

new fly to raphos



flights holidays hotels more

monarch.co.uk

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
 ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 616

ΠΕΜΠΤΗ 9 ΙΟΥΝΙΟΥ 2011

ΤΙΜΗ: £0.50

CALL NOW 020 8988 2838
 www.omegalettings.com

OMEGA

Properties required throughout London & Luton

ΑΠΟΨΗ

Ελεύθερη έκφραση και δημοκρατία

ΠΟΛΛΑ ΛΕΓΟΝΤΑΙ και γράφονται τελευταίως για το δικαίωμα ελεύθερης έκφρασης θέσεων, απόψεων και ιδεών και κατά πόσο το δικαίωμα αυτό περιορίζεται από τη συμμετοχή κάποιου σε έναν κομματικό σχηματισμό. Κάποιοι προσπαθούν να πείσουν ότι το να ανήκει κάποιος σε ένα κόμμα, αυτό στραγγαλίζει τη δημοκρατία! Άλλοι πιστεύουν ότι κανένας φραγμός δεν τίθεται και μπορεί οποιοςδήποτε, επικαλούμενος το εθνικό συμφέρον και το κομματικό όφελος, να παραγνωρίζει συλλογικές αποφάσεις (ακόμα και ομόφωνες) και να αντιστρατεύεται και να υποσκάπτει το καταστατικό, τη θέληση και τις αποφάσεις των πολλών.

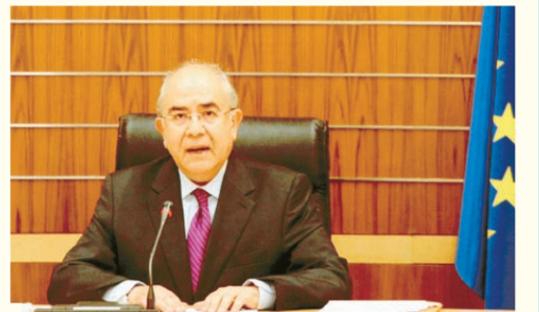
Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ σε ένα κόμμα είναι εθελοντική. Κανένας δεν υποχρεώνεται οποιονδήποτε να ενταχθεί κάπου, ιδίως όταν δεν συμφωνεί με τους κανόνες της δημοκρατίας, τις καταστατικές πρόνοιες και την κομματική τάξη και ηθική. Αν διαφωνεί ένα στέλεχος με μια απόφαση του κόμματος, την οποία θεωρεί πολύ κρίσιμη και καθοριστική, τότε παλεύει εντός του κόμματος να πείσει για τις θέσεις του. Αν δεν τα καταφέρει, είτε σέβεται την πλειοψηφία, τουλάχιστον παθητικά, είτε διαχωρίζει τη θέση του και αποχωρεί.

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 5

Νέος Πρόεδρος της Βουλής ο Γιαννάκης Ομήρου

Ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ, Γιαννάκης Ομήρου, εξελέγη πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων κατά την τρίτη ψηφοφορία, χάρη σε μια ψήφο που έλαβε από τον βουλευτή του ΔΗΚΟ Ζαχαρία Κουλία. Ο κ. Ομήρου έλαβε 28 ψήφους, έναντι 27 του υποψηφίου του ΔΗΚΟ, Μάριου Καρογιάν.

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ & ΣΥΝΤΟΜΟ ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ, ΣΕΛΙΔΑ 3



ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΤΙΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ

Αποβλήθηκαν από το ΔΗΚΟ Κολοκασίδης - Κουλίας



■ ΜΑΡΙΟΣ ΚΑΡΟΓΙΑΝ: «ΑΔΙΑΝΟΗΤΗ ΚΑΘΕ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΠΟΥ ΕΠΕΥΛΟΓΕΙ ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ.»

● ΣΕΛΙΔΑ 3

Αισιοδοξία για φάρμακο θεραπείας του καρκίνου από τον Δρα Στέφανο Παυλίδη



ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ
 ΓΙΑ ΤΗΝ «Ε»
 ΣΤΟΝ Π. ΝΕΟΦΥΤΟΥ

● ΣΕΛΙΔΑ 9

Αποστάτες και «Κουλιανισμός»

ΑΡΘΡΟ ΤΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
 ΠΡΩΨΗΝ Λυκειάρχη, μέλους της Κεντρικής Επιτροπής του ΔΗ.ΚΟ

● ΣΕΛΙΔΑ 5

Σημαντικός οικονομικός εταίρος της Κύπρου το Ηνωμένο Βασίλειο

ΑΡΘΡΟ ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΟ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΥΠΑΤΗΣ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑΣ, ΓΙΩΡΓΟ ΑΡΓΥΡΗ



● ΣΕΛΙΔΑ 17

ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ WIKILEAKS

Η Τουρκία προσπάθησε να εμποδίσει τις έρευνες της Κύπρου για πετρέλαιο

ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΩΣΑΝ ΟΙ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟΙ, ΠΙΕΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ NOBLE ENERGY

Διπλό παιχνίδι έπαιξε η Τουρκία, για να υπονομεύσει τις έρευνες για πετρέλαιο και φυσικό αέριο της Κυπριακής Δημοκρατίας, όπως αποκαλύπτουν τηλεγραφήματα που διέρρευσαν από το Wikileaks.

Από τη μια οι Τούρκοι πίεζαν την Αίγυπτο και τον Λίβανο να ακυρώσουν τις συμφωνίες Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης (ΑΟΖ) που είχαν κάνει με τους Κυπρίους κι από την άλλη απειλούσαν τις ενδιαφερόμενες εταιρείες σε ΗΠΑ και Αγγλία ότι, αν πήγαιναν στην Κύπρο, δεν θα έπαρναν ποτέ δουλειές στην Τουρκία.

Το αποτέλεσμα ήταν το σαμποτάρισμα των σχετικών δημοπρασιών της κυπριακής κυβέρνησης, όμως την κατάσταση έσωσαν οι Ισραηλινοί, οι οποίοι πίεσαν την εταιρεία Noble Energy να αναλάβει τις έρευνες στην Κύπρο, στα θαλάσσια σύνορα με την ισραηλινή ΑΟΖ.

Η Κύπρος άρχισε να συνομιλεί οργανωμένα με τους γείτονές της για την οριοθέτηση θαλασσιών συνόρων και ΑΟΖ επί της προεδρίας του Τάσσου Παπαδόπουλου.

Οι υπογραφές μεταξύ Κύπρου και Αιγύπτου μπήκαν στις 17 Φεβρουαρίου του 2003 στο Κάιρο, ενώ ταυτόχρονα είχαν αρχίσει οι διαπραγματεύσεις με το Ισραήλ, τον Λίβανο και τη Συρία.

Το 2007 ο Τ. Παπαδόπουλος προώθησε το θέμα του διεθνούς διαγωνισμού για την ανάθεση πετρελαϊκών ερευνών στην ΑΟΖ της Κύπρου, κάτι που είχε προκαλέσει την αντίδραση αλλά και το... λόμπινγκ της Αγκυρας στους ενδιαφερόμενους, για να τους εμποδίσει να εμπλακούν στις έρευνες της Κύπρου.



ΑΒΕΒΑΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟΦΟΡΟ ΒΑΚΤΗΡΙΟ

Τελικά είναι αθώα τα... αγγουράκια και ένοχα τα... φασολάκια;

Φαίνεται, τελικά, πως τα αγγουράκια δεν... ευθύνονται για τον θάνατο 25 συνολικά ατόμων από το βακτήριο E.coli. Μετά τον σάλο που δημιουργήθηκε στη Γερμανία και τις ζημιές που υπέστησαν οι Ισπανοί παραγωγοί, ως πιθανή αιτία αναφέρθηκαν τα... φασολάκια.

Οι έρευνες όμως ούτε εδώ έδειξαν την αιτία. Οι επιστημονικές αναζητήσεις συνεχίζονται σε όλα τα λαχανικά βιολογικής παραγωγής και τώρα επεκτείνονται και στο χοιρινό και στο βοδινό κρέας.

Η επιδημία, προς το παρόν, περιορίζεται ως επί το πλείστον στη Γερμανία. Συνολικά, πέραν των θανάτων, έχουν μολυνθεί 2.200 άτομα.

Στη φωτογραφία, Ισπανός ευρωβουλευτής διαμαρτύρεται για την... ενοχοποίηση των αγγουριών της Ισπανίας.



PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

- we offer:
- high rents
 - full management
 - guaranteed rents
 - property investments
 - full maintenance services
 - renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
 (next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Capital Homes
 Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
 Telephone: 020 8342 5555
 info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
 Facsimile: 020 8342 5656
 www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
 Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

VENUS SPECIALIST CASH & CARRY
 WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
 TEL: 020 8801 0011

Σκληρή κριτική στον Γιώργο Παπακωνσταντίνου από βουλευτές του ΠΑΣΟΚ

Συνεδριάζει σήμερα (9/6) το Υπουργικό Συμβούλιο της ελληνικής κυβέρνησης, προκειμένου να εγκρίνει το πακέτο των νέων μέτρων και το Μεσοπρόθεσμο Πρόγραμμα. Εχθές συνεδρίασε το Πολιτικό Συμβούλιο του ΠΑΣΟΚ.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Στο μεταξύ, σε «βασανιστήριο μακράς διάρκειας», ιδίως για τον Έλληνα υπουργό Οικονομικών **Γιώργο Παπακωνσταντίνου**, μετατράπηκε η ενημέρωση της Τρίτης (7/6) του Κοινοβουλευτικού Τομέα Εργασίας (ΚΤΕ) του ΠΑΣΟΚ, στο διευρυμένο υπουργικό κλιμάκιο της κυβέρνησης σχετικά με τα νέα μέτρα και το Μεσοπρόθεσμο Πρόγραμμα.

Οι σχεδόν 90 βουλευτές του κυβερνώντος κόμματος, που συμμετείχαν στη συνεδρίαση, εξαπέλυσαν δριμύεια επίθεση στην ακολουθούμενη οικονομική πολιτική και ζήτησαν εξηγήσεις σχετικά με την αποτελεσματικότητά της, ενώ ο υπουργός Οικονομικών άφησε ανοιχτό το ενδεχόμενο βελτιωτικών παρεμβάσεων στο φορολογικό σύστημα.

Η συνεδρίαση του ΚΤΕ Οικονομίας του ΠΑΣΟΚ έλαβε κυριολεκτικά... επικές διαστάσεις, αφού άρχισε από το πρωί και συνεχίστηκε για πολλές ώρες (11 ώρες).

Σύμφωνα με πληροφορίες, η **Βάσω Παπανδρέου**, απευθυνόμενη στον Γιώργο Παπακωνσταντίνου, του είπε ότι την αντιμετώπιζε απαξιωτικά - «ως ούφο», φέρεται να είπε - όταν στις αρχές Νοεμβρίου του 2009 τον επισκέφθηκε στο γραφείο του και του πρότεινε τη λήψη μέτρων.

Παράλληλα, τον ρώτησε τι έχει κάνει με τους κερδοσκόπους: «**Είχαμε πει ότι θα κάναμε μηνύσεις. Πού βρίσκεται η διαδικασία;**» και πρόσθεσε ότι η διαδικασία ακριβής δανειοδότησης μιας φτωχής χώρας δεν οδηγεί πουθενά.

Αίσθηση, επίσης, προκάλεσαν και οι πληροφορίες ότι ο πρώην πρόεδρος της Βουλής **Απόστολος Κακλαμάνης** είπε ότι «**κάποτε κάποιος που κοροϊδευαν το λαό πήγαν στο Γουδί. Αν θέλετε να πουλήσετε βιομηχανίες και κτήματα της Θράκης, σκεφθείτε το καλά**», προσθέτοντας μάλιστα ότι «**μια κυβέρνηση πρέπει να έχει παντελόνια**»...

ΑΡΗΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ: Ο έφηβος που με την αγανάκτησή του ξύπνησε τους Αθηναίους

ΑΘΗΝΑ

Συνέντευξη στην
Βεατρίκη Στεφάνου



ΒΕΑΤΡΙΚΗ: Αναμφισβήτητα τα αίτια ήταν πολλά, ποιά ήταν όμως η αφορμή που σε ενέπνευσε να ηγηθείς του κινήματος «Αγανακτισμένοι» στο Σύνταγμα; Ποιά είναι τα αιτήματα που επικαλείστε;

ΑΡΗΣ: Αρχικά, θα ήθελα να ξεκαθαρίσω πως δεν ηγούμαι του κινήματος, κανείς δεν ηγείται ούτε συντονίζει τις ειρηνικές κινητοποιήσεις. Το μόνο που έκανα, ήταν να δω τυχαία ένα event στο facebook με όνομα «Αγανακτισμένοι στον Λευκό Πύργο», που είχε ως πρότυπο τους Ισπανούς αγανακτισμένους, και αποφάσισα να κάνω κι εγώ ένα τέτοιο event στην Αθήνα. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα, εντός δύο ημερών, να έχουν πατήσει «Attending» (συμμετοχή) περισσότεροι από 9.500 άνθρωποι. Το κίνημα των «Αγανακτισμένων» αποτελεί μια αυθόρμητη κίνηση των πολιτών, με σκοπό να εκφράσουν ειρηνικά την αποστροφή τους στο πολιτικό σύστημα και στην οικονομική κατάσταση στην οποία έχει περιέλθει η χώρα μας. Όσοι συμμετέχουν σε αυτό, απαιτούν από την πολιτική ηγεσία της χώρας ένα καλύτερο μέλλον, τόσο σε οικονομικό όσο και σε κοινωνικό επίπεδο. Το πώς θα πραγματοποιηθεί αυτό, θα πρέπει να το γνωρίζουν εκείνοι που κυβερνούν και έχουν εκλεγεί για αυτόν τον λόγο και όχι οι πολίτες.

Β: Η σελίδα της κινητοποίησης απέκτησε πολύ γρήγορα πολλούς υποστηρικτές. Πιστεύεις ότι υπάρχουν πολλοί που όντως ασπάζονται την αγανάκτησή σου; Δεν θεωρείς ότι οι συνεχείς αυτές κινητοποιήσεις - είτε από συνδικαλιστές ή κόμματα, είτε από ανεξάρτητους πολίτες, κατατούν να γίνονται σε ένα σημείο καταχρηστικές;

Α: Νομίζω πως δεν είναι απαραίτητο να ασπάζονται όλοι τη δική μου αγανάκτηση για να συμμετάσχουν στο ανεξάρτητο κίνημα των πολιτών. Ο καθένας πηγαίνει στο Σύνταγμα ή σε όποια άλλη πλατεία επιθυμεί, για να εκφράσει τη δική του προσωπική δυσαρέσκεια. Αλλωστε, αυτό είναι και το ξεχωριστό στο κίνημα αυτό: Είναι πολυφωνικό, συμμετέχουν σε αυτό αριστεροί και δεξιοί δίχως προβλήματα, τα κόμματα και τα χρώματα απέχουν.

Επίσης, θεωρώ πως οι συνεχείς κινητοποιήσεις που υποκινούνται από συνδικαλιστές ή κομματικούς σχηματισμούς σαφώς και βλάπτουν την χώρα και τους πολίτες της, αφού η πλειοψηφία των κινητοποιήσεων αυτών πραγματοποιούνται, με σκοπό την εξυπηρέτηση διάφορων συμφερόντων. Όμως, μια ανεξάρτητη κίνηση που δεν υποκινείται από κανέναν, αλλά αποτελεί ένα παλλαϊκό φαινόμενο, πιστεύω πως μόνο καλό μπορεί να κάνει στον τόπο μας.

Β: Υποθετικά, άμα βρισκόσουν εσύ σε θέση να κυβερνήσεις την χώρα, τι 'άλλαζες στον τρόπο διακυβέρνησης; Πιστεύεις ότι υπάρχουν λύσεις που μπορούν να συμβάλουν στην σωτηρία της χώρας σήμερα; Ακούγεται πολύ έντονα από νέα παιδιά ότι η χώρα μας έχει πλέον καταστραφεί και η κατάσταση δεν είναι αντιστρέψιμη;

Α: Αν ήμουν πρωθυπουργός, θα επιδίωκα τρία πράγματα και μετά θα αποχωρούσα. Το πρώτο που θα επιδίωκα θα ήταν να αφαιρέσω από τους βουλευτές όλα τα προνόμια που τους έχουν δοθεί, με αποτέλεσμα να μην κρίνονται αξιολογικά σε σύγκριση με έναν εξοικονομημένο πολίτη. Φυσικά, μιλάω για την ατιμωρία που παρατηρείται στο πολιτικό κύκλωμα. Το δεύτερο που θα επιδίωκα, θα ήταν η μείωση του αριθμού των δημοσίων υπαλλήλων και παράλληλα των δημοσίων δαπανών. Δεν είναι δυνατόν σε μια χώρα 11.000.000, οι 1.200.000 να είναι δημόσιοι υπάλληλοι! Δηλαδή, αν αφαιρέσουμε από τον συνολικό πληθυσμό τα παιδιά, τους συνταξιούχους και τους άνεργους, τότε μπορείτε να αναλογιστείτε πως περίπου το ένα πέμπτο του εργατικού δυναμικού της χώρας εργάζονται στον δημόσιο τομέα. Τρίτο και τελευταίο πράγμα που θα επιδίωκα, θα ήταν η αναμόρφωση του εκπαιδευτικού συστήματος. Όσοι έχουν περάσει από την διαδικα-

Από την δημιουργία ομάδας σε κοινωνικό δίκτυο, στην πιο συσπειρωμένη διαδήλωση που έχει πραγματοποιηθεί έξω από την Βουλή, κι έχει απασχολήσει έντονα τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης



σία των Πανελληνίων όλα αυτά τα χρόνια, και ειδικά φέτος, κατανοούν ακριβώς την ανάγκη για αλλαγή του εκπαιδευτικού μας συστήματος.

Αυτή την χρονική στιγμή νοιώθω πως δεν μπορούμε να σώσουμε την χώρα από την χρεωκοπία με κανένα τρόπο. Τα ποσά που ζητούνται είναι υπέρογκα και ο ελληνικός λαός δεν τα διαθέτει. Τουλάχιστον, ως τιμωρηθούν εκείνοι που οδήγησαν την χώρα ως εδώ.

Β: Είσαι ένα παιδί που προέρχεται από ιδιωτικό σχολείο, από μια ευκατάστατη οικογένεια, σε πολύ καλύτερη κατάσταση δηλαδή από το μέσο Ελληνόπουλο... Δεν φοβάσαι να μη σου κολλήσουν την ρετινιά του «εκ του ασφαλούς επαναστάτη»; Μήπως όντως η αγανάκτηση μερικόν είναι ελαφρώς υποκριτική;

Α: Δεν έχω πρόβλημα να μου κολλήσουν καμιά ρετινιά. Αλλωστε, δεν θεωρώ τον εαυτό μου επαναστάτη ή κάτι τέτοιο. Ίσα-ίσα που η πράξη μου αυτή δείχνει πως σκέφτομαι και την κατάσταση στην οποία βρίσκονται οι γύρω μου και που ίσως βρεθώ κι εγώ πολύ σύντομα.

Από την άλλη, δεν μπορώ να κρίνω την αγανάκτηση του κάθε ανθρώπου. Ο καθένας γνωρίζει ο ίδιος τι προβλήματα έχει και τι τον αγανακτεί, δεν είμαι εγώ σε θέση να κρίνω αυτόν τον άνθρωπο.

Β: Γνωρίζεις τι ανήκεις στη μερίδα των νέων που επιθυμούν φανατικά να παραμείνουν στην χώρα τους για σπουδές κι όχι να καταφύγουν στο εξωτερικό. Από τη άλλη δηλώνεις «αγανακτισμένος» με την κατάσταση της χώρας. Πώς εξηγείς την αντιφατική σου στάση;

Α: Όχι, αυτό δεν αληθεύει, δεν επιθυμώ φανατικά την παραμονή μου στην χώρα, κατά την διάρκεια των φοιτητικών μου ετών. Απλώς θεωρώ πως δεν είμαι έτοιμος από την ηλικία των 18 να φύγω μακριά από τον τόπο μου για να σπουδάσω. Για το μέλλον δεν το αποκλείω, ίσως χρειαστεί να φύγω. Νομίζω αυτό έγκριται στην προσωπικότητα και στις ανάγκες του καθενός. Τώρα, σίγουρα, έχω αναθεωρήσει πολλά σχετικά με την παλαιότερη στάση μου. Οι συνθήκες με έκαναν να σκεφτώ τι είναι καλύτερο για έναν Έλληνα φοιτητή. Ομολογώ πως, αυτή την χρονική στιγμή, ίσως να είναι καλύτερη επιλογή να φύγει κάποιος στο εξωτερικό για σπουδές, εάν έχει την δυνατότητα φυσικά.

Β: Σε τρομάζει το μέλλον στην Ελλάδα; Πως εύχεσαι να είναι η χώρα μας σε ένα χρόνο από τώρα και πώς φοβάσαι ότι θα είναι;

Α: Ναι, φυσικά και με τρομάζει. Κάθε μέρα που περνά, ενημερωνόμαστε για καινούργια οικονομικά μέτρα, φόρους και φήμες για πτώχευση της χώρας. Πώς μπορεί κανείς να μην τρομάζει ακούγοντας όλα αυτά;

Εύχομαι να είμαστε σε καλύτερη οικονομική κατάσταση και να διαθέτουμε ένα πολιτικό σώμα που θα σέβεται και θα εκτιμά τις ανάγκες των πολιτών, αντί να δρα με βάση οικονομικά και όχι μόνο συμφέροντα. Δυστυχώς, όμως, σε ένα χρόνο από τώρα πιστεύω πως, αν δεν αλλάξει κάτι, θα είμαστε σε ακόμα χειρότερη κατάσταση, όπως στάση πληρωμών κ.λπ.

Νίκη της Δεξιάς στις εκλογές της Πορτογαλίας

Η Συντηρητική αντιπολίτευση της Πορτογαλίας πέτυχε μια καθαρή νίκη στις βουλευτικές εκλογές της Κυριακής, επί των Σοσιαλιστών του Ζοζέ Σόκρατες, ο οποίος και ανακοίνωσε την παραίτησή του από την ηγεσία του Σοσιαλιστικού Κόμματος.

Το PSD συγκέντρωσε 39% των ψήφων έναντι 28% των Σοσιαλιστών.

Είχαν υπάρξει εκκλήσεις από διάφορες πλευρές να αναδεχθεί μια ισχυρή κυβέρνηση ικανή να εφαρμόσει τους σκληρούς όρους του δανεισμού από την ΕΕ και το ΔΝΤ, που συμφώνησαν να δώσουν στην κυβέρνηση της Πορτογαλίας 78 δισεκατομμύρια ευρώ, ώστε η Λισαβόνα να αποφύγει τον κίνδυνο οικονομικής κατάρρευσης.

Τέταρτη μεγαλύτερη δύναμη αναδείχθηκε η συμμαχία Κομμουνιστών και Πρασίνων, η οποία συγκέντρωσε το 7,7% των ψήφων, ενώ το Αριστερό Μπλοκ συγκέντρωσε το 5%.

Ο 46χρονος ηγέτης των Συντηρητικών, **Πέδρο Πάσος Κοέλιου**, αναμενόταν να κερδίσει τον 53χρονο Σόκρατες, ο οποίος κυβέρνησε την Πορτογαλία από το 2005.

Ο μεγάλος νικητής των εκλογών διαβεβαίωσε ότι η χώρα του δεν πρόκειται να καταστεί «ένα βάρος» για τους πιστωτές της, υποσχόμενος να «κάνει τα πάντα» για να «τιμήσει τις δεσμεύσεις» του πορτογαλικού κράτους.

Ο ηγέτης των δεξιών Σοσιαλδημοκρατών δήλωσε ότι θα σχηματίσει «το ταχύτερο δυνατόν» μια «κυβέρνηση πλειοψηφίας υπό το PSD», το οποίο κατέλαβε 105 έδρες έναντι 73 των Σοσιαλιστών, στην οποία όμως θα συμμετέχει «και το CDS-PP», το δεξιό εθνικιστικό κόμμα που κατέλαβε 24 έδρες.

Ο Πάσος Κοέλιου έλαβε μια «καθαρή εντολή» για να εφαρμόσει τις μεταρρυθμίσεις τις οποίες χρειάζεται η Πορτογαλία σε «μια από τις πιο απαιτητικές εποχές στην ιστορία της», δήλωσε ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής **Ζοζέ Μανουέλ Μπαρόζο**, πρώην πρωθυπουργός της Πορτογαλίας.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
757 HIGH ROAD, FINCHLEY
LONDON N12 8LD

☎: 020 8343 7522

fax: 020 8343 7524

email: michael@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA OF LONDON LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £ 60

ΚΥΠΡΟΣ £ 80

ΕΛΛΑΔΑ £ 80

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £ 80

Αποβλήθηκαν από το ΔΗΚΟ Κολοकाσίδης και Κουλίας

Το Εκτελεστικό Γραφείο και η Κοινοβουλευτική Ομάδα του ΔΗΚΟ, που συνήλθαν την Τρίτη υπό την προεδρία του Προέδρου του κόμματος **Μάρτιου Καρογιάν**, διέγραψαν τον βουλευτή του ΔΗΚΟ **Ζαχαρία Κουλία** και τον Αναπληρωτή Πρόεδρο του κόμματος **Πάργο Κολοκασίδη**.

Όπως δήλωσε μετά τη συνεδρία ο Πρόεδρος του Κόμματος **Μάρτιος Καρογιάν** «το Εκτελεστικό Γραφείο και η Κοινοβουλευτική Ομάδα αποφάσισαν τη διαγραφή τους από το κόμμα μας στο όνομα της κομματικής, πολιτικής και ηθικής τάξης που αποτελεί τη βάση της ενότητας μας και τη δύναμη της ιδεολογίας μας, των αρχών και των αξιών μας».

Εικοσι μέλη του Εκτελεστικού τάχθηκαν υπέρ της διαγραφής **Κολοκασίδη** και εφτά εναντίον – οι **Νικόλας Παπαδόπουλος, Κυριάκος Κενεβέζος, Αντώνης Αντωνίου, Χρ. Ροδίας, Κίκης Θεοδότου, Πανίκος Χαραλάμπους** και **Χριστιάνα Ερωτοκρίτου**. Στην ψηφοφορία για τη διαγραφή **Κουλίας**, 25 από τα μέλη τάχθηκαν υπέρ της διαγραφής του και τρία – οι **Νικόλας Παπαδόπουλος, Κυριάκος Κενεβέζος** και **Χριστιάνα Ερωτοκρίτου** – τήρησαν αποχή.

Οι διαφωνήσαντες με τη διαγραφή **Κολοκασίδη**, δεν υποστήριξαν την εσωκομματική συμπεριφορά του, αλλά πρότειναν να παραπεμφθεί στο Πειθαρχικό Συμβούλιο και να κληθεί σε απολογία.

Ο κ. Καρογιάν ανέφερε ότι οι κ. Κουλίας και Κολοκασίδης, «σε πείσμα του προστάγματος της εκλογικής μας βάσης, επέλεξαν με τη στάση, τις δηλώσεις και τις συμπεριφορές τους να επαναφέρουν το κόμμα μας στην εσωστρέφεια, τη μιζέρια και τη διγλωσσία που υπονομεύει την ενότητα του, απογοητεύει τους οπαδούς του και καταρρακώνει το κύρος του και τις σχέσεις εμπιστοσύνης με τη βάση του και ολόκληρο τον κυπριακό λαό».

«Έτσι», συνέχισε, «ο μεν μέγχι πρότινος Αναπληρωτής Πρόεδρος του κ. Γιώργος Κολοκασίδης έθεσε εαυτόν εκτός κόμματος, αφού περιφρόνησε τα Συλλογικά του Όργανα και εναντιώθηκε στις αποφάσεις τους, ο δε επα-



νεκλεγείς Βουλευτής **Ζαχαρίας Κουλίας**, αφού προσέβαλε με τη συμπεριφορά του και τους ψηφοφόρους του ΔΗ.ΚΟ. και την ηγεσία του κόμματός του, μετεβλήθη σε θλιβερό πρωταγωνιστή της πολιτικής μας ζωής, καταψηφίζοντας τον υποψήφιο του κόμματός του για την Προεδρία της Βουλής και υπερψηφίζοντας τον Πρόεδρο ενός άλλου κόμματος».

Πρόκειται, όπως είπε, «για μια επονείδιστη πράξη καταστρατήγησης και της κομματικής δεοντολογίας και της πολιτικής ηθικής και της δημοκρατικής νομιμότητας που δυναμίστηκε από την αποστασία του κ. Κουλίας. Η πράξη του ανοίγει το δρόμο σε υπονόμευση της πολιτικής ομαλότητας και σε εξαχρέωση των ηθών του δημόσιου βίου μας».

Ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ ανέφερε ακόμα ότι καμία προσωπική πικρία, καμία πολιτική δικαιολογία, καμία επίκληση δήθεν καταστατικών δικαιωμάτων ή ιδεολογικών ευαισθησιών δεν μπορεί να νομιμοποιήσει επιλογές που στρέφονται ευθέως εναντίον, όχι μόνο του κόμματός μας, αλλά και του συνόλου του πολιτικού συστήματος, των κανόνων του και της αξιοπιστίας του.

«Είναι αδιανόητη για τον πολιτικό μας πολιτισμό και τη συνταγματική μας τάξη κάθε απεχθής και επικίνδυνη προσπάθεια ηρωοποίησης ενός συντελεστή πολιτικής ανομαλίας. Πολύ δε περισσότερο», πρόσθεσε, «όταν αυτός με τις επιλογές του μετέτρεψε την εκλογή του νέου Προέδρου της Βουλής σε προϊόν αποστασίας».

Απαντώντας δε έμμεσα και στη στάση του Αρχιεπισκόπου **Χρυσό-**

στόμου, ο κ. Καρογιάν είπε ότι είναι επίσης «αδιανόητη και απαράδεκτη για τη δημοκρατία μας κάθε θέση ή παρέμβαση που επευλογεί αυτού του είδους τις επιλογές», συμπληρώνοντας πως «δυστυχώς ούτε ο ένας, ούτε ο άλλος πρώην συναγωνιστές μας έδειξαν την παραμικρή διάθεση επανόρθωσης, συνεννόησης και αποκατάστασης της τάξης που είχαν παραβιάσει».

Ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ αναφέρθηκε ακόμη στο αποτέλεσμα των Βουλευτικών Εκλογών της 22η Μαΐου, λέγοντας ότι με την ψήφο τους οι πολίτες διατράνωσαν πανηγυρικά τη θέληση τους να παραμείνει το ΔΗΚΟ μια κυρίαρχη δύναμη του Κέντρου με ρυθμιστικό ρόλο και πρωταγωνιστική αποστολή στην πολιτική ζωή του τόπου.

Έδωσαν, όπως δήλωσε, «με το ελπιδοφόρο 16% την εντολή που είχαμε ζητήσει προεκλογικά, να προχωρήσουμε μετεκλογικά στην εφαρμογή της στρατηγικής μας για την ανασύνταξη ενός νέου, ισχυρού και δυναμικού Κέντρου, για την προώθηση μιας νέας ατζέντας για τη διακυβέρνηση, για την επίτευξη μιας δίκαιης, βιώσιμης και λειτουργικής λύσης του Κυπριακού».

Ο κ. Καρογιάν τόνισε ότι «δεν πρόκειται να επιτρέψουμε σε κανένα να το χρησιμοποιήσει ως δούρειο ίππο παρασκηνιακών σχεδίων και σκοτεινών επιδιώξεων. Η εσωκομματική μας δημοκρατία είναι όρος της πολυσυλλεκτικότητας μας, πλούτος του κόμματός μας, προϋπόθεση αναζήτησης των συνθετικών λύσεων που χρειάζεται ο τόπος μας.

Δεν θα επιτρέψουμε σε κανένα να την μετατρέψει σε πρόσχημα προσωπικών συγκρούσεων, άλλοθι προσωπικών στρατηγικών, χώρο επάσσης αλλότριων πολιτικών σχεδίων».

«Είμαστε εδώ για να κάνουμε την πολυφωνία όρο της ενότητας μας και όχι τρόπο για την κατάλυση της, τη διάλυση μας, την αποσύνθεση μας», είπε ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ και κατέληξε: «Αυτή είναι η απόφαση μας, αυτή είναι η επιβεβαίωση της δέσμευσής μας να ξαναγράψουμε μαζί με τον κυπριακό λαό την ιστορία του μέλλοντός του και της ευημερίας των παιδιών του».

Νέος Πρόεδρος της Βουλής ο Γιαννάκης Ομήρου

Συνέχεια από σελ. 1

Ο βουλευτής των Οικολόγων **Γ.Περδίκης** απέσυρε την υποψηφιότητά του κατά την τρίτη ψηφοφορία και τήρησε αποχή.

Υπέρ της υποψηφιότητας του κ. Ομήρου ψήφισαν επίσης οι 5 βουλευτές του ΕΔΕΚ, οι 20 του ΔΗΣΥ και οι δύο του ΕΥΡΩΚΟ.

Υπέρ της υποψηφιότητας του κ. **Καρογιάν** ψήφισαν οκτώ βουλευτές του ΔΗΚΟ και οι 19 του ΑΚΕΛ.

Ποιος είναι

Ο **Γιαννάκης Ομήρου** γεννήθηκε στην Κάτω Πάφο στις 18 Σεπτεμβρίου 1951.

Εξελέγη βουλευτής Πάφου με το Σοσιαλιστικό Κόμμα ΕΔΕΚ (ΣΚ ΕΔΕΚ) στις εκλογές της 24ης Μαΐου 1981 και επανεξελέγη στις εκλογές της 8ης Δεκεμβρίου 1985, της 19ης Μαΐου 1991 και της 26ης Μαΐου 1996, αξίωμα το οποίο διατήρησε έως το 1998, οπότε διορίστηκε υπουργός Άμυνας.

Στις εκλογές της 27ης Μαΐου 2001 επανεξελέγη βουλευτής Πάφου. Στις εκλογές της 21ης Μαΐου 2006 και 22 Μαΐου 2011 εξελέγη βουλευτής Λευκωσίας με το ΚΣ ΕΔΕΚ.

Κατά τη διάρκεια των σπουδών του στην Ελλάδα αναμείχθηκε ενεργά στο φοιτητικό κίνημα και ανέπτυξε αντιδικτατορική δράση, συμμετέχοντας στην κατάληψη της Νομικής Σχολής και στην εξέγερση του Πολυτεχνείου.

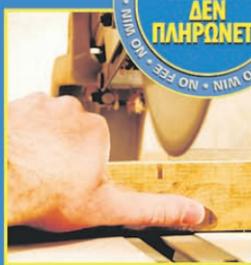
Αντιτάχθηκε στο πραξικόπημα της 15ης Ιουλίου 1974, ως συντάκτης και εκφωνητής του Ελεύθερου Ραδιοσταθμού Πάφου, με αποτέλεσμα να συλληφθεί και να φυλακιστεί από τους πραξικοπηματίες.

Διετέλεσε Γενικός Γραμματέας και πρώτος Αντιπρόεδρος του ΣΚ ΕΔΕΚ.

Το 1998 διορίστηκε υπουργός Άμυνας της Κυπριακής Δημοκρατίας στην κυβέρνηση **Γλαύκου Κληρίδη**, παραιτήθηκε όμως στις 4 Ιανουαρίου 1999 λόγω διαφωνίας του με την απόφαση της κυβέρνησης για ματαίωση της έλευσης στην Κύπρο του ρωσικού πυραυλικού συστήματος S 300.

Στις 22 Ιουλίου 2001 εξελέγη πρόεδρος του Κινήματος και επανεξελέγη στις 18 Μαρτίου 2007.

Είχατε Ατύχημα ή Τραυματισμό; Διεκδικήστε την αποζημίωσή σας μαζί μας!



- Θα εισπράξετε το 100% της αποζημίωσης που δικαιούστε
- Μπορούμε να σας επισκεφθούμε στο σπίτι, στη δουλειά ή στο νοσοκομείο σε όποια πόλη και αν βρίσκεστε
- Καμία κράτηση για δικηγορικά έξοδα

Οι υποθέσεις που αναλαμβάνουμε περιλαμβάνουν:

- Τροχαία Ατυχήματα (οδηγοί, επιβάτες, πεζοί, ποδηλάτες)
- Εργατικά Ατυχήματα
- Τραυματισμούς σε μεταφορικά μέσα, καταστήματα, δημόσιους χώρους και πεζοδρόμια
- Ασθένειες από ακατάλληλους εργασιακούς χώρους ή ελαττωματικά προϊόντα

Η ομάδα μας αποτελείται από έμπειρους και καταξιωμένους δικηγόρους που φέρουν εις πέρας με επιτυχία χιλιάδες υποθέσεις κάθε χρόνο.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την **Ανθή Κορελίδου**



0208 8261210

Email: akorelidou@levenes.co.uk Website: www.levenes.co.uk
Ashley House, 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

Levenes SOLICITORS

Offices in London and Birmingham

Οι Επαρχιακές Επιτροπές ΔΗΚΟ Αμμοχώστου καλούν τον Κουλία να επιστρέψει την έδρα

Με κοινή επιστολή τους προς τον Πρόεδρο του Δημοκρατικού Κόμματος και τα Μέλη του Εκτελεστικού Γραφείου, οι τρεις Επαρχιακές Επιτροπές ΔΗΚΟ Αμμοχώστου (Λευκωσίας, Λεμεσού και Ελευθέρης Αμμοχώστου – Λάρνακας) σημειώνουν ότι με την ενέργεια του να καταψηφίσει την υποψηφιότητα του Προέδρου του Κόμματος στη διαδικασία για την εκλογή του Προέδρου της Βουλής των Αντιπροσώπων, ο βουλευτής **Ζαχαρίας Κουλίας** έχει θέσει τον εαυτό του εκτός Κόμματος.

Παράλληλα σημειώνεται στην επιστολή ότι ο κ. **Ζαχαρίας Κουλίας** «ενήργησε εκτός κομματικής γραμμής και απέφυγε να ενημερώσει και να διαβουλευτεί με τις Επαρχιακές Επιτροπές για την τελική του απόφαση».

Οι Επαρχιακές Επιτροπές ΔΗΚΟ Αμμοχώστου καλούν τον κ. Κουλία να παραιτηθεί του βουλευτικού αξιώματος και να παραχωρήσει την βουλευτική έδρα εκεί που ανήκει, στο ΔΗΚΟ Αμμοχώστου.



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

9 Ιουνίου 2011 (ΠΕΜΠΤΗ)

● Διάλεξη: «Women's Well Being»

ΟΜΙΛΗΤΡΙΑ: Δρ Ελένη Μαυρίδη
ΤΟΠΟΣ: Κοινωνική αίθουσα I.N.
Αγίας Αικατερίνης
144 Friern Barnet Lane,
London N20 ONL

ΩΡΑ: 7.00 - 10.30 μ.μ.
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος
Ελληνίδων Γυναικών Φίνσλεϋ
και Μπάρνρετ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07986 275 822 (Polly)
07803 504 037 (Μαρία)

● Εκδρομή Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϋ στο Portsmouth

ΕΚΚΙΝΗΣΗ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: 8.00 π.μ.
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ: 8.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £15 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κική)

14 Ιουνίου 2011 (ΤΡΙΤΗ)

● Παρουσίαση βιβλίου Άντρης Χριστοφίδου - Αντωνιάδου «Η βροχή δεν σταμάτησε ακόμα» από Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.

ΧΟΡΗΓΟΣ: Πολιτιστικές Υπηρεσίες
Υπουργείου Παιδείας Κύπρου
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 7070
Θα ακολουθήσει δεξίωση

18 Ιουνίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Αγίου Ανδρονίκου

ΤΟΠΟΣ: «Emerald Suite»,
North London Business Park,
Oakleigh South, London N11 1NG

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £20
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07770520 714, 07904 450 066

19 Ιουνίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Εκδρομή Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϋ στο Bournemouth

ΕΚΚΙΝΗΣΗ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: 8.00 π.μ.
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ: 8.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £18 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κική)

● Εκδρομή Συνδέσμου Tiverton Cypriot Elderly & Disabled στο Great Yarmouth

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £14 λίρες μέλη και παιδιά
£16 λίρες για μη μέλη
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930, 07752 629 465
(Φάνος)

23 Ιουνίου 2011 (ΠΕΜΠΤΗ)

● Απογευματινό τσάι Συνδέσμου Ελληνίδων Γυναικών Φίνσλεϋ και Μπάρνρετ υπέρ του φιλανθρωπικού έργου της Δημόσιας Μπάρνρετ (Alzheimer's Society)

ΤΟΠΟΣ: Κοινωνική Αίθουσα
I. Ν.Αγίας Αικατερίνης,
Friern Barnet Lane, London N20

ΩΡΑ: 2.30 - 4.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £20
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07986 275 822 (Polly)
07803 504 037 (Μαρία)

25 Ιουνίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● Φιλανθρωπική ελληνική βραδιά Δημόσιας Μπάρνρετ

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London
N12 9RU

ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £25
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8346 9902 (Μαρία Καραολή)
07803 504 037 (Μαρία Πασχάλη)

Όλα τα έσοδα θα διατεθούν για το Alzheimer's
Society, Barnet Young Carers and Siblings (BYCAS)
και το Outward Bound Trust

26 Ιουνίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Αθλητική Ημερίδα Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: The Compton School,
Summers Lane, North Finchley,
London N12

ΩΡΑ: 11.00 π.μ. - 6.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £12 (ενήλικες), £6 (μαθητές.
Συμπεριλαμβάνεται πλούσιο
φαγητό (σουβλάκια, φρούτα
και άλλα εδέσματα)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07736 015 120, 020 8447 8188

3 Ιουλίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Εκδρομή Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών στο Eastbourne

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 01727 568 779 (Γιάννης Χρονιάς)
020 7226 2540 (Μιχάλης Λήδας)
020 8346 9902 (Μαρία Καραολή)

● Αθλητική Ημερίδα Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ

ΤΟΠΟΣ: Ravenscroft School,
Barnet Lane, Totteridge,
London N20

ΩΡΑ: 10.00 π.μ. - 18.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £12 (ενήλικες), £6 (παιδιά)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07803 504 037

6 Ιουλίου 2011 (ΤΕΤΑΡΤΗ)

● Συγκέντρωση στη Βουλή των Κοινοτήτων για τους Κύπριους αγνοούμενους

ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Βρετανική Διακομματική
Κοινοβουλευτική Επιτροπή
για την Κύπρο και Επιτροπή
Συγγενών Κυπρίων
Αγνοουμένων Η.Β.

ΩΡΑ: 4.00 μ.μ.
ΤΟΠΟΣ: Committee Room 17,
House of Commons

7 Ιουλίου 2011 (ΠΕΜΠΤΗ)

● Γενική Συνέλευση Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,

Britannia Road, London N12
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

10 Ιουλίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Εθνικό Μνημόσυνο πεσόντων 1974 από ΕΔΕΚ Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Εκκλησία Αγίου Δημητρίου
Edmonton

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 7302

● Εκδρομή Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϋ στην Οξφόρδη και επίσκεψη στο Ashmolean Museum

ΕΚΚΙΝΗΣΗ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: 8.00 π.μ.
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ: 8.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £15 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κική)

Επίσκεψη στην έκθεση «Από τον Ηρακλή έως τον
Μέγα Αλέξανδρο» - Εισιτήριο £8

● Εκδρομή Συνδέσμου Tiverton Cypriot Elderly & Disabled στο Bournemouth

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £14 λίρες μέλη και παιδιά
£16 λίρες για μη μέλη
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7607 8930, 07752 629 465
(Φάνος)

12 Ιουλίου 2011 (ΤΡΙΤΗ)

● Συγκέντρωση για το Κυπριακό (Lobby) στη Βουλή των Κοινοτήτων

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

17 Ιουλίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Αντικατοχική Πορεία - Διαδήλωση για την Κύπρο

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

24 Ιουλίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Εκδρομή Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϋ στο Brighton

ΕΚΚΙΝΗΣΗ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: 8.00 π.μ.
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ: 8.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £15 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κική)

31 Ιουλίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● Εκδρομή Συνδέσμου Tiverton Cypriot Elderly & Disabled στο Folkestone

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £12 λίρες μέλη και παιδιά
£14 λίρες για μη μέλη
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7607 8930, 07752 629 465
(Φάνος)

5 Αυγούστου 2011 (ΠΕΜΠΤΗ)

● Εκδρομή Οργάνωσης Ε/κ Γυναικών Χάρινγκεϋ στο Whitstale

ΕΚΚΙΝΗΣΗ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Rd (off Wightman Rd),
London N8

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: 8.00 π.μ.
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ: 8.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £15 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κική)



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ



ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ

(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ



Κρασιά KEO - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8
Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1
• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

ΑΠΟΨΗ

Ελεύθερη έκφραση
και δημοκρατία

Συνέχεια από σελ. 1

ΦΥΣΙΚΑ, εμείς πιστεύουμε ότι η δημοσιοποίηση απόψεων και θέσεων δεν μπορεί να γίνεται μόνο εντός των κομματικών οργάνων. Η διαφορετική άποψη και διαφωνία πρέπει να δημοσιοποιούνται και γενικά να γίνεται ζύμωση και εποικοδομητικός διάλογος ευρύτερα. Όμως, από τη στιγμή που ληφθεί δημοκρατικά μια απόφαση, αυτή πρέπει να γίνεται σεβαστή από όλους.

Γ' ΑΥΤΟ, ΕΞΑΛΛΟΥ, και οι αρχαίοι ημών πρόγονοι ονόμασαν δημοκρατία «διά το μη εις ολίγους αλλ' ες πλειονας οικειν». Η απόφαση των πολλών υπερισχύει και εφαρμόζεται. Διαφορετικά, δεν μπορεί να σταθεί ούτε κοινωνία, ούτε κόμμα, ούτε ευνομούμενο κράτος, αν οι λίγοι καταπατούν και περιφρονούν τις αποφάσεις των πολλών. Η άποψη και η θέση της μειοψηφίας πρέπει να ακούγεται και να τηγάνει πλήρους σεβασμού, διότι μόνο έτσι θα είναι δυνατόν να διαμορφωθεί μια ολοκληρωμένη θέση και να ληφθεί συλλογικά σωστή απόφαση.

Η ΕΠΙΚΛΗΣΗ... πατριωτικών λόγων για ανυπακοή στην πλειοψηφία δεν γίνεται πιστευτή, διότι και οι πλειοψηφούντες όταν αποφασίζουν, έχουν ως κριτήριο το εθνικό και το κομματικό συμφέρον. Είναι προσβλητικό κάποιον να νομίζουν ότι συγκεντρώνουν όλον τον πατριωτισμό στον εαυτό τους και να αρνούνται στους άλλους (και μάλιστα σε συναγωνιστές τους) εθνικές και πατριωτικές αρετές.

ΑΝ ΕΝΑΣ ΔΕΝ... «αντέχει» τους κανόνες της δημοκρατικής καταξίωσης σε ένα κόμμα, τότε ούτε «κλέβει» ψήφους ούτε χρησιμοποιεί μια στιγμιαία κομματική εντολή ως δικαιολογία για νομιμοποίηση κάθε πράξεως και παρακοής του.

«Ε»

Προς... «Ισπανούς»

▲ Το δημοσίευμα της «Ε» την περασμένη εβδομάδα για την απαράδεκτη ενέργεια του LGR να «πουλήσει» τον σταθμό για 7 ώρες στους Ισπανούς, ώστε να μεταδίδεται ο τελικός του Champions League στο Γουέμπλεϊ μεταξύ Μάντσεστερ Γιουν. και Μπαρτσελόνας, από ραδιόφωνο της... Ισπανίας, κακοφάνησε κάποιους διοικητικούς του σταθμού.

Έπρεπε να αναμένουν τη δυσαρέσκεια των ακροατών και την αυστηρή κριτική γι' αυτή την απροειδοποίηση και αψυχολόγητη ενέργειά τους.

Αντί, λοιπόν, να απολογηθούν και να δώσουν κάποια δημόσια εξήγηση, απαξιώνουν όσους τηλεφώνησαν για να διαμαρτυρηθούν και περιφρονούν όσους ακροατές τούς κατακρίνουν.

Όσον αφορά εμάς, έβαλαν μια... Μαρικκού (γνωστή «κοτζιάκαρη») να πάρει τηλέφωνο στην εφημερίδα και να μας υβρίζει χυδαία. Λυπούμεθα για την κατάντια τους. Απλώς λέμε στην «κοτζιάκαρη» ότι και οι τοίχοι έχουν αυτιά.

HPA

Υ.Γ. Ελπίζω όταν θα είναι το τουρνουά τένις στο Γουίμπλεντον, αν ο Ναδάλ πάει τελικό, το LGR να μην ενωθεί πάλι με σταθμό της Ισπανίας για 7 ώρες...

Ψωμιάδης και ευθιξία

Ο Περιφερειάρχης Κεντρικής Μακεδονίας Παναγιώτης Ψωμιάδης ήταν ως τώρα γνωστός για την ευθύτητα του χαρακτήρα του και την ντομπροσύνη του. Ήταν πολιτικός που ξεχώριζε.

Πρόσφατα, το δικαστήριο τον καταδίκασε σε ενός έτους φυλάκιση με τριετή αναστολή, διότι ευνόησε σκανδαλωδώς έναν απατεώνα πρατηριούχο, ο οποίος νόθευε τη βενζίνη και την πουλούσε στον κόσμο βγάζοντας παράνομα κέρδη.

Οι υπηρεσίες του επέβαλαν πρόστιμο 89.000 ευρώ και ο κ. Ψωμιάδης μείωσε την ποινή σε... 5.000 ευρώ!

Το δικαστήριο βρήκε ένοχο τον Περιφερειάρχη και του επέβαλε ποινή. Έτσι, καθυκόντως, ο αρμόδιος κρατικός αξιωματούχος τόν έθεσε σε αργία. Ο κ. Ψωμιάδης, αντί να συμμορφωθεί, το παίζει... πατριωτικά, ότι τάχα θέλουν να... σιγήσουν τη φωνή του για τη Μακεδονία, ότι τον εξέλεξε ο λαός κ.λπ.

Η Ελλάδα μήηκε στην Ε.Ε., αλλά κάποιοι πολιτικοί της βρίσκονται ακόμα μίλια μακριά. Ο κ. Ψωμιάδης έπρεπε αμέσως μόλις καταδικάστηκε, να τα μαζέψει και να φύγει. Έτσι γίνεται στην Ευρώπη. Η πολιτική ευθιξία επιδεικνύεται για πολύ πιο ασήμαντα πράγματα. Η ψήφος του λαού δεν μπορεί να τίθεται ως ασπίδα παρανομίας και παράβασης καθήκοντος

«Ε»

...ΡΙΠΕΣ...

Η προσπάθεια δημοκρατικής εκτροπής στην Ελλάδα

ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ κανείς να χαιρέται με τα όσα συμβαίνουν στην Ελλάδα, στον τόπο που γεννήθηκε και άνθισε η Δημοκρατία και αναπτύχθηκε η φιλοσοφία, ο πολιτισμός και οι τέχνες. Η χώρα βρίσκεται σε έναν ασφυκτικό οικονομικό κλοιό, που φυσιολογικά δημιουργεί αφόρητα προβλήματα σε όλους. Οι κυβερνήσεις μετά το 1974, και συγκεκριμένα μετά το 1980, φάνηκαν ανίκανες να νοικοκυρέψουν τη χώρα και να σχεδιάσουν σωστά για το μέλλον. Οι πολιτικοί – και όχι μόνον οι κυβερνήσαντες – φάνηκαν κατώτεροι της αποστολής τους. Υπέκυψαν στον λαϊκισμό, ανέθρεψαν το πελατειακό κράτος και ανέχτηκαν τη συνδικαλιστική αυταρχική συμπεριφορά των ολίγων εις βάρος του κοινωνικού συνόλου. Τα πολλά Πανεπιστήμια (αχρείαστα τα περισσότερα) αντί για κιβωτός γνώσης και διαπαιδαγώγησης, διαμόρφωσης σκεπτόμενων επιστημόνων και υπεύθυνων πολιτών, κατάντησαν πεδίο κομματικού ανταγωνισμού και φαυλότητας, έγιναν άσυλο κάθε παρανομούμετος και αναρχικού.

Η διαφθορά είχε εισχωρήσει τόσο βαθιά μέσα στους πολιτικούς και τους κρατικούς υπαλλήλους, ώστε ο κοινωνικός ιστός «μολύνθηκε» από το εύκολο κέρδος, την κλεψιά, τη φοροδιαφυγή και την καταλήστευση του κράτους.

Σήμερα, η Ελλάδα για να επιβιώσει ως κράτος, για να αναπνεύσει από τα συσσωρευμένα χρέη δεκαετιών, χρειάζεται δραστικό και άμεσο εξωτερικό δανεισμό. Οι όροι είναι επώδυνοι. Δυσβάστακτοι σε ορισμένους τομείς. Όμως, δεν υπάρχει άλλη λύση. Ο άλλος δρόμος είναι η πτώχευση. Η χώρα χρειάζεται τον δανεισμό ώστε να της δοθεί χρόνος να ορθοποδήσει. Να διορθώσει τα κακώς κείμενα σε κάθε τομέα της δημόσιας ζωής και να σταματήσει (ή να

περιορίσει δραστικά) τις κλεψίες.

Φαίνεται ότι αυτά τα πράγματα δεν μπορούν να γίνουν εύκολα κατανοητά στην Ελλάδα. Ανίκανοι πολιτικοί, κακομαθημένοι δημόσιοι υπάλληλοι και προνομιούχοι συνδικαλιστάδες εξακολουθούν να ζουν στον κόσμο τους.

Το κόμμα του ΠΑΣΟΚ δεν είναι άμοιρο ευθυνών γι' αυτή την κατάσταση της χώρας. Ίσως φέρει τη μεγαλύτερη ευθύνη για την κατρακύλα της Ελλάδας. Φαίνεται, όμως, ότι έστω και τώρα, ο νυν ηγέτης του κόμματος και πρωθυπουργός και αρκετά στελέχη του (όχι όλα δυστυχώς) αντελήφθησαν την πραγματικότητα και αναλώνουν εαυτών στο να θέσουν προς την ορθή πορεία τον δημόσιο βίο και να λειτουργήσουν σωστά οι θεσμοί. Λάθη πιθανόν να κάνουν, αδικίες ίσως γίνουν και σήμερα, αλλά δεν μπορεί κανείς να τους αρνηθεί την καλή πρόθεση και τη διάθεση ν' αλλάξουν προς το καλύτερο τα πράγματα.

Η λαϊκή δυσαρέσκεια είναι φυσικό να εκφράζεται, αφού όλοι είχαν μάθει σ' έναν άλλο «τρόπο» ζωής. Όμως, τα προβλήματα δεν λύνονται στις πλατείες, ούτε με ιαχές για... κάψιμο της Βουλής! Σε ένα δημοκρατικό πολίτευμα, ο λαός εκφράζεται διά της κάλπης. Η Ελλάδα δεν είναι αραβικές χώρες, όπου κυβερνούν απολυταρχικά καθεστώτα. Πίεση για χρηστή διοίκηση, για διαφάνεια και καταπολέμηση της διαφθοράς, της μίζας και της αλόγιστης σπατάλης ΝΑΙ, αξίωση, όμως, να διοικείται η χώρα από τις πλατείες και το διαδίκτυο, ΟΧΙ. Η δημοκρατική νομιμότητα στην Ελλάδα, όπως και σε κάθε κράτος, εκφράζεται διά της κάλπης. Και κάθε άλλη μέθοδος αποτελεί εκτροπή από τη δημοκρατία.

«Ε»

Αποστάτες και «Κουλιανισμός»

Πριν από δύο χιλιάδες χρόνια, κάποιος ονόματι Ιούδας πρόδωσε τον Πο του Θεού, έναντι τριάντα αργυρίων. Έκτοτε, χρειάστηκαν περίπου δύο χιλιάδες χρόνια για να περάσουμε αυτή την αχαρκτήριστη συμπεριφορά, τον «Ιουδαϊσμό», στο νέο παγκόσμιο φαινόμενο, τον «Κουλιανισμό»!

Η «Ομήρου Κουλιάδα», όπως εύστοχα γράφτηκε στον Τύπο, άρχισε να εκτυλίσσεται τις τελευταίες έντεκα μέρες, με αποκορύφωμα την ενδεκάτη ραψωδία ενός «απολωλότος προβάτου».

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Πρώην Λυκαίραρχος,
μέλος Κεντρικής Επιτροπής ΔΗΚΟ

Παρόλον ότι πολλοί εξ ημών γνωρίζαμε τις προθέσεις του, εντούτοις ο κυπριακός λαός παρακολούθησε ενεός την υποκλοπή της ψήφου αγνών ΔΗΚΟϊκών ψηφοφόρων, για να μεταφέρει τη δυναμική τους όχι στο Κόμμα που τον ανέδειξε, αλλά σε ένα άλλο Κόμμα.

Η κενότατη δικαιολογία του, ότι διαφωνούσε με το Κόμμα του όσον αφορά στις πολιτικές του επιλογές, καταρρίπτεται από το εζής απλούστατο ερώτημα: «Γιατί, Κύριε Κουλία, αφού διαφωνούσατε με το Κόμμα σας, θέσατε την υποψηφιότητά σας κάτω από τη σημαία του; Γιατί δεν ενταχθήκατε σε κάποιο άλλο Κόμμα ή σχηματισμό, οπότε θα σας χειροκροτούσα για την εκλογή σας; Γιατί παραπλανήσατε τους οπαδούς του Δ.Η.Κ.Ο. και ψηφίσατε την ΕΔΕΚ;».

Όσον αφορά στην επίκληση των αιμνι-

στων Μακαρίου, Σπ. Κυπριανού και Τ. Παπαδόπουλου, ο κ. Κουλιάς δεν δικαιούται να τους επικαλείται, για να κατηγορεί το κόμμα του ότι συνεργάζεται με το ΑΚΕΛ, παρ' όλες του τις διαφωνίες.

Και τούτο, γιατί και οι τρεις προαναφερθέντες εξελέγησαν και με τις ψήφους του ΑΚΕΛ, με το οποίο είχαν όλοι τους αρκετές διαφωνίες. Τότε, δεν είδαμε τον κ. Κουλία να αλλαξοπιστήσει.

Όμως, αλήθεια, αν δικαιολογείται για τους πιο πάνω λόγους να προβεί σε τέτοια λιποτακτική ενέργεια, πώς αυτός, ο διαπρύσιος εχθρός του σχεδίου ΑΝΑΝ, τόλμησε να ενώσει την αντιΑΝΑΝική ψήφο των αγνών ΔΗΚΟϊκών με την ψήφον αυτών, που διακαώς επιθυμούσαν την αποδοχή του; Εκτός κι αν ξέχασε τόσο γρήγορα τις μαρτυρίες που προήλθαν από τους πρωτεργάτες της UNOPS και της USAIDE!

Δεν πρέπει να ξεχνά ο κ. Κουλιάς ότι ο ίδιος βρίσκεται ανάμεσα σ' αυτούς, που πρωτοστάτησαν στην απόφαση για εκλογή του κ. Χριστόφια ως Προέδρου της Βουλής και αργότερα ως Προέδρου της Δημοκρατίας. Γιατί εμείς, κ. Κουλία, δεν ξεχνούμε το πώς τη μια μέρα θα ψηφίζαμε Κασουλίδη και την άλλη, βρεθήκαμε να υποστηρίζουμε αυτόν που εσύ και οι όμοιοί σου επιλέξατε.

Κύριε Κουλία, αυτά που γράφω δεν με νοιάζει – παρόλο που γνωρίζω – πόσοι τα ασπάζονται. Εκείνο που σίγουρα ξέρω, είναι ότι είμαι από τα πρώτα πρώτα στελέχη του ΔΗΚΟ, πληρώνοντας μάλιστα και τίμημα,

τέτοιο που εσύ ποτέ σου δεν ένοιωσες, ποτέ δεν πόνεσες ούτε κι έκλαψες για το κόμμα σου και γι' αυτούς που επικολοείσαι. Ποτέ δεν κέρδισα και ποτέ δεν ζήτησα. Ούτε περιουσία απέκτησα, ούτε οικόπεδα, ούτε φυλάκια να με «προστατεύουν». Εσύ, όμως, για τις υπηρεσίες σου κάτω από τη σημαία του ΔΗΚΟ, κέρδισες και θα κερδίσεις, πλέον τού, επί 18ετίαν και βάλε, παχυλού μισθού σου και κοντά στο ένα εκατομμύριο ευρώ εφάπαξ ποσό, προδίδοντας αυτούς που αγνά σου το χάρισαν.

Και για να μην ξεχνιόμαστε, εσύ ο ίδιος χαρακτηρίσες τότε τον κ. Αλέξη Γαλανό ως «αποστάτη», ζητώντας μάλιστα την επιστροφή της βουλευτικής του έδρας στο ΔΗΚΟ, την οποία ευχαρίστως κατέλαβες! Τούλαχιστον, ο κ. Γαλανός, εντίμως φερόμενος, απεκδύθη της έδρας και την παρέδωσε. Και το τονίζω εμφαντικά. Ο κ. Γαλανός φέρθηκε ΕΝΤΙΜΑ.

Γι' αυτόν το λόγο προσπάθησε να φανεί αντάξιος του προκατόχου σου, γιατί, το μόνο που κατάφερες, είναι να γίνεις γνωστός ανά το παγκόσμιο, ότι δηλαδή «πριν αλέκτορα φωνήσαι έντεκα» απαρνήθηκες έναν ολόκληρο αγνό κόσμο που σε εμπιστεύτηκε. Κατάφερες, τέλος, να προσθέσεις και μία νέα λέξη στο πλουσιότερο λεξιλόγιο του κόσμου, που είναι συνώνυμη με την παραπλάνηση, την εξαπάτηση, τον ριψασπισμό, τη λιποταξία, την προδοσία..., που δεν είναι άλλη από τον «ΚΟΥΛΙΑΝΙΣΜΟ»!

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Οι αγανακτισμένοι πολίτες ή αλλιώς «Αγαπό»



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Μαζεύονται καθημερινά στις πλατείες. Στο Σύνταγμα στην Αθήνα, στον Λευκό Πύργο στην Θεσσαλονίκη, στην Πάτρα, παντού. Με ελληνικές σημαίες, με πλακάτ, πολίτες όλων των ηλικιών, ειρηνικά, συντονισμένα, πολιτισμένα. Δεν τα σπάνε, δεν οχλαγωγούν, δεν καταστρέφουν κι ούτε μαλώνουν με την Αστυνομία. Απλώς διαμαρτύρονται πολιτισμένα και ζητούν αγανακτισμένοι να φύγει το Δου Νου Του (ΔΝΤ), δηλαδή το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο, και να φύγει το χρέος.

Δεν λένε, όμως, δυστυχώς πού θα βρεθούν τα λεφτά που χρωστά το κράτος στους ξένους τραπεζίτες και στις ξένες κυβερνήσεις. Το μόνο που φωνάζουν είναι αυτό που ποθούν. Τα άλλα, τα πιο σοβαρά και πολύπλοκα, τα αφήνουν στους πολιτικούς που θεωρούν υπεύθυνους για το κακό χάλι της χώρας και σ' αυτούς απευθύνεται η κραυγή αγωνίας και η αγανάκτησή τους.

Η αγανάκτησή τους είναι βέβαια δικαιολογημένη. Η ανεργία στην Ελλάδα έχει φτάσει στο 20%. Μεταξύ δε των νέων η ανεργία μπορεί να είναι και 50%. Η φτώχεια κι η μιζέρια έχει πια γίνει ο καθημερινός σύντροφος του κάθε Έλληνα πολίτη. Κανένας δεν είναι ευχαριστημένος. Η χώρα περνά μια τέτοια κρίση, που μόνο μετά την Μικρασιατική Καταστροφή είχε ξαναδεί! Ανεργία, κακομοιριά, φτώχεια, γκρίνια και, το χειρότερο, έλλειψη ελπίδας. Το φως στην άκρη του τούνελ δεν φαίνεται κι ούτε θα φανεί σύντομα.

Δύο χρόνια μετά το πρώτο Μνημόνιο που υπέγραψε η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ και τα δισεκατομμύρια δανεικά που πάρθηκαν από το ΔΝΤ και την Ευρωπαϊκή Ένωση και το απύθμενο πιθάρι του δημόσιου χρέους δεν λείει να γεμίσει. Τα μέτρα και οι θυσίες του κόσμου, οι βαριές φορολογίες και η μείωση μισθών, η μείωση των συντάξεων και η μείωση των δημοσίων δαπανών, δεν έφεραν καθόλου αποτέλεσμα. Τουναντίον, η κατάσταση αντί να καλυτερέψει φαίνεται ότι επιδεινώνεται συνεχώς!

Φωνάζουν, λοιπόν, δικαιολογημένα οι «Αγαπό» και ζητούν απεγνωσμένα, να γλυτώσουν από αυτή τη θεομηνία, αυτή τη λαίλαπα που ταλαιπωρεί τον ελληνικό λαό και σκοτώνει καθημερινά όση ελπίδα απόμεινε ακόμα σε αυτόν τον δύσμοιρο τόπο. Πόσο, όμως, αυτές οι αγανακτισμένες φωνές θα υψώνονται και πώς μπορούν να φέρουν τη λύτρωση;

Το παρήγορο από αυτή την υπόθεση είναι πως ο κόσμος, αυτός ο κόσμος που συνήθως δεν βγαίνει έξω από τα σπίτια του και αφήνει τις θυροβώδεις μειοψηφίες να μονοπωλούν τη Δημοκρατία και την κοινή γνώμη, βγήκε επιτέλους στις πλατείες. Βγήκε μαζικά και ζητά επιτακτικά από τους πολιτικούς να βρουν λύση στο πρόβλημα της χώρας.

Οι πολίτες της πολυθρόνας και του «αχ αδελφέ», επιτέλους πήραν τη δική τους τύχη και την τύχη της χώρας στα χέρια τους και προσπαθούν να κάνουν κάτι... Η φτώχεια, η μιζέρια και η οικονομική κρίση που δεν αφήνει κανένα απείραχτο, έγιναν αφορμή να ξυπνήσουν ξαφνικά αυτοί, που οι πολιτικοί συνήθως αποκαλούν «σιωπηλή πλειοψηφία» και να ζητούν, εδώ και τώρα, έργα.

Ζητούν επιτακτικά να φύγουν οι κλέφτες που κατασπάησαν το δημόσιο χρήμα, να φύγει το ΔΝΤ, να φύγει το χρέος, να βρεθεί τέλος πάντων λύση στο μεγαλύτερο πρόβλημα που αντιμετωπίζει ο τόπος στα μεταπολεμικά χρόνια.

Ας ελπίσουμε πως, κάτω από την οργή των αγανακτισμένων, η Δημοκρατία ξέρει τελικά να δίνει λύση στα αδιέξοδα!

Ο βουλευτής David Burrowes σε συνεδρία της Επιτροπής Συγγενών Αγνοουμένων Η.Β.

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Παρασκευή 27 Μαΐου 2011 συνήλθε η Επιτροπή Συγγενών Κυπρίων Αγνοουμένων ΗΒ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, στην τακτική της μηνιαία συνεδρία.

Παρών στη συνεδρία και ο βουλευτής David Burrowes, πρόεδρος της Διακομματικής Επιτροπής για την Κύπρο του βρετανικού Κοινοβουλίου, η Μαρίνα Σάββα, Εκτελεστική Γραμματέας της ίδιας Επιτροπής, καθώς και η Σούζη Κωνσταντινίδη, Πρόεδρος του Συνδέσμου Κυπρίων Γυναικών και μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου της ΕΚΟ.

Συζητήθηκαν διάφορα θέματα που άπτονται της υπόθεσης των Αγνοουμένων, με κύριο αυτό της οργάνωσης συζήτησης στο Βρετανικό Κοινοβούλιο, που διοργανώνει η Διακομματική Επιτροπή, η οποία για πρώτη φορά θα ασχοληθεί αποκλειστικά με το θέμα των αγνοουμένων.

Στη σύσκεψη αναμένεται να λάβουν μέρος και οι αδελφές Επιτροπές από Κύπρο και Ελλάδα, ο Πρόεδρος της Διερευνητικής Επιτροπής των Η. Ε. για τους Αγνοούμενους κ. Girod, ο Πρόεδρος και στελέχη της Εθνι-



κής Ομοσπονδίας Η. Β. Θα επιδιωχθεί στη σύσκεψη να είναι και συγγενείς Τουρκοκυπρίων αγνοουμένων.

Η συζήτηση, που θα γίνει στις 6 Ιουλίου, στις 4.00 μ.μ., στην Αίθουσα 17 στη Βουλή των Κοινοτήτων, θα είναι ανοικτή σε όλους όσοι ενδιαφέρονται για το πρόβλημα των Αγνοουμένων της Κύπρου.

Σημείωση: Η καθιερωμένη εκδήλωση/πικετοφορία που γίνεται έξω από το Κοινοβούλιο από την Οργάνωση Συγγενών Κυπρίων Αγνοουμένων (ΗΒ) σε συνεργασία με την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία, θα γίνει, όπως τα προηγούμενα χρόνια, και φέτος στις 12 Ιουλίου, στις 5 μμ, πριν από το λόμπυ της ΕΚΟ στο Βρετανικό Κοινοβούλιο.



Μια ευχάριστη μέρα για τους Λυμπιανούς στο Κέντρο Ραδιομαραθωνίου

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Λυμπιανοί και πολλοί φίλοι τους πέρασαν μερικές ώρες πραγματικά ευχάριστες στα πλαίσια της εκδρομής που ο Σύνδεσμος Λυμπιών και η ποδοσφαιρική ομάδα «Ολύμπια» διοργάνωσαν κατά την επίσημη αργία της Δευτέρας 30 Μαΐου, στους εξαίρετους χώρους του Κέντρου του Ραδιομαραθωνίου.

Αρκετοί ποδοσφαιρόφιλοι δοκίμασαν την τέχνη και την αντοχή τους στο άθλημα και άλλοι προτίμησαν τον περίπατο στη μεγάλη έκταση του πρασίνου που πλαισιώνει το κτιριακό συγκρότημα του Κέντρου.

Το καλύτερο θέαμα, όμως,

ήταν εκείνο των παιδιών στον παιχνιδότοπο που με τη φροντίδα του Συνδέσμου Λυμπιανών ενισχύθηκε με πλαστικό κάστρο.

Τις μεταμεσημβρινές ώρες όλοι, μικροί και μεγάλοι, απόλαυσαν το γεύμα τους με εύγεστα σουβλάκια ετοιμασμένα από την ομάδα ειδικών χωριανών μαζί με σαλάτες και άλλους μεζέδες με ποτό και με ποικίλα γλυκά.

Ανάμεσα στους φιλοξενομένους ήταν και οι συγχωριανοί Παναγιώτης Ολύμπιος, Γιωρκής Κακουλλής και Μαρία Τραχανά που βρίσκονται αυτές τις μέρες στο Λονδίνο και ήθελαν να συναντηθούν με Λυμπιανούς φίλους και γνωστούς

και να πάρουν μια γεύση από τις εκδηλώσεις του Συνδέσμου.

Σε ομιλία της η πρόεδρος του Συνδέσμου, Πόλα Τσιούπρα, έκανε ειδική αναφορά στους φιλοξενομένους, διερμηνεύοντας τη χαρά όλων για την παρουσία τους, τόνισε τη σημασία τέτοιων εκδηλώσεων και ευχαρίστησε όλους όσοι συνέβαλαν με οποιονδήποτε τρόπο στην επιτυχία της εκδήλωσης.

Ο Παναγιώτης Ολύμπιος απηύθυνε μερικά λόγια εκφράζοντας την ιδιαίτερη ικανοποίησή του για όσα είδε και άκουσε για τον Σύνδεσμο και τις δραστηριότητές του και εισέφερε το ποσό των 300 ευρώ για τον Σύνδεσμο.

IT Support & Websites
Nurture your business with strong
IT Roots

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

Efficient & Effective IT Services
Swift Digital Solutions

Έφυγε ο Κυριάκος Χριστοδούλου

Πέθανε ο συμπατριώτης μας **Κυριάκος Χριστοδούλου**, δραστήριο μέλος της Ομογένειας, από τον κατεχόμενο Άγιο Αμβρόσιο Κερύνειας, μετά από μεγάλη και επίμονη μάχη με τον καρκίνο τα τελευταία δύο σχεδόν χρόνια.

Ο Κυριάκος Χριστοδούλου γεννήθηκε το 1957 και ήλθε στο Λονδίνο σε ηλικία 17 χρόνων το 1974 μετά την τουρκική εισβολή, όπου και άφησε τελικά την τελευταία του πνοή, με την επιθυμία να δει την πατρίδα μας απελευθερωμένη από την τουρκική συνεχιζόμενη κατοχή.

Ήταν ο ιδρυτής του **Λόμπυ για την Κύπρο (Lobby For Cyprus)**, το οποίο ιδρύθηκε το 1992 από τους προσφυγικούς οργανισμούς Άγιος Αμβρόσιος Η.Β, Αγγλο-Ακανθού, Λάπθος και Καραβάς Η.Β και ορισμένους Ελληνοκύπριους ιδιώτες, οι οποίοι πίστευαν ότι οποιαδήποτε διευθέτηση του Κυπριακού δεν πρέπει να νομιμοποιεί την τουρκική παράνομη κατοχή του βορείου τμήματος της νήσου και ότι όλοι οι πρόσφυγες πρέπει να έχουν το δικαίωμα της επιστροφής.

Το Λόμπυ είχε από την ίδρυσή του ως αρχές του τα **3Rs**, όπως έμειναν γνωστά, δηλαδή στα αγγλικά Removal of all Turkish troops, Repatriation of all colonists, Return of all refugees to their homes and lands without restriction or precondition (αποχώρηση όλων των τουρκικών στρατευμάτων, επαναπαρισμό όλων των εποίκων και επιστροφή όλων των προσφύγων στα σπίτια και περιουσίες τους δίχως



περιορισμούς ή δεσμεύσεις).

Το Λόμπυ για την Κύπρο με τον Κυριάκο Χριστοδούλου και τους συνεργάτες του στις επιτροπές του οργανισμού, εργάστηκε αρκετά καλά και αποδοτικά την δεκαετία του 1990 ειδικά με τις έντονες ανακοινώσεις και θέσεις του εναντίον της ρατσιστικής διζωνικής δικαιοσύνης ομοσπονδίας, όπως και την δεκαετία του 2000 εναντίον του Σχεδίου Ανάν.

Την περασμένη Κυριακή πραγματοποιήθηκε στο Λονδίνο μια βραδιά εις μνήμη του μακαριστού Κυριάκου, όπου μίλησαν ο πρόεδρος του Συνδέσμου

Άγιου Αμβροσίου **Άγγελος Πέσιοντζης**, ο **Θεόδωρος Θεοδώρου**, ο **Νίκος Κουνούπιας** και ο **Κώστας Φραγκεσκίδης** (από το Λόμπυ για την Κύπρο), στην παρουσία των τριών παιδιών του, της **Δέσποινας**, του **Αλέξανδρου** και του **Πέτρου**.

Η κηδεία του θα γίνει στη Λάρνακα, αφού αυτή ήταν η επιθυμία του, από την εκκλησία Αγίου Γεωργίου την ερχόμενη **Δευτέρα, 13 Ιουνίου**, στις 11.00 π.μ.

Θα προηγηθεί η Νεκρώσιμος Ακολουθία αύριο **Παρασκευή 10 Ιουνίου** στις 1.30π.μ. στον Καθεδρικό Ναό Παναγίας, Trinity Road στο Wood Green.

Γίνεται έκκληση αντί ανθέων, να γίνονται εισφορές υπέρ του Lobby For Cyprus.

Αιωνία του η μνήμη.

Φανούλα Αργυρού
Λονδίνο

Συλλυπητήρια από την Επιτροπή Συγγενών Αγνοουμένων

Η Επιτροπή της Οργάνωσης Συγγενών Κυπρίων Αγνοουμένων (ΗΒ), εκφράζει βαθιά συλλυπητήρια στην οικογένεια και συγγενείς του **ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ** για τον απροσδόκητο θάνατό του. Τα συλλυπητήριά μας επίσης εκφράζουμε στους συναγωνιστές του στο Lobby For Cyprus.

Ο Κυριάκος ήταν ένας ένθερμος αγωνιστής που ανάλασε όλη τη ζωή του για την ελευθερία της Κύπρου και για τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων και των δικαιωμάτων των Αγνοουμένων και των συγγενών τους.

Καλό σου ταξίδι, φίλε και συναγωνιστή

Για την Επιτροπή, **Κώστας Παύλου**

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

ΣΑΛΑΜΙΝΑ: Η ώρα των μεγάλων αποφάσεων

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Κατόπιν ο κ. **Μαριδάκης** διάβασε την πρόταση του η οποία και ψηφίστηκε ομόφωνα από το Δ.Σ. ώστε κάθε 29 Σεπτεμβρίου ο Δήμος της Σαλαμίνας να εορτάζει την Ναυμαχία της Σαλαμίνας ως αργία αφιερωμένη στους σύγχρονους απογόνους, στο Πολεμικό Ναυτικό. Είναι η πρώτη φορά που ο Δήμος της Σαλαμίνας παίρνει μια τέτοια απόφαση τιμώντας τους ήρωες του 480 π.Χ. Μέσα σε αυτήν τη συγκινησιακή ατμόσφαιρα προβλήθηκε και ένα προσωπικό βίντεο του Αλέξανδρου Δαμαλίτη ενός 15χρόνου παιδιού που εκλιπαρούσε όλους μας να σεβαστούμε την Ιστορία και τον Πολιτισμό μας.

<http://www.youtube.com/watch?v=AkDehcgOCRM&feature=related>

<http://salamis-aiantis.blogspot.com/2011/03/blog-post.html>

Όταν προβλήθηκαν στη συνέχεια αποσπάσματα από την εκπομπή «ΑΘΕΑΤΟΣ ΚΟΣΜΟΣ» του Κώστα Χαρδαβέλα, τα οποία έκαναν αναφορά στο θέμα της Κυνόσουρας φέρνοντας στο φως τα υπόγεια παιχνίδια του ΟΛΠ και της τότε Νομαρχίας, συγκλόνισαν για άλλη μια φορά όλους τους παρευρισκομένους.

Επίσης τη μεγάλη αποκάλυψη του «ΑΙΑΝΤΙΣ» έχοντας έγγραφο «βόμβα» από την ΟΥΝΕΣΚΟ λέγοντας ότι η Ναυμαχία της Σαλαμίνας δεν έχει πιστοποιηθεί από το ελληνικό κράτος ως ιστορικό γεγονός και ούτε βρίσκεται στους τουριστικούς καταλόγους και γιατί δεν προστατεύεται από την ΟΥΝΕΣΚΟ!

<http://salamis-aiantis.blogspot.com/2010/08/unesco.html>

Το δεύτερο μέρος της Διάλεξης ήταν αφιερωμένο στην ανάπτυξη όπου με τη βοήθεια ενός μοναδικού οπτικοακουστικού υλικού μπόρεσε το κοινό να καταλάβει καλύτερα το πρόγραμμα και το σχέδιο του συλλόγου.

Ο «ΑΙΑΝΤΙΣ» έχει ήδη παραδώσει στον Δήμαρχο κ. **Γιάννη Τσαβαρή** το σχέδιο για τη κατασκευή του ιστορικού πάρκου στα Παλουκία ένα έργο μεγαλόπνοο, που θα συμβάλλει καθοριστικά στην οικονομική ανάπτυξη, αλλά και στην ιστορική ανάδειξη του νησιού μας, το οποίο χρηματοδοτείται από τα Ευρωπαϊκά προγράμματα ΕΣΠΑ όπως και τα αντίστοιχα στο Ρίμιμι της Ιταλίας, Κωνσταντινούπολη Τουρκία, Αυστρία, Ισραήλ, κλπ.

Επίσης υπάρχουν μια σειρά από ιδέες και προ-



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας **Γιώργος Λεκάκης**, συγγραφέας, λογογράφος www.lekakis.com

τάσεις για την προβολή και αξιοποίηση του ιστορικού χώρου, όπου έτυχαν την πλήρη υποστήριξη της νέας δημοτικής Αρχής, αλλά και όλων των παρευρισκομένων.

Μια ευχάριστη έκπληξη ήταν όταν η δρ. **Δέσποινα Σπανού-Ίκαρη**, πρόεδρος του Ινστιτούτου Ανθρωπιστικών Σπουδών της Νέας Υόρκης και ειδικός συνεργάτης του «ΑΙΑΝΤΙΣ» απηύθυνε χαιρετισμό μέσω δορυφορικής σύνδεσης από τις ΗΠΑ στο κοινό της Σαλαμίνας, κάνοντας έκκληση στον Δήμαρχο και στο Δ.Σ να διαφυλάξει και να προστατέψει την περιοχή όπου έγινε η Περσική Ναυμαχία της Σαλαμίνας, αφού μέχρι τώρα κανείς από την τοπική αυτοδιοίκηση δεν έχει κάνει απολύτως ΤΙΠΟΤΑ! Να θυμίσουμε ότι η δρ. Σπανού-Ίκαρης είχε στείλει το επιβλητικό άγαλμα δωρεάν από την Νέα Υόρκη στον τότε Δήμο των Αμπελακίων, που κανένας Δήμαρχος δεν πήρε την πρωτοβουλία να το παραλάβει από τον Πειραιά και να το τοποθετήσει!

<http://salamis-aiantis.blogspot.com/2010/09/blog-post.html>

Τέλος ο κ. Χρήστος Μαριδάκης τόνισε ότι εάν η Ελληνική Πολιτεία συνεχίσει την αδιαφορία που κάνει χρόνια τώρα για την προστασία και ανάδειξη του χώρου ο Σύλλογος και οι ανά το κόσμο συνεργάτες του είναι υποχρεωμένοι να προβούν σε παγκόσμιες εκδηλώσεις διαμαρτυρίας.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιονδήποτε άλλο κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

Πένθιμος ο φετινός χορός του Αγ. Αμβροσίου

Ο φετινός ετήσιος χορός της Χρυσομηλιάς του Συνδέσμου Αγίου Αμβροσίου, πήρε μια διαφορετική μορφή. Διαμορφώθηκε ανάλογα με την περίπτωση.

Την Κυριακή 5 Ιουνίου 2011 στη κατάμεστη αίθουσα του Emerald Suite, κανένας δεν χόρευε, κανένας δεν τραγούδησε. Όλοι έκλαψαν τον άδικο χαμό του διοργανωτή του Συνδέσμου **Κυριάκου Χριστοδούλου**, του οποίου το όνειρο να γυρίσει σε έναν ελεύθερο Άγιο Αμβρόσιο έμεινε απραγματοποίητο, αφού ο Χάρος του έκοψε το νήμα της ζωής στα 54 του χρόνια. Το πρόγραμμα εξολοκλήρου ήταν αφιερωμένο στον ακούραστο αγωνιστή του Αγίου Αμβροσίου και του Lobby for Cyprus.

Για τον Κυριάκο Χριστοδούλου μίλησαν ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κ. **Αθανάσιος** και ο πρόεδρος του Συνδέσμου Αγίου Αμβροσίου κ. **Άγγελος Πέτσιγκες**, ο οποίος αναφέρθηκε στη ζωή του και στην προσφορά του στο Σύνδεσμο. Επίσης μίλησε ο Συντονιστής του Lobby for Cyprus, κ. **Θεόδωρος Θεοδώρου** για την προσφορά του στο Lobby for Cyprus του οποίου επίσης ήταν ιδρυτής. Αναφέρθηκε στις τόσες εκδηλώσεις που είχε διοργανώσει ο Κυριάκος, όπως Σεμινάρια με αξιοσημείωτους δικηγόρους, πολιτικούς και ακαδημαϊκούς, αντικατοχικές εκδηλώσεις έξω από το κτήριο της Βουλής, συναυλίες με διάσημους τραγουδιστές όπως: **Μιχάλη Χατζη-**

ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΤΟΥ ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ



Ο πρόεδρος του Συνδέσμου, Άγγελος Πέτσιγκες μιλά για τον πρόωρα εκλιπόντα Κυριάκο Χριστοδούλου

γιάννη, Μιχάλη Βιολάρη, Αντώνη Καλογιάννη, Πέτρο Γαϊτάνο, Αλέξια, Δημήτρη Φανή, Εύη Καπάτα και άλλους.

Επίσης έγινε προβολή αποσπάσματος ταινίας από το Σεμινάριο του Lobby for Cyprus που έγινε τον Ιούλιο 2010 στο Θέατρο Τέχνης, με τον Κυριάκο να μιλά τις δικές του εμπειρίες για τις πρώτες μέρες προσφυγιάς και να παρουσιάζει την πλαστική σακούλα με τα προσωπικά του αντικείμενα που πήρε από το σπίτι του στον Άγιο Αμβρόσιο και για 37 χρόνια τη φύλαγε σαν φυλακτό.

Ο Προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαιδευ-

τικής Αποστολής **Σάββας Παυλίδης** παρουσίασε το βιβλίο που είχε γράψει ο Κυριάκος και μόλις πρόλαβε να το δει εκτυπωμένο. Είχε μαζέψει τα ποιήματα που έγραψαν συγγραμματοί του ποιητές εδώ στην Παροικία αφιερωμένα στο χωριό του, στον πόνο της προσφυγιάς και στα αγνοούμενα παιδιά του Αγίου Αμβροσίου.

Στην εκδήλωση έγινε το συνηθισμένο αφιέρωμα στα αγνοούμενα παιδιά του χωριού και στον πεσόντα **Γεώργιο Δράκου**, όπως ο Κυριάκος το είχε επινοήσει και γινόταν κάθε χρόνο.

Ποιήματα για τον Κυριάκο απήγγειλαν ο φίλος του **Κυριάκος Χατζηθεοδόση**, η **Σούλλα Κίτσιου - Λαδόματου**, μέλος του Lobby for Cyprus και η **Παναγιώτα Ζένιου**.

Η βραδιά έκλεισε με τον παραδοσιακό χορό της Χρυσομηλιάς, που η κόρη του Κυριάκου, **Δέσποινα**, θέλησε να χορέψει για τον πατέρα της, που τόσο ήθελε να την δει να το χορεύει και του το υποσχέθηκε.

Κατά τη διάρκεια της βραδιάς έγιναν εισφορές στις νοσοκόμες του **McMillan Nurses** από το **North London Hospice**, οι οποίες φρόντιζαν τον Κυριάκο τις τελευταίες δύσκολες μέρες του.

Ο Σύνδεσμος ευχαριστεί όλους που παρευρέθηκαν και τίμησαν με την παρουσία τους τη μνήμη του αγαπητού σ' ολόκληρη την Παροικία Κυριάκου Χριστοδούλου.



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Έκθεση Φωτογραφίας Δήμου Ακανθούς

ΣΑΒΒΑΤΟ, 17 ΙΟΥΝΙΟΥ, ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ



Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Δήμος Ακανθούς στο πλαίσιο των πολιτιστικών του δραστηριοτήτων διοργανώνει έκθεση φωτογραφίας, για την προβολή της καταστροφής της πολιτιστικής κληρονομιάς της Ακανθούς από τους Τούρκους.

Τα εγκαίνια της έκθεσης, η οποία θα είναι διάρκειας 3 ημερών θα τελέσει ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρε-

τανίας κ.κ. **Γρηγόριος** το **Σάββατο 18 Ιουνίου** στις 7:00μ.μ. στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Palmers Green.

Η έκθεση αυτή γίνεται με τη στήριξη της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο.

Η έκθεση θα είναι ανοικτή:

Κυριακή 19/6/2011 10:00μ.μ – 7:00μ.μ.

Δευτέρα 20/6/2011 10:00μ.μ. – 8:00μ.μ.

Λαϊκή Αγορά στους χώρους του Κέντρου του Ραδιομαραθωνίου

ΣΑΒΒΑΤΟ 11 ΙΟΥΝΙΟΥ

Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Μέρα Πιορτής στο Κέντρο του Ραδιομαραθωνίου το **Σάββατο 11 Ιουνίου**. Από τις 12 το μεσημέρι μέχρι τις 4 το απόγευμα πραγματοποιείται, στους εξαιρετους χώρους του Κέντρου, το καλοκαιρινό Fete του οργανισμού, ένα είδος λαϊκής αγοράς πλασιωμένης με διάφορες ψυχαγωγικές εκδηλώσεις όπου μεγάλοι και μικροί, γονείς και παιδιά, μπορούν να περάσουν μερικές ώρες ιδιαίτερα ευχάριστες και να προμηθευθούν κάτι της αρεσκείας τους σε χαμηλές τιμές.

Από χρόνο σε χρόνο αυτή η εκδήλωση γίνεται περισσότερο γνωστή, με αποτέλεσμα να αυξάνεται ο αριθμός των χώρων που ενοικιάζονται για την έκθεση διαφόρων ειδών και βέβαια και ο αριθμός των επισκεπτών.

Η είσοδος είναι μόνο £1 για μεγάλους και 50 πέννες για συνταξιούχους. Αν έχετε κάτι που θέλετε να πωλήσετε ή κάτι που θέλετε να προβάλετε τηλεφωνήστε στο Κέντρο του Ραδιομαραθωνίου στο **01992713297**, για να γίνουν οι σχετικές διευθετήσεις.

Όσοι από σας θέλετε να επισκεφθείτε τη Πιορτή, σημειώστε τη διεύθυνση: **188 Turkey Street, EN1 4NW, Enfield.**

Συνεστίαση Αποφοίτων Παγκυπρίου Γυμνασίου

ΤΡΙΤΗ, 21 ΙΟΥΝΙΟΥ 2011
ΟΙΚΗΜΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Οι απόφοιτοι του Παγκυπρίου Γυμνασίου οργανώνουν δείπνο στην **Τρίτη 21 Ιουνίου** και **ώραν 7.45 μ.μ. στο οίκημα της Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Road North Finchley N12.**

Δηλώσεις μπορούν να γίνουν είτε τηλεφωνικά είτε με ηλεκτρονικό μήνυμα στους Μιχάλη Κασίη, τηλ. 0208 368 7302, κιν. 07596170656 michaelkashis@gmail.com ή Ευαγγελία Χατζηκωνσταντίνου τηλ. 8368 0894 κιν. 07767416246, evangeliah@tiscali.co.uk

Τιμή £25 μετά ποτού.

Ελάτε όλοι να θυμηθούμε τα μαθητικά μας χρόνια. Όσοι έχουν σήματα ή ηλικία του Παγκυπρίου Γυμνασίου να τα φέρουν.

Δείπνο ΕΚΟ με Γ.Δ/ντή ΥΠΕΞ Κύπρου, Νίκο Αιμιλίου

ΔΕΥΤΕΡΑ 13 ΙΟΥΝΙΟΥ, ΟΙΚΗΜΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Πρόεδρος και το Εκτελεστικό Συμβούλιο της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας σας προσκαλούν σε Δείπνο Εργασίας προς τιμήν του Γενικού Διευθυντή του Υπουργείου Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. **Νίκου Αιμιλίου**, τη **Δευτέρα 13 Ιουνίου 2011**, στις 7:45μ.μ., στα Γραφεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, Britannia Road North Finchley London N12 9RU.

Η συνεστίαση εντάσσεται στα πλαίσια της τακτικής της Εθνικής Ομοσπονδίας να προωθεί με κάθε τρόπο και κάθε ευκαιρία την προσωπική γνωριμία και την ανταλλαγή απόψεων των στελεχών της, με εκπροσώπους της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας, για καλύτερη προβολή και προώθηση του Κυπριακού στη Βρετανία και για την επίλυση των προβλημάτων της παροικίας μας.

Δικαίωμα συμμετοχής: £20

Κρατήσεις: **Ανδρέας Καραολής**, τηλ: **020 8445 9999**, Mob: **07956 849094**, Fax: **020 84459977.**

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΣΤΗΝ «Ε» ΤΟΥ ΝΕΑΡΟΥ ΚΥΠΡΙΟΥ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΦΟ

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ: «Αισιοδοξία για τη θεραπεία του καρκίνου»

Σήμερα οι έρευνες ενός Κύπριου από την Πάφο δίνουν τα πιο ευοίωνα μηνύματα για τη θεραπεία του καρκίνου. Ο λόγος για τον Δρα Βιολογίας Στέφανο Παυλίδη, υπεύθυνο στο εργαστήριο Breakthrough Breast Cancer (Ινστιτούτο του Πάτερσον) στο πανεπιστήμιο του Μάντσεστερ, απ' όπου συμμετέχει με σημαντικό ρόλο σε ένα ερευνητικό πρόγραμμα που αναστρέφει τα τελευταία 85 χρόνια έρευνας και θεραπειάς της επάρατης νόσου.

Είναι δεξί χέρι του Δρα Λισάντι, του καθηγητή και διευθυντή της Βλαστοκυτταρικής Βιολογίας & Αναγεννητικής Ιατρικής στο Thomas Jefferson University, που με την εμπειρία του ηγείται του φιλόδοξου προγράμματος. Αν και το όνομα της ασθένειας είναι παρμένο από την μοναδική κατεύθυνση της πορείας του καρκίνου – δηλαδή του κάβουρα, στον Ιπποκράτη οφείλεται η ονομασία – οι ανακαλύψεις του όλου προγράμματος παρέκκλιναν της κατεύθυνσης που ακολουθούσαν μέχρι σήμερα οι ερευνητές, σηματοδοτώντας με χειροπιαστές ενδείξεις την αρχή για τη σωτηρία χιλιάδων θυμάτων ετησίως.

Από το Μάντσεστερ, ο Δρ Στέφανος Παυλίδης μιλά στην «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» για τη νέα ανακάλυψη που άφησε έκπληκτη τη διεθνή επιστημονική κοινότητα. Ενώ συγχρόνως δηλώνει ότι «*το να είσαι στο εργαστήριο και να προσπαθείς να σκεφτείς το επόμενο βήμα, πειραματιζόμενος για να δημιουργήσεις γνώση, είναι κάτι που δεν μπορείς να το αγοράσεις, είναι μια απόλαυση*».



Τη Συνέντευξη πήρε ο Πάυλος Νεοφύτου

● **Περιγράψτε μας το νέο μηχανισμό που ανακαλύφθηκε με τη συμβολή σας.**

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ: Με απλά λόγια, η ιδέα είναι ότι τα καρκινικά κύτταρα καταφέρνουν και δίνουν οδηγίες στα γειτονικά υγιή κύτταρα να αρχίσουν να αυτοτρώγονται, ώστε να χάνουν τις θρεπτικές ουσίες και να τις διοχετεύουν στα καρκινικά κύτταρα, με αποτέλεσμα αυτά να πολλαπλασιάζονται. Εμείς ανακαλύψαμε ότι υπάρχει το πρώτο έναυσμα από τα καρκινικά κύτταρα, αφού στέλνουν κάποιο μήνυμα, που το έχουμε ανακαλύψει και πρόκειται να δημοσιευτεί στους επόμενους τρεις με τέσσερις μήνες. Δηλαδή, όπως εμείς μιλούμε και χρησιμοποιούμε τις λέξεις για να μεταφέρουμε ένα μήνυμα, έτσι έχουμε βρει τη συγκεκριμένη χημική ουσία ή χημικομόριο, η οποία χρησιμοποιείται από τα καρκινικά κύτταρα για να μιλήσουν στα γειτονικά υγιή κύτταρα και να τους πουν «*αρχίστε να αυτοτρώγεστε και θέλουμε να μας δώσετε τις θρεπτικές ουσίες*». Έτσι, εξελίσσεται μια σχέση μεταξύ των δύο αυτών κυττάρων.

● **Πώς προέκυψε αυτή η διαπίστωση;**

Στ.Π.: Προέκυψε μέσα από μια έρευνα που έχει αρχίσει πριν από δύο με δύομισι χρόνια, η οποία ήταν εντελώς τυχαία, με βάση τα πειράματά μου. Τότε είχαμε κάποια άλλα αποτελέσματα στο εργαστήριό μας, όπου η πρωτεΐνη που μελετούσαμε, το γονίδιο, μπορούσαμε να το χρησιμοποιήσουμε σαν δυνατό βιοδείκτη. Μπορούσαμε να προβλέψουμε μέχρι και 20 χρόνια πριν, με βάση κλινικές μελέτες, ότι οι ασθενείς, που τους έλειπε αυτή η πρωτεΐνη στα γειτονικά κύτταρα του καρκίνου, είχαν χειρότερη κλινική έκβαση. Έτσι, το επόμενο ερώτημα για εμάς ήταν να βρούμε και άλλους βιοδείκτες. Και εκεί ήταν που σκέφτηκα με τον καθηγητή μου, τον Δρα Λισάντι, να κάνουμε το συγκεκριμένο πείραμα: πήραμε τα κύτταρα που είναι γύρω από τα καρκινικά, τα απομονώσαμε και τα επεξεργαστήκαμε. Οι πρωτεΐνες και τα ένζυμα που είδαμε να εκφράζονται σε αυτά τα κύτταρα υπό κανονικές συνθήκες και με βάση τη γνώση που επικρατεί στην επιστημονική

κοινότητα, έπρεπε να εκφράζονται μόνο στα καρκινικά κύτταρα. Αυτό μας έκανε να σκεφτούμε πάρα πολύ, μέχρι που καταλήξαμε στο συμπέρασμα ότι τα ευρήματά μας ήταν όντως σωστά και ότι αυτό το φαινόμενο που παρατηρείται στα καρκινικά κύτταρα δεν είναι όντως όπως έχει καταγραφεί για τα τελευταία 85 χρόνια, αλλά είναι ένα φαινόμενο, το οποίο ξεκινά από τα γειτονικά κύτταρα. Όπως σας έχω αναφέρει, είναι μια διαδικασία όπου αυτά τα κύτταρα αρχίζουν να αυτοτρώγονται και να παράγουν αυτές τις θρεπτικές ουσίες.

● **Αρα με την κατανόηση αυτού του μηχανισμού μπορούμε να ευελπιστούμε σε πιο αποδοτική θεραπεία του καρκίνου;**

Στ.Π.: Τώρα κατανοώντας το μηχανισμό προφανώς η επόμενη σκέψη είναι να τον σταματήσουμε. Θα συνεχίσουμε τις έρευνες με σκοπό να μπλοκάρουμε αυτό το σύστημα σε διάφορα επίπεδα, ούτως ώστε να είναι αποδοτική η θεραπεία αλλά και δυνατή η μη ανάπτυξη του καρκίνου.

● **Η διεθνής επιστημονική κοινότητα πώς υποδέχτηκε την ανακάλυψή σας;**

Στ.Π.: Πηγαίνοντας σε διάφορα διεθνή συνέδρια ανά τον κόσμο, όπως στην Ιαπωνία, είχα επαφή με

στάσια των καρκινικών κυττάρων, ούτως ώστε να μην μπορούν να χρησιμοποιούν την ενέργεια αποδοτικά.

● **Και πόσο καιρό θα πάρει μέχρι η μετφόρμη να μπορεί να χορηγείται στους καρκινοπαθείς;**

Στ.Π.: Αυτό είναι θέμα χρόνου. Προς το παρόν γίνονται οι κλινικές μελέτες σε διάφορα ήδη καρκίνου, ώστε να αποδειχθεί ότι όντως δουλεύει με ασφάλεια και μπορούν να παίρνουν και οι καρκινοπαθείς. Πιστεύω ότι τα επόμενα τρία χρόνια το συγκεκριμένο είδος φαρμάκου θα είναι ήδη στην αγορά και για τους καρκινοπαθείς, για το οποίο αξίζει να σημειωθεί ότι είναι πολύ φθηνό.

● **Μιλήστε μας για το έργο του καθηγητή Λισάντι.**

Στ.Π.: Ο καθηγητής Λισάντι είναι ένας πολύ αφοσιωμένος επιστήμονας. Από πολύ μικρός άρχισε να κάνει έρευνες. Πια να φανταστείτε την πρώτη του δημοσίευση την έκανε όταν ήταν 14-15 χρονών. Αφού τελείωσε την ιατρική σχολή και το διδακτορικό του – με άριστα και υποτροφίες – του δόθηκε η θέση στο Ίδρυμα Whitehead του MIT, όπου άρχισε τις έρευνες του πολύ γρήγορα, αρχίζοντας τις ανακαλύψεις,



Ο Δρ Στέφανος Παυλίδης με τον Δρα Λισάντι σε πρόσφατο συνέδριο στην Ιαπωνία

μεγάλης εμβέλειας επιστήμονες, μερικοί από τους οποίους τύγχανε να ήταν καθηγητές του Δρ Λισάντι. Αυτό που πραγματικά διαπίστωσα ήταν ότι όλοι έδειχναν να αντιμετωπίζουν το μοντέλο που εισηγούμασταν με μεγάλη ψυχραιμία. Εμείς περιμέναμε ότι θα υπήρχαν μεγάλες αντιδράσεις, αλλά η πραγματικότητα ήταν ότι όλοι έμειναν με ανοιχτό το στόμα, λέγοντας για παράδειγμα «*Πώς και δεν το ανακαλύψαμε πιο πριν*;» Η διαφορά, βέβαια, είναι ότι ζούμε σε μια εποχή όπου έχουμε πιο προηγμένη τεχνολογία, για να μπορούμε να κάνουμε τέτοιες ανακαλύψεις. Αλλά το θέμα είναι, ότι οι επιστήμονες εντυπωσιάζονται με το πόσο απλά μπορεί να είναι τα πράγματα στην έρευνα.

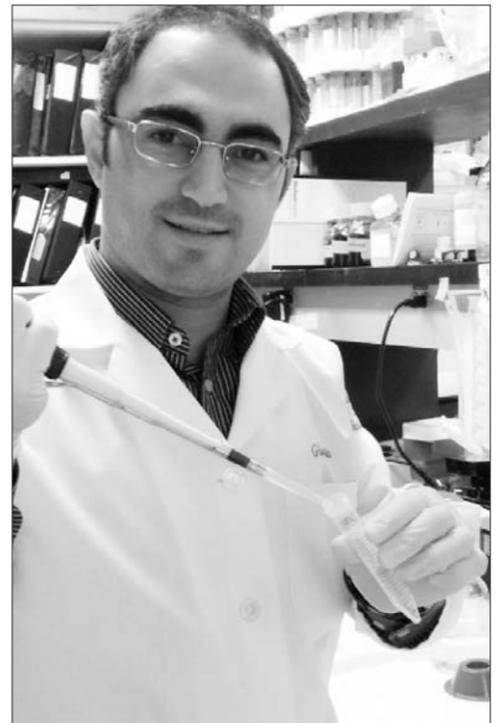
● **Πώς καταλήξατε στο συμπέρασμα ότι το φάρμακο μετφόρμη θα μπορεί να θεραπεύσει τον καρκίνο;**

Στ.Π.: Αρχικά διαπιστώσαμε ότι για το φάρμακο μετφόρμη, που βρίσκεται στην αγορά και το χρησιμοποιούν οι διαβητικοί, υπάρχουν ενδείξεις και από ερευνητικής πλευράς, αλλά και από κλινικές μελέτες, ότι οι διαβητικοί που το έπαιρναν προστατεύονταν από καρκίνο. Έτσι τώρα μπορούμε επιλεγμένα να ξεχωρίσουμε τους ασθενείς που έχουν επικίνδυνους καρκίνους για να τους κάνουμε εξατομικευμένη θεραπεία με το να τους παρέχουμε μετφόρμη, το οποίο μπορείτε να σκεφτείτε ότι δρα δημιουργώντας πρόβλημα στα μικροσκοπικά εργο-

Πα παράδειγμα, την πρωτεΐνη που μελετούμε και στο εργαστήριό μου μελετά, και ήταν ο λόγος που ανακαλύψαμε τον νέο μηχανισμό, ήταν ο καθηγητής μου που την ανακάλυψε και κατόπιν δημιούργησε ποντικό που να μην έχει τη συγκεκριμένη πρωτεΐνη. Από την αρχή, από τότε που ξεκίνησε τις έρευνες, είχε πολύ καλή κρίση, ούτως ώστε να μπορεί να προβλέψει τη σημαντικότητα αυτής της πρωτεΐνης, που ακόμα κανένας δεν είχε ιδέα τι ήταν και προς τα πού θα οδεύαμε. Πιστεύω, με παρόμοιο τρόπο τώρα, ότι ο καθηγητής Λισάντι, έχοντας αυτή την τριμερή εμπειρία και την αφοσίωση, μπορεί να καθοδηγήσει αυτό το νέο πρόγραμμα, που να, μπορεί να είναι κατά τύχη που ανακαλύψαμε αυτά τα νέα ευρήματα, αλλά είμαστε και σε θέση να τα αντιμετωπίσουμε σωστά, ούτως ώστε να τροχοδρομήσουμε την έρευνα και να εξηγήσουμε τα ευρήματα που βρήκαμε στο εργαστήριό.

● **Εσάς προσωπικά τί είναι αυτό που σας ώθησε να ακολουθήσετε το δρόμο της έρευνας;**

Στ.Π.: Από πολύ μικρός μου άρεσε η επιστήμη. Η μητέρα μου έτυχε να είναι κλινικός μικροβιολόγος, έχει το δικό της εργαστήριο στην Πάφο. Έτσι την παρακολουθούσα από μια απλή αμοληγία να παίρνει αυτόν το σολήνα με το αίμα οποιουδήποτε ασθενή και να του δίνει αποτελέσματα την επόμενη μέρα στο χαρτί. Γι' αυτό υπήρχε μια διαδικασία, μια επιστημονική όμως εξήγηση στο πώς μπορεί να γί-



νεται αυτή η διαδικασία. Έτσι έχοντας αυτή την εμπειρία και αυτές τις απορίες στο μυαλό μου, πηγαίνοντας στη Νέα Υόρκη βρέθηκα στο κατάλληλο περιβάλλον, όπου μου δόθηκαν οι σωστές ευκαιρίες να κάνω εθελοντική έρευνα, να μαθαίνω και να εξοικειώνομαι με τη διαδικασία αυτή, ώστε μέχρι το τέλος του πρώτου πτυχίου μου να έχω πάρει την απόφαση να ακολουθήσω τον δρόμο προς το διδακτορικό πρόγραμμα μέσω της έρευνας. Και αυτό το πιστεύω: *το να είσαι στο εργαστήριο, το να σκέφτεσαι οτιδήποτε, με βάση αυτά που διαβάζεις μέσα από τις άλλες μελέτες, και να προσπαθείς να σκεφτείς το επόμενο βήμα, πειραματιζόμενος για να δημιουργήσεις γνώση, είναι κάτι που δεν μπορείς να το αγοράσεις, είναι μια απόλαυση.*

● **Πιστεύετε ότι θα μπορούσατε να μεταφέρετε τις έρευνες σας στην Κύπρο;**

Στ.Π.: Αυτό είναι κάτι που πιστεύω ότι θα το ήθελε οποιοσδήποτε Κύπριος ερευνητής που βρίσκεται στο εξωτερικό. Και το όνειρό μου, θα το έλεγα έτσι, για την Κύπρο είναι ένα μοντέλο Σιγκαπούρης ή Ισραήλ, γιατί ενώ αυτές οι χώρες είναι μικρές εντούτοις έχουν την ευελιξία και κατάφεραν να αναπτύξουν τον ερευνητικό τους τομέα, καθώς και άλλους τομείς. Πιστεύω ότι το μέλλον ανήκει σε χώρες στο μέγεθος της Κύπρου, φτάνει απλά να υπάρχει ένα όραμα και κάποιες τολμηρές αποφάσεις. Ας μην ξεχνούμε, άλλωστε, ότι το 70% του πληθυσμού μας έχει κάποια σεβαστή μόρφωση, κάποιο πτυχίο. Συνεπώς η επόμενη γενιά ή και η γενιά η δική μου έχοντας έδαφος να δράσει, θα μπορούσε να επενδύσει πάνω στις καινοτομίες ή στις ιδέες που έχει. Το μόνο που χρειάζεται είναι να υπάρξουν οι υποδομές, ώστε να μπορέσει και η Κύπρος να εκμεταλλευτεί και να επενδύσει πάνω στα δικά της μυαλά.

● **Τελικά όσον αφορά τον καρκίνο υπάρχουν κάποια μέτρα πρόληψης;**

Στ.Π.: Πρώτα-πρώτα θα σας αναφέρω τη σωστή διατροφή, κυρίως την αυξημένη κατανάλωση φρούτων και λαχανικών, τα οποία είναι αντιοξειδωτικά. Επίσης σημαντική είναι η άσκηση, η αποφυγή της υπερβολικής κατανάλωσης αλκοόλ και η αποχή από το κάπνισμα. Θα σας αναφέρω εδώ μια πολύ ενδιαφέρουσα μελέτη από την Αμερική. Ως γνωστόν, το 1990 σταμάτησαν οι καπνοβιομηχανίες να διαφημίζουν τα τσιγάρα. Και ενώ βλέπουμε ότι από το 1920 μέχρι το '90, την εποχή δηλαδή που υπήρχαν οι διαφημίσεις για το κάπνισμα, τα κρούσματα καρκίνου του πνεύμονα να αυξάνονται μέχρι την κορυφή, μετά το '90, που σταμάτησαν οι διαφημίσεις και άρχισαν να ισχύουν οι κανόνες για απαγόρευση του καπνίσματος, αρχίζουν να μειώνονται και τα κρούσματα καρκίνου του πνεύμονα. Αρα, καταλαβαίνουμε ότι οι στατιστικές μάς δίνουν ενδείξεις ότι, προσέχοντας το κάπνισμα και το αλκοόλ, μπορούμε να αποτρέψουμε ή τουλάχιστον να καθυστερήσουμε τον καρκίνο, διότι υπάρχει ένα σεβαστό ποσό ανθρώπων που έχει ευπάθεια, δηλαδή για αυτούς η νόσος είναι κληρονομική. Και όταν είσαι ευπαθής σε κάποια πάθηση αυτή πρέπει να αποφεύγονται, ώστε να καθυστερήσεις την εμφάνιση του κρούσματος.



Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

Πέμπτη 9 Ιουνίου 2011

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη, να εύχεται να 'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΤΡΟΙΚΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

ΣΧΟΛΙΑ

Η διαχρονικότητα της διαφθοράς

Από κείμενα, όπως το παρακάτω του Αλέξανδρου Παπαδιαμάντη, γραμμένο το 1896, μπορεί ο καθένας να συνειδητοποιήσει τη διαχρονικότητα της διαφθοράς στα ελληνογονίδια. Ας αναμασήσουμε λοιπόν, για άλλη μια φορά, τα περί κλέους των αρχαίων ημών προγόνων για παρηγοριά και δικαιολογία της νεοελληνικής κατάντιας. Τη δε σχέση που μπορεί να έχει ο Νεοέλληνας με τους αρχαίους αυτού προγόνους, ας την κρίνει ο καθένας ξεχωριστά. Προς το παρόν, χωρίς άλλο σχόλιο, διαβάστε, σκεφτείτε και δακρύστε!... Και την ουρά του ουδείας να βγάζει έξω!

«Τις ημώνθη περί πάτρης; Και τι πταίει η γλαυξ, η θρηνούσα επί ερείπιών; Πταίουν οι πλάσαντες τα ερείπια. Και τα ερείπια τα έπλασαν οι ανίκανοι κυβερνήται της Ελλάδος. Αυτοί οι πολιτικοί, αυτοί οι βουλευταί, εκατάστρεψαν το έθνος, αναθεμά τους. Κάψιμο θέλουν όλοι τους! Τότε σ' εξεθέωναν οι προεστοί κ' οι ÷ γυφτοχαρτζήδες, τώρα σε ÷αθεώνουν» οι βουλευταί κ' οι δήμαρχοι. Αυτοί που είχαν το λυειν και το δεσμείν εις τα δύο κόμματα, τους έταζαν ÷ φούρνους με καρβέλια, δώσαντες αυτοίς ουχί πλείονας των είκοσι δραχμών μετρητά, απέναντι, καθώς τους είπαν, και παρακινήσαντες αυτούς να εξοδεύσουν κι απ' τη σακκούλα τους όσα θέλουν άφοβα, δότι θα πληρωθούν μέχρι λεπτού, σύμφωνα με τον λογαριασμόν, ον ήθελαν παρουσιάσουν. Το τέρας το καλούμενον επιφανής τρέφει την φυγοπονίαν, την θεσιθηρίαν, τον τραμπουκισμόν, τον κουτσαβακισμόν, την εις τους νόμους απείθειαν. Πλάττει αυλήν εξ ακρήτων ανθρώπων, στοιχείων φθοροποιών τα οποία τον περιστοιχίζουσι, παρασίτων τα οποία αποζώνιν εξ αυτού. Μεταξύ δύο αντιπάλων μετερχομένων την αυτήν διαφθοράν, θα επιτύχει εκείνος όστις ευπρεπέστερον φορεί το προσωπίον κ' επιδεξιότερον τον κόθορον. Άμυνα περί πάτρης θα ήτο η ευσυνειδήτος λειτουργία των θεσμών, η εθνική αγωγή, η χρηστή διοίκησης, η καταπολέμησης του ξένου υλισμού και πθηκισμού, του διαφθείροντος το φρόνημα και εκφυλίσαντος σήμερα το έθνος, και η πρόληψις της χρεωκοπίας».

[Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης, από την εφημερίδα «Ακρόπολις» το 1896]

Στην εποχή της άρνησης

Αμύχανα αντιμετωπίζου τα δύο κόμματα εξουσίας στην Ελλάδα, το κίνημα των «Αγανακτισμένων», που τελικά επεκτάθηκε από τις πλατείες της Ισπανίας στις ελληνικές, με επίκεντρο την Πλατεία Συντάγματος. Από πού πηγάζει η αμυχανία τους; Πρώτον, από την άγνοιά τους. Δεύτερον, από το γεγονός ότι οι ηγεσίες τους ακόμα δεν έχουν καταλάβει ότι η κοινωνία τις έχει ξεπεράσει. Αυτά βέβαια ουδώς σημαίνουν ότι το κίνημα των «Αγανακτισμένων» είναι αγνό και εκτός κομματικών ορίων. Όλο και κάποιος Αλέκος Αλαβάνος ή Αλέξης Τσίπρας βρίσκονται πίσω από τους «Αγανακτισμένους». Ο πρώην επικεφαλής του ΣΥΡΙΖΑ δεν ήταν εκείνος που ονειροπολώντας ήθελε να μετονομαστεί η Πλατεία Συντάγματος σε Πλατεία Ταχρίρ (από την κεντρική πλατεία του Καΐρου, που σηματοδότησε την ανατροπή του καθεστώτος Χόσνι Μουμπάρακ); Μπορεί να λάμει και να γράφουμε ότι το κίνημα οργανώθηκε μέσω του Διαδικτύου, αλλά κανείς δεν μπορεί να πιστέψει ότι η οργανωσή του είναι ακηδεμόνευτη.

Μέγα πλήθος, μέγα πάθος

Ξεπέρασε κάθε προσδοκία η συγκέντρωση Ελλήνων πολιτών την Κυριακή (5/6) στην Πλατεία Συντάγματος, οι οποίοι ανταποκρίθηκαν μαζικά στο κάλεσμα των οργανωτών του Κινήματος των «Αγανακτισμένων», για ακόμα μια ειρηνική διαδήλωση κατά του Μνημονίου και των νέων μέτρων που προωθεί η ελληνική κυβέρνηση.

Η διαδήλωση της Κυριακής (5/6) είχε πανευρωπαϊκό χαρακτήρα, καθώς αντίστοιχες εκδηλώσεις διαμαρτυρίας πραγματοποιήθηκαν σε πολλές ευρωπαϊκές πόλεις. Στο επίκεντρο του πανευρωπαϊκού κινήματος των «Αγανακτισμένων» παραμένει η Ισπανία (όπου και «γεννήθηκε» το Κίνημα), και την Κυριακή (5/6) τόσο στην Πουέρτα ντεν Σολ της Μαδρίτης, όσο και στη Βαρκελώνη, πραγματοποιήθηκαν μαζικές διαδηλώσεις διαμαρτυρίας κατά των πολιτικών ληστειών.

Στο μεταξύ, στην Πλατεία Συντάγματος των Αθηνών, οι «Αγανακτισμένοι», συνεχίζουν τις διαμαρτυρίες τους για 16η ημέρα.

Αποδοκιμάζουμε την επιλογή μας

Θα συμφωνήσω ότι κάποιος από αυτούς που είναι σήμερα στην ελληνική Βουλή, στην κυβερνητική πλειοψηφία και στην αντιπολίτευση δεν είναι αυτοί που θα θέλαμε να είναι. Ότι, δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις των καιρών, ούτε στα κριτήρια που ο καθένας μας έχει προσδιορίσει για το πώς πρέπει να είναι ένας πολιτικός: να είναι ικανός, «καθαρός», δραστήριος, αποτελεσματικός, να εργάζεται με όλες του τις δυνάμεις για την ευημερία του τόπου. Ωραία. Ποιός ανέδειξε αυτούς τους 300 και τους έστειλε στη Βουλή; Εμείς. Ο καθένας χωριστά και όλοι μαζί. Να θυμίσω και τότε: 4 Οκτωβρίου του 2009. Οι άνθρωποι αυτοί δεν ήρθαν ούτε από άλλη χώρα, ούτε από άλλη ήπειρο, ούτε από άλλον πλανήτη. Δικοί μας είναι. Στο διπλανό σπίτι από το δικό μας ενδοχόμενος μένου. Άρα: Τι ακριβώς κάνουμε όταν τους προηλαζίζουμε; Όταν τους πετροβολάμε, αποδοκιμάζουμε τις επιλογές μας... Αναγνωρίζουμε ότι κάναμε λάθος, μία βλακεία...

Φ. Χαρ.

Εμπόδιο στην ανάπτυξη η δημόσια διοίκηση

Στα χέρια του επιτρόπου Όλι Ρεν βρίσκεται ολόκληρη η έκθεση των επιθεωρητών της Τρόικας στην Ελλάδα – και οι διαπιστώσεις τους δεν δημιουργούν καμιά αισιοδοξία για τις προοπτικές της ελληνικής οικονομίας. Το κείμενο – που μοιράστηκε στους Έλληνες και ξένους δημοσιογράφους, το βράδυ του Σαββάτου (11/6) – εκφράζει σοβαρές αμφιβολίες για τη δυνατότητα επίτευξης των στόχων του ελλείμματος, όπως και αυτών του προγράμματος ιδιωτικοποιήσεων.

Όπως αναφέρουν οι ελεγκτές, το πρόβλημα της ελληνικής οικονομίας είναι πολύ βαθύτερο και ξεπερνά πρόσωπα και θεσμούς – εστιάζεται κυρίως στη λειτουργία της Διοίκησης, η οποία λειτουργεί ανασταλτικά για κάθε αναπτυξιακή δυναμική. Πολλά τμήματα της πραγματικής οικονομίας, υποστηρίζουν, παρεμποδίζονται από το ίδιο το κράτος – με εξαίρεση τις εξαγωγές και την πλοιοκτησία, που δεν έχουν συναλλαγί με το Δημόσιο.

Οι ελεγκτές εκφράζουν ιδιαίτερη ανησυχία για τη δυνατότητα αποκατάστασης της ανταγωνιστικότητας, καθώς δεν διαβλέπουν αυτή να επηρεάζεται – όπως θα όφειλε – από τις μειώσεις των μισθών.

Είναι επίσης απαισιόδοξοι για τις προοπτικές αύξησης των εσόδων από την καταπολέμηση της φοροδιαφυγής. Θεωρούν δε πως και η υστέρηση στα έσοδα θα είναι μεγαλύτερη από ό,τι αναμενόταν, επειδή το Δημόσιο δεν έχει εξοφλήσει τα χρέη του



προς τους πολίτες, κατασκευαστές κλπ., παρά τη σχετική νομοθεσία.

Πρόσθετος λόγος ανησυχίας είναι το γεγονός ότι δεν διέγνωσαν κάποια πρόθεση της ελληνικής κυβέρνησης να προχωρήσει σε ουσιαστική φορολογική μεταρρύθμιση, προτιμώντας και πάλι τα εφάπαξ (one-off) μέτρα.

Όσον αφορά τις ιδιωτικοποιήσεις, διαγνώσκουν ότι το ελληνικό κράτος δεν είναι διατεθειμένο να συγκρουσθεί με τα οργανωμένα συμφέροντα των υπό ιδιωτικοποίηση εταιρειών. Αντιστοίχως, θεωρούν ότι η έλλειψη βούλησης για σύγκρουση με τα μεγάλα οικονομικά συμφέροντα είναι αυτή που εμποδίζει την εφαρμογή μιας ουσιαστικής πολιτικής για την καταπολέμηση της μεγάλης φοροδιαφυγής.

Ιδιαίτερη σημασία έχει η «ανάλυση» στην οποία προβαίνουν οι ελεγκτές, όσον αφορά το φαινόμενο των «Αγανακτισμένων».

Σύμφωνα με την έκθεση, πηγή του κακού είναι ότι «η εφαρμογή του προγράμματος δημοσιονομικής εξυγίανσης και μεταρρυθμίσεων εντοπίστηκε το τελευταίο έτος σε μείωση των μισθών και συντάξεων, όπως και σε αυξήσεις της φορολογίας, αφήνοντας στο ράφι ουσιαστικές διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και αποδίδοντας μηδενικά αποτελέσματα στη σύλληψη μεγάλων φοροφυγάδων – κάτι που θα έκανε τους Έλληνες πολίτες να νοιώσουν ότι οι θυσίες τους δεν πάνε χαμένες και πως δεν είναι οι μόνοι που υφίστανται τα βάρη».

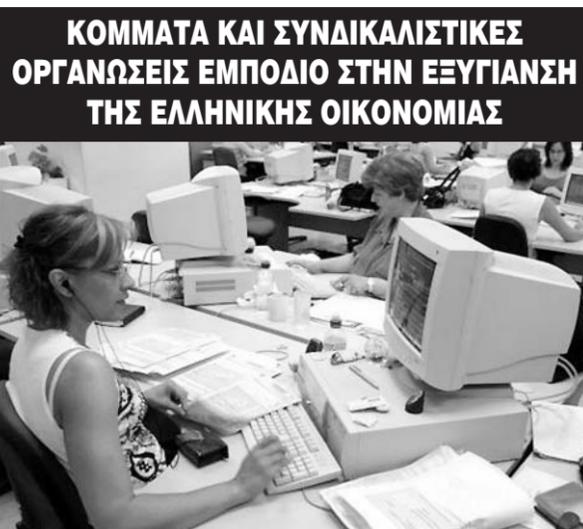
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ

Αντιδρούν στην κατάργηση της μονιμότητας στο Δημόσιο

Ο επικοινωνιακός εντυπωσιασμός των ελληνικών κομμάτων και οι σκληρές συγκρούσεις γύρω από το θέμα της συναίνεσης, δεν κρύβουν το γεγονός ότι οι πρωταγωνιστές της πολιτικής ζωής συναινούν στη διατήρηση του αδιεξόδου και στο μπλοκάρισμα όλων των αλλαγών που οδηγούν στη δημοσιονομική εξυγίανση και στην επανεκκίνηση της πραγματικής οικονομίας.

Παρά τις πιέσεις που δέχεται η Ελλάδα από τους εκπροσώπους των πιστωτών του Ελληνικού Δημοσίου, τα κόμματα είναι ενομένα στην πρόσπιση μονιμότητας των δημοσίων υπαλλήλων.

Ο Έλληνας πρωθυπουργός Γ. Παπανδρέου καταβάλει κάποιες προσπάθειες για να υπάρξουν ορισμένες απολύσεις στο Δημόσιο, οι πολιτικές πιέσεις όμως που δέχεται από τους βουλευτές και τα στελέχη του ΠΑΣΟΚ τον έχουν οδηγήσει στην υιοθέτηση της «λύσης» των μετατάξεων, που δεν συμβάλλουν βέβαια στη μείωση των δημοσίων δαπανών.



ΚΟΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΕΜΠΟΔΙΟ ΣΤΗΝ ΕΞΥΓΙΑΝΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Η Νέα Δημοκρατία συναινεί στη συνέχιση της ίδιας κυβερνητικής πολιτικής και απλώς καταφεύγει σε μία παραλλαγή των μετατάξεων (άκουσον! άκουσον!) με τη μορφή... της μισθωτής εφεδρείας. Όσοι κριθούν υπεράριθμοι στο Ελληνικό Δημόσιο θα παίρνουν... ένα σημαντικό τμήμα των αποδοχών τους στο σπίτι, για να... μην κουράζονται μέσα από την ούτως ή άλλως άχρηστη διαδικασία των μετατάξεων...

Τα κόμματα της Αριστεράς

πλειοδοτούν στη διατήρηση της μονιμότητας των δημοσίων υπαλλήλων, ο ΛΑΟΣ (Λαϊκός Ορθόδοξος Συναγερμός) του Πύργου Καρατζαφέρη συμφωνεί, ενώ η Ντόρα Μπακογιάννη, που προσπάθησε να διαφοροποιηθεί, δεν τα κατάφερε. Στο πρόσφατο συνέδριο του κόμματός της, οι εκπρόσωποι της βάσης ψήφισαν υπέρ της διατήρησης της μονιμότητας στο Δημόσιο, δεσμεύοντας την πολιτική της ηγεσίας και αναδεικνύοντας την επαγγελματική,

κοινωνική τους σύνθεση.

Το πρόγραμμα του Μνημονίου αποτυγχάνει γιατί αποδεικνύεται πολιτικά αδύνατη η μείωση των δημοσίων υπαλλήλων – ή καλύτερα, των πελατών των ελληνικών κομμάτων!

Η ελληνική κυβέρνηση, προκλητικά αδιαφορεί για τις ουρές, σε καθημερινή βάση, των εκατοντάδων χιλιάδων ανέργων του παραγωγικού ιδιωτικού τομέα, που πληρώνουν το κόστος της δέσμευσης του μεγαλύτερου μέρους των χρημάτων που δανείζονται οι Έλληνες για τη διατήρηση της κρατικής, κομματικής γραφειοκρατίας.

Το πολιτικό σύστημα της Ελλάδος αποδεικνύεται απόλυτα συνανετικό, σε ό,τι αφορά στη διατήρηση του Δημοσίου στη σημερινή του μορφή και αδυνατεί να επιτύχει τη συναίνεση για τις αναγκαίες μεταρρυθμίσεις και τον εκσυγχρονισμό.

Αυτό είναι το μεγάλο πολιτικό «μυστικό» της συνεχιζόμενης αποτυχίας, της ελληνικής οικονομικής πολιτικής που εφαρμόζεται...

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ

Ανοίγει θέμα νέου εκλογικού νόμου

Μέσα στον ορυμαγδό των εξελίξεων και των δηλώσεων, την πιο καίρια ίσως πολιτική παρέμβαση των ημερών έκανε ο Θεόδωρος Πάγκαλος. Ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης πρότεινε το ΠΑΣΟΚ και η Νέα Δημοκρατία να ψηφίσουν εδώ και τώρα νέο εκλογικό νόμο, που «να εγγυάται ότι το πρώτο κόμμα θα σχηματίζει ισχυρή κυβέρνηση».

Η πρόταση **Θ. Πάγκαλου** μπορεί να απασχόλησε φευγαλέα την ελληνική επικαιρότητα, αλλά όπως είμαι σε θέση να γνωρίζω, αποτελεί αντικείμενο σοβαρών σκέψεων και συζητήσεων στα κομματικά επιτελεία, διότι μπορεί να αποδειχθεί καθοριστική για την τροχιά των πολιτικών πραγμάτων στην Ελλάδα.

Η επιχειρηματολογία του Θεόδωρου Πά-

γκαλου είναι ότι «με τον υπάρχοντα εκλογικό νόμο θα πάμε σε ακυβερνησία, που σημαίνει πως την επομένη των εκλογών, το ελληνικό Δημόσιο δεν θα καταβάλει μισθούς και συντάξεις, ενώ η χώρα θα μετατραπεί σε προτεκτοράτο».

Πι' αυτό και η πρότασή του πήρε τη μορφή πρόκλησης προς τον Πρόεδρο της Νέας Δημοκρατίας **Αντώνη Σαμαρά**, «αν πιστεύει ότι η κυβέρνηση έχει χάσει τη λαϊκή νομιμοποίηση», να ζητήσει προσφυγή σε κάλπες, αφού προηγουμένως έχει ψηφιστεί ο νέος εκλογικός νόμος.

Αδύνατη η αυτοδυναμία

Πράγματι, αν γίνονταν τώρα εκλογές, με τα ποσοστά που φαίνεται να συγκεντρώνουν τα κόμματα – ανεξάρτητα από το ποιο

θα ήταν πρώτο – πολύ δύσκολα θα σχηματιζόταν αυτοδύναμη κυβέρνηση. Με τον «εκλογικό νόμο Παυλόπουλου», που ισχύει, το όριο για την αυτοδυναμία κυμαίνεται στα επίπεδα του 38,5% και άνω.

Το ακριβές ποσοστό εξαρτάται λόγω των διατάξεων του νόμου και από άλλες παραμέτρους, με κυριότερη τον συνολικό αριθμό των κομμάτων, παίρνουν το «εισιτήριο» εισόδου στη Βουλή. Όσο δηλαδή περισσότερα είναι τα κόμματα αυτά, τόσο υψηλότερα τίθεται ο πήχης και γίνεται δυσκολότερη η αυτοδυναμία. Αντίθετα, δεν παίζει κανένα ρόλο για την αυτοδυναμία η απόσταση που χωρίζει το πρώτο από το δεύτερο κόμμα. Αν δηλαδή θα είναι μία ή δέκα ποσοστιαίες μονάδες. Επισημαίνεται δε, ότι και με το εν λόγω ποσοστό του 38,5%, η αυτοδυναμία, εφόσον επιτευχθεί, θα είναι και πάλι οριακή, της τάξης των 151 βουλευτών, όταν είναι ακόμη ναυπές οι δυσλειτουργίες που αντιμετώπισε η κυβέρνηση **Κόστα Καραμανλή** μετά τις εκλογές του 2007, με τις 152 έδρες και παρά το υψηλό ποσοστό που είχε αποσπάσει.

Με βάση όλες τις δημοσκοπήσεις, αλλά και το γενικότερο κλίμα, κανείς δεν πιστεύει σοβαρά ότι είτε το ΠΑΣΟΚ, είτε η Νέα Δημοκρατία, θα μπορούσαν τώρα να αποσπάσουν άνετη πλειοψηφία στη νέα Βουλή.

Τα δημοσκοπικά ποσοστά των δύο μεγάλων κομμάτων κινούνται στα επίπεδα του 20% και οι αναγωγές που κάνουν οι ειδικόι αναλυτές, δείχνουν ότι σε πραγματικές συνθήκες, ο νικητής δεν θα ήταν καθόλου εύκολο να ξεπεράσει το 35%.

ΑΝΥΠΟΛΟΓΙΣΤΟ ΤΟ ΚΟΣΤΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΡΝΗΣΗ ΤΗΣ Ν.Δ. ΓΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΝΑΙΝΕΣΗ

Τελικά, ο Σαμαράς υπέκυψε στον λαϊκισμό

Οι «αγανακτισμένοι» πολίτες και οι δημοσκοπήσεις ευθύνονται για τη μεταστροφή της Νέας Δημοκρατίας

Δεν αντιστάθηκε τελικά ο **Αντώνης Σαμαράς** στις σειρήνες του λαϊκισμού, που ούτως ή άλλως έχει ακολουθήσει σε όλη την πολιτική του διαδρομή. Ενώ με το «Ζάππειο2» είχε επί της ουσίας συμφωνήσει σε όλη την κυβερνητική πολιτική, με εξαίρεση την αύξηση της φορολογίας, πριν μερικές ημέρες διεμήνυσε ότι θα ακολουθήσει το δρόμο του ομορτισμού και είπε σε όλα «όχι». Ενώ την Δευτέρα (30/5) φάνηκε να συναίνει σε έξι σημεία με την κυβέρνηση, την Τετάρτη (1/6), από την Κρήτη, γύρισε σελίδα και είπε «όχι σε όλα».

«Ξέρετε ποιός είμαι. Λέω όχι, και εννοώ όχι! Κάποτε αρνήθηκα να υποχωρήσω και έμεινα 11 χρόνια σπίτι μου. Δεν γύρισα για να υποχωρήσω. Γύρισα για να παλέψω. Και το λάθος δεν το συνυπογράφω, τελεία και παύλα», είπε από το Ηράκλειο της Κρήτης ο Αντώνης Σαμαράς, βάζοντας για μία ακόμη φορά τις προσωπικές πολιτικές του επιδιώξεις πάνω από το συμφέρον της Ελλάδος.

Σχετική αναφορά που αποδεικνύει τους λόγους της μεταστροφής, γίνεται σε κείμενο της Γραμματείας Πολιτικού Σχεδιασμού του κόμματος, όπου αναφέρεται ότι «το καινούριο στοιχείο που αρχίζει πλέον να καταγράφεται στις έρευνες, είναι η ολοένα πιο μαζική άρνηση των Ελλήνων πολιτών να αποδεχτούν τη συνέχιση αυτής της πολιτικής, με αποτέλεσμα το 63% να απαντά σήμερα ότι δεν πρέπει να εφαρμοστεί η νέα δέσμη οικονομικών μέτρων, ενώ το 62% δηλώνει ευθέως ότι θα ψήφισε κατά του νέου Μνημονίου, σε περίπτωση που γινόταν σχετικό δημοψήφισμα».

Ωστόσο, οι πληροφορίες φέρουν αρκετούς βουλευτές της Νέας Δημοκρατίας, που τάσσονται υπέρ της συναίνεσης, να τοποθετούνται από του βήματος της Βουλής επί των επί μέρους σημείων των συμφωνιών ή των διαφωνιών τους για το μεσοπρόθεσμο.

Αν η κυβέρνηση φέρει στη Βουλή το νομοσχέδιο με πολλά άρθρα, μπορεί να εμφανιστεί ένα πρωτόγνωρο για το ελληνικό Κοινοβούλιο φαινόμενο, το οποίο όμως αποτελεί ουδέποτε εφαρμοσθείσα στην πράξη συνταγματική επιταγή: Να λειτουργήσουν «ανεξάρτητα» και να ψηφίσουν διαφορετικά ο καθένας τα σημεία που συμφωνούν ή διαφωνούν.

Είναι, λοιπόν, σαφές ότι οι βουλευτές αυτοί, παρότι στην πλειονότητά τους προέρχονται από το λεγόμενο φιλελεύθερο ή νεοφιλελεύθερο κομμάτι της Νέας Δημοκρατίας, σε καμία περίπτωση δεν συνιστούν «κίνηση» κατά της ηγεσίας του κόμματος.

Σε αργία τέθηκε ο περιφερειάρχης Παναγιώτης Ψωμιάδης μετά την καταδίκη του από δικαστήριο

ΕΥΝΟΗΣΕ ΠΡΑΤΗΡΙΟΥΧΟ ΠΟΥ ΝΟΘΕΥΕ ΚΑΥΣΙΜΑ

Την απόφαση, με την οποία τίθεται σε αργία ο περιφερειάρχης Κεντρικής Μακεδονίας **Παναγιώτης Ψωμιάδης**, υπέγραψε το μεσημέρι της Δευτέρας ο Γενικός Γραμματέας της Αποκεντρωμένης Διοίκησης Μακεδονίας - Θράκης, **Θύμιος Σώκος**.

Η απόφαση έρχεται μετά την καταδίκη του κ. Ψωμιάδη από το Εφετείο σε φυλάκιση ενός χρόνου, με τριετή αναστολή για παράβαση καθήκοντος.

Από το δικαστήριο κρίθηκε ότι ο Π. Ψωμιάδης έκανε «κακή χρήση της διακριτικής του εξουσίας, και συγκεκριμένα υπερέβη τα ακραία όρια της διακριτικής του ευχέρειας που επέβαλαν οι αρχές του δημοσίου συμφέροντος, της χρηστής διοίκησης, της ισότητας και της εξυπηρέτησης τον έχοντα τον νόμο».

Τονίζεται ακόμη ότι η απόφαση για τη μείωση στο ελάχιστο του ύψους των προστίμων -από 89.000 σε 5.000 ευρώ- «δεν μπορούσε, σαφώς, να λειτουργήσει αποτρεπτικά σε έναν πρατηριούχο καυσίμων, ο οποίος διαθέτοντας νοθευμένα καύσιμα (με τη μέθοδο του αποχρωματισμού) κέρδιζε πολύ περισσότερα απ' ό,τι από την καταβολή του προστίμου αυτού του ύψους».

Σύμφωνα με την Αποκεντρωμένη Διοίκηση, η απόφαση εστάλη ήδη στην Περιφέρεια και αναμένονται οι πρώτες αντιδράσεις από την πλευρά του κ. Ψωμιάδη.



Home and Away Estates



"Your home is where our heart is"

**1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!**

**LANDLORDS
WANTED!**

**Properties for
professional
tenants Only!**

CALL NOW

020 8371 2999

SALES, LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΕΡΒΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Η Κύπρος υποστηρίζει την ένταξη της Σερβίας στην Ε.Ε.

Η Κυπριακή Δημοκρατία υποστηρίζει θερμά τις προσπάθειες της Σερβίας για ένταξη στην ΕΕ, δήλωσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Δημήτρης Χριστόφιας μετά από επίσημες συνομιλίες με τον πρωθυπουργό της Σερβίας, Μίρκο Τσβέτκοβιτς, ο οποίος πραγματοποίησε από την Κυριακή τριήμερη επίσημη επίσκεψη στην Κύπρο.

Σε δηλώσεις του μετά τις συνομιλίες, ο Σέρβος πρωθυπουργός εξέφρασε την ευχή όπως η Κύπρος, με την εμπειρία της ως μέλος της ΕΕ, να μπορέσει να βοηθήσει τη Σερβία στο δρόμο της προς την ΕΕ.

Επανάλαβε την υποστήριξη της χώρας του στην κυριαρχία της Κύπρου και στις προσπάθειες του προέδρου Χριστόφια για λύση του Κυπριακού.

Οι δύο πλευρές υπέγραψαν επίσης μνημόνιο συναντίληψης πάνω στο θέμα της Ευρωπαϊκής ενσωμάτωσης της Σερβίας.

Στην ομιλία του, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, εκφράζοντας τη βαθειά ευγνωμοσύνη του κυπριακού λαού για τις σταθερές θέσεις αρχών της Σερβίας στο Κυπριακό πρόβλημα, είπε ότι η «θετική συμβολή της φίλης χώρας εκφράζεται έμπρακτα μέσα από τη συμμετοχή της στην ειρηνευτική δύναμη των Ηνωμένων Εθνών στην Κύπρο».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι ενημέρωσε τον Σέρβο πρωθυπουργό για τις τελευταίες εξελίξεις «και για τη βούλησή μας για επίτευξη μιας συμφωνημένης αμοιβαία αποδεχτής λύσης, μιας λύσης διζωνικής, δικονομικής ομοσπονδίας με πολιτική ισότητα, όπως αυτή καθορίζεται στα σχετικά ψηφίσματα του ΟΗΕ για ένα κράτος με μια αδιαίρετη κυριαρχία, μια διεθνή προσωπικότητα και μια ιθαγένεια».

Καλωσορίζοντας τον πρωθυπουργό Τσβέτκοβιτς, ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι «αυτή η επίσκεψη αποτελεί επιστέγασμα των μακρόχρονων παραδοσιακών εξαιρετικών σχέσε-



ων μεταξύ Κύπρου και Σερβίας, οι οποίες χρονολογούνται από την πρώτη Σύνοδο των Αρχηγών Κρατών και Κυβερνήσεων των Αδεσμεύτων, η οποία πραγματοποιήθηκε στο Βελιγράδι το 1961. Οι πρόεδροι Μακάριος και Τίτο ήταν από τους πρωταρχικούς εμπνευστές της ίδρυσης του Κινήματος Αδεσμεύτων».

Ο πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι είναι σημαντικό «να τονίσουμε ακόμα μια φορά ότι η Κυπριακή Δημοκρατία δεν αναγνωρίζει ούτε πρόκειται να αναγνωρίσει το Κοσσυφοπέδιο, μια θέση αρχής, που είναι συνεπής με το Διεθνές Δίκαιο. Η λύση πρέπει να είναι προϊόν αμοιβαίας διμερούς διαβούλευσης που θα οδηγήσει σε μια συμφωνημένη διευθέτηση η οποία εσβέττει την εδαφική ακεραιότητα της Σερβίας και θα εγκριθεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών».

Ο κ. Τσβέτκοβιτς, μιλώντας μέσω διερμηνέα, εξέφρασε μεγάλη χαρά που βρίσκεται στην Κύπρο, σημειώνοντας ότι οι σχέσεις των δύο χωρών βρίσκονται σε πολύ υψηλό επίπεδο.

Η Σερβία, είπε, δίνει μεγάλη σημασία στη

μελλοντική συνεργασία με την Κύπρο «και ελπίζουμε ότι αυτή η συνεργασία θα αναπτυχθεί στο μέλλον».

Εξέφρασε την ελπίδα ότι η Κύπρος θα μπορεί να βοηθήσει τη χώρα «στο δρόμο προς την ένωση με την Ευρώπη», ιδιαίτερα με την ανάληψη της προεδρίας της ΕΕ από την Κύπρο. «Ελπίζουμε ότι αυτήν την περίοδο, η Κύπρος θα μας προσφέρει και θα μας βοηθήσει», είπε χαρακτηριστικά.

Ο κ. Τσβέτκοβιτς εξέφρασε επίσης την ευγνωμοσύνη της χώρας του προς την Κύπρο για τη στάση αρχών που τηρεί στο θέμα του Κοσόβου και της Μετοχής, ενώ υπογράμμισε ότι η Σερβία υποστηρίζει την εδαφική ακεραιότητα και κυριαρχία της Κυπριακής Δημοκρατίας και τις προσπάθειες του προέδρου Χριστόφια για λύση του Κυπριακού στη βάση των αρχών του διεθνούς δικαίου.

Ο κ. Τσβέτκοβιτς είχε επίσης συνάντηση με τον πρόεδρο της Βουλής, Γιαννάκη Ομήρου και με τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου Χρυσόστομο ΙΙ.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Από τα κατεχόμενα τα ποτά - «μπόμπες» που σκότωσαν 3 Ρωσίδες ξεναγούς στην Τουρκία

Από τα κατεχόμενα της Κύπρου έχει γίνει η εισαγωγή των νοθευμένων αλκοολούχων ποτών που μέχρι στιγμής έχουν προκαλέσει το θάνατο τριών Ρωσίδων ξεναγών, σύμφωνα με γραπτή ανακοίνωση του τουρκικού Υπουργείου Γεωργίας, αναφέρει σε δημοσίευσμά της η τουρκική εφημερίδα «Milliyet».

Στις 26 Μαΐου, ομάδα από 180 Ρωσίδες ξεναγούς είχε ξεναγηθεί με σκάφος στην Αλικαρνασσό της Τουρκίας. Στη συνέχεια, τριάντα από αυτές οδηγήθηκαν στο νοσοκομείο με συμπτώματα δηλητηρίασης. Από αυτές οι 18 ήταν σε κρίσιμη κατάσταση και μεταφέρθηκαν σε νοσοκομείο στην Αττάλεια. Δύο από τις ξεναγούς πέθαναν στο νοσοκομείο στην Αττάλεια, ενώ άλλη μία Ρωσίδα πέθανε στη Ρωσία όπου είχε επιστρέψει και νοσηλεύονταν.

Σύμφωνα με τη «Milliyet», το τουρκικό Υπουργείο Γεωργίας εξέδωσε ανακοίνωση στην οποία αναφέρεται ότι η εισαγωγή των ποτών έγινε από την εταιρεία «Jasmin» στα κατεχόμενα. Πρόκειται για βότκα και τζιν μάρκας «Eagle Blow», για ρακί μάρκας «Raki 7» και για ούισκι μάρκας «Mister Burdon».

Στην ανακοίνωση αναφέρεται ότι στις 6 Απριλίου 2010 έγινε εισαγωγή από τα κατεχόμενα στην Αλάνια της Τουρκίας 240 μπουκαλιών ούισκι, 5.760 μπουκαλιών τζιν, 6.000 μπουκαλιών βότκα.

«Γαλάζια Σημαία» σε 54 παραλίες της Κύπρου

Πενήντα τέσσερις παραλίες της Κύπρου βραβεύθηκαν το 2010 με τη «Γαλάζια Σημαία», σύμφωνα με τον υπουργό Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού της Κύπρου, **Αντώνη Πασχαλίδη**.

Συνεχίζοντας επεσήμανε ότι τα νερά της μεγαλονήσου έχουν επανειλημμένως καταταγεί ως τα καθαρότερα και ποιοτικότερα, σε σύγκριση με αυτά όλων των άλλων χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μετά και τους ελέγχους που έγιναν με βάση τη σχετική ευρωπαϊκή οδηγία.

Στην τελετή απονομής της «Γαλάζιας Σημαίας» στην παραλία «Παναγιές» της κοινότητας Πύργου Λεμεσού, ο υπουργός Εμπορίου είπε ότι «αποτελεί μεγάλη τιμή και σημαντικό γεγονός για την Κύπρο και ιδιαίτερα για τις παραλίες της, η κατάληψη κορυφαίων θέσεων σε πρόσφατη ψηφοφορία που διενήργησε η γνωστή ιστοσελίδα «Trip Advisor»». Σύμφωνα με τα αποτελέσματα, όπως είπε ο κ. Πασχαλίδης «οι παραλίες της Αγίας Νάπας βρίσκονται στην πρώτη θέση, και του Πρωτάρα στην τρίτη, από όλη την Ευρώπη, κατατάσσοντας το νησί μας ως τον κορυφαίο προορισμό για τις καταπληκτικές παραλίες που διαθέτει».

Ο κ. Πασχαλίδης ανέφερε πως τα μεγάλα ταξιδιωτικά γραφεία του εξωτερικού δίνουν ιδιαίτερη σημασία στη «Γαλάζια Σημαία», όταν επιλέγουν τους τουριστικούς προορισμούς που προτείνουν στους πελάτες τους, επιμένοντας στις καλές υπηρεσίες που προσφέρονται στην ακτή, όπως και στην προστασία του περιβάλλοντος.

Από την Λέμπα της Πάφου ο νέος αρχηγός του τ/κ κόμματος ΡΤΚ

Ο **Οζκάν Γιοργκαντζιόγλου** εξελέγη νέος πρόεδρος του Ρεπουμπλικανικού Τουρκικού κόμματος (ΡΤΚ) της τουρκοκυπριακής κοινότητας, στο 23ο εκλογικό συνέδριο του κόμματος, που πραγματοποιήθηκε την Κυριακή στα κατεχόμενα. Το συνέδριο του ΡΤΚ εξελέξε επίσης τη νέα Κεντρική Επιτροπή του κόμματος.

Ο Οζκάν Γιοργκαντζιόγλου (φωτό) είναι 57 χρονών και «βουλευτής» Λευκωσίας. Έγινε ο πέμπτος πρόεδρος του ΡΤΚ, μετά τους **Αχμέτ Μπερμπερόγλου**, **Οζγκέρ Οζγκιούρ**, **Μεχμέτ Αλί Ταλάτ** και **Φερντί Σαμπί Σογιέρ**.

Ο Γιοργκαντζιόγλου γεννήθηκε στην Λέμπα της Πάφου (συγχωριανός του Οζγκιούρ) το 1954 και σπούδασε Δημοσιονομικά και Πολιτική στο Οικονομικό Τμήμα του Πανεπιστημίου Κωνσταντινούπολης.

Στο συνέδριο υπερψηφίστηκαν οι προγραμματικές θέσεις του ΡΤΚ, με τις οποίες καλούνται όλα τα πολιτικά κόμματα σε κοινή δράση, προκειμένου να εξευρευθεί μια λύση ομοσπονδίας πριν το τέλος του Ιουλίου του 2012. Επίσης, στις προγραμματικές θέσεις αναφέρεται ότι θα εκπονηθεί ένα πρόγραμμα για τον επανακαθορισμό των σχέσεων των Τουρκοκυπρίων με την Τουρκία.

Συχαρητήρια επιστολή στον νεοεκλεγέντα πρόεδρο του Ρεπουμπλικανικού Τουρκικού Κόμματος, απέστειλε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ, **Άντρος Κυπριανού**.



ΔΗΣΥ έξι προεδρίες, ΑΚΕΛ πέντε, ΔΗΚΟ τρεις και ΕΔΕΚ μία

Οι αρχηγοί και άλλοι αξιωματούχοι των κομμάτων συνήλθαν την Παρασκευή στην πρώτη τους συνεδρία στο γραφείο του νέου προέδρου του σώματος Γιαννάκη Ομήρου και μέσα σε συναινετικό κλίμα, που καθόλου δεν θύμιζε τις διαμάχες των προηγούμενων ημερών, συζήτησαν το μοίρασμα των κοινοβουλευτικών επιτροπών μαζί με τις προεδρίες τους.

Την επιτροπή αποτελούν οι Γιαννάκης Ομήρου, Νίκος Αναστασιάδης, Αβέρωφ Νεοφύτου, Χρίστος Στυλιανίδης, Άντρος Κυπριανού, Νίκος Κατσουρίδης, Σταύρος Ευαγόρου, Μάριος Καρογιάν, Φύτος Κωνσταντίνου, Γιώργος Βαρνάβας και Δημήτρης Συλλούρης.

Το ΑΚΕΛ ήγειρε θέμα για τα κόμματα που δεν συνιστούν κοινοβουλευτική ομάδα και πρότεινε να συνεχίσουν τα πράγματα όπως και κατά την προηγούμενη βουλευτική περίοδο.

Συμφωνήθηκε να έχουν από τρία μέλη στην Επιτροπή Επιλογής ΔΗΣΥ και ΑΚΕΛ, δύο το ΔΗΚΟ, και από έναν η ΕΔΕΚ και το ΕΥΡΩΚΟ. Ο Γιώργος Πεردίκης, όταν διαπίστωσε τις προθέσεις των κομμάτων να είναι ένας απλός

παρατηρητής, αποχώρησε από τη συνεδρία. Οι Οικολόγοι εξέφρασαν επίσης την επιθυμία ν' αναλάβουν την προεδρία της Επιτροπής Περιβάλλοντος με σκοπό να προωθήσουν τα θέματα που τους αφορούν άμεσα, αίτημα που δεν έγινε αποδεκτό, ιδίως από το ΑΚΕΛ, στο οποίο ανήκει και η προεδρία της Επιτροπής Περιβάλλοντος.

Μετά από σύντομη σχετικά συζήτηση, αφού η όλη συνεδρία δεν διήρκεσε περισσότερο από μια ώρα, τα κόμματα συμφώνησαν να κατανέμουν τις 16 επιτροπές που θα λειτουργήσουν ως ακολούθως:

ΔΗΣΥ: Εμπορίου, Νομικών, Παιδείας, Εξωτερικών, Ελέγχου και Υγείας.

ΑΚΕΛ: Εσωτερικών, Προσφύγων, Γεωργίας, Εργασίας και Περιβάλλοντος, ΔΗΚΟ: Οικονομικών, Συγκοινωνιών και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και Ίσων Ευκαιριών.

ΕΔΕΚ: Άμυνας.

ΕΥΡΩΚΟ-Οικολόγοι: Εκ επιτροπής την Επιτροπή Θεσμών.

Από τις μέχρι τώρα πληροφορίες τις προεδρίες των επιτροπών αναμένεται να καταλάβουν οι ακόλουθοι:

Εμπορίου: **Λεύτερης Χριστοφόρου**
Νομικών: **Ιωνάς Νικολάου**
Παιδείας: **Νίκος Τορναρίτης**

Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων: **Αβέρωφ Νεοφύτου**
Ελέγχου: **Γεώργιος Γεωργίου**
Υγείας: **Κώστας Κωνσταντίνου**
Εσωτερικών: **Γιάννος Λαμάρης**
Προσφύγων (δεν καθορίστηκε)
Γεωργίας: **Γιαννάκης Γαβριήλ**
Εργασίας (δεν καθορίστηκε)
Περιβάλλοντος: **Ανδρέας Φακο-νής**

Οικονομικών: **Νικόλας Παπαδόπουλος**
Συγκοινωνιών: **Αντώνης Αντωνίου**
Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και Ίσων Ευκαιριών: **Σοφοκλής Φυττής**

Άμυνας: **Γεώργιος Βαρνάβας**
Θεσμών: **Δημήτρης Συλλούρης - Γιώργος Πεردίκης**.

Ο Γιώργος Πεردίκης προτάθηκε και για αναπληρωτής της Επιτροπής Περιβάλλοντος.

Μια από τις σημαντικότερες αποφάσεις της συνεδρίας ήταν ότι οι κοινοβουλευτικές επιτροπές θα εργάζονται όλες τις ημέρες της εβδομάδας, για να υπάρχει αποσυμφόρηση.

Το μόνο κόμμα που καθόρισε μέχρι τώρα τον Κοινοβουλευτικό του Εκπρόσωπο είναι το ΑΚΕΛ με τον **Νικό Κατσουρίδη**.

Ο Χρίστος Στυλιανίδης αποδέχθηκε τη θέση του Κοινοβουλευ-

τικού Εκπροσώπου του ΔΗΣΥ, όμως τελική απόφαση θα πάρει την προσεχή Τετάρτη η κοινοβουλευτική ομάδα του κόμματος.

Στο ΔΗΚΟ, εάν τελικά επιμένει ο Νικόλας Παπαδόπουλος για την προεδρία της Επιτροπής Οικονομικών, τότε το αξίωμα του Κοινοβουλευτικού Εκπροσώπου θα καταλάβει ο **Άγγελος Βότσης**.

Το ΑΚΕΛ όρισε επίσης τη **Στέλλα Μισαούλη** ως Γραμματέα του Κοινοβουλίου. Αναμένεται να κάνει το ίδιο και ο ΔΗΣΥ. Κοσμήτορας θα συνεχίσει ο **Σοφοκλής Φυττής**.

Ο Χρίστος Στυλιανίδης αναμένεται επίσης να συνεχίσει και ως εκπρόσωπος της Βουλής στον ΟΑΣΕ μαζί με τη **Σκευή Κουκουμά**.

Σ' ένα από τα σώματα του εξωτερικού αναμένεται να διορισθεί και ο **Γεώργιος Λουκαΐδης**. Στο μεταξύ κατατέθηκε η άποψη όπως οι **Χρίστος Πουργουρίδης** και **Αριστοφάνης Γεωργίου** συνεχίσουν να εκπροσωπούν την Κύπρο στο Συμβούλιο της Ευρώπης μέχρι τέλος του χρόνου που λήγει η θητεία τους.

Ο Χρίστος Πουργουρίδης είναι πρόεδρος της Επιτροπής Νομικών, η οποία χειρίζεται θέματα που αφορούν τα κατεχόμενα.

ELEFTHERIA

OF LONDON • GREEK WEEKLY NEWSPAPER

English Section

English Pages Editor:
Stavri Socratous

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz

THURSDAY 9th June 2011

OFFICIAL VISIT OF SERBIAN PM MIRKO CVETKOVIC IN CYPRUS

Cyprus supports Serbia's EU bid

The Republic of Cyprus strongly supports Serbia's efforts to join the European Union, President Demetris Christofias, said on Monday, expressing the hope that there won't be any "new excuses to delay the commencement of Serbia's EU membership talks".

After official talks with Serbian Prime Minister Mirko Cvetkovic, who is paying an official visit to Cyprus, Christofias wished that the arrest of Ratko Mladic by Serbian security services and his extradition to the war crimes court in Hague, would contribute to reconciliation in the Balkans.

The two sides signed a memorandum of understanding on the issue of the European integration of Serbia.

The President also stressed that the Republic of Cyprus does not recognize and will not recognize Kosovo. "The solution must be based on mutual bilateral consultation which will lead to an agreed settlement which will respect the territorial integrity of Serbia and will be adopted by the UN Security Council", he said.

At the same time, he expressed deep gratitude to Serbia for the based on principles it maintains regarding the Cyprus problem and its firm support, saying that the country's positive contribution is expressed through participation in the peacekeeping force of the United Nations in Cyprus.

The positions of Serbia on Cyprus problem he said, "are based on the respect for international law, the United Nations Charter and the relevant resolutions of the UN Security Council." Christofias briefed the Serbian Prime Minister on the latest developments on the Cyprus problem and the forthcoming meeting with UN Secretary-General on 7 July. He also expressed hope that during the meeting



Turkey will move from theory as to its political will to support the ongoing talks aiming to a solution of the Cyprus problem, to practical steps on the negotiations table.

On his part, Cvetkovic underlined the importance Serbia attaches to its cooperation with Cyprus and expressed the hope that this cooperation will further develop in the future. He also said he hopes that Cyprus will be able to help his country on the road to the European Union, especially during its Presidency of the EU in the second half of 2012. Cvetkovic expressed his country's gratitude for Cyprus' principled position on the issue of Kosovo and Metohija and stressed that Serbia supports the territorial integrity and sovereignty of Cyprus and the efforts of President Christofias for a solution of the Cyprus problem based on the principles of international law.

Furthermore, Cvetkovic referred to the economic cooperation between the two countries, saying that it should be promoted in order to become more efficient in the future. He added

that tomorrow's meeting of businesspersons from both countries will help to strengthen bilateral economic relations in areas such as tourism and construction industry.

Asked if the arrest of Ratko Mladic has helped accelerate the integration process of Serbia to the EU, the Serbian Prime Minister said that his country wants above all to join the EU and expressed hope that they could be much more optimistic in the future. Ratko Mladic, the former Bosnian Serb army commander, was captured in Serbia after 16 years on the run. He is accused of orchestrating the massacre of 8,000 Bosnian Muslim men and boys in Srebrenica during Bosnia's war in 1995. Mladic's arrest was a condition the EU had set Serbia on starting EU pre-membership talks. Cyprus was divided after the 1974 Turkish invasion. UN led talks are underway between President of the Republic Demetris Christofias and Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu in an effort to reunite the island under a federal roof.

SC begins deliberations on UNFICYP resolution

by Apostolis Zoupaniotis

Deliberations have begun at the UN Security Council to adopt the resolution for the renewal of the mandate of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP).

The British delegation presented past weekend the first draft resolution to the other permanent Security Council members.

The resolution is expected to be adopted in an open meeting on Monday, June 13.

Earlier, the same day, the Special Representative of the Secretary-General Lisa Bittenheim will brief members about the report and developments on the Cyprus problem, during informal consultations.

The resolution lies within report's technocratic framework and no surprises are expected. The diplomatic mission of the Republic of Cyprus has already started contacts with the members of the Security Council briefing them about Cyprus's positions while some improvements have already been achieved.

On Wednesday, a meeting will take place between countries contributing soldiers to the peacekeeping force and Security Council.

The issue of UN Secretary-General's Mission of Good Offices will be addressed by a report to be issued after the meeting in Geneva on July 7. As Deputy Secretary-General Lynn Pascoe noted to the Permanent Secretary of the Ministry of Foreign Affairs Ambassador Nicholas Emiliou a few days ago, Ban Ki-moon's intention is the negotiation process to be intensified after the July 7 meeting in Geneva and proceed to the main issues and a substantive give and take, in determining whether the two sides can reach a solution soon.

That also seems to be the objective of the meeting between the Secretary General and the two leaders in Geneva to prepare an action plan for talks.

Pascoe will raise the same issues in his meeting today with the advisor to the Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu, Kudret Ozersay, to take place at UN headquarters.

Cyprus was divided after the 1974 Turkish invasion. UN led talks are underway between President of the Republic Demetris Christofias and Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu in an effort to reunite the island under a federal roof.



Cyprus Foreign Ministry Permanent Secretary to visit London

London, Jun 2 (CNA) - Permanent Secretary of the Ministry of Foreign Affairs Nicos Emiliou will be in London on June 13 and 14 for a series of contacts, and British Minister of State responsible for European issues David Lidington will be in Cyprus on June 28 and 29.

Furthermore, a Foreign Office spokesperson said a visit by Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu on June 10 has been postponed.

The spokesperson said Eroglu was scheduled to have meetings in London but did not disclose their level.

FM Markos Kyprianou in the 10th ASEM

Foreign Minister Markos Kyprianou discussed the Cyprus issue and reviewed bilateral relations with his counterparts from India, Indonesia, China, Brunei, Thailand and the Philippines, in a series of meetings held in the margins of the foreign ministerial 10th Asia-Europe meeting (ASEM), in Budapest.

The series of meetings titled "Cooperation in addressing non-traditional challenges in security issues", began on Monday and will continue Tuesday. According to an official announcement, Kyprianou referred to recent developments in North Africa and the Middle East, as well as to illegal immigration and energy security.

In his intervention on regional issues and non-conventional threats, Kyprianou noted the importance of North Africa and the Middle East in the security of the wider region. The Minister also made a special reference to the contributing factor of stability in the Arab world to Eurasian energy security.

Kyprianou also noted the need to take global action in solving water shortage-related problems, as well as to the necessity of undertaking common EU action to address illegal immigration. "Common actions will need to take into account the protection of human rights and the promotion of regional development", Kyprianou concluded.

Yiannakis Omirou elected new President of the House of Representatives

Consensus President of the Movement of Social Democrats EDEK Yiannakis Omirou is the new President of the House of Representatives. He was elected in the third election at the House plenary with 28 votes from the MPs of EDEK, the Democratic Rally and the European Party, and Democratic Party MP Zacharias Koulias. Outgoing President of the House and President of the Democratic Party Marios Garoyian and Green Party MP George Perdikis were also candidates.

In the first and second elections, Garoyian received 27 votes from the MPs of the Democratic Party and AKEL, while Perdikis received one vote and withdrew his candidacy.

According to the regulations, in the third election the candidate with most votes is elected President of the House.

In his speech after he took over



the presidency of the House, Omirou expressed his appreciation to Garoyian for an impeccable term, and said he takes over with a deep sense of responsibility to serve the interests of the country and the people, with foremost the solution of the Cyprus problem, the termination of the Turkish occupation and the restoration of the human rights and fundamental freedoms of the people.

«Given the continuing Turkish intransigence, which leads to stagnation and deadlocks in the current negotiating process, we declare our steadfast refusal to accept the results of the Turkish crime and our insistence on a democratic, functional and viable solution, on the basis of the principles of international and European law,» he said.

He also sent a message to the

Turkish Cypriots and welcomed their demonstrations against the occupation guardianship of Turkey, and called on Turkey and those encouraging or tolerating her «to understand that forming conditions of safety, peace, stability and cooperation in the broader region demands the lifting of the illegality and the solution of the Cyprus problem.»

Omiron assured that «we will work as the legislative authority for the harmonious cooperation of the three authorities of the Cypriot state», and also assured that «we will work collectively and responsibly to restore the credibility of politics» and the «alarming phenomenon of abstention by the citizens.»

He also assured that the House will work «with a sense of responsibility to address the adverse effects» of the global financial crisis on the economy of Cyprus.

CYPRUS

Cyprus tourism revenue grows 53% in April

Cyprus's tourism income spiked 53.5 percent in April, compared to the same month last year, raising hopes of a bumper summer for the Mediterranean holiday island, official figures showed on Friday.

Revenue from the key tourism sector reached 136.7 million euros in April against 89 million euros for the same period of 2010, the statistical service said. For the first four months ending in April there was a revenue increase of 23.7 percent reaching 269.8 million euros against 218.2 million euros in the same period a year ago. More importantly, tourism income for the first four months is up 7.5 percent on 2008 levels. Income from tourism accounts for 12 percent of Cyprus's gross domestic product. The average daily amount spent by tourists in April was 73.80 euros and the average stay was 9.3 days.

Israelis were the biggest spenders at an average 138.2 euros a day, while the recession-hit Irish were the most frugal, spending just 56.60 euros.

Cyprus tourism revenue in 2010 improved 3.8 percent on a year earlier, boosting confidence the key sector can consolidate the island's fledgling economic recovery. Revenue for 2010 reached 1.54 billion euros compared with 1.49 billion for 2009. It dropped in 2009 from 1.79 billion euros in 2008 and 1.85 billion in 2007.

Holidaymakers to Cyprus hit a high of 2.69 million in 2001 spending a record 2.17 billion euros. Banking on improved tourism income, the government predicts the economy will grow by around 1.5 percent in 2011 after kicking off an unprecedented year-long recession in 2009. GDP growth last year reached an unexpected one percent after the economy reversed 1.7%. Cyprus is on an austerity drive to reduce a fiscal deficit that was almost double the EU's permitted ceiling of three percent last year.

The government has raised taxes and cut spending in an effort to bring the deficit below 4% this year as demanded by Brussels.

Eroglu: Greek-Cypriots should not get EU Presidency!!

CYPRUS' EU presidency, slated for July 2012, could be withheld if a solution to the Cyprus problem is not on the cards by the end of the year, according to Turkish Cypriot leader Dervish Eroglu's representative Kudret Ozersay.

In an interview published in Kibris newspaper, Ozersay claimed there was increasing talk in EU diplomatic circles that allowing a divided Cyprus to assume the EU presidency would jeopardise the chances of gaining Greek Cypriot support for a solution. "This is something that is being seriously discussed in diplomatic circles, but it is too early to say what approach they will take," Ozersay said, adding that some EU diplomats were worried that the Greek Cypriot side will try to use its presidency to its advantage in negotiations.

Ozersay said that withholding the presidency was not the only way to increase Greek Cypriots' appetite for a solution, and that a number of approaches were possible. "They could simply refuse to give Cyprus the presidency, or they could add a condition that it will only be given if agreement has been reached between the two sides and that the two communities take the presidency as partners," he said.

GREECE

Italy's Supreme Court Justifies Greeks for Massacre in Distomo

An Italian Court justified the victims' relatives of the Nazi atrocities in Distomo with a historical decision, opening the way to the deposit of Germany's compensation.

According to latest reports, the Supreme Court of Italy dismissed the application lodged by Germany, on a favourable decision of the Appeal of Florence. In 2007, the Appeal of Florence judged that Germany's real estate property located in Italian territory, could be confiscated to compensate the relatives of the executed victims.

The case has been transferred to the International Court of Hague, on appeal of Germany, while the Greek state has already sent the facts to the Hague supporting the claims of the relatives of victims in Distomo. While Italy justified Distomo's residents, German citizens gathered in the Embassy of Germany in Kolonaki asking for the deposit of Germany's compensation in Greece. However, the German Ambassador in Athens stressed that Germany recognises only the moral side of the massacre in Distomo. One of the biggest massacres of civilians took place in Distomo of Viotia, during the 2nd World War by the German occupying forces. The number of executed civilians was 228, among which 117 were women, 111 men, and 53 children under 16.

The testimony of the Swiss envoy of the International Red Cross George Wehrly who arrived in Distomo a few days later, talked about 600 deaths in the region.

Greek PM outlines programme of new austerity cuts

Greek Prime Minister George Papandreou has outlined a new wave of austerity measures to help his country escape bankruptcy.

With protests dividing his own party and tens of thousands taking to the streets, George Papandreou, attempted on Monday to whip up support for a new wave of austerity.

As Athens sold a 10% stake in OTE, the state-owned Hellenic Organisation of Telecommunications, to Deutsche Telekom -launching one of Europe's biggest privatisation programmes ever -the socialist leader faced what could be his most critical week in office.

Gathering his cabinet on the eve of a crucial meeting of his increasingly fractious parliamentary group, he outlined the formula -a mid-term fiscal plan of state selloffs, revenue increases and further belt-tightening -he believes will save Greece from insolvency.

Either they backed the programme or the country «sank» in a 340bn euro (£303bn) debt projected to hit 160% of GDP next year, he said.

Under immense pressure from the EU and IMF the bodies that bailed Greece out to the tune of 110bn euro last year -Papandreou is in a race against time to pass the policies through parliament.

With Athens unable to borrow on capital markets because of prohibitively high interest rates, Greece's international creditors are locked in talks over a new aid package estimated by the German media at 100bn euro enough to meet the country's financing needs in 2012 and 2013.

Lenders have made clear that without the



50bn euro privatisation drive and further reform, there will be no second bailout.

But with prominent MPs ideologically opposed to the policies -and many seeing default as the only way out -the ruling Pasok party is riven by dispute. «There is a real risk of internal revolt [within Pasok],» said a senior Papandreou aide.

«There is some discussion of the prime minister calling a referendum.»

In the current climate few are convinced that the vote would pass. Ordinary Greeks say they have already been brought to their knees by a series of unprecedented public spending cuts that have seen wages frozen, pensions dwindling, taxes soar and benefits lost.

Public opposition is such that on Sunday at

least 80,000 protesters converged on Syntagma Square, the site of Athens' parliament, to denounce the fresh austerity as the equivalent of a «foreign occupation» with many demanding that the measures be put to popular vote. The crowd in Syntagma Square rallied outside parliament on Sunday night was chanting «thieves!»

The Greek protesters called themselves «Indignant Citizens» - a label borrowed from their Madrid counterparts, known as «los indignados» (the indignant).

There were slogans such as «take back your measures» and «Greece is not for sale».

It was reckoned to be the biggest demo in 12 consecutive days of protests. «If we do what these institutions want there will be no Greece anymore,» complained Elena Christolaki, who at the age of 60 said she was protesting for the first time.

«They are demanding that we give up our dignity, sell everything, when it is those thieves in parliament who are to blame.»

With corruption regarded as one of the main reasons for the dire state of the nation's public finances, Greeks are demanding that parliamentary immunity be lifted and politicians found guilty of transgress be punished in exemplary fashion. In an increasingly explosive atmosphere, government ministers have launched an offensive against rot in the public sector.

On Monday, Louka Katselli, the labour minister, said an investigation was underway into the 4,500 dead pensioners «still claiming benefits, and a suspicious number» of centenarians on pension payrolls.

Pay up, businessmen tell civil servants in Cyprus

BUSINESS leaders said yesterday that unless people employed in the broader public sector chip in like the rest, the social security fund is sure to implode.

The call for a fairer social security system came after a meeting between Finance Minister Charilaos Stavrakis and the leaderships of KEVE (Chamber of Commerce and Industry) and OEV (Employers and Industrialists Union).

Stavrakis handed them a copy of a study by actuarial firm Muhanna, showing that the government spends too much on pensions, which take up 2.9 percent of GDP here compared to the eurozone average of 2.0 percent.

The study assesses the cost of pensions for the next 50 years between 10 billion and 14 billion euros.

In Cyprus civil servants contribute towards their social insurance pension around half of what workers in the private sector do. They moreover contribute nothing towards their professional pension, which comes straight out of state coffers. It is a practice that dates back five decades since the establishment of the Republic.

Pension reform is a key component of the government's professed drive to rationalize public finances.

KEVE chairman Manthos Mavrommatis reiterated yester-

day a call for raising the retirement age: How can Germany, currently the strongest economy in Europe, manage to increase retirement age gradually and painlessly over a 20-year period, while we over here [in Cyprus] are saying that no such thing is necessary? And he proposed that, at least, new hires in the public sector should automatically join the social security scheme just like people working in the private sector: Today there are no free pensions without contributions. We all have to realise this," Mavrommatis told reporters. He said also that in coming years any increase in the size of the public sector or any pay rises should likewise be out of the

question. For his part, OEV head Filios Zachariades noted that solutions are needed as soon as possible if the country is to avoid further downgrades by international rating agencies. Moody's recently placed Cyprus on notice for a possible downgrade due to the banking sector's exposure to Greece.

Renowned Cypriot economist and Nobel prize winner Christoforos Pissarides said yesterday the local banking system was robust enough to handle any eventuality - even the worst-case scenario of a Greek bankruptcy.

«No doubt the banks here would sustain some damage, but they have enough capital elsewhere which they can draw on,» he told

the state broadcaster. The Finance Minister also met yesterday with representatives of political parties, to whom he presented the actuarial report.

Summing up his meetings, Stavrakis said they took place «in a positive climate», but clarified that the government has not yet made specific proposals on how to reform the pension system. These are the opening rounds in a dialogue the administration has initiated with social partners and the parties. Last week Stavrakis sounded out trade unions SEK, PEO and DEOK, as well as the powerful civil servants union PASYDY.

Legalised abolition of Greek Consulates

The Council of State have given the green light for the abolition of 7 General Consulates of our country abroad and 2 Consulates, as well as the abolition of the permanent delegation of Greece in West European Union, in Brussels.

The Supreme Court -by exception- approved of the abolition of 2 Consulates, due to Greece's current financial situation, with the view to selling buildings of Greece's Public Property abroad. In particular, with 3 Presidential Decree drafts abolished; the General Consulates of Brussels, London, Paris, Hanover, Cologne, Leipzig, and Naples. Nice's and Durban's Consulates are abolished too. Besides, 3

Consular offices housed in 3 Greek Consulates.

More specifically, the new Consular offices will be: a) in the Embassy of Brussels with jurisdiction over the territory of Belgium, b) in the Embassy of London with jurisdiction over the territory of the UK, c) in the Embassy of Paris with jurisdiction over the territory of France with exception to the regions that belong to the General Consulate of Marseille.

According to the Presidential Decrees, some of the staff working in the abolished General Consulates will be transferred. Moreover, the regions of jurisdiction of the Consulars of Greece in Brazil, Germany, Italy, South Africa, and Serbia are being redistributed.

New Greek Orthodox Community Centre in Stroke-on-Trent

"The Greek Orthodox Community of St. Mary & St. Marina, Stoke-on-Trent, celebrated on the 29th May 2011 the opening and blessing of its new community centre. The opening and blessing was performed by His Eminence Archbishop Gregorios of Thyateira & Great Britain assisted by the Reverend Oeconomos Aimilianos Epaminondas and Deacons Evangelos and Pavlos. His Eminence had earlier celebrated the Divine Liturgy with the above mentioned clergy. Also present at the opening were His Worship the Lord Mayor Mr. Denver Tolley, the Honorary Consul of Greece in Birmingham Mr. Christopher Philippides and the local Inspector of Police Mr. Williams. The guests and the community were entertained by the children of the Greek School who danced and sang traditional Greek songs. Speeches were made by His Eminence Archbishop Gregorios, His Worship the Mayor, the priest of the parish and the Church Treasurer Mr. Savvas Sofroniou."

In his speech, Reverend Aimilianos said: This building, which is the new Community Centre for the parish, consists of a school on the ground floor and a hall on the upper floor, both with kitchen facilities. The cost of building and its refurbishment was more than £400,000.00. The Community was founded in 1991 and consists only of about 25-30 families. The new Community Centre is evidence of what can be achieved by a handful of people when they united in the love of Christ.

The idea for an Orthodox Church and Community in this wonderful City for the spiritual and social needs of the Orthodox people, belonged principally to Mr. Andreas Peri-



PHOTO BY PETROS PENTAGIOTIS

cleous who now resides in Cyprus. The first years for the newly created Community were difficult as it had 'no place of its own'. The first years for the newly created Community were difficult as it had 'no place of its own'. In 1994 when the current Church was purchased by Mr. George Koulli and his wife Aphrodite and was gifted to the Community. The Community shall always be grateful to George and Aphrodite for this precious gift. I would like to add that our Church is the only one in Great Britain and Ireland which is dedicated to St. Marina.

The members of the Community come from a number of nationalities: Greeks (including Greek Cypriots who comprise the majority), English and Lebanese. A website for the Community is currently being prepared and which hopefully will make more people aware of the Community and the Church.

The Greek School currently has

24 children and 4 teachers. The number of children attending is increasing from year to year. This is due to high teaching standards and the hard work of the teachers and the School Council which is headed by Mrs. Androulla Kyriacou. As we have come here to celebrate the opening of the new Community Centre, we must applaud the decision of the Trustees and the Church Wardens who decided to put forward to the members of the Community, the proposal to build this Centre. I would like to thank in particular the President of the Community, Mr. Stelios Terralis, who has held this position for more than 15 years, for the way he has carefully guided the Community during this period. Special thanks should be given to the Church Treasurer, Mr. Savvas Sofroniou, who had day to day management of the project. As we have come here to celebrate the opening of the new Community Centre, we must applaud the de-

cision of the Trustees and the Church Wardens who decided to put forward to the members of the Community, the proposal to build this Centre. I would like to thank in particular the President of the Community, Mr. Stelios Terralis, who has held this position for more than 15 years, for the way he has carefully guided the Community during this period. Special thanks should be given to the Church Treasurer, Mr. Savvas Sofroniou, who had day to day management of the project.

It was the will of God that this building be used for the religious and social needs of the Community. The number of Orthodox who dwell in this City is increasing every year. It is the aim of the Community that there is always an Orthodox Church in this City for the Centuries to follow, and a Community that is able to offer assistance to all those (regardless of race or religion) who are in need.

Hydrocarbons and the Law of the Sea in the Eastern Mediterranean: Implications for Cyprus, Greece, and Turkey

By Theodore C. Kariotis

Part B:

Recent Events

Cyprus had signed an agreement on 17 February 2003 for the delimitation of the EEZ with Egypt, but it was a strange agreement in that Cyprus had not yet created the EEZ. The problem was overcome by making the 2004 law retroactive to 27 March 2003, which was the date the Cypriot parliament ratified the agreement of the EEZ between Cyprus and Egypt. Turkey immediately reacted to the agreement between Cyprus and Egypt, particularly by refusing to recognize it. At the same time, Turkey made claims on the maritime areas that Cyprus and Egypt had delineated, although Turkey does not have any maritime borders with Egypt. Cyprus later, in 2007, made a similar agreement for the delimitation of the EEZ with Lebanon. Turkey immediately objected to the signing of this maritime agreement and alleged that Lebanon should ask for Turkey's opinion before signing any agreement with Cyprus, since it should contain "a Turkish part," according to Ankara. Both of these agreements were based on the internationally accepted principle of the median line and in accordance with UNCLOS III.

The latest agreement took place in December 2010, when Cyprus and Israel signed a bilateral agreement defining their sea boundaries. The agreement, signed in Nicosia, delimits the EEZ between the two countries, but as usual it will require ratification by the parliaments of the two countries. The distance from Israel to Cyprus is 230 nautical miles, and the median line method was used. That means that Cyprus and Israel have agreed that each will have 115 nautical miles of EEZ. Although Turkey has no claim to the area delimited between the two countries, it fiercely criticized the agreement, saying it didn't consider "Turkish-Cypriot" rights and jurisdiction over the maritime areas of the island. Cyprus has issued three types of permits for oil exploration. The first permit is for one-year tests, and the second is for three years. The third is a twenty-five-year development license by which companies will be able to produce and process oil and gas.

The issue of Cypriot oil seems to be gathering importance, and interested parties are trying to place themselves in a position of advantage. Large oil companies from the United States, Britain, China, Russia, Norway, France, and Germany seem to be interested in investing in the prospect of hydrocarbon deposits in Cyprus's EEZ. One of the plots that Cyprus has created in its EEZ was licensed to US-based Noble Energy in October 2008 for exclusive exploration rights. This plot (number 12) lies directly south of the island of Cyprus and close to a sea boundary with Israel. Noble Energy is an independent energy company that is engaged in the exploration, exploitation, and marketing of crude oil and natural gas and has operations in the North Sea, the Gulf of Mexico, West Africa, and Israel. Noble Energy is the same company that recently found large amounts of oil and gas deposits in the maritime area of Israel.

The company has done exploration in two maritime areas of Israel called Leviathan and Tamar. The Tamar field is close to plot number 12 of Cyprus, and it is estimated to contain approximately 9 trillion cubic feet of gas, a quantity that would meet the needs of 5 million Israelis over the next forty years. (to be continued)

Application for Greek Orthodox Community Free School submitted

Relations Application for Greek Orthodox Community Free School in North London submitted to the Department for Education.

An application for a Greek Orthodox Community Free School in North London has been submitted to the Department for Education.

The decision to go ahead with the bid followed consultation with the Greek and wider community in North London to gauge support for a proposal to create a new secondary school offering a high standard of education in Mathematics, English and Science alongside a Classics, Latin and Greek curriculum.

"It was amazing how the community came together to support the plan – with the overwhelming majority of respondents telling us they wanted such a school," said Mr Yiannis Pareas, who chairs the committee of volunteer parents behind the plan.

The committee worked closely with the Russell Education Trust to ensure they met the DfE's criteria for the bid, and if it is approved, aim to have the school judged as outstanding by OfSTED and the local community within two years of opening.

Mr Pareas said he expected they would have a decision from the DfE in September. "Our focus now is finding a suitable site for the school and to continue to hear from the community via our website: www.greekorthodoxschool.org.uk, Twitter: @GOSNL, Facebook: www.facebook.com/GreekOrthodoxSchoolNorthLondon".

Kyriacos Christodoulou, Lobby of Cyprus founder, passed away

It is with great sadness that Lobby for Cyprus announces that Kyriacos Christodoulou, its founder and inspiration passed away on Friday 3 June 2011.

Kyriacos was diagnosed with terminal illness three years ago yet in typical fashion he defied all medical expectations and bravely struggled against his illness until Friday morning.

Kyriacos was a refugee who left the beautiful village of Ayios Amvrosios in the Kyrenia district of Cyprus, in 1974. He refused to visit his home while it was under occupation.

He brought to the Cyprus issue a monumental intellectual dimension that has been crucial to the debate on the Cyprus issue.

Kyriacos was determined, inspirational, passionate and politically very astute. He was also a wonderful father and friend. He leaves behind many who loved and respected him dearly. His death is a massive loss for his family, Cyprus, Ayios Amvrosios, the Greek Cypriot community and Lobby for Cyprus.

His struggle against ill health typifies his selfless struggle for Cyprus and renews Lobby's determination to fight for his legacy, the wish to see Cyprus reunited and for the refugee's to return to their homes.

Our deepest condolences go to his mother Despina, his brother Christakis, his children Despina, Alexandros and Petros and his partner Helen.

Memorial service will be held tomorrow 10th of June in Panayia, Wood Green at 13.30pm and the funeral will take place on the 13th of June, Monday, in Saint George's Church, Lamaca-Cyprus at 11.00 am.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

Coffee Corner



Greek pork patties with radish tzatziki & tomato salad

Ingredients:

- 1 small red onion
- 400g extra-lean minced pork
- 70g soft breadcrumbs
- 1 tbsp dried oregano
- 1 egg, beaten
- 1 garlic clove, finely chopped
- 10 radishes, sliced
- 200ml 0% fat Greek yogurt
- 2 beefsteak tomatoes, cut into wedges
- 2 wholemeal pitta breads, to serve

Method:

Cut all of the onion into thin slices and then fine-

ly chop the rest. Mix the pork with the breadcrumbs, chopped onion, oregano, egg, half the garlic and some seasoning. Mix well and form into 12 small patties. Mix the remaining garlic with the radishes and yogurt in a small bowl. Chill until needed.

Rub the patties with a tiny bit of oil and char grill in a pan or on the barbecue for 4-5 minutes a side until cooked through. Mix the sliced onions and tomatoes and serve with the patties, tzatziki and some warm pitta breads.

Per serving

279 kcalories, protein 33.9g, carbohydrate 20.4g, fat 7.5 g, saturated fat 2.4g, fibre 1.7g, salt 0.68 g



S	U	D
	K	
O		U

Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

S	U	D
	K	
O		U

		4					1	
	1	5					7	2
			1		3			
	2		9		6			7
1			4		2			6
	6			8				4
8		7					5	1
		3		7			8	

P
R
E
V
I
O
U
S
W
E
E
K

>>

S	U	D
O	K	U

1	5	3	6	7	8	9	4	2
6	2	8	4	1	9	5	3	7
7	9	4	3	2	5	1	6	8
5	8	9	1	4	2	3	7	6
3	4	6	9	5	7	2	8	1
2	7	1	8	3	6	4	9	5
9	1	2	7	8	4	6	5	3
8	6	5	2	9	3	7	1	4
4	3	7	5	6	1	8	2	9

Did you know?

The "fact" that Al Capone evaded justice numerous times and was finally indicted for income tax evasion is partial myth. Capone was apprehended and served time in prison prior to his conviction for tax fraud.

In the 1920s, the FBI was not authorized to investigate gangsters and organized crime. Capone's first arrest – by the FBI – was for contempt of court, not for tax evasion. Capone posted bond and was released.

Then, in May 1929, as the FBI recounts: "Al Capone and his body-guard were arrested in Philadelphia for carrying concealed

deadly weapons. Within 16 hours they had been sentenced to terms of one year each. Capone served his time and was released in nine months for good behavior on March 17, 1930."

On February 28, 1931, Capone was found guilty in Federal Court on the Contempt of Court charge and was sentenced to 6 months in Cook County Jail. His appeal on that charge was

subsequently dismissed."

In the meanwhile the US Treasury Department had built up evidence for a case of tax evasion against Capone. On June 16, 1931, Capone pleaded guilty to tax evasion charges – but he later changed his plea when the judge informed him that he is not bound by any deals he may have made with the prosecution. But on October 18, 1931, he was ultimately sentenced to 11 years in prison of which he served 7 years, 6 months and 15 days, released on November 16, 1939.

Al Capone did not grow up in a violent home; his father – who owned a barber shop – never hit him or any of his 8 brothers and sisters.

Just for laughs!

Heel Heel! The longer you're part of the corporate work force, the more humorous this area becomes. Heel Heel!

Best Things to say if Caught Sleeping At Your Desk...

Ha! Ha! "They told me at the blood bank this might happen."

"This is just a 15 minute power-nap as described in that time management course you sent me."

"Whew! Guess I left the top off the White-Out You probably got here just in time!"

Ha! Ha! "I wasn't sleeping! I was meditating on the mission statement and envisioning a new paradigm."

"I was testing my keyboard for drool resistance."

Heel Heel! "I was doing Yoga exercises to relieve work-related stress."

"Damn! Why did you interrupt me? I had almost figured out a solution to our biggest problem."

"The coffee machine is broken..."

"Someone must've put decaf in the wrong pot..."

STRANGE BUT TRUE

A Chinese teenager has sold his kidney to buy an iPad and iPhone!

Xiao Zheng, from the country's south-eastern Anhui province, is believed to have met a broker on the internet who said he could help him sell his kidney for £1,825 (Yuan 20,000).

He is said to have left a message for the middleman saying: "I want to buy an iPad 2."

Zheng then travelled to Chenzhou in central Hunan province, where he had his right kidney removed in a hospital.

His mother told reporters she was devastated by the news.

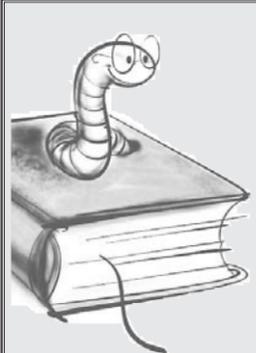
She said: "When my son came home he had a laptop computer and an Apple phone.

"Where did all that money come from? Only when he could bear it no longer did he tell us.

"He said, Mum, I sold my kidney. "When I heard it I felt like the sky was crashing down on our family."

The boy's mother alerted police after she found out but they were unable to locate the broker as his phone was switched off.

The hospital was not authorised to perform organ transplants, and claimed they had no idea about the surgery because the department had been contracted to a businessman from a neighbouring province, reports said.



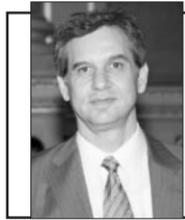
Famous Quotes

Give whatever you are doing and whoever you are with the gift of your attention.
Jim Rohn

Good management is the art of making problems so interesting and their solutions so constructive that everyone wants to get to work and deal with them.
Paul Hawken

He who is prudent and lies in wait for an enemy who is not, will be victorious.
Sun Tzu

Σημαντικότετος οικονομικός εταίρος της Κύπρου το Ηνωμένο Βασίλειο



Γράφει ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΡΓΥΡΟΣ
Εμπορικός Σύμβουλος στην Κυπριακή Υπάτη Αρμοστεία Λονδίνου

Η απλή ανάγνωση των οικονομικών δεικτών που αφορούν τα ισοζύγια τρεχουσών και χρηματο-οικονομικών συναλλαγών οδηγεί αβίαστα στο συμπέρασμα ότι το Ηνωμένο Βασίλειο αποτελεί ίσως τον πιο σημαντικό οικονομικό και εμπορικό εταίρο της Κύπρου. Ακολουθεί σύντομη ανάλυση των δεικτών για τις εξαγωγές αγαθών και υπηρεσιών, την εισροή άμεσων ξένων επενδύσεων και την κάθοδο περιηγητών στο νησί μας σε σχέση με το Ηνωμένο Βασίλειο.

Εξαγωγές αγαθών

Ενθαρρυντική ήταν η εξέλιξη των εξαγωγών κυπριακών προϊόντων προς το Ηνωμένο Βασίλειο κατά το 2010. Συγκεκριμένα αυτές ανήλθαν πέρσι στα 47,8 εκ. σε σύγκριση με 42,4 εκ. ευρώ το 2009, σημειώνοντας αύξηση κατά 12,7%. Τα κυριότερα προϊόντα που εξήχθησαν στο Ηνωμένο Βασίλειο το 2010 ήταν τ' ακόλουθα (σε παρένθεση η αξία κατά το 2009).

Χαλλούμι 15,1 εκ. ευρώ (12,9 εκ.), λαχανικά 6,6 εκ. ευρώ (7,1 εκ.), πατάτες 6,2 εκ. ευρώ (5,2 εκ.), εσπεριδοειδή 4,6 εκ. ευρώ (3,7 εκ.), πεντονίτες 2,9 εκ. ευρώ (2,8 εκ.) και κράματα αλουμινίου 2,3 εκ. ευρώ (2 εκ.).

Σημειώνεται ότι κατά τον περσινό χρόνο οι εξαγωγές προς το Ηνωμένο Βασίλειο αποτέλεσαν το 8,4% των συνολικών κυπριακών εξαγωγών, που το καθιστούν την τρίτη μεγαλύτερη αγορά για τα κυπριακά προϊόντα μετά την Ελλάδα και τη Γερμανία.

Την ίδια στιγμή οι εξαγωγές βρετανικών προϊόντων προς την Κύπρο ανήλθαν κατά το 2010 στα 535 εκ. σε σύγκριση με 517 εκ. τον προηγούμενο χρόνο. Τα κυριότερα προϊόντα που εξαγονται στην Κύπρο είναι αυτοκίνητα και συναφή εξαρτήματα, πετρελαιοειδή, είδη ένδυσης, ηλεκτρικές συσκευές, μηχανήματα και φαρμακευτικά προϊόντα.

Επενδύσεις

Τα επίσημα στοιχεία που αφορούν τη ροή των άμεσων επενδύσεων κατά το 2010 θα δοθούν στη δημοσιότητα τον προσεχή Σεπτέμβριο. Ως εκ τούτου η ανάλυση σε σχέση με τις επενδύσεις θα γίνει με βάση τα στοιχεία του 2009. Την 31η Δεκεμβρίου 2009, η συνολική αξία των άμεσων επενδύσεων στην Κύπρο ανερχόταν στα 16,8 δις από τα οποία 4 δις είχαν προέλθει στην Ελλάδα, 2,6 δις τη Ρωσική Ομοσπονδία και 1,8 δις το Ηνωμένο Βασίλειο.

Οι βρετανικές επενδύσεις στην Κύπρο αφορούν κυρίως τους τομείς της διαχείρισης ακίνητης περιουσίας κι επιχειρηματικών δραστηριοτήτων, των ενδιάμεσων χρηματο-οικονομικών οργανισμών και των κατασκευών.



Εξαγωγές υπηρεσιών

Την τελευταία δεκαετία ο τομέας των επαγγελματικών υπηρεσιών παρουσιάζει ιδιαίτερη ανάπτυξη και διαποικίληση, με αποτέλεσμα οι εξαγωγές χρηματο-οικονομικών και άλλων επιχειρησιακών υπηρεσιών ν' αποτελούν σημαντική πηγή εσόδων σε ξένο συνάλλαγμα.

Η συνεισφορά του τομέα των υπηρεσιών στο Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν υπολογίζεται στο 80% και διαδραματίζει καθοριστικό ρόλο στην οικονομική ανάπτυξη της Κύπρου. Η άριστη ποιότητα και το υψηλό επαγγελματικό επίπεδο των προσφερομένων υπηρεσιών έχουν συμβάλει στην καθιέρωση της Κύπρου ως διεθνούς επιχειρηματικού κέντρου. Οι χρηματο-οικονομικές, οι μεταφορές και οι ταξιδιωτικές αποτελούν τις κυριότερες εξαγωγίμες υπηρεσίες.

Σύμφωνα με τα πιο πρόσφατα στη διάθεση μας στοιχεία, οι εξαγωγές υπηρεσιών στο Ηνωμένο Βασίλειο ανήλθαν το 2009 στα 1,4 δις που αποτελούσαν το 20% των συνολικών εξαγωγών. Στην πρώτη θέση βρισκόταν η Ρωσική Ομοσπονδία με 1,8 δις.

Αφίξεις τουριστών

Οι αφίξεις τουριστών στην Κύπρο από το Ηνωμένο Βασίλειο έφτασαν το 2010 στις 996.040, παρουσιάζοντας μείωση κατά 6,8% σε σύγκριση με το 2009, όταν αυτές ανήλθαν στις 1.069.190. Η πτώση των αφίξεων στον περσινό



χρόνο οφείλεται πρωτίστως στις επιπτώσεις της ηφαιστειακής τέφρας, στην παγκόσμια οικονομική κρίση, στην μειωμένη ανταγωνιστικότητα του τουριστικού μας προϊόντος, αλλά και στις συγχωνεύσεις των μεγάλων οργανωτών διακοπών που είχε ως αποτέλεσμα τη μείωση της δυναμικότητας.

Τα αρχικά αποτελέσματα ωστόσο κατά τον τρέχοντα χρόνο καταδει-

κνούν αναστροφή της αρνητικής τάσης. Συγκεκριμένα μεταξύ Ιανουαρίου-Απριλίου 2011, οι αφίξεις περιηγητών από το Ηνωμένο Βασίλειο παρουσιάζονται αυξημένες κατά 4,2% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου.

Παρά τη μείωση στις αφίξεις κατά το 2010, το Ηνωμένο Βασίλειο παραμένει μακράν η κυριότερη αγορά άντλησης τουριστών αφού αντιπροσω-

πεύει πέραν του 50% των συνολικών αφίξεων στην Κύπρο.

Τα έσοδα για την κυπριακή οικονομία από τις αφίξεις Βρετανών περιηγητών στην Κύπρο κατά το 2010 υπολογίζονται στα 670 εκ.

Πέραν τούτου, αξίζει ν' αναφερθεί ότι σημαντικός αριθμός Βρετανών, ως επί το πλείστον συνταξιούχοι, έχουν επιλέξει το νησί μας για μόνιμη εγκατάσταση, γεγονός που συμβάλλει στην περαιτέρω ενίσχυση του τουριστικού ρεύματος από το Ηνωμένο Βασίλειο.

Σημαντικός οικονομικός εταίρος

Η σημασία του Ηνωμένου Βασιλείου για την κυπριακή οικονομία είναι περισσότερο από εμφανής. Η χώρα αυτή αποτελεί τον τρίτο κυριότερο εξαγωγικό προορισμό για τα κυπριακά προϊόντα, την πιο σημαντική με μεγάλη διαφορά αγορά προέλευσης τουριστών, το δεύτερο μεγαλύτερο προορισμό για την εξαγωγή επαγγελματικών υπηρεσιών και την τρίτη σε αξία πηγή άμεσων ξένων επενδύσεων.

Η σπουδαιότητα των οικονομικών και εμπορικών σχέσεων μεταξύ Κύπρου και Ηνωμένου Βασιλείου προσλαμβάνει ακόμη μεγαλύτερες διαστάσεις με δεδομένη την τρέχουσα οικονομική κρίση κι επιβάλλεται ως εκ τούτου η εντατικοποίηση των προσπάθειών για περαιτέρω διεύρυνση κι ενδυνάμωση της συνεργασίας σε όλους τους τομείς.



Ταξιδέψτε στην Κύπρο... με παρέα!
Και το **2ο εισιτήριο**
στη μισή τιμή!

Επωφεληθείτε τώρα από την ειδική προσφορά των Κυπριακών Αερογραμμών! Αγοράζοντας ένα εισιτήριο για Λάρνακα ή Πάφο, από Λονδίνο ή Μάντσεστερ, παίρνετε ακόμη ένα, με 50% έκπτωση! Απολαύστε ένα ευχάριστο ταξίδι για δύο με την άνεση και ευρυχωρία του ανανεωμένου στόλου μας.

Η προσφορά ισχύει για δύο επιβάτες που ταξιδεύουν στην ίδια πτήση και στην ίδια θέση (επιχειρηματία ή οικονομική). Η έκπτωση στο 2ο εισιτήριο αφορά μόνο τον ναύλο και εξαιρούνται φόροι, χρεώσεις και επιβαρύνσεις. Ισχύει για εισιτήρια που θα εκδοθούν μέχρι 30/6/11 και για ταξίδια που θα ολοκληρωθούν μέχρι 29/10/11. Ισχύουν όροι και κανονισμοί. Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στο τμήμα κρατήσεων των Κυπριακών Αερογραμμών, στο τηλέφωνο 020 83 59 1333, στον ταξιδιωτικό σας πράκτορα ή στην ιστοσελίδα των Κυπριακών Αερογραμμών.

Οι Κυπριακές Αερογραμμές διατηρούν το δικαίωμα να αποσύρουν ή να διαφοροποιήσουν την παρούσα προσφορά ανά πάσα στιγμή κατά την κρίση τους.

CYPRUS AIRWAYS 
Για κάθε μας ταξίδι.

cyprusair.com

Βρετανική έρευνα δείχνει προκλητικές σπατάλες στην Κομισιόν

Υπέρογκα ποσά έχει δαπανήσει τα τελευταία χρόνια η Κομισιόν για πτήσεις με ιδιωτικά τζετ, διαμονή σε πολυτελή ξενοδοχεία, κοκτέιλ πάρτι και μετακινήσεις με λιμουζίνες, την ώρα που οι Ευρωπαίοι πολίτες παλεύουν με δημοσιονομικές περικοπές και μνημόνια...

Αυτό δείχνει τρίμηνη έρευνα που πραγματοποίησε το Γραφείο Ερευνητικής Δημοσιογραφίας, ένας μη κερδοσκοπικός βρετανικός οργανισμός με έδρα το Πανεπιστήμιο City του Λονδίνου.

Μόνο στη διάρκεια μιας εννιάμηνης περιόδου του 2009, το γραφείο του προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, **Ζοζέ Μπαρόζο**, ξόδεψε 249.000 δολάρια για μετακινήσεις με ιδιωτικό τζετ. Αλλά το ποσό αυτό είναι μόνο ένα κλάσμα του συνολικού ποσού που δαπάνησε η Κομισιόν από το 2006 έως το 2010 για ιδιωτικά τζετ: 7,5 εκατομμύρια ευρώ.

Μένοντας στον τομέα των μετακινήσεων, κάπου 118.000 ευρώ ξοδεύτηκαν μόνο μέσα στο 2009 για λιμουζίνες που μετέφεραν τους Επιτρόπους από και προς τα επίσημα ραντεβού τους.

Από την έρευνα του Γραφείου Ερευνητικής Δημοσιογραφίας προκύπτει επίσης πως η Κομισιόν δαπάνησε το 2009 συνολικά 300.000 ευρώ για εκδηλώσεις που περιγράφονται σε εσωτερικά έγγραφα ως «κοκτέιλ πάρτι».

Ακόμα 20.000 ευρώ δαπανήθηκαν την περίοδο 2008-2010 για δώρα σε επίτιμους ομιλητές. Και 1,2 εκατομμύρια δόθηκαν μέσα στο 2009 για ξενοδοχεία και συνέδρια, συμπεριλαμβανομένων διαμονών στο Σαν Ντιέγκο, την Πράγα και το Μπαλμόραλ.

«Τα πορίσματά μας εγείρουν ερωτήματα όχι μόνο για την κατασπατάληση χρημάτων των φορολογουμένων αλλά και για το πόσο υπόλογη είναι η Κομισιόν για τις δαπάνες της», δήλωσε ο **Ίαν Όβερτον**, διευθυντής του Γραφείου Ερευνητικής Δημοσιογραφίας.

Τέσσερις νεκροί από έκρηξη σε διυλιστήριο στην Ουαλία

Τέσσερα άτομα σκοτώθηκαν και ένα ακόμη τραυματίστηκε σοβαρά από την έκρηξη που σημειώθηκε την περασμένη Πέμπτη σε διυλιστήριο της Chevron στο Πέμπροουκ της Ουαλίας, προκαλώντας πυρκαγιά στις εγκαταστάσεις, όπως ανακοίνωσε η εταιρεία.



Σε εξέλιξη βρίσκεται έρευνα για τα αίτια που προκάλεσαν την έκρηξη, ενώ οι πρώτες ενδείξεις «μιλούν» για ένα «τραγικό βιομηχανικό δυστύχημα».

Ο Γενικός Διευθυντής των εγκαταστάσεων της εταιρείας χαρακτήρισε αποκαρδιωτική των απώλειες τεσσάρων ανθρώπων.

«Θα κάνουμε τα πάντα για να ερευνησουμε τα αίτια του δυστυχήματος», είπε.

Εκπρόσωπος της πυροσβεστικής επιβεβαίωσε ότι πέντε μηχανές τυλίχτηκαν στις φλόγες.

Απόπειρα ληστείας με βόμβα στο Ουότφορντ

Ένας άνδρας που μετέφερε βόμβα εισέβαλε σε τράπεζα στο Χερτφορντσάιρ της Βρετανίας, απειλώντας τους εργαζόμενους. Ο άνδρας συνελήφθη μετά από τριώρη «πολιορκία» από την Αστυνομία.

Οι Αρχές μετέβησαν στην τράπεζα Co-op στη Μάρκετ Στριτ, στο Ουότφορντ, μετά από πληροφορίες ότι ένας άνδρας εισέβαλε στο υποκατάστημα της τράπεζας.

Πληροφορίες που έκαναν λόγο για βόμβα που μετέφερε ο άνδρας επιβεβαιώθηκαν από τις Αρχές.

«Ένας εκρηκτικός μηχανισμός κάποιου είδους -δεν ξέρουμε ακόμα τι ήταν- αφαιρέθηκε από τον άνδρα», δήλωσε εκπρόσωπος της Αστυνομίας του Χερτφορντσάιρ.

Ο άνδρας αρνήθηκε να παραδοθεί και συνελήφθη από τις Αρχές.

Στη Βεγγάζη ο Βρετανός ΥΠΕΞ για επαφές με τους εξεγερμένους Λίβυους

Ο Βρετανός υπουργός Εξωτερικών **Ουίλιαμ Χέιγκ** επισκέφτηκε αιφνιδιαστικά τη Βεγγάζη, προπύργιο των εξεγερμένων της Λιβύης, για να συναντηθεί με τους επικεφαλής του Εθνικού Μεταβατικού Συμβουλίου, πολιτικού οργάνου των αντικαθεστωτικών.

«Ο βασιλικός λόγος της επίσκεψης είναι ότι επιθυμούμε να δείξουμε την υποστήριξή μας στο λαό της Λιβύης και στο Εθνικό Μεταβατικό Συμβούλιο, νόμιμο εκπρόσωπο του λιβυκού λαού», δήλωσε ο Χέιγκ λίγο πριν αναχωρήσει.

Στη Βεγγάζη ο Βρετανός υπουργός που συνοδευόταν από τον υπουργό Διεθνούς Ανάπτυξης, **Αντριου Μίτσελ**, συναντήθηκε με τον **Μουσταφά Αμπντελτζαλίλ**, πρόεδρο του Εθνικού Μεταβατικού Συμβουλίου.

Εν τω μεταξύ, κλιμακώνονται οι επιχειρήσεις κατά του **Μουαμάρ Καντάφι**, ο οποίος έπειτα από τρεις μήνες μαχών εξακολουθεί να διατηρεί σημαντικό μέρος της ικανότητάς του για αντεπιθέσεις.

Το Σάββατο, το NATO χρησιμοποίησε για πρώτη φορά από την έναρξη των επι-



χειρήσεων μαχητικά ελικόπτερα, πλήττοντας στρατιωτικά οχήματα, αμυντικό εξοπλισμό και σημεία ελέγχου δυνάμεων που ελέγχονται από τον Μουαμάρ Καντάφι. Τα ελικόπτερα ήταν βρετανικά Apache και γαλλικά Gazelle.

Στρατιωτικοί αναλυτές εκτιμούν ότι η κίνηση αυτή φέρνει ακόμα ένα βήμα πιο κοντά την εμπλοκή της Συμμαχίας σε χερσαίες επιχειρήσεις κατά των στρατευμάτων του καθεστώτος.

Σε αυτό το μήκος κύματος, ο Ρώσος

υπουργός Εξωτερικών **Сергей Лавров** εκτίμησε ότι το NATO «παρεκκλίνει, συνειδητά ή ασυνείδητα, προς μία χερσαία επιχείρηση» στη Λιβύη, κάτι το οποίο θα ήταν λυπηρό, όπως είπε.

Από την πλευρά του, ο Βρετανός υπουργός Άμυνας **Λίαμ Φοξ**, επισήμανε ότι η χρήση από το NATO μαχητικών ελικοπτέρων είναι μία «λογική εξέλιξη» της στρατιωτικής επιχείρησης που διεξάγεται εναντίον του Καντάφι. «Δεν πρόκειται για Σχέδιο Β», δήλωσε στους δημοσιογράφους.

Το απόγευμα του Σαββάτου νέες NATOϊκές επιδρομές συγκλόνισαν την πρωτεύουσα Τρίπολη. Η δημόσια τηλεόραση μετέδωσε γραπτή κυβερνητική ανακοίνωση, σύμφωνα με την οποία «η πόλη της Τρίπολης δέχεται επίθεση από τους αποικιοκράτες σταυροφόρους επιτιθέμενους».

Το τελευταίο δεκαπενθήμερο, ο βομβαρδισμός από αέρος της Τρίπολης γίνεται λίγο πριν ή μετά τα μεσάνυχτα (τοπική ώρα), αναφέρουν ξένοι ανταποκριτές. «Όμως, στη διάρκεια της ημέρας συνήθως δεν γίνονται αεροπορικοί βομβαρδισμοί στην περιοχή», σημειώνουν οι ίδιοι.

Η κυβέρνηση εξετάζει νέο νόμο για περιορισμό των «καταστροφικών απεργιών»

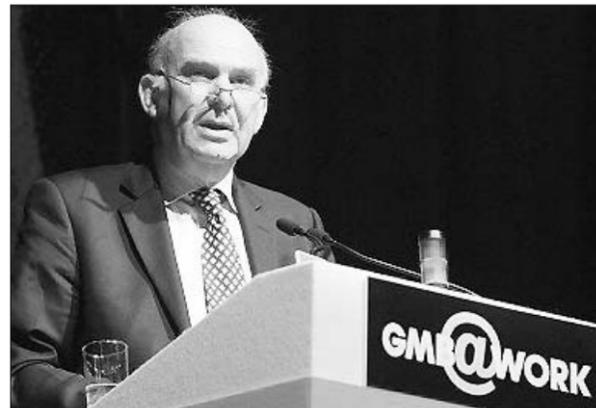
Με φωνασκίες αντέδρασαν οι Βρετανοί συνδικαλιστές στις προειδοποιήσεις του υπουργού Εμπορίου της χώρας, **Βινς Κέιμπλ**, πως εάν η οικονομική ζημιά από τις απεργίες ενταθεί -θέμα που προς το παρόν «δεν τίθεται»- η κυβέρνηση θα αναγκαστεί να κάνει αυστηρότερο το νομοθετικό πλαίσιο για τις απεργιακές κινητοποιήσεις.

Μιλώντας σε εκπροσώπους του GMB τη Δευτέρα, ενός από τα μεγαλύτερα βρετανικά συνδικάτα, ο Βινς Κέιμπλ ανέφερε πως «ο αριθμός των απεργιών παραμένει ιστορικά χαμηλός, κυρίως στον ιδιωτικό τομέα. Χάρη σε αυτό το γεγονός και με την προϋπόθεση ότι θα συνεχιστεί αυτή η τάση, τα επιχειρήματα υπέρ της σκλήρυνσης της νομοθεσίας για τις απεργίες δεν είναι πειστικά».

«Όμως εάν η κατάσταση αλλάξει», συνέχισε, «και οι απεργίες προκαλέσουν κοινωνικές και οικονομικές ζημιές, οι πιέσεις για να επέμβουμε θα ενταθούν».

Η προειδοποίηση αυτή προκάλεσε εντονότερες αποδοκιμασίες από πολλούς εκπροσώπους του συνδικάτου, οι οποίοι διέκοψαν αρκετές φορές την ομιλία του υπουργού ή έφυγαν από την αίθουσα σε ένδειξη διαμαρτυρίας.

Στην ερχόμενη περίοδο «απατείται ψυχραιμία από όλες τις πλευρές» ανέφερε ο Κέιμπλ, λέγοντας πως η αναθεώρηση της



νομοθεσίας είναι κάτι που τόσο τα συνδικάτα «όσο και εγώ ο ίδιος θα προτιμούσαμε να αποφευχθεί».

Τα μέλη του GMB όμως δεν πείστηκαν και έκαναν λόγο για συγκεκριμένες απειλές της

κυβέρνησης: «Η δρακόντεια λογική κίνηση είναι προσβολή για όλους τους εργαζόμενους», ανέφερε χαρακτηριστικά στην *Guardian* ο **Πολ Κένι**, Γενικός Γραμματέας του συνδικάτου.

Την στήριξη του στις δηλώσεις του υπουργού Εμπορίου εξέφρασε και ο Βρετανός ΥΠΟΙΚ **Τζορτζ Όσμπορν**: «Ο Βινς εννοεί πως εάν μπούμε σε έναν κύκλο καταστροφικών απεργιών, θα πρέπει να επανεξετάσουμε την στάση μας», δήλωσε, με την επισήμανση πως ευελπιστεί πως η κυβέρνηση δεν θα φτάσει σε τέτοιο σημείο.

Από πέρυσι ο Βρετανός πρωθυπουργός **Ντέιβιντ Κάμερον** έρχεται αντιμέτωπος με εκκλήσεις μέσα από την ίδια την παράταξή του να σκληρύνουν το πλαίσιο για τις απεργίες, το οποίο τα συνδικάτα επικρίνουν, ήδη από την εποχή της **Μάργκαρετ Θάτσερ**, ως ιδιαίτερα περιοριστικό.

20χρονος κακοποίησε σεξουαλικά μωρά σε βρεφονηπιακό σταθμό!

Σοκ προκαλεί στη Βρετανία η υπόθεση ενός 20χρονου νεαρού, εργαζόμενου σε βρεφονηπιακό σταθμό του Μπέρμιγχαμ, ο οποίος δήλωσε ένοχος σε δικαστήριο στην κατηγορία βιασμού νηπίου. Παράλληλα, ο νεαρός δήλωσε ένοχος και σε άλλες κατηγορίες που αφορούν προσπάθειες προσέλκυσης νεαρών κοριτσιών μέσω Διαδικτύου και διασπορά άσεμνων φωτογραφιών.

Ο άνδρας παραδέχθηκε ότι εξανάγκασε σε στοματική επαφή (oral rape) ένα κοριτσάκι δύο-τριών ετών που είχαν αφήσει υπό την προστασία του στον παιδικό σταθμό όπου εργαζόταν.

Η υπόθεση ήρθε στο φως, μετά από υποψίες για σεξουαλική κακοποίηση παιδιών σε παιδικό σταθμό του Μπέρμιγχαμ. Αμέσως ξεκίνησε έρευνα για το συμβάν, ο άνδρας συνελήφθη και του απαγγέλθηκαν 45 κατηγορίες. Την Τρίτη δήλωσε ένοχος σε όλες ενώπιον δικαστηρίου του Μπέρμιγχαμ.

Ο 20χρονος **Πολ Γουίλσον** παραδέχθηκε ότι προσποιείτο ότι είναι έφηβος για να προσελκύσει μέσω Διαδικτύου ανήλικα κορίτσια με σκοπό να τα κακοποιήσει.

«Οι πολίτες πρέπει να προστατευθούν από σένα», του είπε ο δικαστής **Γουίλιαμ Ντέιβις**.

ΑΠΟΔΗΜΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ ΛΟΓΟΤΕΧΝΕΣ

Κλαίρη Αγγελίδου - Κυριάκος Χαραλαμπίδης

Μέρος 15ο

Κλαίρη Αγγελίδου



Η Κλαίρη Αγγελίδου γεννήθηκε στην Αμμόχωστο το 1932. Μετά το Γυμνάσιο σπούδασε φιλολογία στο Πανεπιστήμιο της Αθήνας και αργότερα εργάστηκε ως καθηγήτρια και Διευθύντρια Μέσης Εκπαίδευσης. Μαζί με τον δικηγόρο σύζυγό της Νίκο Αγγελίδη έλαβε ενεργό μέρος στον αγώνα της ΕΟΚΑ 1955-59.

Το 1991 εκλέχθηκε βουλευτίνα (αριστίδην) του ΔΗΣΥ και για τέσσερα χρόνια 1993-97 ήταν υπουργός Παιδείας στην Κυβέρνηση του Γλαύ-

κου Κληρίδη. Με δικές της ενέργειες το Υπουργείο Παιδείας μετονομάστηκε σε Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού.

Με τη λογοτεχνία ασχολήθηκε από τα νεανικά της χρόνια. Έχει εκδώσει πάνω από δώδεκα ποιητικές συλλογές και μερικές από αυτές έχουν μεταφραστεί στα Αγγλικά, Γαλλικά και Ιταλικά. Κυρίαρχο στοιχείο του έργου της είναι ο προβληματισμός και η θλίψη για την πικρή μοίρα της Κύπρου, αλλά και η αισιοδοξία της για την επιστροφή στα κατεχόμενα εδάφη.

Τον Ιούνιο του 2005 αναγορεύθηκε Επίτιμη Διδάκτωρ της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών και τον Νοέμβριο του ίδιου έτους Διδάκτωρ του Middlesex University του Λονδίνου.

Μερικά από τα έργα της είναι «Ποιήματα, «Του ξεριζωμού» και «Στερνός Λόγος». Η ποιητική της συλλογή «Νόστιμον Ήμαρ» πήρε το πρώτο βραβείο ποίησης στο διαγωνισμό της Εθνικής Εταιρείας Ελλήνων Λογοτεχνών Κύπρου το 1978.

Δίνουμε μερικούς στίχους από τη βραβευμένη ποιητική συλλογή «Νόστιμον Ήμαρ» όπου η συγγραφέας εκφράζει τη μεγάλη της αγάπη και την ελπίδα της επιστροφής στην αγαπημένη της Αμμόχωστο:

«Φύλαξε το κλειδί. Είναι του σπιτιού
Όταν θα πας ν' ανοίξεις.

Σε τόπο φύλαξε το σίγουρο
Και κάπου κάπου να το καθαρίζεις.
Δεν πρέπει να σκουριάζεις.
Να 'ναι έτοιμο, μόλις σας πούνε
Να γυρίσετε...

Έχω κλειδώσει δυο φορές την ξόπορτα.
Πρέπει να την τραβήξεις προς τα έξω,
Μην ξεχάσεις...
Εγώ δε θα γυρίσω, όπως το λογάριάζα.
Εσύ θα πας.
Θα ξαναδείς το περιβάλλο και την καρν-
διά

Που φύτρεψα...
Πρόσχε το κλειδί.
Η αυλή μας θα μουσκομυρίσει
Γιασεμιά.
Το κλήμα θα 'χει σίγουρα καρπό...
Μόνο που χρόνια τώρα έμεινε ακλάδευ-
το.
Όταν θα πας, να φέρεις το Μηνά να το
κλαδέψει.
Και μην ξεχάσεις τα βασιλικά στη γλά-
στρα.
Θα 'ναι όμορφα, χαρά Θεού, μες στην αυ-
λή μας.
Μην κλαις.
Μονάχα το κλειδί να το φυλάξεις καλά.
Ξέρεις τι δυσκολία θα 'χεις, αν το χά-
σεις;
Πού να βρεις μάστορη να σου αλλάξει
κλειδαριά,
Όταν στην Πόλη θα γυρίσεις»

Τα πιο κάτω ποιήματα της έχουν μελοποιηθεί από τον Μάριο Μελετίου: «Εκείνο το σπίτι», «Η πολιτεία με το λουλουδένιο πρόσωπο», «Κοιμάσαι χωρίς να υποπτεύεσαι», «Νόστιμον ήμαρ».

Εξέδωσε επίσης τα βιβλία: «Στο πλαίσιο του σχεδίου Ανάν», «Συνομιλία με την αδελφή μου», «Ο δρόμος», «Έσπυρον ψυχής».

Κυριάκος Χαραλαμπίδης

Ο Κυριάκος Χαραλαμπίδης γεννήθηκε στο χωριό Άχνα το 1940, αλλά μεγάλωσε στην Αμμόχωστο. Μετά τις γυμνασιακές του σπουδές πήγε στην Αθήνα όπου σπούδασε Ιστορία και



Αρχαιολογία στο πανεπιστήμιο. Αργότερα παρακολούθησε μαθήματα θεάτρου στην Αθήνα και ειδικήθηκε σε θέματα Ραδιοφωνίας στο Μόναχο.

Εργάστηκε ως καθηγητής φιλολογικών μαθημάτων στη Μέση Εκπαίδευση και για τριάντα περίπου χρόνια εργαζόταν στο Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου. Αφυπηρέτησε από το ΠΙΚ ως Διευθυντής Ραδιοφωνίας.

Ασχολήθηκε με την ποίηση από τα νεανικά του χρόνια. Το 1961 στην ηλικία μόλις 21 χρόνων εξέδωσε την ποιητική συλλογή «Πρώτη Πηγή»



του Δρος ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

και το 1967 εξέδωσε τη συλλογή «Η άγνοια του νερού». Οι ποιητικές του συλλογές «Το αγγείο με τα σχήματα» 1973, «Αχαιών Ακτή» 1978, και «Αμμόχωστος Βασιλεύουσα» 1982 τιμήθηκαν με το Κρατικό Βραβείο Ποίησης της Κύπρου

Η ποιητική του συλλογή «Θόλος» πήρε το βραβείο της Ακαδημίας Αθηνών το 1989, και η «Μεθιστορία» 1996 το Κρατικό Βραβείο Ποίησης της Ελλάδας. Εξέδωσε επίσης τις συλλογές «Δοκίμιον» 2000, «Αιγιαλούσης Επίσκεψις» 2003 και «Κυδώνιον Μήλον» 2006.

Το 2003 η Ακαδημία Αθηνών του απένειμε το Βραβείο Κώστα και Ελένης Ουράνη για το σύνολο του ποιητικού έργου. Το 2006 του απονεμήθηκε το Βραβείο Πολιτιστικής Προσφοράς Τεύκρου Ανθή-Θεοδόση Πιερίδη και το 2007 τιμήθηκε από την Κυπριακή Δημοκρατία με το Αριστείο Γραμμάτων, Τεχνών και Επιστημών.

Οι περισσότεροι κριτικοί τόσο στην Κύπρο όσο και στην Ελλάδα παραδέχονται ότι το έργο του «Αμμόχωστος Βασιλεύουσα» ήταν το αρτιότερο ελληνικό βιβλίο του 1982. Γενικά η ποίηση του Κυριάκου Χαραλαμπίδη έχει μεγάλη αισθητική αξία και αναδεικνύουν τον ίδιο τον ποιητή σαν τον σημαντικότερο ποιητή της μεταπολίτευσης.

Ποιήματα του έχουν μελοποιηθεί από τον Μάριο Τόκα, τον Μάριο Μελετίου, τον Χρυσόστομο Σταμούλη κ.α. τα οποία τραγουδήθηκαν από τον Δημήτρη Μητροπάνο και άλλους.

Δίνουμε μερικούς στίχους από την συλλογή «Αμμόχωστος Βασιλεύουσα» από το ποίημα «Για την πόλη που έμεινε πιστή στους συντρόφους της»:

Μες στην αμαρτωλή της φορεσιά
με απομιμήσεις δέντρων και ποταμιών
κοιμάται πλάι στη δύναμη του ονόματός
της.
Με την άμμο του ύπνου στα μαλλιά της
γαληνεύει τα όνειρα και τα σώματα
των πρωινών αγαλαμάτων.

Φίδια της μαλακόνουνε τα στήθια.

Τι έχει να χάσει αυτή που τόσο λίγο νοιά-
ζεται
για τον θάνατο την ιτιά και τα χλωρά
σταθιά;
σε λίγο θα γεμίσει στάχτη το δοχείο.

Και του προσώπου της η φλόγα, κάποτε
ιερή,
θα πλύνει με βαμπάκι την πληγή της.

Η άκρη του ματιού της γίνεται αλμυρή.
Το φόρεμά της λιάνει στον κοιτώνα.

Ήτανε δροσερή στα πρώτα χρόνια.
Τώρα μονιάζει στην καρδιά της παλα-
μίδας.
Αν έρχεσαι από μακριά, παρακαλώ,
τίναξε τη βροχή από τα μαλλιά σου
κι εγώ θα καταλάβω τ' όνομά σου.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΓΓΛΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ



1. Νεότερη Ιστορία της Κύπρου - Από την Αγγλοκρατία 1878 μέχρι σήμερα (στα ελληνικά)

Είναι ένα βιβλίο 575 σελίδων πλούσια εικονογραφημένο που παρουσιάζει αντικειμενικά την Ιστορία της Κύπρου από το 1878 μέχρι σήμερα 2010. Αγγλοκρατία, Οκτωβριανά, ίδρυση ΚΚΚ - ΑΚΕΛ, Δημοψήφισμα 1950, Αγώνας ΕΟΚΑ, Μακάριος - Γρίβας, Συμφωνίες Ζυρίχης-Λονδίνου, Ανεξαρτησία, Προεδρικές & Βουλευτικές εκλογές, ίδρυση κομμάτων, Χούντα και ΕΟΚΑ Β', Πραξικόπημα και Τουρκική Εισβολή, ο ρόλος του ΟΗΕ, Διάφορα Σχέδια Λύσης, Πρόεδροι Μακάριος, Κυπριανού, Βασιλείου, Κληρίδης, Παπαδόπουλος, Χριστόφιας, Τουρκοκύπριοι ηγέτες: Κουτσιαούκ, Ντενκτάς, Ταλάτ, Έρογλου. Ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το βιβλίο προλογίζει ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Δημήτρης Χριστόφιας. Το βιβλίο είναι χρησιμότερο σε όλους τους Κυπρίους που πραγματικά θέλουν να μάθουν τις ιστορικές αλήθειες.

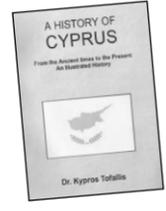
Τιμή €15.00 και €3.00 ταχυδρομικά.



2. A Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE

Το βιβλίο αυτό είναι χρησιμότερο σε όλους τους αρχάριους, καθώς και σε όλους τους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις GCSE στα Νέα Ελληνικά. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε όλους τους μαθητές / φοιτητές καθώς και στους Βρετανούς και άλλους ξενόγλωσσους που ενδιαφέρονται να μάθουν Ελληνικά.

Τιμή: €15.00 (βιβλίο μόνο) ή €20.00 (βιβλίο με κασέτα διάρκειας δύο ωρών ή 2 CDs) και €3.00 ταχυδρομικά.



3. A History of Cyprus - From the Ancient Times to the Present

Το βιβλίο αυτό είναι χρησιμότερο σε όλους που ενδιαφέρονται για την Κύπρο και το Κυπριακό Πρόβλημα. Είναι πλούσια εικονογραφημένο και καλύπτει την Ιστορία της Κύπρου από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα. Δίνεται ιδιαίτερη έμφαση στα τελευταία 125 χρόνια, δηλαδή από την Αγγλοκρατία 1878 μέχρι σήμερα. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο σε όλους τους μαθητές / φοιτητές καθώς και στους Βρετανούς και σε όλους που ενδιαφέρονται να μάθουν την Ιστορία της Κύπρου, ιδιαίτερα στους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις GCE "A" level στα Νέα Ελληνικά.

Τιμή: €10.00 και €2.50 ταχυδρομικά.



4. Modern Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level

Χρησιμότερο για όλους τους μαθητές / φοιτητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά. Το βιβλίο είναι χωρισμένο σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος αρχίζει με απλές προτάσεις και απλά κείμενα μέχρι του επιπέδου GCSE / GCE "O" level. Στο δεύτερο μέρος υπάρχουν κείμενα που προετοιμάζουν το μαθητή για το GCE "A" level. Το κάθε κείμενο συνοδεύεται με το κατάλληλο βοηθητικό λεξιλόγιο που διευκολύνει το μαθητή στη μετάφραση. Υπάρχουν επίσης τα πιο πρόσφατα κείμενα των προηγούμενων εξετάσεων καθώς και κατάλογοι με ελληνικές παροιμίες και ιδιωματοισμούς όλα μεταφρασμένα στα Αγγλικά.

Τιμή: €6.00 και €1.50 ταχυδρομικά.



5. English - Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level

Χρησιμότερο για όλους τους μαθητές που προετοιμάζονται για τις εξετάσεις στα Νέα Ελληνικά. Το βιβλίο είναι χωρισμένο σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος αρχίζει με απλές προτάσεις και απλά κείμενα μέχρι του επιπέδου GCSE / GCE "O" level. Στο δεύτερο μέρος υπάρχουν κείμενα που προετοιμάζουν το μαθητή για το GCE "A" level. Το κάθε κείμενο συνοδεύεται με το κατάλληλο βοηθητικό λεξιλόγιο που διευκολύνει το μαθητή στη μετάφραση. Υπάρχουν επίσης τα πιο πρόσφατα κείμενα των προηγούμενων εξετάσεων.

Τιμή: €6.00 και €1.50 ταχυδρομικά.

BOOKS AVAILABLE FROM THE GREEK INSTITUTE,
34 BUSH HILL ROAD, LONDON N21 2DS
TEL. & FAX: 020 8360 7968
E-MAIL: info@greekinstitute.co.uk www.greekinstitute.co.uk



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοχές.

Δημοκρατία και μιζέρια των εκλογικών ψευδαισθήσεων

Με την εκλογή προέδρου της Βουλής των Αντιπροσώπων ολοκληρώνεται και το σήριαλ των βουλευτικών εκλογών του 2011. Αν κάτι μένει ακόμη πιο έντονο στη μνήμη μας από αυτές τις εκλογές είναι η φρενιτιώδης εικόνα του ψυχολογικού πολέμου προς άγγραν ψηφοφόρων. Οι προεκλογικές περιόδους έχουν πλέον εξελιχθεί στο επίπεδο των εντυπώσεων: Να κερδίσουν οι διεκδικούντες την ψήφο, όχι την κριτική συναίνεση του πολίτη για τα προγράμματά τους, όχι την ώριμη εκτίμησή του για την αξιοσύνη των προσώπων αλλά να αιχμαλωτισθούν έντεχνα οι συναισθηματικές παρορμήσεις των ανθρώπων, να επιβληθούν στα υποσυνείδητα του ψυχισμού μας, κυρίως, τηλεοπτικές εικόνες που γοητεύουν υποσυνείδητα.

Γράφει ο
ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΑΚΩΒΟΥ
Διευθυντής του Κυπριακού
Κέντρου Μελετών (ΚΥΚΕΜ)
www.geopolitics-gr.blogspot.com



Η ζωή μας πλέον οικοδομείται και λειτουργεί με προτεραιότητες κυρίως ψυχολογικές. Ενστάσεις κριτικής σκέψης, ερωτήματα ερμηνείας, νοήματος, διάκρισης του πραγματικού από το επιθυμητό, έχουν αποκλεισθεί από τον τρόπο που λειτουργούμε στη τυποποιημένη καθημερινότητά μας σε προεκλογικές περιόδους.

Η αυξημένη κυριαρχία της τηλεοπτικής εικόνας στην προεκλογική περίοδο διεμόρφωσε πλέον την εντύπωση ότι την εξουσία την κερδίζει όποιος μεθοδεύσει πειστικότερα τις επιδερμικές εντυπώσεις, όποιος ξοδέψει περισσότερα χρήματα για να φαρμάσει ψυχολογικές παρορμήσεις, όποιος μισθώσει επιδειξιότερους σκηνοθέτες (βλ. επικοινωνιολόγους) να στήσουν το πιο εντυπωσιακό θέαμα.

Ποια κίνητρα έχει και γιατί να θέλει ο δεινά πολιτικός να λυτρώσει τους πολίτες από την ταλαιπωρία τους στα δημόσια νοσοκομεία ή να ελευθερώσει τα παιδιά από την εξαντλητική παραπαιδεία; Του το επιβάλλει ο «ανθρωπισμός», ο «πατριωτισμός», τα «κοινωνιοκεντρικά ιδεώδη», η «τιμότητα» ή «συνείδηση», η «ηθική»; Σίγουρα χαμογέλαμε, αν είμαστε σοβαροί και ειλικρινείς, στο άκουσμα αυτών των λέξεων. Είναι λέξεις κενές, κελύφη γυμνά από κάθε πραγματικό περιεχόμενο, ρητορικά στολίδια στο παιχνίδι της ψυχολογικής εξαπάτησης.

Εκλαμβάνουμε ως πραγματικό το ψυχολογικά επιθυμητό, ως ελεύθερη «πεποίθηση» την κοινωνική αυτοκατοχύρωση, ως δεοντολογία την ωφελιμοθρία. Αυτό το ξέρουν καλά οι τεχνοκράτες του πολιτικού μάρκετινγκ, κι έτσι εξηγούνται οι υπέρογκες δαπάνες για να υποκαταστήσει η επιθυμητή ψευδαίσθηση τη σκέψη και την αξιολογική μας κρίση.

Κανένα όραμα «κοινωνίας πολιτών» (ανιδιοτέλειας και πατριωτισμού) δεν μπορεί να συνυπάρξει με μια τέτοια ερμηνεία του κοινωνικού και πολιτικού μας βίου. Η πολιτική, η κοινωνική δικαιοσύνη, η αξιοκρατία είναι μόνο ψευδαισθητικές επιφάνειες όταν ολοένα αυξάνεται ο αριθμός των ανθρώπων που ερμηνεύει την ανθρώπινη συλλογικότητα σαν χρησιμοθηρική συνύπαρξη απόμων και κατ' επέκταση τη συμμετοχή στο δημόσιο πολιτικό βίο.

Αυτή η φενάκη των προεκλογικών περιόδων που ζούμε τα τελευταία χρόνια κάνει πολλούς να βιώνουν την απουσία νοήματος στον κοινωνικό μας βίο. Δυστυχώς, η πορεία είναι δίχως επιστροφή. Στο μέλλον θα έχουμε πάλι την ευκαιρία ξαναγυρίσουμε στην προεκλογική μας παρασθησιογόνο τηλεθέαση. Να ξανακούσουμε αυτούς «που έχουν λόγια ευχάριστα να πουν», έχουν την ευστροφία και τον εθισμό σε μία γοητευτική κενολογία, γαρνιρισμένη με κηρύγματα ωφελιμιστικού ηθικισμού, ψυχολογικής παρηγοριάς, άκρατου πατριωτισμού και ιδεολογικής αυτοϊκανοποίησης και, τέλος, με προσκοπικές αγαθοεργίες. Θα ξαναζήσουμε τις γνωστές παιδαριωδίες: «ο λαός εμάς θα ψηφίσει» και στο τέλος θα είναι όλοι νικητές.

Τελικά, για πολλούς λάτρεις συμμετοχής στα κοινά, όσο πιο παθιασμένη γίνεται η ψυχολογική τους εμπλοκή, εκτός από ωφελιμιστική συγκομιδή, τόσο και πιο αποτελεσματικά παρασθησιογόνα μετατρέπεται. Η εξοικείωση με το ψεύδος, σε ένα μεγάλο μέρος της κοινωνίας μας, παγιώνεται μέσα από τις διαδοχικές προεκλογικές περιόδους, μετατρέποντας την κοινωνία μας... σε αγορά.

Πιστεύω ότι η Δημοκρατία είναι η μεγαλύτερη κατάκτηση του ανθρώπου ως πολιτικού όντος. Σήμερα, όμως, το δημοκρατικώς πολιτευέσθαι αντιμετωπίζει νέα προβλήματα, ως απόρροια της εξέλιξης του ανθρώπινου πολιτισμού, και ως εκ τούτου το περιεχόμενό του και η λειτουργία του απαιτεί νέα νοηματοδότηση και νέους κανόνες. Η ραγδαία ανάπτυξη του κοινωνικού φαινομένου της αστικοποίησης, η διαρκής επέκταση της οικονομίας της αγοράς, η διάδοση των τηλεπικοινωνιών και της πληροφορικής, που επιβάλλουν ολοένα και περισσότερο την αυτοματοποίηση και τυποποίηση στον συλλογικό και ατομικό μας βίο, δημιουργούν νέα προβλήματα με αποτέλεσμα να τίθεται εκ νέου το ερώτημα του επαναπροσδιορισμού της Δημοκρατίας.

Βουλευτικές εκλογές, νικητές - ηττημένοι και αποστάτες

Αγαπητή Σύνταξη,

Σαν διαλεκτικός ΑΚΕΛιστής, μαρξιστής-λενινιστής, ανησυχώ για την πολύ μεγάλη αποχή στις πρόσφατες εκλογές στην ημικατεχόμενη πατρίδα μας. Απλοί άνθρωποι, ένας στους πέντε, κυρίως νέοι και νέες, έδωσαν ένα ηχηρό ράπισμα σε κάποιους επαγγελματίες καιροσκόπους και καρεκλολάγνους, ανεξαρτήτως κομματικής ή άλλης προέλευσης! Ποιά σοβαρός αναλυτής μπορεί να ισχυριστεί ότι η αποχή δεν είναι επιλογή σε περιπτώσεις στημένων παιχνιδιών;

Παρόλο τον ασταμάτητο, άδικο πόλεμο ενάντια στην Αριστερά και τον Πρόεδρο Χριστόφια, το κόμμα μου αύξησε τα ποσοστά του, γεγονός που επιβεβαιώνει την προοδευτική κοινωνική πολιτική του, τη διαχρονική πατριωτική πορεία του. Νικητής των εκλογών ήταν και το ΔΗΚΟ που διέψευσε προβλέψεις, δημοσκοπήσεις (- εισόδου και εξόδου!) και κάθε Κασσάντρα που έβλεπε «όνειρα θερινής νυκτός»! Το πισώπλατο χτύπημα του «φαιδρού αποστάτη» Ζαχαρία Κουλία από μαχαίρι της Αρχιεπισκοπής όχι μόνο δεν θα πτοήσει το κόμμα του Κέντρου, αλλά και θα το δυναμώσει.

Με τις ανυπολόγητες, αχαρκτήριστες ενέργειές του, ο κ. Κουλιάς έχει αμαυρώσει την πολιτική ζωή και την ιστορία του τόπου μας. Αν θεωρούσε τον εαυτό του τόσο σπουδαίο και μεγάλο, τόσο ισχυρό και ικανό, όπως αυτοπαρουσιάζεται, γιατί δεν έθεσε υποψηφιότητα ως ανεξάρτητος βουλευτής ή με κάποιο άλλο κόμμα; Πατί υπέκλεψε τις ψήφους των ανθρώπων του ΔΗΚΟ; Πατί ξεγέλασε τους ψηφοφόρους του κόμματός του και εκμεταλλεύτηκε το ΔΗΚΟ προκειμένου να εισέλθει στη Βου-

λή και να ψηφίσει με τον ανανικό Αναστασιάδη τον Ομήρου;

Κάποτε ο κύριος Κουλιάς ζήτησε από τον Γαλανό να παραδώσει τη βουλευτική του έδρα στο ΔΗΚΟ όταν ο τελευταίος διαφώνησε με το κόμμα αυτό. Προς τιμήν του, ο Γαλανός φάνηκε κύριος και παρέδωσε την έδρα στο ΔΗΚΟ, η οποία πήγε στον πρώτο επιλαχόντα, που ήταν ο Κουλιάς! Είναι θέμα πολιτικού ήθους, από πλευράς του κ. Κουλία, να παραδώσει τη βουλευτική του έδρα και να αποχωρήσει από την κοινοβουλευτική ομάδα του ΔΗΚΟ και όχι να δηλώνει, χυδαία, στα Μ.Μ.Ε. ότι πήρε τη σημαία και τους άφησε το κοντάρι! (Είναι φανερό τι χυδαίο εννοεί ο «έξυπνος» κ. Κουλιάς, που είναι και άνθρωπος της Εκκλησίας!).

Παρεμπιπτόντως, συγχαρητήρια αξίζουν στον πρώην βουλευτή του ΔΗΚΟ Αγγελίδη, ο οποίος δεν κατήλθε ως υποψήφιος, αφού είχε διαφωνήσει με το κόμμα του.

Μπράβο στον σύντροφο Σταύρο Ευαγόρου που απάντησε στον κ. Κουλία ότι δεν υπάρχει παράρτημα του ΑΚΕΛ μέσα στο ΔΗΚΟ και τον κάλεσε να αναζητήσει «τα μετόχια και τις αρχιεπισκοπικές» μέσα σε κινήσεις άλλων πολιτικών κομμάτων και χώρων. Το «υπέρπον υπονοούμενο» αφορούσε στις εκτιμήσεις τόσο του ΔΗΚΟ όσο και του κόμματός μας, του ΑΚΕΛ, για ανάμιξη του Αρχιεπισκόπου στην εκλογή του Ομήρου στην Προεδρία της Βουλής.

Σε ό, τι αφορά στις συνεργασίες κομμάτων με άτομα, διευρυνμένα ψηφοδέλτια κτλ., σε αντίθεση με τον ΔΗΣΥ, το κόμμα μου, το ΑΚΕΛ, με την εκλογή του Παπαγεωργίου στην Κερύνεια, της Χαραλαμπίδου

στη Λευκωσία, του Σταυριανού στη Λάρνακα και των Μέση και Αδάμου στη Λεμεσό, έχει αποδείξει, και δεν είναι η πρώτη φορά, την αξιοπιστία του. «Ο λόγος τ' ανθρώπου» που έλεγε και ο Γλαύκος Κληρίδης, τον οποίο ο ίδιος δεν κρατούσε, αλλά ούτε και το κόμμα του!

Για άλλη μια φορά το ακέφαλο (και όχι μόνο) ΕΥΡΩΚΟ λεηλατήθηκε από τους «αμοισταγείς κουρσάρους» του ΔΗΣΥ.

Ο Σιζόπουλος της ΕΔΕΚ απέτυχε να επανενεκληθεί, αλλά το μεγαλύτερο ρήγμα στο κόμμα θα προκληθεί από την οικογένεια Μαυρονικόλα (ευρωβουλευτής ο Κούλης, βουλευτής η Ρούλα ίσον δύο, ουχί ευκαταφρόνητοι, μισθοί. Όλα για την πατρίδα!).

Απέτυχαν να επανενεκληθούν οι βουλευτές του κόμματός μου Κυρίτσης της Παγκύπριας ΕΡΓΑΤΙΚΗΣ Ομοσπονδίας (ΠΕΟ) και ο Χάμπας της Ένωσης Κυπρίων ΑΓΡΟΤΩΝ (ΕΚΑ), κάτι που με πλήγωσε αφάνταστα. Από την αποτυχία τους δεν θα χάσει μόνο το κόμμα μα και η Κύπρος. Να υποθέσω ότι υπάρχει δόση ταξικού ρατσισμού ή μήπως άλλες προτεραιότητες καθόρισαν το αρνητικό για τους δύο άξιους αγωνιστές αποτέλεσμα; Εν πάση περιπτώσει, είναι αδιανόητο να μένουν εκτός Βουλής οι εκπρόσωποι της εργατο-αγροτικής τάξης. Φανταστήκατε ποτέ τον Ζιαρτίδη ή τον Μιχαηλίδη εκτός Βουλής;

Τελειώνοντας, σε σχέση με τις κάλπες του Εξωτερικού, θέλω να εκφράσω τα θερμότερα συγχαρητήρια μου στις πρεσβείες και τα προξενεία της Κυπριακής Δημοκρατίας καθώς επίσης και στα Παραρτήματα των κομμάτων για τη δουλειά τους κάτω από αντίξοες συνθήκες.

Πάμπος Παστίδης

✂ 1ο ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ✂



Τελούμε την προσεχή Κυριακή, 12 Ιουνίου 2011, στην εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20, το πρώτο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης θυγατέρας, μητέρας και αδελφής,

ΜΑΡΙΑΣ ΖΩΓΡΑΦΟΥ

και καλούμε όλους τους συγγενείς και φίλους όπως παρευρεθούν και τιμήσουν με την παρουσία τους τη μνήμη της και συμπροσευχηθούν μαζί μας υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της.

Οι γονείς Μιχαλάκης και Χλόη
Τα παιδιά Ρεβέκκα και Δημήτρης
Η αδελφή Χριστίνα με τον σύζυγό της
Ιάκωβο



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Μη για το βράδυ εκείνο μετανοιώσεις....

Απίθανο. Απίστευτα ωραία, πλάι σου βρέθηκα και κάναμε παρέα μια υπέροχη, ρομαντική βραδιά. Τα χείλη συζητήσαν διάφορα θέματα. Αισθήσεις κοροϊδέψαν ανάγκης ψέματα. Προσποίηση στο είναι μας γελούσε. Τα όσα ήθελε να πει δεν ετολμούσε. Ήξερε, πως δεν έπρεπε...

Εκείνο το δεν έπρεπε, γνωρίζαμε κι οι δυο. Ήτανε μαγική βραδιά, που έπρεπε να ξεχάσουμε. Μ' αποχαιρέτησες μ' ένα μικρό αντίο. Μα εγώ... εκράτησα στιγμές που 'χαν αγγίζει τη θωριά σου. Κι ενώ ΣΥ λείπεις, όντως είμαστε μαζί! Ψυχής σου χνάδι συντροφεύει μοναξιά μου. Χαρά θεσπέσια μ' αγκαλιάζει στη ζωή.

Του νου μου είσαι θησαυρός. Ποίησης μούσα που κεντρίζει την καρδιά μου. Η παρουσία σου εξάισιας βραδιάς, σειρήνα οπτασίας στα όνειρά μου. Και προσπαθώ για λύτρωση - να σε ξεχάσω. Τη θλίψη μου εύχομαι ποτέ μη νοιώσεις. Μ' αν κουραστείς... Και μ' αρνηθείς. Μη για το βράδυ μας εκείνο μετανοιώσεις!

Μερσίνη McFarland

Είχε τα χρόνια τα δικά μου

Σε βλέπω και με βλέπεις, μη με παρεξηγήσεις, στα μάτια γλυκά θα σε κοιτώ κι ας λείπουν εισηγήσεις. Δεν στεκόμουν στα πόδια μου, σαν σ' είδα, αγγελισιά μου, μου θύμησες μια κοπελιά, σφήκα και μέλισσά μου. Η μάνα της η Βαρελού, κοίταξ' εδώ, κοίταζε αλλού, μα εγώ την κόρη αγάπαγα, κι ας ήτανε και κουρελού. Συγγνώμη σου ζητώ και μέρα μεσημέρι, θυμούμαι την αγάπη μου στις Καστοριάς τα μέρη.

Νίκος Κωνσταντή εκ Λεμεσού

Εμπειρίες

Στα χρόνια αυτά που έζησα, μάζεψα εμπειρίες, με δίδαξαν για τη ζωή, πού το τραβούν οι πονηροί, εχθροί και για φιλίες!

Αρχισα να μορφώνομαι και να καταλαβαίνω, πως όλα αυτά που μας πουλούν, έξυπνους που караδοκούν, τον νου τους συμπεραίνω!

Πάντα για το συμφέρον τους και για το μεγαλείο, δουλεύουν τόσο πονηρά, ύπουλα, με μπαμπεσιά, ύλη ο στόχος, δόξα το στοιχείο!

Μόλις ακούν κι ευημερείς - στη βιοπάλη της ζωής - θλίβονται και λυπούνται, εχθρεύονται, ζηλεύουν, για να σε καταστρέψουν, μερόνυχτα δουλεύουν!

Αντί, λοιπόν, να χαίρονται και να σε επαινούνε, συνέχεια σε κατηγορούν, τρώγονται να μισούνε!!! Παράξενα δεν φαίνονται αυτά τα δεδομένα; Όλα τα ερωτήματα που φάνηκαν σε μένα;

Αυτές είν' εμπειρίες μου - δεν ξέρω εγώ για σένα, γι' αυτό σ' αφήνω να σκεφτείς - να πας στα περασμένα.

Αν δεις τον κόσμο σαν κι εμέ, θα συμφωνείς με μένα, αν δε, τα δεις αλλοιότικα, πέσ' μου τα λανθασμένα, να δω τα πάντα όμορφα, με ρόδα στολισμένα, να πάψω πια να σκέφτομαι, να ζω ευτυχισμένα!

Ειρήναρχος Στεφάνου

«Πόσο νου έχει η πλειοψηφία του κυπριακού λαού και ο... τράγος στο μύθο του Αισώπου»

Κύριε Διευθυντά,

Ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας επέστρεψε αισίως από την Αυστραλία, ύστερα από μία επιτυχεστάτη επίσκεψη εκεί.

Οι μεγάλες «επιτυχίες» του Προέδρου θυμίζουν τις νίκες του Πύρρου, του βασιλιά της Ηπείρου, ο οποίος είπε τότε «Αν κερδίσω ακόμα μια τέτοια νίκη, χάθηκα».

Πέρασαν τρία χρόνια από την εκλογή του «Προέδρου της λύσης και της σωτηρίας της Κύπρου», όπως ο ίδιος ονόμασε τον εαυτό του και ενώ όλοι μας ετοιμαζόμαστε να... επιστρέψουμε στα κατεχόμενα, μάς πληροφόρησε ο κύριος Πρόεδρος για... τουρκικά σχέδια επέκτασης της κατοχής και για τουρκική αδιαλλαξία... Δεν ξέρω πού ζούσαν τόσο καιρό ο Δημήτρης Χριστόφιας και οι συνεργάτες του για να ανακαλύψουν τώρα αυτό το πράγμα.

Έτσι, τώρα, το μόνο που κάνει η κυπριακή κυβέρνηση, είναι να εύχεται και να προσεύχεται να γίνει κάποιο θαύμα για να φέρει την επανένωση του νησιού. Φαίνεται αυτός είναι ο λόγος της εκστρατείας και του ΑΚΕΛ εναντίον του Αρχιεπισκόπου της Κύπρου. Η κυβέρνηση και το ΑΚΕΛ σιγά σιγά αντικαθιστούν την Εκκλησία και ασχολούνται με προσευχές, ευχές και δεήσεις για την απελευθέρωση του νησιού και την επιστροφή των προσφύγων. Φυσικά, οι πρόσφυγες, μετά τις τελευταίες βουλευτικές, όταν εξέλεξαν αυτούς που προσπαθούν να εμποδίσουν την επιστροφή τους, είναι βέβαιο ότι θα επισκέπτονται τα κατεχόμενα, όπως είχε πει ο τέως Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Γλαύκος Κληρίδης, μόνο για να ξεκούραση και αναψυχή (στα καζίνο και τις «καλλιτέχνιδες»).

Στις 19 του Μάη ήταν η επέτειος της σφαγής των Ποντίων από τις δολοφονικές συμμορίες του Μουσταφά Κεμάλ. Μπορείτε, λοιπόν, απ' αυτό να βγάλετε ασφαλές συμπεράσματα πόσο νου έχει η πλειοψηφία του κυπριακού λαού, πόση σωφροσύνη και πόση γνώση ιστορίας, αφού έπαθαν σε μεγάλο βαθμό τα ίδια με τους Ποντίους, αλλά νου δεν έβαλαν και οδεύουν σε κάτι χειρότερο ακόμη.

Η ΕΡΤ παρουσίασε ένα σχετικό πρόγραμμα, με απίστευτα πράγματα. Η Ελληνική Πολιτεία αναγνώρισε τη σφαγή των Ποντίων διστακτικά (όπως κάνει πάντα, όταν πρόκειται για τα συμφέροντα των Ελλήνων) μόλις το 1980! Ο Ιωάννης Μεταξάς (ο πρωθυπουργός του ΟΧΙ του 1940) ακολουθώντας τις οδηγίες των μαστόρων του, Αγγλων, όχι μόνο δεν

αναγνώρισε τη σφαγή, αλλά δώρισε το σπίτι του Μουσταφά Κεμάλ στη Θεσσαλονίκη στην τουρκική κυβέρνηση και ονόμασε και κεντρικό δρόμο της πόλης με το όνομα του σφαγέα των Ελλήνων της Μικράς Ασίας!!! Δυστυχώς, αυτά είναι μερικά δείγματα από την κατάντια της νεότερης Ελλάδας, η οποία ήταν οπωσδήποτε χειρότερη από τώρα.

Ο Μεταξάς είπε το ΟΧΙ, όχι για την Ελλάδα, αλλά για τους Αγγλους και τους συμμάχους του. Αυτοί, άλλωστε, ήταν οι αφέντες τους τότε. Μετά, προστέθηκαν και οι Αμερικανοί και πολλά χρέη, που βαρύνουν τώρα την Ελλάδα, έγιναν για τους πολέμους της Ελλάδας για τα βρετανικά συμφέροντα. Η Ελλάδα δεν είχε κανένα συμφέρον να ανακατεύεται στις διαμάχες των διαφόρων ιμπεριαλιστών και να ξοδεύει χρήματα και να υφίσταται καταστροφές. Στον Πρώτο Παγκόσμιο Πόλεμο ήταν στο πλευρό των Αγγλογάλλων και μάλιστα πέτυχε ό,τι δεν πέτυχαν αυτοί στην Καλλιόπη, όπου οι σύμμαχοι ηττήθηκαν, νικώντας τους Γερμανούς και τους Τούρκους αποφασιστικά, έξω από τις Σέρρες. Οι Αγγλογάλλοι, αντί να αποπλίσουν τον ηττημένο τουρκικό στρατό, τοποθέτησαν τον Μουσταφά Κεμάλ, τον εξόπλισαν και είναι οι μεγαλύτεροι υπεύθυνοι της Μικρασιατικής Καταστροφής.

Στον Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο, είχαμε επανάληψη της ιστορίας. Η Ελλάδα ήταν και πάλι στο πλευρό των Αγγλων και έπαθε και πάλι μεγάλες καταστροφές και έχασε και τη μισή Κύπρο. Οι Αγγλοαμερικανοί έσπρωξαν τους Έλληνες στον εμφύλιο πόλεμο, με ανυπολόγιστες συνέπειες και ζημιές, που έφεραν την Ελλάδα και την Κύπρο σ' αυτή την τραγική κατάσταση. Δυστυχώς, οι Έλληνες της Ελλάδας και της Κύπρου, στη μεγάλη τους πλειοψηφία, μοιάζουν με τον απερίσκεπτο τράγο του Αισώπειου μύθου. Όλες οι τραγωδίες δεν μπόρεσαν να τους νουθετήσουν.

Για να πάρετε ακόμα μια ιδέα της βλακειάς της Ελλάδας να βρίσκεται στο πλευρό των Βρετανών, επισκεφθείτε το Βρετανικό Μουσείο και εκεί θα βρείτε περισσότερες και καλύτερες αρχαιότητες από το Μουσείο των Αθηνών. Οι Βρετανοί, τότε, για να βγάλουν τα Γλυπτά του Παρθενώνα, τα λεγόμενα «Ελγίνεια Μάρμαρα», κατέστρεψαν τον Παρθενώνα.

Δεν ξέρω πόσα πρέπει να πάθουν ακόμη οι Έλληνες για να βάλουν μυαλό.

Διατελώ Ζαννέττος Χριστοφόρου

Γ. Παπανδρέου: Η συνέπεια πάνω απ' όλα...

Είναι πασιφανές ότι οι Δημόσιες Επιχειρήσεις και Οργανισμοί (ΔΕΚΟ) (που για πολλούς προφανείς λόγους που ακυρώνονται στην πράξη αποκαλούνται και «Δημόσιες Επιχειρήσεις Κοινής Ωφέλειας»), πρέπει να λειτουργούν υπέρ των συμφερόντων του Ελληνικού Λαού, ο οποίος σε τελική ανάλυση είναι ο μόνος που πληρώνει για όλα τα κακά κείμενα. Ως εκ τούτου σε καμιά περίπτωση δεν είναι δίκαιο να υπάρχει οποιοδήποτε προνομιακό καθεστώς για όλα τα εργασιακά δικαιώματα των υπαλλήλων τους. Στον βαθμό μάλιστα που ισχύει κάτι τέτοιο είναι βέβαιο πως δημιουργεί πολυποίκιλες στρεβλώσεις, αλλά και δίκαιες αντιδράσεις από τα άλλα κοινωνικά στρώματα. Και είναι γνωστό τοις πάσι ότι σε πολλούς δημόσιους οργανισμούς οι κάθε είδους παροχές είναι προκλητικά πλουσιοπάροχες (κοινωνικά-προνομιακά επιδόματα, μισθοί, συνθήκες εργασίας, όρια συνταξιοδότησης κ.α.). Μια απίστευτα ευνοιοκρατική μεταχείριση που δίχως άλλο αποτελεί μεγάλη πρόσκληση για τους υπόλοιπους Έλληνες πολίτες, ιδίως εκείνους που εργάζονται στον ιδιωτικό τομέα. Μια μεταχείριση που χρίζει ορθολογισμού, χωρίς ωστόσο να καταφεύγουμε σε ανθρωποθυσίες και λαϊκισμούς...

Η ιστορία των ΔΕΚΟ αποτελεί την μεγαλύτερη πρόκληση τουλάχιστον σε ότι αφορά το παιχνίδι των εντυπώσεων. Ας δούμε λοιπόν μαζί ένα από πολλά πολιτικά παιχνίδια που αφορά τον σημερινό πρωθυπουργό μας, ο οποίος ζει και αναπνέει με το όραμα των αποκρατικοποιήσεων!

Ήταν 15 Απριλίου του 2008 όταν ο Γεώργιος Α. Παπανδρέου δήλωσε, μεταξύ των άλλων, μετά από την συνάντησή που είχε στο Μέγαρο ΟΤΕ με το Προεδρείο της ΟΜΕ-ΟΤΕ και εργαζόμενους:

Γράφει ο **ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ** Εκπαιδευτικός στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας Από το Μονάγρι Λεμεσού **a.avgoustis@hotmail.com**



«Μόνο σε μια τριτοκοσμική χώρα, θα μπορούσαμε να δούμε, πρώτα απ' όλα, να πουλιέται δημόσιος πλούτος και, αντί να κερδίζει το κράτος, να κερδίζει κάποιος ιδιώτης. Αυτό, βεβαίως, είναι ένα τεράστιο σκάνδαλο... Η πώληση του ΟΤΕ σε ξένα συμφέροντα, σημαίνει πολύ απλά ότι χάνει η Ελλάδα ένα κυριαρχικό δικαίωμα, να μπορεί να σχεδιάζει για την δική της οικονομία, για τον Ελληνικό λαό, σε αυτό τον κρίσιμο τομέα... Ακριβώς αυτό το κεφάλαιο, εμείς, το θέλουμε, το χρειαζόμαστε εδώ, στην Ελλάδα, για την ανάπτυξη... Γι' αυτό είμαστε εμείς εδώ, και πάλι ήμουν εδώ πριν από λίγους μήνες, και θέλω να τονίσω ότι η παρουσία μας εδώ, είναι παρουσία συμπαράστασης, είναι παρουσία κοινού αγώνα, είμαστε κοντά σας, μαζί σας, μαζί κάνουμε αυτό τον αγώνα και, μαζί, αυτό τον αγώνα, θα τον κερδίσουμε».

Τις δηλώσεις του σημερινού πρωθυπουργού ήρθε να συμπληρώσει στις 28 Μαΐου του 2008 ο γνωστός σε όλους μας επιχειρηματίας κύριος Ανδρέας Βγενόπουλος: «Μόνη κερδι-

σμένη από την πώληση ΟΤΕ η MIG»!!!

Με την ευκαιρία ιδού και μια ενδιαφέρουσα πρόσφατη συνομιλία με γνωστού δημοσιογράφου Πύργου Παπαδάκη με τον υπουργό οικονομικών της Ελλάδας(:)

Παπαδάκης σε Παπακωνσταντίνου: Να ανάψουμε και ένα κερί για την Μέρκελ...

Παπακωνσταντίνου: Δεν κατάλαβα ποιο είναι το πρόβλημα με τους όρους της δανειακής σύμβασης!!!

Παπαδάκης: Οι όροι είναι ληστρικοί, με πάρα πολύ μεγάλο επιτόκιο, επαχθείς...

Παπακωνσταντίνου: Ωραία να βρίσκαμε από αλλού λεφτά κ. Παπαδάκη.... Αυτοί που λένε τέτοια πράγματα θα έπρεπε να ντρέπονται για αυτά που λένε...

Παπαδάκης: Η δανειακή σύμβαση δεν έχει επικυρωθεί....

Παπακωνσταντίνου: Είναι στην Βουλή και είναι γνωστή τοις πάσι....

Ναι, φίλοι και φίλες: Είναι γνωστό τοις πάσι ότι το «επαισχύνο μνημόνιο» είναι μια παράνομη και αντισυνταγματική δανειακή σύμβαση διότι δεν ψηφίστηκε από 180 βουλευτές. Και αντί να ντρέπεται ο κ. Παπακωνσταντίνου, πρέπει να ντρέπομαστε όλοι εμείς που τους ανεχόμαστε!!!!

Να θυμίσω ακόμα ότι ο κ. Παπακωνσταντίνου είναι ο ίδιος ακριβώς άνθρωπος που πριν είκοσι περίπου μήνες έδινε όρκο τιμής ότι θα παραιτηθεί, σε περίπτωση λήψης νέων οικονομικών μέτρων που θα στρέφονταν κατά των ασθενέστερων οικονομικών τάξεων.

Θου Κύριε, φυλακή το στόματί μου...

Πλάτωνος «Αλκιβιάδης Α΄» και «Μένων»

ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΟΝ

ΑΛΚΙΒΙΑΔΗΣ Α΄ (ή Μείζων)

(ή περί ανθρώπου φύσεως
Μαιευτικός)

Πρόσωπα του διαλόγου:
Σωκράτης – Αλκιβιάδης

ΣΩΚ.: Τότε λοιπόν, μπορείς να μου ονομάσεις κάποιον που ο Περικλής να του μεταβίβασε τη σοφία του, αρχίζοντας από τους γιους του;

ΑΛΚ.: Και τι γίνεται, δηλαδή, αν οι δυο του γιοι βγήκαν ηλίθιοι;

ΣΩΚ.: Μα τότε ο αδελφός σου;

ΑΛΚ.: Γιατί τον αναφέρεις έναν θεότρελο;

ΣΩΚ.: Αφού όμως είναι ένας θεότρελος και οι γιοι του Περικλή ηλίθιοι, τι γίνεται με σένα; Μπορούμε να αποδώσουμε στον Περικλή την κατάσταση που βρίσκεσαι;

ΑΛΚ.: Θαρρώ πως το φταίξιμο είναι δικό μου, γιατί δεν προσέχω τα λόγια σου.

ΣΩΚ.: Αλλά ονόμασε έναν από τους Αθηναίους ή από τους ξένους, δούλο ή ελεύθερο, ο οποίος, εξ αιτίας της συναναστροφής του με τον Περικλή να έγινε πιο σοφός απ' όσο ήταν πριν, καθώς εγώ μπορώ να σου ονομάσω τον Πυθόδορο, τον γιο του Ισόλοχου, και τον Καλλία, τον γιο του Καλλιάδη, που ο καθένας απέκτησε τη μόρφωσή του πληρώνοντας τον Ζήωνα εκατό μνας και έγιναν σοφοί και διάσημοι.

ΑΛΚ.: Μα τον Δία, Σωκράτη, δεν μπορώ να ονομάσω κανένα.

ΣΩΚ.: Πολύ καλά. Τι θα γίνει όμως με τη δική σου περίπτωση; Θ' αφήσεις τον εαυτό σου όπως είναι ή θα τον φροντίσεις κάπως;

ΑΛΚ.: Νομίζω, Σωκράτη, με τη βοήθειά σου θα τον φροντίσω. Πράγματι, καταλαβαίνω καλά τι μου λες και συμφωνώ μαζί σου. Κι εγώ έχω τη γνώμη πως οι πολιτικοί μας, εκτός από μερικές εξαιρέσεις, είναι αμόρφωτοι.

ΣΩΚ.: Και τι μ' αυτό;

ΑΛΚ.: Αν ήταν μορφωμένοι, θα έπρεπε, όποιος θα προσπαθούσε να τους ανημπούσει, να μορφωθεί και να εξασκηθεί, όπως θα έκανε ένας αθλητής ενάντια σε άλλους αθλητές. Αλλά, όπως έχουν τα πράγματα, αφού μπήκαν στην πολιτική τόσο αμόρφωτοι, τι χρειάζεται κανείς να ασκείται και να κοπιάζει να μαθαίνει; Εγώ γνωρίζω πολύ καλά ότι θα τους ξεπεράσω όλους αυτούς με τις ικανότητες που διαθέτω.

ΣΩΚ.: Τι κρίμα! Αγαπητέ μου φίλε, τι είναι αυτά που λες; Πόσο ανάξια της ομορφιάς σου και των άλλων χαρακτηρισμών σου είναι!

ΑΛΚ.: Τι εννοείς, Σωκράτη, και γιατί μιλάς έτσι;

ΣΩΚ.: Ολίβομαι όταν σε σκέπτομαι και την αφοσίωση που έχω για σένα.

ΑΛΚ.: Μα γιατί;

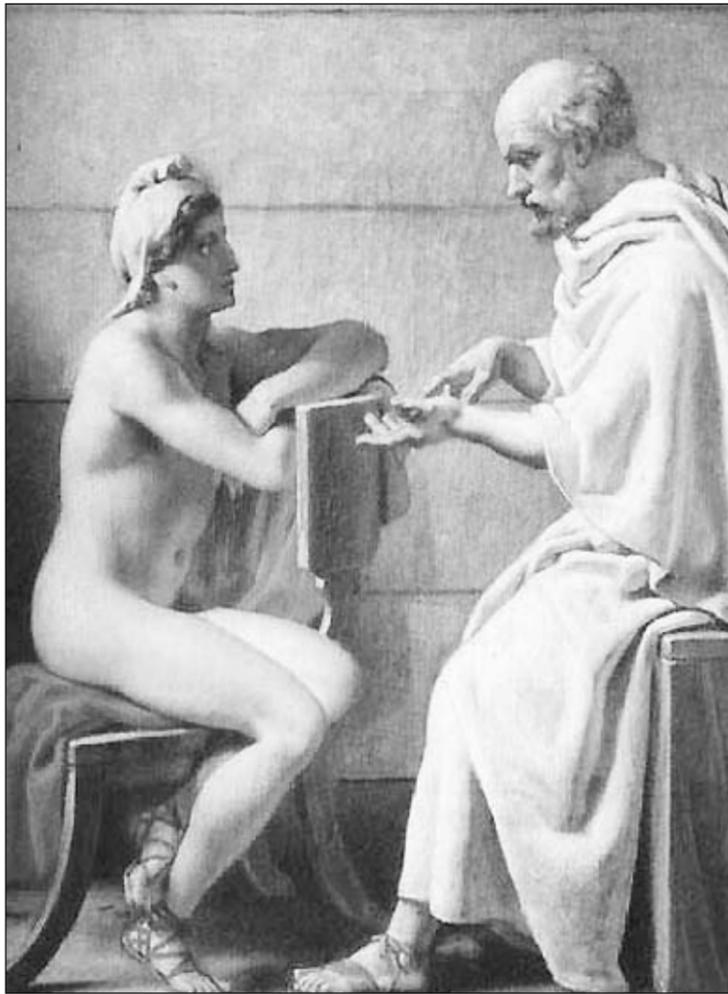
ΣΩΚ.: Γιατί νόμισες πως έχεις ν' ανταγωνιστείς μόνο μ' αυτούς τους άντρες;

ΑΛΚ.: Γιατί; Ποιοί άλλοι υπάρχουν;

ΣΩΚ.: Μα είναι σωστό να κάνεις τέτοιες ερωτήσεις, εσύ που νομίζεις πως είσαι μεγαλόψυχος;

ΑΛΚ.: Τι εννοείς; Δεν είναι ο αγώνας μου μονάχα ενάντια σε τέτοιους άντρες;

ΣΩΚ.: Ας υποθέσουμε πως είχες



Σωκράτης και Αλκιβιάδης
πίνακας του Christoffer Wilhelm Eckersberg

σκοπό να κυβερνήσεις μια τριήρη σε ναυμαχία. Θα πίστευες πως ήταν αρκετό να είσαι ο καλύτερος από τους συναδέλφους σου ναύτες στην τέχνη της κυβερνητικής του πλοίου; Ή, αν θεωρούσες αυτό ως δεδομένο, δεν θα προτιμούσες ν' αποβλέπεις στους αληθινούς σου ανταγωνιστές και όχι όπως τώρα που αποβλέπεις στους συναγωνιστές σου; Και απ' αυτούς τους συναγωνιστές σου θα πρέπει να γίνεις τόσο πολύ ανώτερος που δεν θα τολμούσαν να σε αντιμάχονται παρά, ως καλύτεροι σύντροφοί σου, θα μάχονταν στον αγώνα εναντίον του εχθρού, αν αληθινά σκέφτεσαι να εκτελέσεις κάποιο ανδραγάθημα, άξιο του εαυτού σου και της πόλης μας.

ΑΛΚ.: Βέβαια, ένα τέτοιο υψηλό έργο σκέφτομαι.

ΣΩΚ.: Τότε νομίζεις πως είσαι πράγματι ικανοποιημένος με την ανωτερότητά σου όσον αφορά τους συντρόφους σου στρατιώτες και πως δεν είναι ανάγκη να αποβλέπεις μάλλον στους ηγεμόνες των αντιπάλων σου, πως δηλαδή να γίνεις καλύτερός τους;

ΑΛΚ.: Και για ποιους μιλάς, Σωκράτη;

ΣΩΚ.: Δεν ξέρεις πως η πολιτεία μας βρίσκεται συνεχώς σε πόλεμο με τους Λακεδαιμονίους και με τον Μεγάλο Βασιλέα (των Περσών);

ΑΛΚ.: Πώς δεν ξέρω;

ΣΩΚ.: Συνεπώς, αν έχεις σκοπό να γίνεις ηγεμόνας τούτης της πολιτείας, δεν θα είχες τη γνώμη πως οι βασιλιάδες των Λακεδαιμονίων και των Περσών είναι οι πραγματικοί σου αντίπαλοι;

ΑΛΚ.: Θαρρώ πως έχεις δίκαιο.

ΣΩΚ.: Όχι, καλέ μου άνθρωπε, πρέπει να στρέψεις την προσοχή σου στον Μειδία, που τρέφει ορτύκια, και στους

ομοίους του, που θέλουν να διευθύνουν τις υποθέσεις της πολιτείας μας με την αμορφωσιά τους, που την ταυτίζουν με την τούφα των μαλλιών των δούλων, που όπως λεν οι γυναίκες, τη διατηρούν πάντα μέσα στην ψυχή τους, γιατί όπως λένε, τη στολίζουν ακόμη. Έπειτα, ήρθαν με βάρβαρους τρόπους όχι για να μας κυβερνήσουν, αλλά για να μας κολακέψουν. Σε τέτοιους ανθρώπους να στρέψεις την προσοχή σου και να μη πολυσκοτίζεσαι για τον εαυτό σου και ούτε να μαθαίνεις ό,τι πρέπει να μάθεις ή να ασκείσαι σε ό,τι πρέπει να ασκείσαι, παρά μόνο όταν είσαι ολότελα προετοιμασμένος να τρέξεις να λάβεις μέρος στην πολιτική για να κυβερνήσεις την πολιτεία.

ΑΛΚ.: Ναι, Σωκράτη, συμφωνώ με όσα λες, αλλά νομίζω πως οι στρατηγικοί των Λακεδαιμονίων και ο βασιλιάς των Περσών δεν διαφέρουν καθόλου από τους άλλους.

ΣΩΚ.: Αλλά, καλέ μου κύριε, σκέψου καλά τι είναι αυτά που λές.

ΑΛΚ.: Με άλλα λόγια;

ΣΩΚ.: Πρώτα - πρώτα, νομίζεις ότι δεν είχες την τάση να επιμεληθείς τον εαυτό σου περισσότερο, όταν φοβάσαι και τους θεωρείς τρομερούς, παρά όταν δεν τους υπολογίζεις;

ΑΛΚ.: Φυσικά, όταν τους θεωρούσα τρομερούς και επικίνδυνους.

ΣΩΚ.: Και νομίζεις τότε πως θα πάθεις κανένα κακό αν προσέχεις και επιμεληθείς τον εαυτό σου;

ΑΛΚ.: Κάθε άλλο, θα ωφεληθώ πάρα πολύ.

ΣΩΚ.: Είναι, όμως, κατά τη γνώμη σου ένα μεγάλο κακό για τους αντιπάλους σου.

ΑΛΚ.: Έτσι νομίζω.

ΣΩΚ.: Ωστόσο, όμως, σκέψου αν ενδεχομένως αυτή η γνώμη είναι λαθεμένη.

ΑΛΚ.: Δηλαδή;

ΣΩΚ.: Δεν νομίζεις, Αλκιβιάδη, ότι οι ευγενέστερες φύσεις γεννιούνται στις δοξασμένες και ευγενείς οικογένειες, παρά στις κοινές;

ΑΛΚ.: Και βέβαια.

ΣΩΚ.: Και όσοι γεννήθηκαν σε ευγενείς οικογένειες, αν πάρουν επίσης καλή ανατροφή, δεν γίνονται τέλει στην αρετή;

ΑΛΚ.: Μάλιστα.

ΣΩΚ.: Ας εξετάσουμε το ζήτημα, συγκρίνοντας τους προγόνους μας με τους δικούς τους. Πρώτον, αν οι βασιλιάδες των Λακεδαιμονίων και των Περσών κατάγονται από κατώτερες οικογένειες. Μήπως δεν ξέρουμε πως οι Λακεδαιμόνιοι κατάγονται από τον Ηρακλή και οι Πέρσες από τον Αχαιμένη (των Αχαιμώνων, βασιλέων της Περσίας), και πως το γένος του Ηρακλή και του Αχαιμένη φτάνει ως τον Περσέα, τον γιο του Δία;

ΑΛΚ.: Και το δικό μας γένος, Σωκράτη, δεν φτάνει έως τον Ευρυσάκη και του Ευρυσάκη έως τον Δία;

ΣΩΚ.: Ναι, αλλά το δικό σου γένος, Αλκιβιάδη, φτάνει έως τον Δαιδαλο και ο Δαιδαλος ανέβαζε το δικό του γένος ως τον Ήφαιστο, που ήταν επίσης γιος του Δία, αλλά η σειρά τους είναι μια διαδοχή από βασιλιάδες που αρχίζουν από τους εαυτούς τους και φτάνουν ως τον Δία χωρίς διακοπή. Και εννοώ τους βασιλιάδες του Άργους και της Λακεδαίμονος και τους άλλους, που ήταν πάντα βασιλιάδες της Περσίας και κάποτε, όπως τώρα, και όλης της Ασίας, ενώ εμείς και οι προπάτορές μας είμαστε απλοί ιδιώτες (πολίτες).

Και αν ήθελες να καυχηθείς για τους προγόνους σου και για την πατρίδα του Ευρυσάκη, τη Σαλαμίνα, ή του παλαιότερου Λιακού, την Αίγινα, στον Αρταξέρξη, τον γιο του Ξέρξη, θα φαινόσουν γελοίοι στα μάτια του. Πρόσεξε, επίσης, μήπως είμαστε κατώτεροί τους όχι μόνο στο γένος, αλλά και στην αγωγή. Ή δεν έμαθες ποτέ πόσο μεγάλη είναι η ισχύς των βασιλέων των Λακεδαιμονίων, που οι γυναίκες τους φυλάγονται, σύμφωνα με τον νόμο, από τους Εφόρους, ώστε να εμποδίζεται, όσο είναι δυνατόν, ο βασιλιάς τους να γεννηθεί μυστικά από άντρες που δεν είναι απόγονοι των Ηρακλειδών;

ΣΗΜ.: Οι Σπαρτάτες βασιλιάδες ισχυρίζονταν ότι ήταν απόγονοι του Ηρακλή.

Και ο Πέρσης βασιλιάς υπερέχει τόσο πολύ που κανένας δεν μπορεί να υποβιαστεί πώς είναι δυνατόν να γεννηθεί βασιλιάς της Περσίας που να είναι γιος άλλου. Για τούτο δεν φρουρείται η γυναίκα του βασιλιά παρά μονάχα από φόβο. Και όταν γεννηθεί ο πρώτος γιος, που θα διαδεχτεί τον πατέρα του στον θρόνο, τότε γιορτάζουν όλοι οι λαοί του βασιλιά. Και κάθε χρόνο, τη μέρα που ο βασιλιάς έχει τα γενέθλιά του, γιορτάζει και κάνει θυσίες όλη η Ασία. Ενώ εμείς, φίλτατε Αλκιβιάδη, όταν γεννηθήκαμε, όπως λεί και ο κωμικός ποιητής, «και αυτοί οι γείτονές μας καλά καλά δεν πήραν ειδήση».

Κι όταν γεννηθεί το παιδί, δεν ανατρέφεται από κομιά ασήμαντη και ανά-



Γράφει ο
ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΥΤΥΧΙΟΥ

ξια παραμάννα, αλλά από τους καλύτερους ευνούχους του βασιλιά και σ' αυτούς εμπιστεύεται τη φροντίδα της ευημερίας και της ομορφιάς του βρέφους. Είχαν καθήκον να διορθώνουν (ισιώνουν) τα μέλη του κορμιού του νεογέννητου. Όσο κρατά αυτή η φροντίδα, οι ευνούχοι απολαμβάνουν μεγάλες τιμές. Όταν τα παιδιά συμπληρώσουν τα επτά τους χρόνια, διδάσκονται ιππασία από τους καλύτερους ιπποκόμους και αρχίζουν να πηγαίνουν στο κυνήγι. Όταν το παιδί γίνει δεκατεσσάρων χρόνων, εκείνοι τους οποίους ονομάζουν βασιλικούς παιδαγωγούς αναλαμβάνουν την ευθύνη της αγωγής και της καλλιέργειας του παιδιού. Αυτοί επιλέγονται από άντρες στην ακμή της ζωής τους, που θεωρούνται ότι είναι η αφρόκρεμα της Περσίας. Είναι τέσσερις στον αριθμό, ο πιο σοφός, ο πιο δίκαιος, ο φρονιμότερος και ο πιο ανδρείος.

Ο πρώτος απ' αυτούς διδάσκει το παιδί τη μυστική σοφία του Ζωροάστρη, του γιου του Ορομάζου, τη λατρεία δηλαδή των θεών, όπως επίσης και τη βασιλική τέχνη (πώς να κυβερνά ο βασιλιάς και ποια τα καθήκοντά του). Ο δεύτερος παιδαγωγός, ο πιο δίκαιος, τού διδάσκει να λέει πάντοτε την αλήθεια. Ο τρίτος, ο πιο σώφρων, τού διδάσκει να μην εξουσιάζεται από ηδονές, ώστε να συνηθίζει να είναι ελεύθερος και πραγματικός βασιλιάς, εξουσιάζοντας πρώτα τις δικές του επιθυμίες και ορμές και όχι δούλους τους. Και ο πιο ανδρείος παιδαγωγός τον γυμνάζει να είναι άφοβος και toλμηρός, γιατί αν φοβόταν, θα γινόταν δούλος.

Ενώ, Αλκιβιάδη, ως παιδαγωγό σου ο Περικλής διόρισε τον Ζώπυρο από τη Θράκη, έναν δούλο, άχρηστο από τα γεράματα παιδαγωγό. Θα μπορούσα να πω περισσότερα και για την εκπαίδευση των ανταγωνιστών σου, μα τότε θα μου έπαιρνε πολύ χρόνο. Εκτός αυτού, τούτα είναι αρκετά για να φανερώσουν τα υπολόπιτα που ακολουθούν.

Όσο για τη μόρφωσή σου, Αλκιβιάδη, για τη μόρφωσή σου ή όποιου άλλου Αθηναίου, θα μπορούσαμε να πούμε ότι κανένας δεν ενδιαφέρεται ούτε και στο ελάχιστο, εκτός αν τύχει κάποιος να είναι εραστής σου. Αλλά, αν πάλι θέλεις να εξετάσεις τα πλούτη των Περσών, την πολυτέλεια και τη χλιδή τους, τις απολαύσεις τους, τις φανταχτερές ενδυμασίες τους, τα αρώματά τους, την πληθώρα των δούλων που τους ακολουθούν, τη μεγαλοπρέπεια και τη μαλθακότητά τους γενικά, εσύ θα ντρεπόσουν για τον εαυτό σου, βλέποντας πόσο κατώτερος είσαι εν συγκρίσει μ' αυτούς.

(...)

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η Ελληνοκυπριακή Παροικία στη μεγαλούπολη Birmingham

Η ίδρυση δεύτερης εκκλησιαστικής ενορίας – της Αγίας Τριάδας και Αποστόλου Λουκά – στο Μπέρμιγχαμ

ΜΕΡΟΣ 237ον

Από τους πρωτεργάτες δε εκείνους επιλέξαμε – χωρίς μ' αυτό να θέλουμε να υποτιμήσουμε κανέναν άλλο συνεργάτη του – τον Γιώργο Γιακουμή, τον οποίο, μάλιστα, το Οικουμενικό Πατριαρχείο, το οποίο παρακολουθεί ανύσταχτα κι επιβραβεύει τα έργα και τις προσωπικότητες του ανά την Υφήλιο Ποιμνίου του, έχει τιμήσει με το επίσημο Οφφίκιο του Αρχοντος Οστιάριου της Μεγάλης του Χριστού Εκκλησίας. Και τούτο κυρίως επειδή ο Γιώργος Γιακουμή υπήρξε αρχικά ένας από τους βασικούς ιδρυτές και για πολλά χρόνια Πρόεδρος της Κυπριακής Εστίας Μπέρμιγχαμ, ενός αξιόλογου Ομογενειακού Οργανισμού με διπλή αποστολή αφ' ενός την κανονική κι επιτυχημένη λειτουργία Ελληνικού Παροικιακού Σχολείου, αφ' ετέρου δε την προβολή του χρονίζοντος εθνικού προβλήματος της Κύπρου προς όλες τις κατευθύνσεις.

Σημείωση: Επειδή πολλοί θα διερωτώσθε για τη σημασία του πιο πάνω Πατριαρχικού Οφφικίου, παραθέτουμε εδώ την εξήγησή του: Ετυμολογικά η λέξη οστιάριος προέρχεται από την λατινική ostium, που σημαίνει θύρα ή πόρτα, ο δε αξιωματούχος που έφερε τον τίτλο αυτό, εις μεν την ζωή της Εκκλησίας ισοδυναμεί με τον θυρωρό ή πυλωρό κι ανήκε στον κατώτερο κλήρο (ή ήταν λαϊκός που χειροθετείτο από τον επίσκοπο), ήταν δε επιφορτισμένος με το καθήκον να κρατάει τα κλειδιά του Ναού και να ελέγχει την μη είσοδο στο Ναό όσων δεν ήταν βαφτισμένοι. Στην πολιτική, όμως, ζωή, ως υπάλληλοι του Κράτους, οι οσπάρια ανήκαν στους ανωτέρους αξιωματούχους του παλατιού, επιφορτισμένοι και με το καθήκον της παρουσίας στον Αυτοκράτορα υψηλών ξένων ή νεοδιοριζόμενων κρατικών υπαλλήλων. (Περισσότερα για τα Πατριαρχικά Οφφίκια και τη σημασία τους, δείτε το βιβλίο μου ΟΦΦΙΚΙΑ ΚΑΙ ΟΦΦΙΚΙΑΛΙΟΙ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ, έκδοση της ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ της Εκκλησίας της Ελλάδος, Αθήνα 1991).

Ο Γιώργος Γιακουμή μετανάστευσε



Ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος με τον Γιώργο Γιακουμή (αριστερά), και τον Γρηγόρη Ζαχαρίου, δυο από τους πιο δραστήριους ομογενείς του Μπέρμιγχαμ και πρωτεργάτες στην ίδρυση εκεί τόσο της Κυπριακής Εστίας, όσο και της Κοινότητας της Αγίας Τριάδος και Αποστόλου Λουκά

από την Κύπρο στην Αγγλία κι εγκαταστάθηκε μόνιμα στην μεγαλούπολη του Μπέρμιγχαμ το 1964. Όπως δε οι πλείστοι εκεί Ελληνοκύπριοι, ασχολήθηκε με το εθνικό, θα λέγαμε, φαγητό των Άγγλων, το πασίγνωστο FISH AND CHIPS, και μάλιστα με πολύ μεγάλη επιτυχία. Μια επιτυχία, όμως, με τα γνωστά προβλήματα υγείας και σωματικής κόπωσης. Όμως ο νους του και η καρδιά του – εκτός από την αφοσίωσή του στην οικογένειά του – παρέμεινε πάντοτε εστραμμένη προς τον διπλό σκοπό: Την προβολή του Κυπριακού προβλήματος, και την ίδρυση Ελληνικής Ορθόδοξης Εκκλησίας, η οποία και να αγκαλιάσει το ήδη ιδρυθέν στην ίδια περιοχή Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο. Έτσι, πρωτοστάτησε στην ίδρυση της Κυπριακής Εστίας και στη συνέχεια στην εξασφάλιση κατάλληλης στέγης για τις ποικίλες πολιτιστικές κι εθνικές της δραστηριότητες. Είδαμε δε επίσης στα προηγούμενα ότι ο δεύτερος στόχος των ενεργειών του υπήρξε η ίδρυση της δεύτερης Ελληνικής Ορθόδοξης Κοινότητας της Αγίας Τριάδος και Αποστόλου Λουκά στη μεγαλούπολη του Μπέρμιγχαμ. Τόσο δε για την Κυπριακή Εστία, όσο και για την Κοινότητα, αφιέρωσε απεριόριστες δυνάμεις και διετέλεσε επί πολύ χρόνο Πρόεδρος και δυναμικός μοχλός στις δραστηριότητες και τις επιτυχίες τους.

Παράλληλα, όμως, με τις τοπικές, όπως θα τις ονομάζαμε, δραστηριότητες του αυτές, ο Γιώργος Γιακουμής υπήρ-

ξε βασικό στέλεχος του Συνδέσμου Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Μεγάλης Βρετανίας, του Κεντρικού Εκπαιδευτικού Συμβουλίου της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων, και της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Μεγάλης Βρετανίας, από τις συνεδριάσεις και τις διαβουλεύσεις των οποίων στο Λονδίνο πολύ σπάνια απουσίαζε. Μετέιχε, ωσαύτως, πολλών αντιπροσωπευτικών επισκέψεων στην Κύπρο για την προώθηση ζωτικής σημασίας θεμάτων που αφορούσαν την πολυπληθή Ομογένεια του Μπέρμιγχαμ, αφού ο αριθμός των εκεί εγκατεστημένων Ελληνοκυπρίων ξεπερνούσε τις είκοσι χιλιάδες και συνεπώς υπήρχε άμεσο και ουσιαστικό πρόβλημα για μια επείγουσα μελέτη και λύση της επιδιωκόμενης αμφίδρομης αλληλονημέρωσης και κυρίως θετικής και αποδοτικής συνεργασίας προς όφελος τόσο της Κύπρου όσο και των αποδήμων παιδιών της.

Παραθέτουμε, λοιπόν, στη συνέχεια μερικές σκέψεις και δηλώσεις του Γιώργου Γιακουμή, οι οποίες σκιαγραφούν κατά τρόπο πολύ πραγματιστικό τα προβλήματα και τους προβληματισμούς των αποδήμων μας, ιδίως της πρώτης γενεάς, πολλοί από τους οποίους είχαν μάλιστα ξενιτευτεί βίαια μετά την επάρατη τουρκική στρατιωτική εισβολή και την παράνομη κατοχή των περιουσιών τους, όταν ακόμα η μνήμη της γενέθλιας γης εξακολουθεί να τους κρατά δεμένους με τα πάτρια χώματα. Επιγραμ-

ματικά, μάλιστα, θα μπορούσαμε να διατυπώσουμε – με τα χαρακτηριστικά λόγια ενός Αραδίππιωτη ξενιτεμένου στην Αγγλία και μάλιστα άμεσα συνδεδεμένου με την Κυπριακή Εστία και την Κοινότητα της Αγίας Τριάδος και Ευαγγελιστού Λουκά Μπέρμιγχαμ – του ποιητή Δημήτρη Τζιαμπάζη – τα αισθήματα και την αθεράπευτη νοσταλγία που διακατέχουν τους αποδήμους και προπάντων τους πρόσφυγες, όπως τα εκφράζει και ο Γιώργος Γιακουμής στις δηλώσεις του που θ' ακολουθήσουν στη συνέχεια:

Γερνούμεν μεσ' στην ξενιδιάν, επάρτε το χαπάρι,
τζαι ούλλους μας με το γυρίν ο χάρος θα μας πάρει.
Όμως να μεν ξηχάννουμεν τους τόπους μας κανένας,
γιατί στην κόλαση θα μπουν σίγουρα οι ψυσιές μας.
Πάντα να αθθυμούμασπν τα όμορφα χωρκά μας
Τζαι να παϊάννουμεν συχνά τζαι μεις τζαι τα παιδικιά μας.
Επειδή:
Όσοι ζείτε εις τα ξένα, καλή ώρα σαν τζ' εμένα,
Εν' κρουσμένη η καρκιά σας τζαι τ' αμμάδικα σας κλαμένα.
Ο γράφων δε, ξενιτεμένος και πρόσφυγας για τόσα τώρα χρόνια, δίνω κι εγώ την δικιά μου μαρτυρία γύρω από τον προβληματισμό που ταλανίζει τον Απόδημο:



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

Είμαστε παιδιά της προσφυγιάς, σκορπισμένα, πεταμένα στον αγέρα.

Νυχτοπούλια μιας μαργιόλας ξενιτιάς,
κάνουμε τη νύχτα, για να ζήσουμε, ημέρα.

Σπόροι μιας αθλητής σποράς,
να ριζοβολήσουμε, ζητάμε, κι όπου λάχει.

Το ποτήρι ξεχειλίζει της χαράς,
κάθε που κερδίζουμε μια μάχη!

Τον τελευταίο καιρό πολύ δύσκολα κατορθώνουμε να τον εντοπίσουμε γιατί, όπως δηλώνει και ο ίδιος, τώρα ταξιδεύει πολύ για οικογενειακούς κυρίως λόγους και συγκεκριμένα για να επισκεφτεί τα εγγόνια του από τις τρεις του κόρες είτε στην Ελλάδα, είτε στην Κύπρο είτε και πιο κοντά μας, στο Λονδίνο – μορφωμένες και οι τρεις, καλοπαιδευμένες και γνήσιες Ελληνίδες της Κύπρου και μάλιστα σχεδόν καθόλου «Αγγλοκύπριες», όπως κατανοούν δυστυχώς τα πιο πολλά παιδιά της δεύτερης και της τρίτης γενεάς των αποδήμων μας.

Παλαιότερα, όμως, επισκεπτότανε την Κύπρο τακτικότερα, τουλάχιστον, όπως ξέρουμε, καμιά δωδεκαριά φορές το χρόνο και μάλιστα πάντοτε συνοδευόμενος διάφορους Άγγλους πολιτικούς, επιχειρηματίες ή εκπαιδευτικούς που πείθονταν να την επισκεφθούν είτε για δούνε αυτοπροσώπως το μαρτυρικό νησί και να μάθουν καλύτερα και από πρώτο χέρι τις λεπτομέρειες του προβλήματός του, είτε και για καθαρά εμπορικούς κι εκπαιδευτικούς σκοπούς.

Στα τέλη Ιανουαρίου 1989 επισκέφθηκε την Κύπρο συνοδευόμενος μίαν εκπαιδευτική αποστολή από το Μπέρμιγχαμ, της οποίας σκοπός ήταν η προώθηση εγγραφής και φοίτησης Κυπρίων αποφοίτων Σχολών Μέσης Εκπαίδευσης της Μεγαλονήσου στα Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα της πόλης τους. Κατά την διάρκεια δε της εκεί παραμονής του, ο Γιώργος Γιακουμή έκανε μερικές πολύ σοβαρές δηλώσεις, οι οποίες αντικαθρέφτιζαν μεν την επικρατούσαν τότε κατάσταση της Ομογένειας του πόλης του, και όχι μόνο, αλλά σε πολύ μεγάλο βαθμό είναι και σήμερα πολύ επίκαιρες.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Finchley, Palmers Green, Erdington (Birmingham) or call 020 7307 8400



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Ευχαριστία ή αχαριστία;

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Ερχόμαστε τώρα στο ερώτημα: «να περιμένουμε την έκφραση της ευχαριστίας από αυτούς που ενεργηθήσαμε ή όχι;» Η απάντηση στην ερώτηση αυτή είναι ταυτόχρονα και εύκολη και δύσκολη. Είναι αλήθεια ανθρωπίνως ευπρόσδεκτη η ένδειξη ευγνωμοσύνης από αυτούς που ενεργηθήσαμε. Χαϊρόμαστε μέχρι τα κατάβραθα της καρδιάς μας όταν γίνεται κάτι τέτοιο. Θα λέγαμε επί το λαϊκότερο ότι σε μια τέτοια περίπτωση ανοίγει η καρδιά μας φύλλα-φύλλα. Και παίρνουμε και κουράγιο για να συνεχίσουμε το αγαθοποιό έργο μας.

Ωστόσο, θα πρέπει να προσέξουμε πολύ σε αυτές τις περιπτώσεις. Γιατί, διότι οι εκδηλώσεις αυτές μπορεί να λειτουργήσουν αρνητικά. Μπορεί στο εξής, όποτε πρόκειται να κάνω μια καλή πράξη, να σκέφτομαι την αμοιβή που θα πάρω με τον πιο πάνω τρόπο. Έτσι τα κίνητρό μου να μην είναι εκείνα που πρέπει να παρακινούν τον γνήσιο χριστιανό σε κάθε πράξη αγάπης προς τον συνάνθρωπό του. Η χειρότερη περίπτωση είναι εκείνη του φαρισαίου, ο οποίος καυχόταν για όλα τα καλά που έκανε και μάλιστα δημόσια. Τι πρέπει να έχουμε υπόψη μας σε αυτή την περίπτωση;

Όταν θέλουμε να μάθουμε την αυθεντική αλήθεια, σε όλα τα θέματα της πίστης μας και της συμπεριφοράς μας ως χριστιανών, θα πρέπει να προστρέχουμε στους πατέρες της Εκκλησίας μας και στο ευαγγέλιο και να δούμε τι μας λέει ο ίδιος ο Χριστός.

Να, λοιπόν, τι μας λέει ο Χριστός: «*Να προσέχετε την ελεημοσύνη σας, να μη γίνεται μπροστά στους ανθρώπους, με σκοπό να σας επιδοκιμάσουν. Γιατί αν γίνεται έτσι, μην περιμένετε ανταμοιβή από τον Ουράνιο Πατέρα σας. Όταν κάνεις ελεημοσύνη, μην το διατυμπανίζεις, όπως κάνουν οι υποκριτές στις συναγωγές και στους δρόμους, για να τους τιμήσουν οι άνθρωποι. Σας βεβαιώνω πως αυτή η τιμή είναι όλη κι όλη η ανταμοιβή τους. Εσύ, αντίθετα, όταν δίνεις ελεημοσύνη, ας μην ξέρει ούτε το αριστερό σου χέρι τι κάνει το δεξί σου, για να είναι αληθινά κρυφή η ελεημοσύνη σου. Κι ο Πατέρας σου που βλέπει τις κρυφές πράξεις, θα σε ανταμείψει φανερά»* (Ματθ. 6.1-4).

«*Δηλαδή, πώς πρέπει να κάνω τις καλές μου πράξεις;*» θα μπορούσε, πολύ εύλογα, να ρωτήσει κάποιος. Για να απαντήσουμε όσο το δυνατόν πιο εύστοχα στην ερώτηση αυτή, θα πρέπει να πάμε να δούμε πόσων ειδών χριστιανό υπάρχουν.

Υπάρχουν τρεις κατηγορίες χριστιανών: οι δούλοι, οι μίσθιοι και οι ελεύθεροι.

Η πρώτη κατηγορία είναι αυτοί, που δεν μπόηκαν ακόμα στο νόημα του ευαγγελίου. Είναι αυτοί που ό,τι κάνουν και δεν κάνουν είναι από φόβο. Στη ζωή τους ως χριστιανών εκείνο που κυριαρχεί είναι ο φόβος του Θεού. Δυστυχώς δεν βρέθηκε κανένας να εξηγήσει σε αυτούς τους καθόλα πιστούς χριστιανούς ότι ο φόβος αυτός που πρέπει, βέβαια, να έχει κάθε χριστιανός μέσα του, δεν είναι ο γνωστός σε όλους φόβος.

Ο χριστιανός δεν πρέπει να φοβάται τον Θεό όπως φοβάται φοβερά και τρομερά πράγματα. Θα ήταν φοβερή αδικία προς τον Θεό ένας τέτοιος φόβος εκ μέρους μας. Ο φόβος Θεού που συναντούμε πολλές φορές στην Αγία Γραφή είναι αυτό το έμφυτο δέος που νοιώθουμε προς τον υπερτέλειο και παντοδύναμο Θεό. Εμείς είμαστε κτιστοί, Αυτός άκτιστος, η αληθινή Ζωή (Αυτοζωή), η αληθινή Ύπαρξη (Αυτο-ύπαρξη). Ξεχνάμε, όμως, ότι είναι και Πανάγαθος. Είναι όλος Αγάπη και ιδιαίτερα προς εμάς τους ανθρώπους. Τίποτε το αρνητικό δεν επιτρέπεται να αποδίδουμε στο Θεό. Άρα και τον γνωστό μας φόβο δεν πρέπει να τον νοιώθουμε στις σχέσεις μας με τον Πανάγαθο Ουράνιο Πατέρα μας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Εκκλησία και Πεντηκοστή

Ηεορτή της Πεντηκοστής τιμάται και εορτάζεται πενήντα ημέρες μετά την Ανάσταση του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού. Επομένως, δεν υπάρχει καθωρισμένη ημερομηνία, διότι ανήκει στις «Κινητές» εορτές της Εκκλησίας μας. Κινητές εορτές είναι οι συνδεδεμένες με τη μεγάλη Εορτή του Πάσχα. Αρχίζουν από την Κυριακή του Τελώνου και Φαρισαίου και τελειώνουν την Κυριακή των Αγίων Πάντων, ήτοι την πρώτη Κυριακή μετά την Πεντηκοστή.

«Ακίνητες» είναι όλες οι εορτές που έχουν σταθερή και ακίνητη ημερομηνία, όπως των Χριστουγέννων και όλων των Αγίων, καθώς και του Ευαγγελισμού και του Δεκαπενταυγούστου.



Γράφει ο **Δαμασκινός Ιωαννίδης**, θεολόγος

Απολυτικό της Πεντηκοστής: «*Ευλογητός ει, Χριστέ ο Θεός ημών, ο πανσόφως τους αλιείς αναδείξας, καταπέμψας αυτούς το Πνεύμα το Άγιον και δι' αυτών την οικουμένην σαργηνούσας, φιλάνθρωπε, δόξα Σοι*».

Πολύ απλά, ο ύμνος αυτός τονίζει το μέγεθος της Εορτής, και τον μεγάλο ρόλο που διαδραμάτισε η Πεντηκοστή στη διαμόρφωση όλης της ανθρωπότητας. Με την αποστολή του Αγίου Πνεύματος από τον Κύριο μετά την Ανάληψή Του, φωτίζονται οι Μαθητές Αυτού και από ψαράδες που ήταν, γίνονται οι διδάσκαλοι όλης Οικουμένης.

Ακόμη ένας ύμνος σχετικός με την έλευση του Αγίου Πνεύματος και τη μεγάλη αλλαγή που επέφερε στο ανθρώπινο γένος: «*Πάντα χορηγεί το Πνεύμα το Άγιον*» βρύνει προφητείας, ιερές τελείει, αγραμμάτους σοφίαν εδίδασκεν, αλιείς θεολόγους ανέδειξεν, όλον συγκροτεί τον θεσμόν της Εκκλησίας. Ομοούσιε και Ομόθρονε τω Πατρί και τω Υιό, Παράκλητε δόξα Σοι».

Πεντηκοστή και Εκκλησία

Πεντηκοστή και Εκκλησία είναι δύο έννοιες και δύο ζωντανές πραγματικότητες, που αλληλοεξαρτώνται και αλληλοσυνδέονται. Δεν μπορεί η μία να χωριστεί από την άλλη, ούτε και μπορεί να νοηθεί η μία χωρίς την άλλη.

Η Πεντηκοστή είναι η αρχή, η αιτία, το μέγα και σωτήριο ξεκίνημα και η Εκκλησία είναι ο θεός και αγλαός καρπός της Πεντηκοστής. Η Πεντηκοστή είναι η γεννήτρια ημέρα της Εκκλησίας. Είναι το λίκνο (η κούνια) μέσα στο



οποίο γεννήθηκε, μεγάλωσε και μεγαλώνεται συνεχώς «*η μία, Αγία, Καθολική και Αποστολική του Χριστού Εκκλησία*».

Αυτόν τον χαρακτηρισμό της Εκκλησίας «*Μια Αγία, Καθολική και Αποστολική*», τον βρίσκουμε στο Σύμβολο της Πίστεώς μας και μάλιστα στο 9ο άρθρο.

Όπως είναι γνωστό, λόγω των αιρέσεων που εμφανίστηκαν τους πρώτους αιώνες της χριστιανικής θρησκείας, συνήλθαν διάφορες Οικουμενικές Σύνοδοι, που αποφάνθηκαν περί της ορθότητας της Χριστιανικής Πίστεως. Η πρώτη συνήλθε το έτος 325 μ.Χ. με 318 Πατέρες που αποφάνθηκαν περί της Θεότητας του Κυρίου και μάλιστα συνέταξαν και τα επτά πρώτα άρθρα του Συμβόλου της Πίστεως: «*Πιστεύω εις έναν Θεόν...*»

Το Σύμβολο της Πίστεως

Το Σύμβολο της Πίστεως αποτελείται από 12 άρθρα. Τα πρώτα επτά τα συνέταξε η Α' Οικουμενική Σύνοδος και τα υπόλοιπα πέντε η Β' Οικουμενική Σύνοδος που συνήλθε το 381 μ.Χ. Το 9ο άρθρο γράφει τα εξής: «*Εις Μίαν, Αγίαν, Καθολικήν και Αποστολικήν Εκκλησίαν...*»

Η Εκκλησία είναι «*Μία*», διότι ένας είναι ο ιδρυτής, ο Αρχηγός και μία η κεφαλή του σώματος της Εκκλησίας, ο Χριστός. Η Εκκλησία είναι η νύμφη του Κυρίου. Μεγαλώνεται, ενδυναμώνεται και βασιλεύει μέσα στους κόλπους και

τη Χάρη της Αγίας Πεντηκοστής και την άδρα και δωρεά του Παναγίου Πνεύματος. Είναι η Εκκλησία του Σωτήρος Χριστού, διότι Αυτός είναι ο ιδρυτής, με τη συγκέντρωση των πρώτων Δώδεκα Μαθητών και Αποστόλων Του.

Η Εκκλησία είναι του Χριστού ίδρυμα. Όπως είπε και ο Ίδιος: «*Ηγάπησε την Εκκλησία και εαυτόν παρέδωκε υπέρ Αυτής*» (Εφεσ. ε' 25).

Είναι «*Αγία*», διότι το σώμα της Εκκλησίας έχει κεφαλή τον ίδιο τον Χριστό που είναι ο Άγιος. Γι' αυτό και τα μέλη του σώματος της Εκκλησίας πρέπει να είναι αγία, διότι αγιάζονται από την Κεφαλή, τον Χριστόν. Εάν κάποιος αμαρτήσει, υπάρχει το μυστήριο της Μετανοίας, μέσω του οποίου αγιάζεται και σώζεται.

Είναι «*Καθολική*», δηλαδή δεν ανήκει σε μερικούς, δεν ανήκει σε έναν τόπο και μία εποχή. Σκοπό και προορισμό έχει να αγκαλιάσει όλους τους ανθρώπους, όλων των γενεών και όλων των εποχών.

Είναι «*Αποστολική*», διότι ιδρύθηκε από τον Κύριο και θεμελιώθηκε με το κήρυγμα των Αγίων Αποστόλων (Εφεσ. β' 20).

Οι τρεις παρουσίες του Θεού στους ανθρώπους

Η πρώτη παρουσία του Θεού Πατέρα καταγράφεται στην Παλαιά Διαθήκη. Κατ' αυτήν εμφανίζεται στο όρος Σινά και δίδει στον Μωυσή τον Νόμο, ήτοι τις

Δέκα Εντολές που απευθύνονται προς τον Ισραηλιτικό λαό, ώστε με την εφαρμογή του Νόμου να ζουν σύμφωνα με το θέλημα του Θεού. Ιδρύεται επίσης και η Συναγωγή που θα προετοιμάζει τους ανθρώπους (Ιουδαίους) στο έργο της Σωτηρίας.

Η δεύτερα παρουσία του Θεού στους ανθρώπους βρίσκεται στην Καινή Διαθήκη. Αυτή γίνεται με την ενανθρώπιση του Μονογενοῦς Υιού και Λόγου του Θεού, του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού και αποκαλύπτει το Θείο Θέλημα και διδάσκει τη Θεία Αλήθεια περί του έργου της σωτηρίας των ανθρώπων, ώστε να γνωρίζει ο καθένας τον δρόμο της σωτηρίας.

Η τρίτη παρουσία του Θεού και η τελευταία, γίνεται με την αποστολή του Αγίου Πνεύματος, την Πεντηκοστή.

Το Άγιο Πνεύμα εκπορεύεται από τον Πατέρα και αποστέλλεται από τον Υιό στη γη, μετά την Ανάληψή Του, για να παραμείνει στη γη, να φωτίσει τους ανθρώπους, να επιτελέσει τα Μυστήρια της Εκκλησίας, να ιδρύσει την Εκκλησία με τον φωτισμό των Μαθητών του Κυρίου, των Αποστόλων, οι οποίοι διέσχισαν όλη τη γη και κήρυξαν τον λόγο του Θεού και ίδρυσαν Εκκλησίες, μέσω των οποίων ολοκληρώνεται το έργο της σωτηρίας των ανθρώπων.

Η Εκκλησία του Χριστού αποτελείται από δύο μέρη: τη **Στρατευμένη** και τη **Θριαμβεύουσα** Εκκλησία. Στρατευμένη είναι η Εκκλησία που περιλαμβάνει τα επίγεια μέλη της, δηλαδή όλους τους ζώντες. Λέγεται δε «*Στρατευμένη*», διότι τα μέλη της αγωνίζονται εδώ στη γη τον καλόν αγώνα της πίστεως, που οδηγεί στην αιωνιότητα, διότι όπως γνωρίζουμε ο άνθρωπος με τον θάνατό του δεν εξαφανίζεται, αλλά ζει σε άλλο κόσμο, στον επουράνιο. Ο επουράνιος αυτός κόσμος, δηλαδή οι κεκοιμημένοι (νεκροί), αποτελούν τη «*Θριαμβεύουσα*» Εκκλησία, η οποία δεν έχει τέλος. Σ' αυτήν την Εκκλησία ανήκουν όλοι οι νεκροί. Εκεί βρίσκονται και όλοι οι Άγιοι, οι Άγγελοι, η Θεοτόκος και η Κεφαλή της Εκκλησίας, ο Χριστός.

ΑΝΑΓΚΑΙΑ ΔΙΟΡΘΩΣΗ

Εκ παραδρομής με ευθύνη εξ ολοκλήρου δική μας και όχι του γράφοντος, στο κείμενο «Περί του Ζώντος Ύδατος», που εδημοσιεύθη στις 26/6/2011, εγράφη: «*δια την ψυχή του ανθρώπου ο Θεός έγινε άνθρωπος δια να την ελευθερώσει από τον τρόπο καθαρισμού της ψυχής*», αντί του ορθού «*διά την ψυχήν του ανθρώπου ο Θεός έγινε άνθρωπος, διά να την ελευθερώσει από το βάρος των αμαρτιών που επεφορτίσθη*».

Απολογούμεθα για το λάθος.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

Ημέρα Κύπρου - Ημέρα Αποστόλου Βαρνάβα στο βόρειο Λονδίνο

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗΚΕ την περασμένη Κυριακή, στην Κοινότητα Αποστόλου Βαρνάβα στο Wood Green του βορείου Λονδίνου, η ετήσια γιορτή για να τιμηθεί η εορτή του ιδρυτού και προστάτου της Εκκλησίας της Κύπρου, Αποστόλου Βαρνάβα, η οποία έχει καθιερωθεί και ως Ημέρα Κύπρου.

Η Θεία Λειτουργία τελέστηκε προϊσταμένου του Επισκόπου Τροπαίου Αθανασίου. Κύριος ομιλητής ήταν ο Γενικός Πρόξενος της Κυπριακής Δημοκρατίας, Γιώργος Γεωργίου.

Παρέστησαν, ανάμεσα σε άλλους, ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας Μάκης Παντζόπουλος, η ευρωβουλευτίνα Μαρίνα Γιαννακουδάκη, η δήμαρχος Χάρινγκεν Τζίνα Αδάμου και άλλοι.

Στην ομιλία του, ο κ. Γεωργίου συνεχάρη την κοινότητα Αποστόλου Βαρνάβα και τον Σύνδεσμο Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Βρετανίας για τη διοργάνωση της γιορτής. Αναφέρθηκε στην αποστολική διακονία του Αγίου, λέγοντας ότι για την Εκκλησία της Κύπρου θεωρείται η πλέον σημαντική μορφή, αφού «δεν υπήρξε μόνο ο ιδρυτής της, αλλά σύμ-

ΟΜΙΛΗΤΗΣ Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΞΕΝΟΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ, ΓΙΩΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ



απολαμβάνει ο εκάστοτε Αρχιεπίσκοπος Κύπρου».

Αναφερόμενος στον ρόλο της Εκκλησίας της Κύπρου τόνισε ότι «ας ο μακροβιότερος θεσμός στην Κύπρο έχει σημαδέψει ανεξίτηλα την μακρά ιστορική πορεία του

τεδάφιση εκκλησιών και μοναστηριών, την αλλαγή τοπωνυμίων όπως και την εισαγωγή εκατοντάδων χιλιάδων εποίκων η Τουρκία προωθεί τον πλήρη δημογραφικό, πολιτισμικό και διοικητικό διαχωρισμό της Κύπρου αποβλέ-

ξων θα είναι η συνάντηση των ηγετών των δύο κοινοτήτων με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ στις 7 Ιουλίου, υπογραμμίζοντας ότι:

«...Με δεδομένη την μέχρι τώρα άτεγκτη στάση της Τουρκικής πλευράς, δεν μπορούμε να είμαστε αισιόδοξοι για περαιτέρω πρόοδο, πόσο μάλλον για λύση. Η δική μας πλευρά όπως διαχρονικά έπραττε, θα συνεχίσει να πράττει. Να καταθέτει προτάσεις και να αναλαμβάνει πρωτοβουλίες εντός του συμφωνημένου πλαισίου λύσης και να συνεχίζει να ζητά όπως η τουρκική πλευρά ανταποκριθεί ανάλογα, και αν όχι, τότε να αναλάβει και τις ευθύνες για ένα ακόμα παρατεταμένο αδιέξοδο...»

Παρατήρησε όμως ότι τα πράγματα δεν είναι όλα μαύρα, αφού, «...Η χώρα μας το τελευταίο διάστημα ενίσχυσε την εικόνα της, ενίσχυσε την υπόσταση της. Οι επισκέψεις του Ρώσου Προέδρου, της Γερμανίδας Καγκελαρίου και του Πάπα Βενέδικτου έχουν πιστοποιήσει για μια ακόμα φορά ότι η Κυπριακή Δημοκρατία είναι μεν μικρό, αλλά σεβαστό μέλος της διεθνούς κοινότητας. Επίσης η πρόσφατη συμφωνία για οριοθέτηση της Αποκλειστικής Οικονομικής μας Ζώνης με το Ισραήλ, όπως και η διαπιστωμένη και αποδεδειγμένη πλέον ύπαρξη μεγάλων κοιτασμάτων υδρογονανθράκων εντός των χωρικών μας υδάτων, ανοίγει νέες ευκαιρίες, δημιουργεί προοπτικές νέων και ενίσχυσης υφιστάμενων συμμαχιών. Το κεφάλαιο ενέργεια προσδίδει στον τόπο μας ακόμα μεγαλύτερη γεωπολιτική σημασία και βαρύτητα. Με την κατάλληλη αξιοποίηση του θα δημιουργηθούν δυναμικές που μπορούν να αποβούν ευεργετικές ως προς το Κυπριακό...»



φωνα με την παράδοση σε αυτόν οφείλεται η διατήρηση του Αυτοκεφάλου της. Γνωστό είναι ότι σε μια κρίσιμη περίοδο όταν το Πατριαρχείο Αντιόχειας θέλησε να θέσει την Εκκλησία της Κύπρου υπό τη δικαιοδοσία του, ο Απόστολος Βαρνάβας εμφανίστηκε στον ύπνο του Επισκόπου Ανθεμίου υποδεικνύοντας τον χώρο ταφής του. Εκεί, κοντά στην αρχαία Σαλαμίνα, ανευρέθηκε το λείψανό του έχοντας στο στήθος το κατά Ματθαίον Ευαγγέλιο. Ως εκ τούτου η Εκκλησία της Κύπρου κηρύχθηκε αποστολική και της κατοχυρώθηκε το αυτοκέφαλο από τον Αυτοκράτορα Ζήνωνα, με τα γνωστά προνόμια που από τότε

τόπου μας, από τους Ρωμαϊκούς πρωτοχριστιανικούς χρόνους μέχρι και σήμερα, προσδίδοντας στο νησί μας και το λαό μας την βαθιά πλέον ριζωμένη ορθόδοξη χριστιανική παράδοσή του. Μια παράδοση η οποία άντεξε στη δοκιμασία του χρόνου και στα κτυπήματα αλλεπάλληλων εισβολέων και κατακτητών».

Σχετικά με την παρούσα κατάσταση στην Κύπρο, ο κ. Γεωργίου τόνισε:

«...Από το 1974 μέχρι σήμερα, η κατοχική δύναμη υλοποιεί μια πολιτική πλήρους αλλοίωσης του δημογραφικού και πολιτισμικού χαρακτήρα στο βόρειο κατεχόμενο μέρος της Κύπρου μας. Με την κα-

ποντας στη νομιμοποίηση του αποσχιστικού καθεστώτος και στη δημιουργία δεύτερου κράτους στην Κύπρο. Είναι προφανές ότι η Τουρκία εκτιμά πως τέτοιες ενέργειες σε συνδυασμό με την πάροδο του χρόνου θα επιβάλουν και θα νομιμοποιήσουν τελικά τους σχεδιασμούς της. Έτσι εξηγείται και η παρελκυστική τακτική της Τ/κ ηγεσίας στο τραπέζι των συνομιλιών για επίλυση του Κυπριακού. Μια τακτική που δεν είναι βέβαια νεοφανής, αλλά εφαρμόζεται με μεθοδικότητα και συνέπεια τα τελευταία 37 χρόνια...»

Για τις τωρινές εξελίξεις στο εθνικό πρόβλημα, ο κ. Γεωργίου είπε ότι απαρχή των νέων εξελί-

400.000 σε ανοικτή Λειτουργία του Πάπα στην Κροατία

Τουλάχιστον 400 χιλιάδες πιστοί συγκεντρώθηκαν στο χώρο του ιπποδρόμου του Ζάγκρεμπ, για να παρακολουθήσουν την κυριακάτικη Λειτουργία και το κήρυγμα του πάπα Βενέδικτου ΙΣΤ΄

Στη Λειτουργία πήραν μέρος 60 επίσκοποι και 1.000 ιερείς.



Ο Πάπας στο κήρυγμά του τάχθηκε υπέρ της οικογένειας και ζήτησε από τους Καθολικούς να «αντισταθούν» στις νοοτροπίες που μπορεί να την απειλήσουν.

Ο Βενέδικτος προσκύνησε και στον τάφο του καρδινάλιου Αλοΐζιου Στέπινιτς, ο ρόλος του οποίου κατά τη διάρκεια του Δεύτερου Παγκοσμίου Πολέμου ήταν αμφιλεγόμενος, κυρίως για ό,τι αφορά στη συνεργασία του με τις ναζιστικές Αρχές.

Μεταπολεμικά ο Στέπινιτς καταδικάστηκε σε κάθειρξη 16 ετών, ενώ το 1998 ο Πάπας Ιωάννης Παύλος Β΄ τον οσιοποίησε.

Φτάνοντας στην Κροατία το Σάββατο, ο Πάπας Βενέδικτος Ιστ΄, σε δηλώσεις του τάχθηκε υπέρ της ένταξης της Κροατίας στην ΕΕ ενώ προσπάθησε να καθησυχάσει τους Κροάτες που ανησυχούν για την απώλεια της εθνικής τους ταυτότητας όταν ενταχτούν στην Ένωση.

«Είναι λογικό, δίκαιο και απαραίτητο», να ενταχτεί η Κροατία στην ΕΕ, υπογράμμισε κατά την άφιξή του.

Τα 45χρονα του Ι.Ν. Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και Ιωάννου Τιμίου Προδρόμου

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Κυριακή 12 Ιουνίου 2011, ημέρα της Πεντηκοστής, με την ευκαρία της συμπλήρωσης 45 χρόνων από την ίδρυση της Κοινοτήτάς μας, θα τελεσθεί Όρθρος και πανηγυρική Θεία Λειτουργία και στη συνέχεια ο Μέγας Εσπερινός της Γονυκλισίας (8.45 π.μ. - 1.00 μ.μ.).

Μετά το τέλος των Ίερών Ακολουθιών θα πραγματοποιηθεί κοινωνική εορταστική εκδήλωση στον χώρο του Ελληνικού μας Σχολείου (Grafton School, Ebume Road, London N7), με το ακόλουθο πρόγραμμα.

- Φαγητό (ορεκτικά, κυρίως γεύμα, επιδόρπιο),
- Ζωντανή μουσική,
- Χορωδία, η οποία θα τραγουδήσει διάφορα τραγούδια του τόπου μας,
- Χορευτικό συγκρότημα, που θα χορεύει χορούς του τόπου μας.

Εισιτήριο συμμετοχής, £25,00 το άτομο.

Σκοπός και στόχος της εκδήλωσης είναι να συγκεντρώσουμε κάποια χρήματα για την εξόφληση μέρους του χρέους που προέκυψε από την αγορά του Ι.Ναού και του κτιριακού συγκροτήματος.

Για κρατήσεις μπορείτε να απευθυνθείτε στα γραφεία της εκκλησίας (1 Sussex Way, London N7 6RT, 020 7281 0407).

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

Ο Εμπεδοκλής στο τέλος είχε σκαρφιστεί το κόλπο να τον πεδουκλώσει τον Γεράσιμο, γδύνοντάς τον από χρήματα και πουλώντας του αέρα και κοπανιστό και άχρηστο: Να τον κάνει να πιστέψει πως για να την φέρει πίσω, στα δικά του τα νερά, την ξεστρατισμένη κόρη του, θα του πούλαγαν κι εκείνου ένα τίτλο μεγαλόσχημο και πολύ φανταχτερό, πιο μεγάλο κι από κείνο που 'χε κατορθώσει να κερδίσει το κορίτσι του σπουδάζοντας. Και σε τούτο τον βοήθησε όχι μοναχά η τύχη, η τυφλή και η μαργιόλα, αλλά κι ένα γεγονός και απρόσμενο κι ευχάριστο:

Στο Γραφείο είχε φτάσει το πρωί πριν λίγες μέρες πρόσκληση στο όνομά του, μάλιστα για δύο άτομα, για να πάει σε δεξίωση στην Πρεσβεία κάποιας χώρας που ποτέ του μέχρι τότε δεν την είχε ξανακούσει κι ούτε γνώριζε πού βρίσκονταν. Η γυναικία του αρνήθηκε – «είμαι αδιάθετη απόψε» – κι έτσι ευχαρίστως τον συνόδευσε ο Διευθυντής του στο Γραφείο, ο Ευέλθων Αρχοντίδης, γιατί πίστεψαν κι οι δυο τους πως η πρόσκληση ερχότανε σ' αναγνώριση του έργου τους ν' αποστέλλουν φοιτητές από χώρες υπανάπτυκτες σε καλά πανεπιστήμια ή και να τους προμηθεύουνε, και αυτό πολύ συχνότερα, τίτλους και πτυχία δίχως κόπους φτάνει να πληρώνανε καλά.

Όμως πάθανε την πλάκα τους όταν είδαν και δεν πίστευαν πως η οικοδέσποινα εκεί, στην επίσημη δεξίωση, ήτανε η Μάγδα η Στηθάτου, τώρα μ' ένα ξενικό και ακαταλαβίστικο επώνυμο.

Δίπλα της ο Πρέσβυς-σύζυγος, φορτωμένος με παράσημα, κι ένα πλήθος υπουργών, πρεσβευτών και μεγιστάνων, έμποροι, πολιτικοί, τραπεζίτες κι ό,τι άλλο από την αφρόκριμα της χώρας. Μόλις μπήκανε στην αίθουσα ο Εμπεδοκλής και ο Ευέλθων, έτρεξε σχεδόν η Μάγδα, όλο νάζι κι όλο χάρη, κι σκαλιάζει και φιλά τον Εμπεδοκλή στο μάγουλο, σαν να ήταν αδελφός της ή στενός της συγγενής.

«Χαίρομαι που ήλθατε απόψε να σας δω κι από κοντά και να σας ευχαριστήσω για τη χάρη που κάνατε να μου βρείτε κάποια θέση να σπουδάσω κείνο που 'θελα κι έγινε αυτό που είμαι. Σας ευχαριστώ και πάλι κι ό,τι μου ζητήσετε, θα κάνω, φτάνει να περνάει απ' το χέρι μου. Μα και κάτι θα ρωτήσω: Ο πατέρας μου κι η μάνα μου, μήπως και τους βλέπετε καθόλου; Έχουνε χαθεί τα ίχνη τους κι ούτε ξέρω πού θα βρίσκονται για να πάω να τους βρω και να δω αν με συγχώρεσαν που είχα πάρει άλλο δρόμο από κείνο που μου χάραξαν κι ήθελαν καλά και σώνι να μην τους χαλάσω το χατίρι. Και τι θά'μουν τώρα εγώ; Φαρμακοποιός και τίποτ' άλλο!».

Ύστερα τον σύστησε στον άντρα της κι είπαν να ξαναβρεθούνε στην Πρεσβεία και στο σπίτι τους, να μιλήσουνε πιο ήσυχα.

Ο Εμπεδοκλής απέφυγε να της δώσει απαντήσεις στην ερώτηση που του 'κανε σχετικά με τους γονείς της. Τίποτε, λοιπόν, για τον Γεράσιμο, ούτε και για την Αναστασία δεν θελήσανε να πού-

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Ο Καρατέκας

της Στέλλας Χριστοφί

νε, μην χαλάσουνε το κέφι, τέτοια ώρα, της κοπέλας. Τα αφήκαν γι' άλλη μέρα να της πούνε τα καθέκαστα.

«Η σειρά σου τώρα, Ευέλθων, να σκεφτείς και να ζυγίσεις τα υπέρ και τα κατά, πώς θα τον τουμπάρεις τον Γεράσιμο, τον τρελο-Τσουνάμη μ' άλλα λόγια, με τα έξυπνά σου κόλπα και με την διπλωματία σου που ξέρεις!», είπε ο Εμπεδοκλής και γέλασε.

«Η θα τρελαθεί τελείως ή θα 'ρθει στα συγκαλά του μόλις μάθει πως η κόρη του βρίσκεται δυο βήματα πιο πέρα από κει που τρέχει αυτός κυνηγώντας τους αγέρηδες και τα σκιάχτρα που τον δέρνουνε μέσα στην αλλοφροσύνη του. Ίσως την πετύχει, μάλιστα, κάποια μέρα όταν βγει κείνη για να κάνει ψώνια ή για βόλτες και ξεκούραση με τον Πρεσβευτή τον άντρα της», πρόσθεσε σαρκαστικά κι ο Ευέλθων Αρχοντίδης, που 'μεινε με στόμα ανοιχτό μπρος στην ομορφιά της Μάγδας κι επιτέλους είχε μάθει κι είχε δει και συστηθεί με την κόρη του Τσουνάμη.

«Κύριε Γεράσιμε», του κάνει, με γλυκό χαμόγελο στα χείλη, η γραμματικός μόλις τον είδε να 'ρχεται και πάλι στο Γραφείο. «Θέλει να σας δει και να μιλήσετε ο Διευθυντής μας στο γραφείο του, κάτι σοβαρό, πολύ επειγόν. Αν το θέλετε κι εσείς, είναι και περιμένει. Μια στιγμή να του το πω κι ύστερα θα σας αφήσω να τα συζητήσετε οι δυο σας μ' όλη σας την ησυχία!».

«Χαίρομαι πολύ που σας γνωρίζω!» λέει ο Ευέλθων στον Γεράσιμο, και του άπλωσε το χέρι. «Ξέρω τα παράπονά σας, αλλά προτιμώ να τα ξεχάσουμε και να σας εισηγηθώ μια λύση και ωφέλιμη κι ωραία, που, πιστεύω, θα σκοτώσει τα σαράκια που σας τρώει απ' τον καιμό σας για την κόρη σας και για το παράπτωμά της ν' αρνηθεί τις συμβουλές σας και να κάνει κείνο που 'θελε δίχως να ρωτήσει εσάς, όπως ήτανε καθήκον της. Η εισήγησή μου αυτή θα 'ναι μεταξύ των δυο μας και κανένας δεν θα μάθει για το σχέδιό μας. Είστε μορφωμένος άνθρωπος, όμως στη ζωή ετούτη μόνο κείνα που τους δείχνουμε – όσο ψεύτικα και να 'ναι – έχουν πέραση στον κόσμο. Βέβαια, δεν είμαστε μπατάρηδες ούτε και ζητάτε κάποια θέση σε γραφεία κι υπουργεία για να παίρνετε μισθό κι έτσι πια να ζείτε άνετα. Όμως μ' ένα τίτλο τρανταχτό μπρος απ' τ' όνομά σας, όπως έχουν οι γιατροί κι οι καθηγητές κι οι επιστήμονες, όσοι βρίσκονται ψηλά, θα σας λογαριάζουν όλοι και προπάντων το κορίτσι σας, που όπως έχει φτάσει τώρα και την θέση που κατέχει, θα σας θεωρεί καλύτερο

και θα ντρέπεται να πει ότι είστε ο πατέρας της. Τι θα λέγατε, λοιπόν; Είμαστε σε θέση, όπως ξέρετε, να σας κάνουμε και Δόκτορα, άμα το θελήσετε κι εσείς, ένα τίτλο πιο σπουδαίο, που θα σας χαρίζει γόητρο πιο ανώτερο κι επίσημο από κείνα που απόκτησε μέχρι σήμερα η κόρη σας!».

Και του είπε ο Ευέλθων ότι ο Εμπεδοκλής κι αυτός συναντήσανε την Μάγδα ύστερ' από πρόσκλησή της, κι όλα τα καθέκαστα που είδε και που μίλησε μαζί της.

Μόνο που δεν έσπασε την πόρτα για να βγει απ' το γραφείο, μόλις άκουσε ο Γεράσιμος τον Ευέλθωντα να λέει και να επαινεί την Μάγδα.

«Πρόδοο την λες αυτή, να ξεχάσει τους γονείς της και να κυλιστεί στο βούρκο σαν γουρούνα βρωμισμένη!», φώναξε με πάθος ο Γεράσιμος. «Η μακαρισμένη η γυναίκα μου, που η κόρη της την σκότωσε, είχε ψιθυρίσει πριν πεθάνει: "Το παιδί που δεν ακούει τι τον συμβουλεύουν οι γονείς του, είναι για καλά αφορισμένο, από τις κατάρρες που του δίνουν οι αδικημένοι οι γονείς του, να φοβήσεται σαν σκυλί μες στην κόπρη και την πίσσα της καταλαλιάς του κόσμου!"».

Και σηκώθηκε να φύγει αγανακτισμένος μ' όσα άκουσε. Πρόσθεσε μετά και τούτο: «Την κατάρρα μου να έχει κι απ' τα είκοσί μου νύχια και να μην χαρεί ποτέ της όσες διακρίσεις και να πάρει, για την προσβολή που μου προξένησε και που σκότωσε την μάνα της και την έστειλε στον τάφο, έτσι άκαρδα κι ανήθικα, για να κάνει αυτή το κέφι της δίχως να σκεφτεί καθόλου τους γονείς της και το σόι της!». Και το έβαλε στα πόδια κι έφυγε απ' το γραφείο, σαν να του 'φταιγαν τα ρούχα του, δίχως καν να χαιρετίσει, απειλώντας, σαν τσουνάμι, να τους τιμωρήσει όλους για την αδικία που του κάνανε.

Όμως ύστερ' από λίγο κι αφού κάπως καθησύχασε, γύρισε και βρήκε τον Ευέλθωντα για να συζητήσουν, είπε, για την πρόταση που του 'κανε να τον προμηθεύσει μ' ένα τίτλο όσο πιο ανώτερο μπορούσε.

«Θα τους δείξω τότε όλους ποιος είναι και σημαίνει ο Γεράσιμος Στηθάτος!», τόνισε με πάθος στη φωνή του. «Όμως για το λάθος σας που κάνατε, το μεγάλο κι ασυγχώρητο, και μ' αποξενώσατε τελείως απ' την κόρη μου την Μάγδα, το μοναδικό παιδί μου, που ούτε να της ξαναδώ δεν θέλω, ούτε πια να της μιλήσω, δεν θα με χρεώσετε καθόλου για τον τίτλο που θα πάρω. Αν το κάνετε αυτό και αν συμφωνείτε μ' όσα είπα, τότε εγώ θα σταματήσω να σας ενοχλώ στο μέλλον και να σας κατηγορώ παντού ότι είστε απατεωνές!»

Έτσι σ' ένα μήνα μέσα, δίχως κόπους, δίχως έξοδα, και αβρόχους, όπως λένε, τοις ποσὶ και τη καρδία, ο Γεράσιμος Στηθάτος μετατράπηκε σε Δόκτορα Φαρμακευτικής, με άριστα, απ' αμερικανικό Πανεπιστήμιο, τρέχα-γύρευε για ρέστα! Κι η διατριβή που έγραφε το πτυχίο που του δώσανε ότι είχε υποβάλει, «Η Κοινωνιολογία σήμερα και η Φαρμακευτική: οι Συγκλίσεις κι Αντιθέσεις».

Ο Εμπεδοκλής και το Γραφείο του δεν ήταν ο μόνος στόχος του παράφορου Γεράσιμου και ας ήταν τώρα Δόκτορας. Πήρε φόρα μες στην τρέλα του και του φταίγανε τα πάντα και με το παραμικρό ξεσπάθωνε κι ύβριζε χωρίς περίσκεψη όποιο συναντούσε μπρος του και τον θεωρούσε, δίχως λόγο, σαν χειρότερο εχθρό του.

Ο ιδιοκτήτης του σπιτιού, που του νοίκιαζε δωμάτια, είχε κόρη παντρεμένη μ' έναν αστυφύλακα λεβέντη και πολύ-πολύ γλεντζέ. Κάθε που ερχότανε σε κέφι, άνοιγε το μαγνητόφωνο κι έπαιζε τραγούδια του συρμού για χορούς και πανηγύρια, «να καεί ο Χάρος!», φώναζε κάθε που ερχότανε σε κέφι. Και μαζί μ' αυτόν φωνάζανε και γελούσαν και καγχάζανε, όλο κέφι και χαρές, τραγουδώντας και χορεύοντας, και ο πεθερός του αστυφύλακα και η όμορφη γυναίκα του, όπως και οι φίλοι που μαζεύονταν, προ παντός τις Κυριακές, φέρνοντας μαζί και τα ποτά τους και τους πλούσιους μεζέδες τους, για να φάνε και να πιούνε μεχρι γύρω στα μεσάνυχτα.

Ο Γεράσιμος, στο χάλι του, που 'χε χάσει πια για πάντα τη γυναίκα και την κόρη του, μα και με τον νέο τίτλο του, όσο μπόσικος κι αν ήτανε, έβαλε κι άλλα φτερά στον παροξυσμό της τρέλας του. Έτσι σιχαινότανε ν' ακούει άλλους να διασκεδάζουνε με χορούς και με τραγούδια, και προπάντων τους γειτόνους του και τους σπιτικοκοκυρηδές του. Μάζεψε, λοιπόν, σ' ένα κουβά, τα απόβλητά του όλα μιας ολόκληρης βδομάδας και, την ώρα που γλεντούσανε, δίχως να τον πάρουν ειδηση, τα αμόλησε με δύναμη μέσ' απ' τ' ανοικτό τους το παράθυρο και τους έκανε μουςκιδί. Είχε κλειδαμπαρωθεί κατόπι κι έσβησε το φως του δωματίου του τάχα για να κοιμηθεί, προσποιούμενος, ο άχαρος, με ροχαλητό πνιχτό τον κοριό τον ψόφιο.

Μα ο αστυφύλακας δεν χάριζε τέτοια άγαρμπα αστεία. Έσπασε την πόρτα του Γεράσιμου και του ζήτησε τον λόγο για την άγαρμπή του πράξη. Αντί ν' απολογηθεί αμέσως και να πει πως ήταν λάθος του, έκανε να τον χιμήξει και να τον κτυπήσει με καράτε, γιατί νόμιζε πως ήτανε μάστορας σ' αυτό το άθλημα. Τότε και ο αστυφύλακας, έμπειρος κι εξασκημένος όπως ήταν στα καράτε, τον αρπάξει απ' το σβέρκο και τον έβαλε να γλύψει απ' τα μουςκεμένα ρούχα του τις βρωμιές που του 'χε ρίξει. Τον κατέβασε μετά, σέροντάς τον σαν κουρέλι, και που βρίσκονταν κι οι άλλοι, για να καθαρίσει με την γλώσσα του τις υπόλοιπες βρωμιές. «Αν το ξανακάνεις, βρε αλήτη, δεν σε βλέπω ζωντανό, παλιοτόμαρο παράσιτο!» και τον έφτυσε στα μούτρα.

SYNEXIZETAI

CAVENCO
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE

74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812

e-mail: staff@cavenco.co.uk

**ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:**

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
 - Μεταφορές με όλους τους τρόπους
 - Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
 - Πλήρη συσκευασία
 - Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
 - Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
- ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:**
- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

**THE LEADING FREIGHT FORWARDERS
WE OFFER YOU:**

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
 - By Sea - Road - Air
 - Door to door service
 - Full packing/documentation
 - Insurance • Free estimates
 - Free packing cases • Free advice
- WE GUARANTEE YOU:**
- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at: **LIMASSOL:** 25 568 030 **LARNACA:** 24 811 810 **NICOSIA:** 22 460 700 **PAPHOS:** 26 229 595

OneStop
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Ίσως αντιμετωπίσετε αυξημένο φόρτο εργασίας στη δουλειά και στο σπίτι σας. Προτιμήστε να πάρετε σημαντικές πρωτοβουλίες για την εργασία σας τώρα πριν από το καλοκαίρι. Προς το παρόν σκεφτείτε την οικογένειά σας και το εαυτό σας.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Πιθανόν να αντιμετωπίσετε κάποιες αντιξοότητες, κυρίως στην προσωπική σας ζωή αλλά και στη δουλειά σας. Σταδιακά θα δεχτείτε πιο ευνοϊκές επιδράσεις και θα ξεπεράσετε τις όποιες δυσκολίες. Αφήστε τα προβλήματα να περιμένουν.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Δυσκολίες που σχετίζεται με τα οικονομικά σας θα σας αναστατώσουν. Ίσως καταφέρετε να εκμεταλλευτείτε κάποια από τα ταλέντα και τις ικανότητές σας βάζοντας χρήμα στο πορτοφόλι σας. Κινηθείτε έξυπνα αυτή τη βδομάδα όσο αφορά τη δουλειά σας.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Έντονα χτυποκάρδια θα σας φέρει η Αφροδίτη (ο πλανήτης του έρωτα, της ομορφιάς και των ανέσεων), που μπαίνει στο ζώδιό σας. Αφήστε τις πολλές σκοτούρες και εκμεταλλευτείτε τον ελεύθερο χρόνο σας για να ξεκουραστείτε.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Η προσωπικότητά σας σας κάνει πιο δημοφιλείς και αγαπητούς και θα φέρει κοντά σας γοητευτικούς ανθρώπους. Ίσως κάνετε σχέση με κάποιον από αυτούς. Ευνοϊκές επιδράσεις θα δεχτείτε και στον οικονομικό τομέα. Είναι το πιο κατάλληλο διάστημα για να προβάλτε τον εαυτό σας και για να διεκδικήσετε τα δικαιώματά σας (χωρίς να φτάνετε σε ακρότητες).

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Μια σειρά από απροσδόκητα γεγονότα θα σας δώσουν την ευκαιρία να κάνετε ανατροπές στη ζωή σας. Γύρω στα τέλη της βδομάδας ίσως συναντήσετε κάποια πρόσωπα που συνδέονται (όχι πάντα θετικά) με το παρελθόν σας. Μη κάνετε πρώτοι τη κίνηση.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Άτομο σε φιλική σας παρέα ίσως εκδηλώσει έντονο ερωτικό ενδιαφέρον για εσάς. Όσο αφορά τις διακοπές σας μη τ' αφήνετε όλα την τελευταία στιγμή και προγραμματίστε τις τώρα. Ίσως προκύψουν πολύ θετικές για εσάς εξελίξεις σε προσωπικό αλλά και επαγγελματικό επίπεδο.

ΕΚΟΡΡΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Προτιμήστε να αναλάβετε πρωτοβουλίες μετά το τέλος της ενδομάδας. Φροντίστε να αποφεύγετε αυτό το διάστημα τις «εν βρασμό» αντιδράσεις. Δεν χρειάζεται να κουράζεστε τόσο γιατί η υγεία σας περνά μια άσχημη φάση. Καλή παρέα θα έχετε αυτό το Σαββατοκύριακο.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Με κάποιες δυσκολίες φαίνεται να ξεκινάει αυτή η περίοδος για εσάς. Ζητήματα που σχετίζονται με δάνεια ή με κάποια περιουσιακά στοιχεία που έχετε μαζί με άλλους μπορεί να αποτελέσουν πηγή εντάσεων. Η σκέψη ότι σύντομα θα πάτε διακοπές θα σας βοηθήσει να ηρεμήσετε.

ΑΙΓΟΚΕΡΟΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Σύντομα θα αρχίσετε να δέχετε θετικότερες επιδράσεις και τα πράγματα θα εξελιχθούν πιο ευνοϊκά. Ευνοείστε σε τυχόν δικαστικούς αγώνες. Μια προσφορά θα σας βοηθήσει να κάνετε κάποια κέρδη. Έντονη κινητικότητα παρουσιάζεται τώρα στον τομέα που συνδέεται με την εργασία σας.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Ίσως δημιουργηθούν εκεί απαιτητικές συνθήκες. Θα πρέπει να συγκεντρωθείτε στη δουλειά σας και να κινηθείτε έξυπνα, ώριμα και μεθοδικά. Μην αποκλείσετε το ενδεχόμενο να συνεργαστείτε με κάποια άτομα. Προτιμήστε να πάρετε πρωτοβουλίες μετά το τέλος της εβδομάδας.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Αρκετά θετική και δημιουργική διαγράφεται η περίοδος αυτή για εσάς. Ευχάριστες εξελίξεις αναμένεται να συμβούν στη ζωή σας, ιδιαίτερα στα αισθηματικά. Φροντίστε να έχετε στη διάθεσή σας εναλλακτικές λύσεις.

Γυναίκα & Ζωή

Χέρια, θύματα ταλαιπωρίας

Αγαπητές φίλες,

Τα χέρια γερνούν πιο γρήγορα από το πρόσωπο. Το δέρμα στη «ράχη» τους δεν διαθέτει αρκετούς σημηματογόνους αδένες, με αποτέλεσμα να είναι πολύ ευαίσθητο στις περιβαλλοντικές επιθέσεις. Επίσης, με το πέρασμα του χρόνου και τις ταλαιπωρίες που υφίσταται χάνει το κολλαγόνο του και παρουσιάζει βαθιές γραμμές και χαλάρωση.

Εχθροί

- Η υπερέκθεση στον ήλιο αφυδατώνει και γερνά πρόωρα το δέρμα των χεριών. Παράλληλα, προκαλεί τοπικές υπερσυγκεντρώσεις μελανίνης που δημιουργεί κηλίδες και πανάδες.

- Οι χαμηλές θερμοκρασίες προκαλούν αφυδάτωση και ξηρότητα στα χέρια.

- Το πολύ ζεστό ή πολύ κρύο νερό ταλαιπωρεί την επιδερμίδα των χεριών.

- Αν τα χέρια σας κοκκινίζουν ή παρουσιάζουν σκασίματα συχνά, ανεξάρτητα από τις καιρικές συνθήκες, αναζητήστε την αιτία στην... κουζίνα. Έχει διαπιστωθεί ότι τέτοιες αντιδράσεις μπορούν να προκαλέσουν τα έλαια που περιέχουν οι φλούδες πορτοκαλιού και χημικές ενώσεις που περιέχονται στα σκόρδα και τα κρεμμύδια.



Σύμμαχοι

- Οι πλούσιες, θρεπτικές κρέμες με μεγάλη περιεκτικότητα σε έλαια είναι οι αποτελεσματικότερες.

- Τα γάντια μπορούν να αποδειχθούν σωτήρια για τα χέρια. Διαλέξτε ένα ζεστό ζευγάρι για το κρύο και ένα αδιάβροχο με εσωτερική επένδυση από βαμβακερό ύφασμα για τις δουλειές του σπιτιού.

- Επιλέξτε σαπούνι με ισορροπημένο pH για το πλύσιμο των χεριών και προσέξτε να περιέχει ενυδατικά συστατικά στη σύνθεσή του.

- Το baby oil είναι ιδανικό για μάσκα χεριών. Γεμίστε ένα μικρό μολ και βυθίστε τα

χέρια σας για 20 λεπτά.

- Χρησιμοποιήστε αντιηλιακό με SPP πάνω από 15.

- Κρέμες με αντιοξειδωτικά συστατικά, όπως η βιταμίνη E, βοηθούν στην καταπολέμηση των ελεύθερων ριζών, που προκαλούν πρόωρη γήρανση.

- Κάντε μασάζ στα χέρια μία φορά την εβδομάδα με ελαιόλαδο, στο οποίο έχετε προσθέσει λίγο χοντρό αλάτι ή με βούτυρο στο οποίο έχετε προσθέσει λίγη ζάχαρη.

- Η γλυκερίνη, η βαζελίνη και το ροδόνηρο είναι ιδανικά για να κρατούν τα χέρια απαλά. Χρησιμοποιήστε όποιο σας βολεύει, απλώνοντας το κάθε βράδυ με απαλές κινήσεις.

- Για να θεραπεύσετε τα χέρια που έχουν «σκάσει» ή ξεφλουδίσει από το κρύο πλύντε τα με χλιαρό νερό πριν κοιμηθείτε, απλώστε άφθονη ποσότητα πλούσιας θρεπτικής κρέμας και φορέστε γάντια.

- Για να καταπολεμήσετε κηλίδες και πανάδες τρίψτε κάθε βράδυ τα χέρια σας με μια φέτα λεμονιού ή μια φέτα ωμής πατάτας.

- Για να εξαφανίσετε τις κτηρινίλες από το κάπνισμα απλώστε άφθονο χυμό λεμονιού, αφήστε τον για δέκα λεπτά και πλύντε τα με χλιαρό νερό.

Μάσκες προσώπου με φρούτα εποχής

Τα βότανα, τα φρούτα και άλλα φυσικά προϊόντα, είναι τα καλύτερα υλικά για καλλυντικά χωρίς χημικές ουσίες. Διαθέτουν λίγο από τον χρόνο μας μπορούμε να φτιάξουμε μόνες μας αγνά καλλυντικά με βάση τα φρούτα, όπως αυτά που θα δείτε παρακάτω.

1) Μάσκα βοτάνων με φράουλα για λιπαρές επιδερμίδες

Υλικά:

1 κουταλάκι του γλυκού ώριμες φράουλες

1 κουταλάκι του γλυκού πράσινη σκόνη πηλού

1 ή 2 κουταλάκια του γλυκού λιωμένο αλλά όχι ζεστό βούτυρο

1 κουταλάκι γλυκού μέλι ή γιαούρτι

Εκτέλεση:

Σ' ένα μικρό γυάλινο μολ, ανακατέψτε όλα τα παραπάνω συστατικά μ' ένα κουτάλι. Απλώστε το μείγμα σε καθαρό δέρμα.

Αφήστε την μάσκα σας για 10-30 λεπτά ενώ είστε χαλαρωμένες και διαβάσετε ή ακούτε μουσική. Ξεπλύνετε με ζεστό νερό.

Tips:

Αυτή τη μάσκα μπορείτε να τη βάζετε στο πρόσωπό σας όσο συχνά θέλετε.

Ο πηλός σ' αυτή τη μάσκα βοηθάει ν' απορροφηθεί η υπερβολική λιπαρότητα, αφήνοντας το δέρμα σας υγιές και εκθαμβωτικά λαμπερό.

Ένας λόγος που θα σας πείσει για την αξία αυτής της μάσκας είναι ότι:

Το γιαούρτι περιέχει φυσικό άλφα υδροξύλιο, ένα συστατικό που έχει προστεθεί σε πολλά προϊόντα φροντίδας του δέρματος για να διορθώνει τις βλάβες που προκαλούνται από την έκθεσή μας στον ήλιο.

2) Μάσκα βοτάνων με μανάννα για ξηρές επιδερμίδες

Υλικά:



2 κουταλάκια του γλυκού πολύ αβokάντο ή μανάννα

1 κουταλάκι μέλι

5 σταγόνες αθέρια έλαια, όπως λεβάντα ή περγαμόντο

Εκτέλεση:

Σ' ένα μικρό γυάλινο μολ, ανακατέψτε όλα αυτά τα συστατικά καλά με ένα κουτάλι. Απλώστε τα σε καθαρό δέρμα. Αφήστε τη μάσκα σας για 10 ή 20 λεπτά,

ενώ παράλληλα είστε χαλαρωμένες διαβάζοντας ένα περιοδικό ή ακούγοντας μουσική. Ξεπλύνετε με ζεστό νερό

Tips:

Μπορείτε να βάζετε τη μάσκα τόσο συχνά όσο θέλετε.

Προσθέστε μερικές σταγόνες από χαλαρωτικά αθέρια έλαια μέσα στη μάσκα, χαλαρώστε και ξεφύγετε απογειωθείτε

Ένα σημαντικό κίνητρο για να προτιμάτε αυτή τη μάσκα είναι το ότι:

Τα φρούτα και τα λαχανικά όπως οι μανάννες και τα αβokάντο βοηθούν στην ανάδειξη της φυσικής ομορφιάς και του χρώματος υγείας στο δέρμα σας.

Χρησιμοποιείτε τακτικά τη μάσκα που ταιριάζει στον τύπο του δέρματός σας και σε λίγο θα εκπλαγείτε με τη δροσιά και τη λάμψη του.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Παγωτό φράουλα

ΥΛΙΚΑ:

3 φλιτζάνια γάλα

5 αυγά

2 φλιτζάνια ζάχαρη

4 φλιτζάνια φράουλες, 2

βανίλιες

ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

-Βάζετε το γάλα να κάψει, όχι να βράσει

-Σε ένα μολ χτυπάτε τα αυγά με το 1 φλιτζάνι ζάχαρη

-Προσθέτετε λίγο λίγο από το καυτό γάλα στο μείγμα της ζάχαρης και των αυγών και ανακατεύετε συνεχώς



- Χαμηλώνετε τη φωτιά
- Ανακατεύετε συνεχώς μέχρι να δέσει, προσοχή να μην βράσει
- Αποσύρετε από τη φωτιά
- Προσθέτετε τις βανίλιες
- Αφήνετε να κρυώσει
- Εν τω μεταξύ καθαρίζετε και πλένετε τις φράουλες
- Σε ένα μολ τις ζυμώνετε με το χέρι να λιώσουν, προσθέτετε την υπόλοιπη ζάχαρη και ανακατεύετε
- Τις προσθέτετε στην κρύα κρέμα
- Το μείγμα τώρα είτε το βάζετε στην κατάψυξη και κάθε μια ώρα το ξύνετε με το πιρούνι για να πάρει την κρυσταλλική μορφή είτε στην παγωτομηχανή

ANT1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

05.00 Καλημερα Ελλάδα
10.10 Μουσικό πρόγραμμα
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Πάνω από το νόμο
19.50 Ελλάδα έχεις ταλέντο
21.30 Non stop music
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζι

Πέμπτη 9 Ιουνίου

05.00 Καλημερα Ελλάδα
08.00 10 με 1 μαζι
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Τύχη βουνό
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Πάνω από το νόμο
19.50 Ελλάδα έχεις ταλέντο
21.40 Non stop music
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζι

Παρασκευή 10 Ιουνίου

11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Τύχη βουνό
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Χωρίς πρόβα
20.00 Με το δεξί
22.50 Το κλειδί του παραδείσου

Σάββατο 11 Ιουνίου

11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Γεύση από Ελλάδα
12.45 Πλάκα κάνεις
13.35 Steps
14.20 Dancing with the stars
17.15 Τεν τεν
18.00 **Τα νέα του ANT 1**

19.00 Κρυφά μονοπάτια
19.50 Η αγάπη ήρθε από μακριά
Κυριακή 12 Ιουνίου
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Dancing with the stars
16.10 The real housewives of Athens
17.00 Με το δεξί
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Dancing with the stars
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζι

Δευτέρα 13 Ιουνίου

12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Τύχη βουνό
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
20.00 Τεν τεν
20.45 Ραδιο αρβύλα
21.45 ΟΛΑ 11
23.30 Καλημέρα Ελλάδα

Τρίτη 14 Ιουνίου

12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Τύχη βουνό
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Ονειροπαγίδα
19.50 Της αγάπης μαχαιριά
20.45 Ραδιο αρβύλα
22.00 Καλημέρα Ελλάδα

Τετάρτη 15 Ιουνίου

12.00 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12.50 Ελλάς το μεγαλείο σου
13.35 Κωνσταντίνου και Ελένης
14.25 Τα κορίτσια του μπαμπα
15.15 Κάρμα
16.00 Τύχη βουνό
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Ονειροπαγίδα
19.50 Της αγάπης μαχαιριά
20.00 Ραδιο αρβύλα
22.00 Καλημέρα Ελλάδα

ALTER ALTER

Πέμπτη 9 Ιουνίου

04.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
08.00 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ μπλα μπλα
14.10 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 Κεντρικό Δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Ζούγκλα
23.15 Auto Alter
23.45 Ηρακλής
01.45 Ζίνα

Παρασκευή 10 Ιουνίου

04.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
08.00 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ μπλα μπλα
14.10 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Ελληνική ταινία
21.00 Φως στο τούνελ

Σάββατο 11 Ιουνίου

04.15 Παιδικά προγράμματα
10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 TV weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Life style
20.00 Ταινία
22.00 Ταινία

Κυριακή 12 Ιουνίου

04.25 ALTER KIDS
10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 TV weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Ξένη ταινία
21.00 Ξένη ταινία
23.00 Ξένη ταινία

Δευτέρα 13 Ιουνίου (Αγίου Πνεύματος)

08.30 Παιδικά προγράμματα
10.30 Πολύ μπλα μπλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.45 That's life
16.30 Psych
17.30 Ξένη ταινία
19.15 Ξένη ταινία
21.30 Ξένη ταινία
23.30 Ηρακλής
01.30 Ζίνα

Τρίτη 14 Ιουνίου

04.00 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
08.30 Εδώ και τώρα
10.30 Πολύ μπλα μπλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Mad men
22.45 Αθέατος κόσμος
00.00 Auto Alter
00.15 Ηρακλής

Τετάρτη 15 Ιουνίου

19.30 Πολύ μπλα μπλα
14.00 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
15.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 That's life
16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Υδρόγειος
19.30 Auto Alter
19.45 Κορίτσια ο Μπάρκουλης
20.45 Είσοδος ελεύθερη
22.00 Auto Alter
00.15 Ηρακλής

ALPHA

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

05.00 Πάνω στην ώρα (ενημερωτική εκπομπή)
08.00 Καφές με την Ελένη
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 Κους κους το μεσημέρι
14.00 Δέστε τους
15.55 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.00 Οικογενειακές ιστορίες
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνηται

(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)

Πέμπτη 9 Ιουνίου

19.00 Παμε πακέτο
22.00 Βράδυ με τον Πέτρο Κωστόπουλο
22.15 The big game
23.15 10η εντολή
00.15 Άλλαξέ το

Παρασκευή 10 Ιουνίου

19.00 Αλ τσαντίρι νιους
21.00 Ξένη ταινία
23.00 The big game
00.00 Ξένη ταινία

Σάββατο 11 Ιουνίου

08.00 Μέσ' την τρελή χαρά
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.10 Πόσο καθαρό είναι το σπίτι σας;
13.05 Σπίτι απ' την αρχή
14.00 Για λογαριασμό σας
15.00 Νοηματικό δελτίο
15.05 Long Shot
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Oliver's Twist
19.00 Greek Idol

22.00 Ξένη ταινία
23.45 Long Shot

Κυριακή 12 Ιουνίου

08.00 Μέσ' την τρελή χαρά
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Stars System
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Φόρμουλα -1
20.00 Chat Show - Your Countdown
23.00 Ξένη ταινία
01.00 Η κουζίνα της μαμάς (E)

Δευτέρα 13 Ιουνίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνηται
19.00 Ξένη ταινία
20.50 Οικογενειακές ιστορίες
21.45 Sex and the City
23.00 The big game
00.00 Άλλαξέ το
01.15 Η κουζίνα της μαμάς (E)

Τρίτη 14 Ιουνίου

19.00 Αλ Τσαντίρι Νιουζ
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Sex and the city
23.00 The big game
00.30 Άλλαξέ το
01.30 Η κουζίνα της μαμάς (E)

Τετάρτη 16 Ιουνίου

19.00 Botrinis project
20.00 Σπίτι απ' την αρχή (E)
21.00 Οικογενειακές ιστορίες
22.00 Sex and the city
23.15 The big game
00.30 Άλλαξέ το
01.30 Η κουζίνα της μαμάς (E)

MEGA MEGA

Πέμπτη 9 Ιουνίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα μηδέν
08.00 Πρωινό μου
11.00 Μπουκιά και συγχώριο
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Ντόλτσε βίτα
14.00 M+M
15.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.20 Σ'αγαπώ μ'αγαπάς
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 50-50
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Ευτυχημένοι μαζί
21.10 Guinness world record show
22.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.30 Η ζωή που δεν έζησα
00.00 Ένοχη Αγάπη
01.00 Παλιόροια

Παρασκευή 10 Ιουνίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα μηδέν
08.00 Πρωινό μου
11.00 Μπουκιά και συγχώριο
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Ντόλτσε βίτα
14.00 M+M
15.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.20 Σ'αγαπώ μ'αγαπάς
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 50-50
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Ευτυχημένοι μαζί
21.10 Mega Cinema
22.50 ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ
23.30 Η ζωή που δεν έζησα
00.30 Ένοχη αγάπη
01.30 Παλιόροια

Σάββατο 11 Ιουνίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Mega Σαββατοκύριακο
08.00 MOMMY - Το παιδί μου κι εγώ
08.20 Πες το ψέματα
09.00 Η ώρα η καλή
10.00 Οι αταίριαστοι
10.50 MEGA STAR
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Η οικογένεια βλάπτει
14.00 Όλα για την υγεία μου
15.13 Μονόλεπτα δελτία
15.15 50-50
16.00 Οι κηπουροί του Mega
17.00 Μπουκιά και συγχώριο
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Just the two of us
22.15 Ουκ λάβοις παρά του μη έχοντος
22.50 ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ
Κυριακή 12 Ιουνίου
08.20 Πες το ψέματα
09.00 Η ώρα η καλή
10.00 Οι αταίριαστοι
11.15 Traction

12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Mega cinema
14.43 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
15.00 50-50
17.00 Μπουκιά σε συγχώριο
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Mega cine
21.40 Πρωταγωνιστές
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 13 Ιουνίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα Mega
08.00 Πρωινό μου
11.00 Μπουκιά σε συγχώριο
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Ντόλτσε βίτα
14.00 M+M
15.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.20 Σ'αγαπώ μ'αγαπάς
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 50-50
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Ευτυχημένοι μαζί
21.15 Mega Cinema
22.50 ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ
23.00 Η ζωή που δεν έζησα

Τρίτη 14 Ιουνίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα Mega
08.00 Πρωινό μου
11.10 Μπουκιά και συχώριο
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Ντόλτσε βίτα
14.00 M+M
15.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.20 Σ'αγαπώ μ'αγαπάς
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 50-50
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Ευτυχημένοι μαζί
21.15 Mega Cinema
22.50 ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ
23.00 Η ζωή που δεν έζησα

Τετάρτη 15 Ιουνίου

04.00 Βέρα στο δεξί
05.00 Κοινωνία ώρα Mega
08.00 Πρωινό μου
11.10 Μπουκιά και συχώριο
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Ντόλτσε βίτα
14.00 M+M
15.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.20 Σ'αγαπώ μ'αγαπάς
16.00 Patty, η πιο όμορφη ιστορία
17.00 50-50
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η πολυκατοικία
20.00 Πενήντα - Πενήντα
21.10 Ουκ αν λάβοις παρά του μη έχοντος
22.00 Mega Cinema

STAR CHANNEL

Πέμπτη 9 Ιουνίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.30 Super Star
13.45 Αξίζει να το δεις
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
15.50 Φώτης και Μαρία
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.50 ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Ξένη ταινία
22.15 Νόμος και τάξη
23.15 MoonLight

Παρασκευή 10 Ιουνίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.30 Super Star
13.45 Αξίζει να το δεις
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
15.50 Φώτης και Μαρία
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.50 ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Ξένη ταινία
22.30 Ξένη ταινία
01.30 Ξένη ταινία

Σάββατο 11 Ιουνίου

04.15 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Ταινία
13.30 Τα φιλαράκια
14.50 The big bang theory
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
15.50 Gossip girl
16.50 The listener
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
22.45 Ταινία
02.00 Ταινία

Κυριακή 12 Ιουνίου

04.15 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Ταινία
13.45 Τα φιλαράκια
14.50 Two and half men
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική

17.50 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.50 ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ελληνική ταινία
20.45 Ξένη ταινία
22.30 Ξένη ταινία

Δευτέρα 13 Ιουνίου

06.00 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.30 Ξένη ταινία
15.30 Ξένη ταινία
17.00 Ξένη ταινία
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.50 ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Life
21.00 Ξένη ταινία
22.30 Moonlight
23.30 Nip/Tuck

Τρίτη 14 Ιουνίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super star
13.45 Αξίζει να το δεις
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
15.50 Φώτης και Μαρία Live
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταινία
21.15 Νόμος και τάξη
22.15 Moonlight
23.15 Nip/Tuck

Τετάρτη 15 Ιουνίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super star
13.45 Αξίζει να το δεις
15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ στη νοηματική
15.50 Φώτης και Μαρία
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.50 ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Playmate 2011
23.00 Nip/Tuck
00.15 Ξένη ταινία

AROMA PATISSERIE

AROMA No 1:
424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB
TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:
34 GREEN LANES, N13
TEL: 020 8889 4324

PIK 1	ERT sat	HTV
00357-2286-2147	0030210-60.66.000	020 8292 - 7037
Παρασκευή 10 Ιουνίου 08.00 Επτά δέκα 11.00 Από μέρα σε μέρα 13.30 Ιστορίες του χωρκού 14.00 Γκρίζος ουρανός 14.30 Συν πλην 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Κάτι ψήνεται αλά κυπριακά 17.20 Στην άκρη του παραδείσου 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.15 Χρυσά χρόνια 19.45 Ελληνική ταινία 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 21.45 Εντέχνως 22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 00.00 Εμείς 01.00 Συν πλην 02.30 Εντέχνως Σάββατο 11 Ιουνίου 06.00 Οι γενιές της σιωπής 07.00 Κωδικός Ευρώπης 08.00 Η χώρα του γιατί 08.30 7 μέρες Κύπρος 09.00 Κυπριακά θεατρικά 10.40 Αθλητικό ρετρό 11.00 Η Κύπρος κοντά σας 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 12.40 Έδοξε τη Βουλή 13.40 Κύπρος ένα ταξίδι 14.30 Είμαστε εδώ 15.00 Συναυλία 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Συναυλία (συνέχεια) 17.00 «Μαγική Κύπρος» 17.20 «Χρυσά χρόνια» 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.05 Έξω καρδιά 21.00 Οι δρόμοι της ελιάς και του λαδιού 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 22.00 Κύπρος ένα ταξίδι 23.00 Είμαστε εδώ 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Κυριακή 12 Ιουνίου 05.00 Θεία Λειτουργία 08.00 Ευαγγέλιο και ζωή 09.00 Οι γενιές της σιωπής 10.00 Η ύπαιθρος 10.30 Καλοκαιρινό σεργιάνι 11.00 Η Κύπρος κοντά σας 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 12.40 Κυπρίων Νόστος 13.40 Είμαστε εδώ 14.10 Κυπριακό σκετς 15.30 Αμύνεσθαι περί πάτρης 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Το αηδόνι της Σμύρνης 17.20 Χρυσά χρόνια 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.40 Πατάτες αντιναχτές 20.15 Αθλητικό ρετρό 21.30 Μαγειρέματα 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 22.00 Κυπρίων νόστος 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Δευτέρα 13 Ιουνίου 11.00 Χρήστος Σιήκης 11.40 Κύπρος ένα ταξίδι 12.30 Συναυλία 14.00 Γκρίζος ουρανός 14.30 Συν πλην 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Γυρίσματα 17.20 Στην άκρη του παραδείσου 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.05 Βήματα στην άμμο 20.10 Μαγειρέματα 21.00 Πατάτες αντιναχτές 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 21.45 Παρασκήνιο 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Τρίτη 14 Ιουνίου 08.00 Επτά δέκα 11.00 Από μέρα σε μέρα 13.30 Ιστορίες του χωρκού 14.00 Γκρίζος ουρανός 14.30 Συν πλην 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Γυρίσματα 17.20 Στην άκρη του παραδείσου 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.15 Βήματα στην άμμο 20.10 Εγώ και εσύ 20.40 Επωνύμια 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 21.45 Εντέχνως 22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Τετάρτη 15 Ιουνίου 11.00 Από μέρα σε μέρα 13.30 Ιστορίες του χωρκού 14.00 Γκρίζος ουρανός 14.30 Συν πλην 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Γυρίσματα 17.20 Στην άκρη του παραδείσου 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.15 Βήματα στην άμμο 20.30 Κώδικας Ευρώπης 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 21.45 Κυπρίων νόστος 22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Πέμπτη 16 Ιουνίου 11.00 Από μέρα σε μέρα 13.30 Ιστορίες του χωρκού 14.00 Γκρίζος ουρανός 14.30 Συν πλην 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Γυρίσματα 17.20 Στην άκρη του παραδείσου 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 19.15 Χρυσά χρόνια 19.45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό 20.40 Προεκτάσεις 21.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 23.15 Εμείς Παρασκευή 10 Ιουνίου 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 11.00 Μένουμε Ελλάδα 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Έχει γούστο 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Το σκοτεινό τραγούδι 16.30 Παραδοσιακά επαγγέλματα που χάνονται 17.30 Μονά ζυγά 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.15 Οδύσσεια 21.45 Σαν σήμερα 22.00 Οικολογικά ημερολόγια 23.00 Συμβαίνει τώρα 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Σάββατο 11 Ιουνίου 08.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση 09.00 Ποδήλατο παντού 09.30 Βότανα, μυστικά και θεραπείες 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 10.30 Ζωογραφία 11.30 Διασπορά 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Από πού κρατάει η σκούφια μας 15.00 Υγεία για όλους 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Σκιές στο Φως: Α. Γρίβας 17.00 63η Βενιζέλεια - Αγώνες Στίβου από τα Χανιά 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.10 Στην υγεία μας 22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 22.05 Στην υγεία μας 23.00 Σκιές στο φως 00.00 Στούντιο Ε 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Κυριακή 12 Ιουνίου 06.00 Θεία Λειτουργία 08.30 Παιδικό πρόγραμμα 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 10.30 Οι παρέες γράφουν ιστορία 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Προσωπικά 15.00 Studio E 16.00 Κυριακή στο χωριό 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 Συναυλία από την Ακρόπολη 21.30 Στα άκρα: Λουκάς Χριστοφόρου 23.30 Βότανα, μυστικά και θεραπείες Δευτέρα 13 Ιουνίου 06.00 Θεία Λειτουργία Πεντηκοστής 09.30 Ελληνικό ντοκιμανταίρ 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 11.00 Μένουμε Ελλάδα 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Έχει γούστο 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Το σκοτεινό τραγούδι 16.30 Πρόβα γάμου 17.00 Μονά ζυγά δικά σας 20.45 ART@ERT 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 Ελληνικό ντοκιμανταίρ 21.30 Η μηχανή του χρόνου 22.30 Πρόβα Γάμου 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 23.15 Γυναίκες 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Τρίτη 14 Ιουνίου 08.00 Συμβαίνει τώρα 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 11.00 Μένουμε Ελλάδα 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Έχει γούστο 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Σαν σήμερα 16.30 Με αρετή και τόλμη 17.00 Escape 18.45 ART@ERT 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 EuroNET 21.00 Ανταποκριτές 22.00 Η ζωή είναι αλλού 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 23.15 Γυναίκες 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ Τετάρτη 15 Ιουνίου 08.00 Συμβαίνει τώρα 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 11.00 Μένουμε Ελλάδα 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Έχει γούστο 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Κιβωτός 17.00 Εκτός των τειχών 17.30 Εδώ Αθήνα 18.30 Μονόγραμμα 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 Ασθενείς και οδοιπόροι 21.00 Ανιχνεύσεις 22.30 Εκτός των τειχών 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 23.15 ΕΔΩ ΑΘΗΝΑ Πέμπτη 16 Ιουνίου 08.00 Συμβαίνει τώρα 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 11.00 Μένουμε Ελλάδα 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 14.00 Έχει γούστο 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 16.15 Συνάντησα και ευτυχημένους μαστόρους 17.00 Escape 18.45 ART@ERT 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 20.00 Το κομμάτι της Πανδώρας 21.00 3-Three NET 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ 23.15 Γυναίκες τώρα Παρασκευή 10 Ιουνίου 11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK (Από Hellenic 2) 18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK 19.05 Κυπριακή σειρά «Χρυσά χρόνια» 19.50 Ελληνική σειρά: «50-50» 20.40 Ομογένεια-εδώ Λονδίνο με τη Δήμητρα Νικητάκη 21.30 Ελληνική ταινία: «Παντρευτείτε γιατί χανόμαστε» 22.50 Ελληνική ταινία: «Για μια χούφτα τουρίστριες» 00.00 Σύνδεση με PIK Σάββατο 11 Ιουνίου 12.00 Μεσημβρινό Δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ -PIK 18.00 Βραδινό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ-PIK 19.30 Αύριο είναι Κυριακή με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα 20.00 Ο Μάριος Καμινारीδης παρουσιάζει... 20.35 Ελληνική ταινία: «Η αδικημένη» 20.00 Στην υγεία μας (Hellenic2) 22.00 Ελληνική ταινία: «Καμικάζι, αγάπη μου» 23.30 Σύνδεση με PIK Κυριακή 12 Ιουνίου 00.00 Σύνδεση με PIK 12.30 Κυπρίων Νόστος 18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK 19.30 Ποιητική ανθολογία με τον Ειρήναρχο Στεφάνου 20.05 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή 20.40 Ελληνική ταινία: «Απόψε θα τη βρούμε» 22.10 Ελληνική ταινία: «Τρέλα είναι, θα περάσει» 23.50 Σύνδεση με PIK Δευτέρα 13 Ιουνίου 00.00 Σύνδεση με PIK 11.00 «Από μέρα σε μέρα» 18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK 19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο» 19.45 Ελληνική σειρά: «Λούφα και παραλλαγή» 20.30 Ελληνική ταινία: «Χωρίσαμε ένα δειλινό» 21.55 Δελτίο Ειδήσεων από PIK 22.10 Ελληνική ταινία: «Πολεμιστές της Ειρήνης» 23.45 Σύνδεση με PIK Τρίτη 14 Ιουνίου 11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα» Από Hellenic 2 18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK 19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο» 19.45 Ελληνική σειρά: «Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή» 20.30 Σύνδεση με PIK 21.30 Ειδήσεις από το PIK 21.45 Ελληνική ταινία: «Ζούσα μοναχός χωρίς αγάπη» 23.30 Σύνδεση με PIK Τετάρτη 15 Ιουνίου 00.00 Σύνδεση με PIK 11.00 Από μέρα σε μέρα (PIK) 18.00 Δελτίο από PIK 19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο» 19.50 Με το φακό του Hellenic TV 20.40 Ελληνική ταινία: «Κυνηγώντας την ευτυχία» 22.00 Ειδήσεις από το PIK 22.15 Ελληνική ταινία: «Πάμε για καφέ» 23.40 Σύνδεση με PIK Πέμπτη 16 Ιουνίου 00.00 Σύνδεση με PIK 11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα» 18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK 19.15 Κυπριακή σειρά «Χρυσά χρόνια» 20.05 Σειρά: «Το νησί» 20.45 Σύνδεση με PIK 20.00 Ελληνική ταινία: «Ζωή» 23.30 Σύνδεση με PIK		

LGR 1973 Ρ Α Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο

Το LGR μεταδίδει: Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή:
 7.05 π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο
 7.15 π.μ. - 10.00π.μ. Καλημέρα Λονδίνο με τους: Δευτέρα με τον Γιάννη Ιωάννου, Τρίτη και Τετάρτη Ελένη Παναγιώτου, Πέμπτη και Παρασκευή Πάρης Τσουφλάς - Ανασκόπηση του τουρκοκυπριακού τύπου, ειδήσεις, καιρός και μουσική.
 10.00π.μ. - 12.00π.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι - Μουσικές επιλογές με τον Άκη Ηρακλέους (Εκτός Δευτέρας που είναι με την Σούλα Βιολάρη).
 12.00π.μ. - 2.00π.μ.
 - Με την Αντζελα Παναγιώτου (κάθε Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή) και
 - με τον Γιώργο Γρηγορίου (κάθε Τρίτη και Πέμπτη)
 3.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
 4.00π.μ. - 6.00 π.μ. DRIVE TIME
 - (Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή με τον Ανδρέα Μιχαηλίδη και
 - Τρίτη και Πέμπτη με τον ΠΑΡΗ ΛΕΒΕΝΘΗ.
 8.00- 10.00 μ.μ. Πρόγραμμα για τους νέους.
 10.00μ.μ. - 12.00π.μ. Ελληνική Μουσική
 12.00π.μ. - 7.00π.μ. Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ραδιοφώνου του PIK

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 7:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK.
 7:30π.μ. Τίτλο Ειδήσεων και Ανασκόπηση του Τουρκοκυπριακού Τύπου
 8:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ- ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ.
 8:30π.μ. LONDON TODAY - News - Finance - Traffic
 9:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά
 10:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
 11:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
 12:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
 1:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
 2:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
 3:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
 4:40π.μ. Τοπικές Ειδήσεις, σπορ, καιρός.
 5:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
 6:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το τηλεοπτικό πρόγραμμα του PIK
 12:00π.μ. (Μεσάνυχτα) ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
ΔΕΥΤΕΡΑ
 12:00π.μ. - 2:00π.μ. Μουσικό Πρόγραμμα με την Αντζελα Παναγιώτου
 2:00π.μ. - 4:00π.μ. Απομείζονο με τον Βασίλη Παναγή
 7:30π.μ. - 8:30π.μ. Ώρα της Εκκλησίας
 10:15π.μ. - 12:00π.μ. Με τον Πίτερ Κρίστιανσον
ΤΡΙΤΗ
 12:00π.μ. - 2:00π.μ. Λαϊκό Κομπολόι με τον Γιώργο Γρηγορίου

2:00π.μ. - 4:00π.μ. Τα τραγούδια της Παρέας με την Σάντρα Μπιλικά.
ΤΕΤΑΡΤΗ
 12:00π.μ. - 2:00π.μ. Περασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την Αντζελα Παναγιώτου
 2:00π.μ. - 4:00π.μ. Κάθε Τετάρτη Απόγευμα με την Σάντρα Μπιλικά
 7:10π.μ. Αγγελίες Θανάτου
ΠΕΜΠΤΗ
 12:00π.μ. - 2:00π.μ. Ένα τραγούδι για σας με τον Γιώργο Γρηγορίου
 2:00π.μ. - 4:00π.μ. Με βάρκα το τραγούδι με την Σάντρα Μπιλικά
 7:15π.μ. - 9:00π.μ. Γύρω στο μικρόφωνο..
 8:00π.μ. - 10:00π.μ. Young and Connected με την Αντζελα Ματθαίου
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
 12:00π.μ. - 2:00π.μ. Σώπα και άκουσε με την Αντζελα Παναγιώτου
 2:00π.μ. - 4:00π.μ. ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ με τον Βασίλη Παναγή
 7:15π.μ. - 7:45π.μ. Η ηχώ της Παροικίας με τον Γιώργο Γρηγορίου.
 8:00π.μ. - 10:00π.μ. Young and Connected με τον Πάρη Τσουφλά
ΣΑΒΒΑΤΟ
 07.00-10.00π.μ. Με τη Σούλα Βιολάρη
 8:30π.μ. - 9:00π.μ. Υμνολογία της Εκκλησίας. Με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
 10:00π.μ. - 1:00π.μ. Η ώρα της Γυναίκας με την Αντζελα Παναγιώτου
 2:00π.μ. - 2:30π.μ. Ώρα για σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο

2:30π.μ. - 4:00π.μ. Μεσημβρινές Σελίδες με τον Βασίλη Παναγή
 4:00π.μ. - 6:00π.μ. Πες το με ένα τραγούδι με τη Σάντρα Μπιλικά
 7:35π.μ. - 9:00π.μ. Λαϊκή Βραδιά με την Άντρια Γερολέμου
 9:00π.μ. - 10:00π.μ. Ρεμπέτικη Ανθολογία. Με τον Πάνη Πολυκανδριώτη
 10:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
 10:05π.μ. ΤΗΝ ΕΙΔΑ ΑΠΟΨΕ ΛΑΪΚΑ. Με τον Νίκο Τσαντίλα
ΚΥΡΙΑΚΗ
 7:00π.μ. - 10:00π.μ. Καλημέρα Κυριακή Με τη Σούλα Βιολάρη.
 10:05π.μ. Μια φορά και ένα καιρό (Παιδικό πρόγραμμα με τη συνεργασία της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής).
 10:30π.μ. - 12:35π.μ. Θεία Λειτουργία
 12:40π.μ. Το Τραγούδι του Γάμου
 1:30π.μ. Κυπριώτικο Σκετς
 2:00π.μ. - 2:30π.μ. Σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο
 2:30π.μ. - 4:00π.μ. ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΚΥΡΙΑΚΗ. Με τον Γιάννη Ιωάννου.
 4:00π.μ. - 6:00π.μ. Ζήτω το Ελληνικό Τραγούδι με τον Μιχάλη Γερμανό
 7:25π.μ. 10:00π.μ. Τα τραγούδια της Ψυχής με τη Φανή Ποταμίτη*
 10.05 - 12.00 ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΝΝΕΦΑ. Με την Ελένη Παναγιώτου.
 12:05 - 2:00π.μ. Μουσικό Πρόγραμμα με τον Νίκο Τσαντίλα.
 * 7.25 Λαογραφικά και άλλα με τον κ. Καβάδα κάθε πρώτη και τρίτη Κυριακή του μήνα

ΤΕΛΙΚΟΣ ΤΙΤΑ ΚΟΠΑ CHALLENGE CUP

ΠΑΝΘΕΑ – ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ

ΑΠΟΨΕ, ΠΕΜΠΤΗ 9 ΙΟΥΝΙΟΥ, 7.30μ.μ.

Wadham Lodge Sports Ground Astro, Kitchener Rd, London E17 4JP

ΕΤΗΣΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΚΟΠΑ

Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο (Earlham Grove, Wood Green, London N22) την ΚΥΡΙΑΚΗ 12 ΙΟΥΝΙΟΥ 2011, στις 11.30 π.μ.

Οι αντιπρόσωποι να βρίσκονται στην αίθουσα στις 11.00 π.μ. Συμμετοχή ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ.

Τις Αθλητικές Σελίδες
σας προσφέρει το εστιατόριο



Paneri
Greek Taverna
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Κοντά στην ολοκλήρωση της δεύτερης μετεγγραφικής του κίνησης βρίσκεται το ΑΠΟΕΛ, και αφορά τον Μαρσέλο Ολιβέιρα. Σύμφωνα με τις πληροφορίες, 29χρονος Βραζιλιάνος στόπερ έχει καταλήξει σε καταρχήν συμφωνία με το ΑΠΟΕΛ για διετές συμβόλαιο συνεργασίας, και η απόκτηση του αναμένεται να ολοκληρωθεί θετικά μέσα στις επόμενες ημέρες. Ο Μαρσέλο Ολιβέιρα στην φετινή σεζόν στην Σούπερ Λίγκα μετρά 27 συμμετοχές, με τον Ατρόμητο Αθηνών.

Είναι ξεκάθαρη πλέον η φιλοσοφία του προπονητή της Ομόνοιας, Νεόφυτου Λάρκου, όσο αφορά τις κινήσεις του στο μετεγγραφικό «παζάρι». Προτιμά λύσεις που ο ίδιος γνωρίζει και μπορεί να εγγυηθεί για την αγωνιστική τους αξία. Ανάμεσα στους παίκτες που ξεχώρισαν στο περσινό πρωτάθλημα, ήταν αναμφίβολα οι Ντα Σίλβα, Μαρκάσα και Σίκοφ. Τον πρώτο οι Ομόνοια κατάφερε να τον αποκτήσει, με τον δεύτερο βρίσκεται σε προχωρημένο στάδιο επαφών, ενώ στην μετεγγραφική της λίστα είναι και ο τρίτος.

Ο Στανίμιρ Στοίλοφ παρακολούθησε το φιλικό παιχνίδι της Εθνικής Βουλγαρίας με την αντίστοιχη των Σκοπίων κάτω των 21 και είχε την προσοχή του επικεντρωμένη στον 20χρονο αμυντικό μέσο Στεφάν Σπιρόφσκι ο οποίος φαίνεται να τον ενδιαφέρει. Ο συγκεκριμένος ποδοσφαιριστής βρισκόταν στο αρχικό σχήμα, λίγο πριν το τέλος έγινε αλλαγή, και αναμφίβολα ο τεχνικός της Ανόρθωσης είχε την ευκαιρία να διαπιστώσει κατά πόσον μπορεί να επενδύσει η Ανόρθωση στο ταλέντο του.

Η Ανόρθωση έχει προτεραιότητα στην απόκτηση ενός επιθετικού και ενός μέσου, συνεπώς ο Στανίμιρ Στοίλοφ έχει στρέψει την προσοχή και σε παίκτες κάτω των 21 αφού δεν καταλαμβάνουν θέση στο ρόστερ της ομάδας. Όσον αφορά την άμεση μετεγγραφική ενίσχυση, εντός της εβδομάδας αναμένεται να προκύψουν εξελίξεις και ίσως ανακινήσεις.

Σε πολύ καλό δρόμο βρίσκονται οι διαπραγματεύσεις της ΑΕΛ με τον εκπρόσωπο του 19χρονου διεθνή από την Αγκόλα, Μιγκέλ Γκουινάμε, ενώ δεν αποκλείεται πολύ σύντομα το όλο θέμα να τελειώσει θετικά. Παράλληλα, πρόταση συνεργασίας έχει κατατεθεί και σε Πορτογάλο κεντρικό αμυντικό και αναμένεται η απάντησή του.

Στην ΑΕΛ εκφράζουν την αισιοδοξία πως και αυτός ο παίκτης θα πει το «ναι» και έτσι οι «γαλαζοκίτρινοι» θα είναι σε θέση να ξεκινήσουν με γεμάτο ρόστερ της προετοιμασίας τους.

Πρόθεση της τεχνικής ηγεσίας είναι να ενταχθούν στο ρόστερ ακόμη περισσότεροι Κύπριοι, καθώς οι Τσιάκκας, Πάρπας, Νικολάου και Ελευθερίου δεν αρκούν. Είτε θα γίνουν κάποιες προσθήκες, είτε θα δοθεί ευκαιρία σε νεαρούς από την εφηβική ομάδα (Ανδρέου, Αντωνίου, Θεοδώρου).

Η ΑΕΚ έχει «κλείσει» έναν κεντρικό αμυντικό και έναν δεξιό μπακ, ωστόσο η ανακοίνωσή τους αναμένεται πως θα γίνει εντός της ερχόμενης εβδομάδας, για επικοινωνιακούς λόγους. Προς το τέλος της τρέχουσας εβδομάδας αντιπροσωπεία της ΑΕΚ ίσως μεταβεί στην Σερβία για να κλείσει οριστικά την μετεγγραφή Μιρτάκοβιτς, ενώ θετικές είναι οι ενδείξεις και για τον Πιντάδο.



ΣΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ

Η ΚΟΠΑ έκλεισε τη σεζόν με χορό και βραβεύσεις

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε η ετήσια χοροεσπερίδα της ΚΟΠΑ, που σημαίνει και τη λήξη της σεζόν, με την επίσημη απονομή βραβείων σε πρωταθλητές, κυπελούχους κ.λπ.

Η βραδιά που καλύφθηκε τηλεοπτικά και από το ΡΙΚ, άρχισε με εισαγωγή του αντιπροέδρου Μιχαλάκη Μιχαήλ που παρουσίασε τον πρόεδρο της ΚΟΠΑ, Λάκη Χρυσοστόμου, ο οποίος με τη σειρά του ευχαρίστησε τους επίσημους προσκεκλημένους και τους εκπροσώπους των σωματείων που βρέθηκαν στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο.

Παρέστησαν, μεταξύ άλλων, από την Ποδοσφαιρική Ομοσπονδία Λονδίνου LFA ο Stan Nathan και το ζεύγος Dorling, ο Μορφωτικός Σύμβουλος της Κυ-

πριακής Αρμολογίας, Κύπρος Χαραλάμπους, ο Χριστόδουλος Στυλιανού, γενικός διευθυντής του Κοινοτικού. Παρέστησαν επίσης ο Πάμπος Χαραλάμπους και ο Γιώργος Μιχαηλίδης από την «Παροικιακή», ο Λάρος Παρτασιδής από το ΡΙΚ και ο Πάνος Χαραλάμπους από το LGR, καθώς και οι σπώνσορες των πρωταθλημάτων της ΚΟΠΑ, Κρις Πάννακας από την YVA Solicitors και ο Αντν Σάββα από την TIUTA Plc.

Ο Λάκης Χρυσοστόμου ενημέρωσε τους παριστάμενους για τις συζητήσεις που βρίσκονται σε εξέλιξη, για να υπάρξει στενότερη συνεργασία με την κυπριακή ποδοσφαιρική ομοσπονδία και τη δημιουργία Αντιπροσωπευτικών ομάδων Νέων U16 και U18 της Παροικίας, που θα συμμετέχουν σε τουρνουά

υψηλού επιπέδου. Παράλληλα, χαίρετσε την πρωτοβουλία του ΡΙΚ να μαγνητοσκοπεί παιχνίδια του πρωταθλήματος και να τα μεταδίδει στο δορυφορικό του πρόγραμμα.

Χαίρετσε τις μεγάλες επιτυχίες τόσο της Μικτής Παροικίας που υπερασπίστηκε επιτυχώς τον τίτλο της στο Interleague Cup, αλλά και της ΣΑΛΑΜΙΝΑΣ που επίσης στέφθηκε για δεύτερη συνεχή χρονιά Κυπελλούχος LFA Sunday Cup, ενώ επεσήμανε πως η κατάκτηση των πρωταθλημάτων και των Κυπέλλων από διαφορετικές ομάδες, αποδεικνύουν το βάθος και την ποιότητα του παροικιακού ποδοσφαίρου.

Ακολούθησε η παρουσίαση των τροπαιών, χορός και φαγητό και η κλήρωση πλούσιου λαχείου.



Η Louie Dorling δίνει το Κύπελλο του LFA Interleague Cup στον προπονητή Τομ Λοΐζου, τον βοηθό του Κρις Καλλή και τον αρχηγό της Μικτής ΚΟΠΑ, Νικ Χριστοφή

Ο Stan Nathan (αριστερά) επιδίδει το LFA Sunday Cup στον Τζέιμς Χρυσάνθου της Νέας Σαλαμίνας

Ο Dougie Morton, αρχηγός της Νέας Σαλαμίνας με τα τρόπαια του πρωταθλήματος



Ο Τόνου Στυλιανίδης της Ομόνοιας παραλαμβάνει τα τρόπαια του πρωταθλήτη Β' Κατηγορίας από τον Πωλ Γιάννακα.

Ο Τζεφ Χάμοντ με το έπαθλο του πρώτου σκόρερ του πρωταθλήματος Α' Κατηγορίας

Ο Τζορτζ Μιχαήλ παραλαμβάνει το έπαθλο πρώτου σκόρερ της Β' Κατηγορίας από τον Πωλ Γιάννακα



Ο Πάμπος Χαραλάμπους (δεξιά) επιδίδει το έπαθλο του «Καλύτερου Γραμματέα» στον Γιάννη Κουμμέτου, που το παρέλαβε στη θέση του βραβευθέντος Ανδρέα Λοΐζιδη

Ο Μίλτος Κωνσταντίνου (δεξιά) βραβεύθηκε για την προσφορά του στο παροικιακό ποδόσφαιρο

Ο Αντν Νεοφύτου παραλαμβάνει το Βραβείο Ήθους της Β' Κατηγορίας από τον Μορφωτικό Σύμβουλο Κύπρου Χαραλάμπους

ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΑ EURO-2012

Με νίκη έκλεισε τη σεζόν η Ελλάδα

Στη θέση του οδηγού στον έκτο όμιλο των προκριματικών του Euro 2012 παραμένει η Ελλάδα μετά την εύκολη επικράτησή της με 3-1 επί της Μάλτας το Σάββατο 04/06 στο «Καραϊσκάκη». Η Εθνική χρειάζοταν πάση θυσία τη νίκη, μετά τις νίκες που πέτυχαν η Κροατία επί της Γεωργίας με 2-1 και το Ισραήλ με το ίδιο σκορ επί της Λετονίας.

Δύο νεαροί παίκτες που ξέρουν καλά το χορτάρι του φαληρικού γηπέδου, οι Φετφατζίδης και Κ. Παπαδόπουλος, πέτυχαν τα γκολ του αντιπροσωπευτικού μας συγκροτήματος.

Το μοναδικό γκολ των φιλοξενούμενων σημείωσε ο Μισφούντ (53').

ΕΛΛΑΔΑ (Φερνάντο Σάντος): Κωνσταντόπουλος, Τροσιδής, Σπυρόπουλος, Μόρας, Κ. Παπαδόπουλος, Τζιόλης, Κατσουράνης, Καραγκούννης (70' Καφές), Νίνης (79' Χριστοδουλόπουλος), Φετφατζίδης, Σαλιγγίδης (90' Μήτρογλου).

Ο Φερνάντο Σάντος εξέφρασε την ικανοποίησή του για τη «δίκαιη» - όπως τη χαρακτήρισε - νίκη της Ελλάδας επί της Μάλτας, ωστόσο δεν έκρυψε τη δυσαρέσκεία του για το χαλάριμα που υπέδειξε το αντιπροσωπευτικό μας συγκρότημα στο δεύτερο ημίχρονο και για το γεγονός ότι η νίκη δεν ήλθε με μεγαλύτερη διαφορά στο σκορ.

Ο Ομοσπονδιακός τεχνικός δήλωσε: «Η νίκη ήταν δίκαια. Αλλά για να πω την αλήθεια για 20 λεπτά ήμασταν κακοί και θεωρώ ότι δεν υπήρχε λόγος να συμβεί κάτι τέτοιο. Είχαμε μπει καλά το ματς και κάναμε αυτά που λέγαμε στις προπονήσεις. Καταφέραμε να πετύχουμε δύο γκολ, αλλά θα μπορούσαμε να έχουμε πετύχει και άλλα. Στο δεύτερο ημίχρονο η ομάδα έριξε την απόδοσή της. Αρχίσαμε να επιτρέπουμε στην Μάλτα να κρατάει περισσότερο την μπάλα. Κάτι που έκανε στους αντιπάλους μας να πιστεύουν ότι μπορούν να πετύχουν κάτι καλύτερο...»

«Μετά από κάποια φάση σταματήσαμε να λειτουργούμε ως ομάδα. Οι τοποθετήσεις μας ήταν κακές και κάναμε περισσότερες λανθασμένες πάσες. Και από τη στιγμή που χάνεις τη μπάλα τρέχεις περισσότερο. Ποιοτικά δεν υπάρχει αμφιβολία είμαστε καλύτεροι από τη Μάλτα.

«Η επόμενη αγωνιστική θα είναι δύσκολη. Απομένουν τέσσερα παιχνίδια και εξαρτιόμαστε από τα δικά μας πόδια. Αφήνουμε πίσω τα δύο τελευταία παιχνίδια κοιτάμε αυτά που έρχονται, δεν θα είναι εύκολα, αλλά πιστεύω πάρα πολύ σε αυτή την ομάδα. Είναι αλήθεια ότι η επόμενη δύαδα παιχνιδιών θα είναι πολύ σημαντική».

Ο τεχνικός της Μάλτας παραδέχθηκε την ανωτερότητα της εθνικής ομάδας της Ελλάδας. Ο Τζον Μπούτιγκικεγκ τόνισε πάντως ότι έμεινε ικανοποιημένος από την απόδοση της ομάδας του στο δεύτερο μέρος.

Κροατία - Γεωργία 2-1

Το βράδυ της Παρασκευής, στο «Πολιούντ» του Σπλιτ, η Κροατία επικράτησε δύσκολα (2-1) απέναντι στη Γεωργία.

Μία τελική προσπάθεια, με τον Κανκάβα στο 17', πραγματοποιήθηκε η Γεωργία και σχεδόν ένα τέταρτο πριν το τέλος είχε το προβάδισμα στο σκορ. Όμως, ο Μάντζουκιτς στο 76' και ο Κάλινιτς στο 79' «γύρισαν» το ματς για τους γηπεδούχους που πήραν τη νίκη 2-1.

Ισραήλ - Λετονία 2-1

«Φωτιά» στον όμιλο της Εθνικής Ελλάδας, έβαλε το Ισραήλ μετά τη νίκη του στην έδρα της Λετο-

• ΟΔΥΝΗΡΕΣ ΙΣΟΠΑΛΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑ & ΓΑΛΙΑ • ΧΑΟΣ ΣΤΟΝ 8ο ΟΜΙΛΟ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ • ΝΙΚΗ ΓΙΑ ΤΟ ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ! • ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΕΣ ΝΙΚΕΣ ΓΙΑ ΙΤΑΛΙΑ, ΟΜΑΝΔΙΑ, ΡΩΣΙΑ • ΠΡΟΚΡΙΘΗΚΕ ΗΔΗ Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ



νίας. Η ομάδα του Λουί Φερναντές επικράτησε με 2-1, έφτασε τους 13 βαθμούς, ισοβαθμεί με την Κροατία, και βρίσκεται έναν βαθμό πίσω από την Ελλάδα, έχοντας όμως ένα ματς περισσότερο.

Στο ματς που έγινε στη Ρίγα, οι φιλοξενούμενοι προηγήθηκαν με γκολ του Μπενιαγιόν στο 19' και δύο λεπτά πριν τη λήξη του πρώτου μέρους με εκτέλεση πέναλτι του Μπεν Χαΐμ έκαναν το 2-0. Το μόνο που κατάφερε η ομάδα του Στάρκοφς ήταν να μειώσει στο 62' με γκολ του Κάουνα.

Ανατροπές και εκπλήξεις

Με μεγάλο πρωταγωνιστή τον Ρομάν Παβλιουτσένκο η Ρωσία έκανε την ανατροπή και πήρε τη νίκη επί της Αρμενίας με 3-1 για τα προκριματικά του Euro 2012. Έτσι οι Ρώσοι θα συνεχίσουν να δίνουν μάχη για την πρώτη θέση του 2ου ομίλου μαζί με τις Ιρλανδία και Σλοβακία.

Οι Αρμένιοι με τον Πιζέλι προηγήθηκαν στο 25' και αυτό το γκολ φαίνεται πως ξύπνησε τους γηπεδούχους που ένα λεπτό μετά ισοφάρισαν. Δράστης ο Παβλιουτσένκο, που έστειλε τη μπάλα στα δίχτυα άλλες δύο φορές (59', 73') και «έγραψε» το τελικό 3-1.

Η Αγγλία για ακόμα μία φορά απογοητεύσε τους οπαδούς της αλλά τουλάχιστον δεν έχασε. Τα «λιοντάρια» παραχώρησαν ισοπαλία 2-2 στην Ελβετία μέσα στο κατάμεστο «Γουέμπλεϊ» και παραμένουν στην κορυφή του 7ου ομίλου των προκριματικών του EURO 2012. Στο ματς που έγινε μπροστά σε περίπου 100.000 οπαδούς, οι Ελβετοί με δύο γκολ του Τρανκίλο Μπαρνέτα με απευθείας εκτέλεση φάουλ μπόρσαν μπροστά στο σκορ. Ο μέσος της Λεβερκούζεν αιφνιδίασε τόσο στο 32', όσο και στο 35' τον Χαρτ, πριν οι Αγγλοι αντιδράσουν. Αρχικά με το πέναλτι του Λάμπαρντ στο 37' (το κέρδισε ο Γουίλις) και στη συνέχεια με τον Πιανγκ στο 51' μετά από πολύ ωραία συνεργασία. Οι Ελβετοί μετά από αυτή την ισοπαλία πολύ δύσκολα θα μπορέσουν να πάρουν έστω και τη δεύτερη θέση.

Η Πορτογαλία επικράτησε με 1-0 της Νορβηγίας και την έπιασε στην κορυφή της βαθμο-

λογίας του ογδόου ομίλου, όπου βρίσκεται και η Δανία, έχοντας και οι τρεις πλέον 10 βαθμούς, με τους Δανούς να υποδέχονται στην έδρα τους Νορβηγία και Πορτογαλία, στον όμιλο όπου συμμετέχει και η Κύπρος.

Πα τον δεύτερο όμιλο η Ιρλανδία δεν έκανε τη γκέλα που περίμεναν Σλοβακία και Ρωσία και έτσι οι τρεις ομάδες ισοβαθμούν στη κορυφή με 13 βαθμούς. Οι Ιρλανδοί πέρασαν με νίκη από την έδρα των Σκοπιών χάρη σε δύο γκολ του Ρόμπι Κιν στο 8' και στο 37'.

Αναλυτικά τα αποτελέσματα της Παρασκευής και του Σαββάτου:

1ος ΟΜΙΛΟΣ

Αυστρία-Γερμανία	1-2
Βέλγιο-Τουρκία	1-1
Καζακστάν-Αζερμπαϊτζάν	2-1

2ος ΟΜΙΛΟΣ

Ρωσία-Αρμενία	3-1
Σλοβακία-Ανδόρα	1-0
ΠΓΑΜ-Ιρλανδία	0-2

3ος ΟΜΙΛΟΣ

Ιταλία-Εσθονία	3-0
Ν. Φαρός-Σλοβενία	0-2

4ος ΟΜΙΛΟΣ

Ρουμανία-Βοσνία	3-0
Λευκορωσία-Γαλλία	1-1

5ος ΟΜΙΛΟΣ

Μολδαβία-Σουηδία	1-4
Σαν Μαρίνο-Φινλανδία	0-1

6ος ΟΜΙΛΟΣ

Κροατία-Γεωργία	2-1
ΕΛΛΑΔΑ-Μάλτα	3-1
Λετονία-Ισραήλ	1-2

7ος ΟΜΙΛΟΣ

Αγγλία-Ελβετία	2-2
Μαυροβούνιο-Βουλγαρία	1-1

8ος ΟΜΙΛΟΣ

Πορτογαλία-Νορβηγία	1-0
Ισλανδία-Δανία	0-2

9ος ΟΜΙΛΟΣ

Λιχτενστάιν-Λιθουανία	2-0
-----------------------	-----

Προκρίθηκε η Γερμανία

Στα παιχνίδια της Τρίτης (7/6) που ολοκλήρωσαν την αγωνιστική δράση για αυτή τη σεζόν πριν τις καλοκαιρινές διακοπές των εθνικών ομάδων, η Γερμανία με νίκη 3-1 επί του Αζερμπαϊτζάν «σφράγισε» το εισιτήριο για την τελική φάση του Euro, αφού και μαθηματικά είναι αδύνατον να καλυφθεί η διαφορά από Βέλγιο και Τουρκία που την ακολουθούν στον 1ο όμιλο.

Στα άλλα παιχνίδια:

Νήσοι Φαρόε - Εσθονία	2-0
Βοσνία - Αλβανία	2-0
Λευκορωσία - Λουξεμβούργο	2-0
Σουηδία - Φινλανδία	5-0
Σαν Μαρίνο - Ουγγαρία	0-3

ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΟΙ ΟΜΙΛΟΙ ΕΥΡΩ-2012

1ος ΟΜΙΛΟΣ	ΟΜΑΔΕΣ	A	N.-I.-H.	I	B.
1.	ΓΕΡΜΑΝΙΑ	7	7-0-0	22-3	21
2.	ΒΕΛΓΙΟ	7	3-2-2	15-10	11
3.	ΤΟΥΡΚΙΑ	6	3-1-2	9-7	10
4.	ΑΥΣΤΡΙΑ	6	2-1-3	10-10	7
5.	ΑΖΕΡΜΠΑΪΤΖΑΝ	6	1-0-5	5-18	3
6.	ΚΑΖΑΚΣΤΑΝ	6	1-0-5	2-15	3

2ος ΟΜΙΛΟΣ	ΟΜΑΔΕΣ	A	N.-I.-H.	I	B.
1.	ΙΡΛΑΝΔΙΑ	6	4-1-1	11-6	13
2.	ΡΩΣΙΑ	6	4-1-1	9-4	13
3.	ΣΛΟΒΑΚΙΑ	6	4-1-1	6-4	13
4.	ΑΡΜΕΝΙΑ	6	2-2-2	10-7	8
5.	ΠΔΓΜ	6	1-1-4	5-8	4
6.	ΑΝΔΟΡΡΑ	6	0-0-6	1-13	0

3ος ΟΜΙΛΟΣ	ΟΜΑΔΕΣ	A	N.-I.-H.	I	B.
1.	ΙΤΑΛΙΑ	6	5-1-0	14-1	16
2.	ΣΛΟΒΕΝΙΑ	7	3-2-2	9-4	11
3.	ΣΕΡΒΙΑ	6	2-2-2	8-9	8
4.	ΕΣΘΟΝΙΑ	7	2-1-4	7-11	7
5.	ΒΟΡΕΙΟΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑ	5	1-3-1	3-3	6
6.	ΝΗΣΟΙ ΦΑΡΟΕ	7	1-1-5	5-18	4

4ος ΟΜΙΛΟΣ	ΟΜΑΔΕΣ	A	N.-I.-H.	I	B.
1.	ΓΑΛΛΙΑ	6	4-1-1	9-2	13
2.	ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ	7	3-3-1	6-2	12
3.	ΒΟΣΝΙΑ/ΕΡΖΕΓΟΒΙΝΗ	6	3-1-2	8-7	10
4.	ΡΟΥΜΑΝΙΑ	6	2-2-2	8-6	8
5.	ΑΛΒΑΝΙΑ	6	2-2-2	4-6	8
6.	ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	7	0-1-6	1-13	1

5ος ΟΜΙΛΟΣ	ΟΜΑΔΕΣ	A	N.-I.-H.	I	B.
1.	ΟΜΑΝΔΙΑ	6	6-0-0	21-5	18
2.	ΣΟΥΗΔΙΑ	6	5-0-1	21-6	15
3.	ΟΥΓΓΑΡΙΑ	7	4-0-3	18-13	12
4.	ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	6	2-0-4	11-11	6
5.	ΜΟΛΔΑΒΙΑ	6	2-0-4	7-9	6
6.	ΣΑΝ ΜΑΡΙΝΟ	7	0-0-7	0-33	0

6ος ΟΜΙΛΟΣ	ΟΜΑΔΕΣ	A	N.-I.-H.	I	B.
1.	ΕΛΛΑΔΑ	6	4-2-0	8-3	14
2.	ΚΡΟΑΤΙΑ	6	4-1-1	10-3	13
3.	ΙΣΡΑΗΛ	7	4-1-2	10-7	13
4.	ΓΕΩΡΓΙΑ	7	2-3-2	5-5	9
5.	ΛΕΤΤΟΝΙΑ	6	1-1-4	5-9	4
6.	ΜΑΛΤΑ	6	0-0-6	2-13	0

7ος ΟΜΙΛΟΣ	ΟΜΑΔΕΣ	A	N.-I.-H.	I	B.
1.	ΑΓΓΛΙΑ	5	3-2-0	11-3	11
2.	ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟ	5	3-0-0	4-1	11
3.	ΕΛΒΕΤΙΑ	5	1-2-2	7-7	5
4.	ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	5	1-2-2	2-6	5
5.	ΟΥΑΛΙΑ	4	0-0-4	1-8	0

8ος ΟΜΙΛΟΣ	ΟΜΑΔΕΣ	A	N.-I.-H.	I	B.
1.	ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	5	3-1-1	11-7	10
2.	ΔΑΝΙΑ	5	3-1-1	7-4	10
3.	ΝΟΡΒΗΓΙΑ	5	3-1-1	6-4	10
4.	ΚΥΠΡΟΣ	4	0-2-2	5-8	2
5.	ΙΣΛΑΝΔΙΑ	5	0-1-4	2-8	1

9ος ΟΜΙΛΟΣ	ΟΜΑΔΕΣ	A	N.-I.-H.	I	B.
1.	ΙΣΠΑΝΙΑ	5	5-0-0	15-5	15
2.	ΤΣΕΧΙΑ	5	3-0-2	6-3	9
3.	ΣΚΩΤΙΑ	4	1-1-2	4-5	4
4.	ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	5	1-1-3	3-8	4
5.	ΛΙΧΤΕΝΣΤΑΪΝ	5	1-0-4	3-10	3

Ελλάδα - Ισημερινός 1-1

Με ισοπαλία 1-1 έληξε ο φιλικός αγώνας ανάμεσα στην Ελλάδα και το Εκουαδόρ, τα ξημερώματα της Τετάρτης.

Η Εθνική μας άρχησε το παιχνίδι αρκετά καλά, δημιούργησε τις προϋποθέσεις να βγάλει επιθέσεις, ενώ το πρώτο γκολ ήρθε στο 16' με τον Αλέξανδρο Τζιόλη.

Ο άσος της Σανταντέρ πέτυχε το πρώτο του γκολ με το εθνόσημο αλλά και το πρώτο της Ελλάδας σε αμερικανικό έδαφος, όταν μετά από καλά εκτελεσμένο φάουλ του Φωτάκη έπιασε την κεφαλιά από κοντινό σημείο, κινώντας τον τερματοφύλακα του Εκουαδόρ.

Μάλιστα με το 1-0 η Εθνική μας πήγε στα αποδυτήρια, αλλά η ισοφάριση ήρθε τελικά για τους Λατινοαμερικάνους στο 57' με τον Εράσο να πιάνει εξ επαφής την κεφαλιά έπειτα από σέντρα του Μέντες με τον Κοτσόλη να μην μπορεί να αντιδράσει.

Η Εθνική μας ομάδα «κνηγούσε» τη νίκη για να εξασφαλίσει μια θέση στην πρώτη θάδα του ευρωπαϊκού FIFA Ranking ενόψει της κλήρωσης των προκριματικών του Παγκοσμίου Κυπέλλου της Βραζιλίας, αλλά τελικά η νίκη δεν ήρθε και με τους βαθμούς που θα δώσει η ισοπαλία η κατάσταση περιπλέκεται και θα ξεκαθαρίσει και από τα παιχνίδια των άλλων εθνικών ομάδων. Πάντως ακόμη κι έτσι, η Ελλάδα παραμένει το φαβορί για να βρεθεί τελικά στους ισχυρούς της κλήρωσης.

Νέο προσωπικό ρεκόρ για τον Σάντος

Ο Φερνάντο Σάντος ανέβασε κι άλλο το προσωπικό του ρεκόρ. Ο Πορτογάλος τεχνικός, με τους δέκα αγώνες χωρίς ήττα, έχει κάνει το καλύτερο ξεκίνημα ομοσπονδιακού προπονητή στην ιστορία της Εθνικής.

Ο Κώστας Πολυχρονίου, μετά το Μουντιάλ του 1994, είχε ξεκινήσει τη θητεία του στον πάγκο του αντιπροσωπευτικού συγκροτήματος με έξι σερί νίκες, το έβδομο ματς ήταν ισόπαλο και στο όγδοο η ελληνική ομάδα γνώρισε την ήττα.

Στα δέκα ματς χωρίς ήττα, όπως ο Σάντος, έχοντας μάλιστα παίξει έξι επίσημα παιχνίδια και τέσσερα φιλικά, δεν είχε φτάσει κανένας. Πα την ακρίβεια, ο Πορτογάλος τεχνικός μετράει επτά νίκες και τρεις ισοπαλίες. Πάντως, αυτή με τη Μάλτα ήταν η πρώτη με δύο γκολ διαφορά. Πρέπει να σημειωθεί ότι επί Σάντος η Εθνική νίκησε για πρώτη φορά στην ιστορία τις Σερβία και Αυστρία εκτός έδρας.

STOP PRESS...

••• **GREECE DRAW WITH ECUADOR IN NEW YORK:** Greece drew 1-1 with Ecuador in a friendly in New York with Alexandros Tziolis's scoring for Santos' side ••• **LIVERPOOL'S SPENDING SPREE SET TO CONTINUE:** After splashing out on Jordan Henderson Liverpool want to sign Blackpool midfielder Charlie Adam, 25, who could cost £8m, Roma's Brazilian goalkeeper Doni and Aston Villa's Stewart Downing ••• **UNITED IN FOR DUO:** Manchester United are among several clubs battling to sign Udinese's much-valued forward Alexis Sanchez as well as Aston Villa's Ashley Young.

EDITORIAL



FIFA has for a long time been condemned and ridiculed for the way it has attempted to run football. For too long Sepp Blatter has been mocked. Over the past few months world football's governing body has been rocked by accusations of bribery and corruption. The award of the 2022 World Cup to Qatar is still such an unbelievable act that only when the first ball is kicked in sweltering temperatures will most people actually accept that FIFA awarded football's centrepiece tournament to a country so small and devoid of any historical relevance to the sport.

This week Prime Minister David Cameron attacked Blatter relection as FIFA President as a "farce" and called on world football's governing body to become "more transparent and more accountable".

The Prime Minister also told MPs that the Football Association should "play a very major role" in helping to reform FIFA.

Speaking during Prime Minister's Questions, Cameron told the Commons: "Personally, I have seen football governance at an international level and I wasn't that impressed by what I saw."

"What I would say is this: FIFA's reputation is now at an all-time low and obviously the election with just one candidate was something of a farce but it has to become more transparent and more accountable."

"They have got to prove that they are actually capable of doing the job that they are meant to. But ultimately change has got to come from within football and I am sure the FA will want to play a very major role in helping to bring that about."

It is refreshing that someone as senior as David Cameron can pour scorn on what is happening at FIFA.

Blatter has a long history of making it easy to ridicule him. However, the accusations of corruption and the ludicrous presidential election process has taken this to another level. Blatter has in the past attempted to make female footballers play in tighter shorts to attract crowds. Only recently Blatter laughably and hypocritically proclaimed that "Fifa cannot sit by and see greed rule the football world. Nor shall we."

It is now less about ridicule and more about the sheer undemocratic and autocratic way FIFA imposes itself on the game worldwide.

Under Blatter, FIFA as a registered charity does not pay tax. The FIFA delegates, some that have been accused taking bribes during the World Cup bidding process are immune to any prosecution during a World Cup as they are granted diplomatic immunity.

The fact that FIFA is based in Switzerland, a country they can hide financial details merely accentuates accusations against FIFA.

When the British media attempted to expose incidents of corruption, FIFA, rather than embrace and investigate did next to nothing.

As mentioned previously the awarding of the World Cup to Qatar was roundly condemned. Qatar does not even meet the most basic FIFA requirements of six separate host cities, such is its small size. But this did not matter to Blatter and FIFA. And there is of course the extreme hot weather that would hinder athletic performance and stifle spectator enjoyment.

Blatter has positioned himself at the top of the football tree and rather than be a force for good is systematically and consistently a negative influence on the game. He has decried sections of the media that have attempted to expose FIFA as an organisation where corruption is rife. When presented with evidence Blatter has brushed it aside. It is unacceptable that Blatter pleads innocence and tells the world that he believed there is no corruption within FIFA. As President this is an indictment on his reign and in not addressing the issue he has abdicated his responsibility.

The FIFA motto is "For The Good Of The Game", but under Blatter it is increasingly an empty promise.

GREECE COACH FERNANDO SANTOS SHOWED FAITH IN HIS YOUNGER PLAYERS AS A NEW LOOK GREECE SIDE SWEEP PASSED MALTA TO RETURN TO THE TOP OF THEIR EURO 2012 GROUP

A double for young Fetfatzidis as Greece beat Malta

EURO 2012 QUALIFYING

Greece 3-1 Malta

Young Greece goalscorer Giannis Fetfatzidis paid tribute to coach Fernando Santos for giving youth its chance after the Olympiakos forward's brace against Malta helped the 2004 European champions return to the summit of their EURO 2012 qualifying Group.

Fetfatzidis, just 20, put in a man-of-the-match display in only his seventh international appearance, scoring twice in a 3-1 win to send Greece a point clear of Croatia and Israel, the latter having played one game more.

"I'm very happy with the two goals I scored," said Fetfatzidis, who was joined on the score sheet by 19-year-old Schalke 04 defender Kyriakos Papadopoulos. "We [the young players] are delighted the coach is showing his faith and trust in us, and this makes us want to give everything on the pitch."

Greece went ahead in the 8th minute with a swift passing exchange. Nikos Spyropoulos stole the ball in midfield and sent a long pass to Sotiris Ninis. He, in turn, passed to Katsouranis who ran toward the by line and cut back to Fetfatzidis who was left unmarked near the penalty spot.

Greece, who had already beaten Malta 1-0 thanks to an injury-time goal, kept the pressure up and missed several chances. In the 24th, Dimitris Salpingidis scored but his goal was, rightly, disallowed for offside. Two minutes later, Greece won a free kick. Greece's oldest player, 35-year-old Giorgos Karagounis, who earned his 106th cap, sent the ball to Papadopoulos, making his international debut at 19, and the defender headed in from close range.

Greece appeared unexpectedly sluggish in the second half and Malta made them pay in 54th when Bajada passed the ball to an unmarked Mifsud who scored easily.

Six minutes later, Malta nearly equalised, when Andrew Cohen, seconds after coming in for Daniel Bogdanovic, sent a powerful shot from outside the area crashing onto the right post.

The fans, who had been cheering Greece in the first half, started loudly voicing their displeasure and whistling. This did not last long, as Greece scored, against the run of play, in the 64th.

An exchange of passes found Dimitris Salpingidis just inside the area, on the right. Without a clear line to goal he crossed to



Greece captain Giorgos Karagounis gives man of the match Fetfatzidis a hug after his brace of goals helped Greece to a 3-1 win over Malta

no one in particular. But Hogg, surrounded by four of his defenders, chose to dive and parry the ball out of their reach and Fetfatzidis, who was in the area, pounced to tap the ball in.

Greece coach Fernando Santos was generally pleased with the result and the performance.

"We dominated the first 30 minutes and could have scored more than two goals," Greece coach Fernando Santos said. "After the 35th minute, my players started running aimlessly and out of position. We explained to them what to correct at halftime but, unexpectedly, they came out even looser in the second half and Malta started to believe. We could have avoided these bad 20 minutes."

The decision to play youngsters Ninis, Fetfatzidis and Papadopoulos marks a significant change for the national and one that is exciting fans. For Fetfatzidis, these are indeed thrilling times. The youngster recently won a first Greek Super League title in his breakthrough season with Olympiakos. His pace and dribbling skills earned him plaudits throughout the season and is rapidly becoming a star player in Greece.

Against Malta he showed all his talent as

his bustling style harassed Malta's defenders on his home pitch at the Georgios Karaiskakis Stadium.

"It has been a very good year for me personally and I'll continue to strive to improve and become a better player," he said. "I'm happy that I can help by scoring goals, but it really doesn't matter who scores as long as we win. I understand that I can keep the ball a bit too much sometimes and that is something I am trying to change."

With Greece next facing tough away trips to Israel and Latvia in September before hosting Croatia the following month, Fetfatzidis is conscious of the fact that their place in EURO 2012 is far from certain.

"The difference [with Croatia and Israel] is only one point, so we have to continue to play the way we've been doing," he said. "We need to be in a good position when we play Croatia at home and we'll have to give everything."

Greece: Dimitris Constantopoulos, Nikos Spyropoulos, Vangelis Moras, Alexandros Tziolis, Giorgos Karagounis (Pantelis Kafes, 70), Dimitris Salpingidis (Costas Mitroglou, 90), Vassilis Torossidis, Sotiris Ninis (Lazaros Christodoulou, 79), Costas Katsouranis, Kyriakos Papadopoulos, Yiannis Fetfatzidis.

Greek football in turmoil as Federation suspends all activity

Following another season marred by crowd violence, rampant hooliganism, scandal and suspicion of corruption at all levels, Greek football decided on June 3 to suspend all activity for two weeks. The president of the Hellenic Football Federation (HFF), Sofoklis Pilavios, asked the country's football association to vote on his suggestion of a two-week suspension and the support for his initiative was overwhelming - Forty-nine voted in favour, seven against and one 'present.'

The decision triggered a positive reaction by the Super League but also a very negative one by various clubs.

The move means that the second- and third-division playoffs will be put on hold until further notice, while

if the action stretches into July it will also affect the transfer window. The move did not affect Greece's Euro 2012 qualifier against Malta on Saturday.

"The situation is somewhere between difficult and tragic," Pilavios stated. "The only defence against this is to have a sport that is comprehensively controlled." The HFF chairman claimed he had received personal threats over the federation's refusal to issue operating permits to top-flight Iraklis and second-division OFI Crete. But in truth the whole season has been riddled with problems.

Pilavios said he wants to use the two weeks to hold discussions with football's 'healthy elements' on ways of improving the game.

"The Federation is closing down for 15 days for us to

find a solution. But when we decide to tell the [whole] truth it will only take a couple of days. Football will either move forward or die," Pilavios said after leaving the HFF meeting.

"Unless we find a solution to our issues in this period of suspension, I will resign," he stressed.

The federation's head told delegates that football is close to sinking over issues such as the lack of state support, clubs' attitude to violence and the cloud of negativity hanging over the 41 cases of match fixing currently under investigation.

"We now ask what kind of football they want. That of bouncers, hooligans, liars, forgers, obsolete ideas, under-the-table dealings, dependence on politicians who take advantage of it, fixed matches, violence and threats? Or what we propose, which is football based on institutions and rules, on decency, reliability, moral values, without commitments and underground dealings, soccer that has equality and meritocracy adjusted to global developments?"

Sources close to Olympiakos president Vangelis Marinakis described the decision as 'funny stuff,' arguing that it points at Pilavios's inability to run Greek football.



President of the Hellenic Football Federation Sofoklis Pilavios

Panathinaikos add domestic title to Euro title

Panathinaikos beat archrivals Olympiakos 101-94 at home on June 5 despite the absence of its captain, Dimitris Diamantidis, to win a ninth consecutive national basketball title.

The match at the Olympic Sports Hall was a real basketball show with two of the best teams in Europe, but was marred by Panathinaikos fans who repeatedly hurled objects onto the court and forced referees to stop the game several times.

The contest was evenly balanced in regulation time despite the injury to Diamantidis just one and a half minutes into the first period, which deprived Panathinaikos of this season's best player in Europe.

It therefore fell to Antonis Fotsis to assume responsibility and was the hero for the home side who won their 13th title in

the last 14 years.

Fotsis ended the game with 22 points, while Mike Batiste grabbed another 22 for the champions. Spanoulis scored 18 for Olympiakos.

Panathinaikos coach Zeljko Obradovic was unhappy with fans invading the court.

"I am not happy because of some people who entered the court. Those people must stop. The other fans must stop them."

He then went to praise his side.

"This year could be the best season I have had here. In 2007 and 2009 we may have won the triple-crown. This year, though, I feel more proud of the team, because last summer nobody thought we would get to the Euroleague final and win it and then win this title, too, except for us!"

Gilberto leaves PAO with happy memories of Greek football

After three years with Panathinaikos, former Arsenal star Gilberto Silva left Greece to return home, expressing his complete satisfaction with his spell in the country. Speaking in an interview, the 34-year-old Brazilian star confirmed he is going back home to join Gremio but is leaving with great memories from Greece.

"It is true that I am leaving with the best possible impressions. I have been very happy here in Greece. At Panathinaikos I have had the ideal conditions a club could have offered me.

"The life I've had in Greece was exceptional and the city I was in is beautiful. It was also very important for me that the fans embraced me when I moved from Arsenal to Panathinaikos," said Gilberto who played in 119 games with Panathinaikos.

"I never repented coming here. I wanted to do my best coming to Greece, leave the best impression and I got this opportunity with Panathinaikos.

"I wanted to win league titles and other things and return to the national team. We won the league in 2010 and we could have won

it this year, too, but we were unlucky in the end," he said.

"But I got invited again at the national team, so in some way I have met my goals. Panathinaikos gave me many things and I am very grateful to this club and the fans," said the defensive midfielder.

He added he was particularly moved by the way Panathinaikos fans bid him farewell at the last home game on May 22 and made it clear he would like to return to Panathinaikos on a different role in the future.

"I must say I am relieved to be able to return home after nine years abroad," he stated.

He also said that there are several Panathinaikos players that could make a career abroad, such as Sotiris Ninis, Lazaros Christodouloupoulos, Loukas Vintra, Nikos Spyropoulos and even teenager Haris Mavrias.

UK Cypriot U16 & U18 Representative Football Teams

On Sunday 29/5 at New River Sports Centre, a very successful open day was held for UK Cypriot footballers between the age of 14-18yrs old. Over 25 players attended which was a very encouraging turnout.

Next steps are to select and interview coaches to manage both U16 & U18 sides and to hold further trials for players from all over the UK and beyond.

By way of background, the KOPA football league in the UK approached KOA the Cypriot Sports Organisation in Cyprus to discuss Youth development and both decided to pull together the two representative sides to play against teams in Cyprus and the UK in the next six months. This is a very exciting initiative



The youngsters who attended the trial

which we would encourage as many people as possible to become involved in.

KOPA has set up a sub committee to co-ordinate this exciting initiative consisting of existing KOPA members Michael Yiakoumi, Michaelakis Michael, Kokos Georgiou plus Tony Antoniou,

Kypros Kyprianou and Mario Michael who have a wealth of knowledge and experience in Youth Football have been co-opted to develop and bring a successful outcome to this initiative.

If you are a player or know of any players who would be eligible (next season's U16s &

U18s age groups) and would like to be advised of the next trials, or you would be interested in coaching the teams please contact Michael Yiakoumi with your personal details (CV for coaches) on Tel: 07958 207412 Email: yiakoumi@aol.com

Seven charged over illegal football betting in Greece

Judicial authorities in Greece said seven people have been charged with breaking gambling laws by betting on matches which they knew had been fixed in advance.

The emerging scandal has ricked the professional game in Greece, where the country's Football Association suspended its operations on Monday in a move designed to give authorities a chance to reform the sport.

Seven gamblers were charged with fraud-related offenses, while eight other suspects are being investigated after allegedly making more than Euros 15,000 (\$22,000) each from state-controlled football pools, according to judicial officials Monday.

The probe was launched after football's governing body in Europe, UEFA, handed Greek authorities a report citing irregular betting patterns in 2009 and 2010, mostly involving Greek Cup and Division 2 games. Team officials and players are due give testimony later this year.

For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley,
Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 9 Ιουνίου 2011



AlexanderLawsonJacobs

CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

ΥΠΟ ΔΙΑΛΥΣΗ Η ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Πολίτες μπήκαν σε στρατόπεδο και «σάπισαν» στο ξύλο τον αξιωματικό υπηρεσίας!

ΚΑΙ Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΟΥ ΓΕΕΦ ΑΚΟΜΑ ΝΑ ΠΑΡΑΙΤΗΘΕΙ...

«Μπάτε σκύλοι...» αποδεικνύονται για μια ακόμα φορά κάποια στρατόπεδα της Εθνικής Φρουράς, αφού χωρίς καμιά δυσκολία και ανεμπόδιο μπορούν κάποιοι να εισβάλουν, να τα κάνουν γης μαδιάμ και μάλιστα να κατοικήσουν άγρια τον αξιωματικό υπηρεσίας, πριν φύγουν ανενόχλητοι.

Το τελευταίο επεισόδιο εκτυλίχθηκε με κινηματογραφική πλοκή, τις πρώτες μεταμεσονύκτιες ώρες της Πέμπτης και η εμπλοκή της Αστυνομίας ξεκίνησε γύρω στις 3 όταν λήφθηκε μήνυμα από το νοσοκομείο ότι μεταφέρθηκε σοβαρά τραυματισμένος 32χρονος ΕΠΥ. Με βάση τη δική του μαρτυρία και καταθέσεις που λήφθηκαν από άλλους στρατιώτες, προέκυψε ότι το θύμα είχε δεχτεί επίθεση από τρία πρόσωπα, τα οποία **κατάφεραν να περάσουν την πύλη του στρατοπέδου χωρίς κανέναν να τους εμποδίσει.**

Η ιστορία ξεκίνησε όταν ο 32χρονος υπαξιωματικός, ο οποίος εκτελούσε χρέη αξιωματικού υπηρεσίας, στη διάρκεια ελέγχου ρουτίνας που διεξάγεται κατά τη διάρκεια της νύχτας διαπίστωσε ότι απουσίαζε σκαστός 18χρονος εθνοφρουρός. Μέσω άλλου στρατιώτη, όπως αναφέρει η Αστυνομία, ο 18χρονος κλήθηκε τηλεφωνικά από τον αξιωματικό υπηρεσίας να

επιστρέψει στη μονάδα του. Στη συνέχεια όμως, ο ΕΠΥ δέχτηκε τηλεφώνημα από άγνωστο πρόσωπο το οποίο φέρεται να του είπε ότι «εν να έχεις πρόβλημα αν αναφέρεις τον μισή...».

Και η απειλή πραγματοποιήθηκε λίγα λεπτά αργότερα αφού, όπως αναφέρεται, ο 18χρονος εθνοφρουρός είχε επιστρέψει στο στρατόπεδο, δέχτηκε τις σχετικές παρατηρήσεις και ενημερώθηκε ότι αναφέρθηκε, προκειμένου να του επιβληθεί ποινή για το παράπτωμά του.

Οι δράστες της κακοποίησης του ΕΠΥ πέρασαν στο στρατόπεδο κι αφού μπήκαν στον θάλαμο και τα έκαναν γυαλιά καρφιά, στράφηκαν εναντίον του 32χρονου και με γροθιές στο κεφάλι και κλοτσιές σε άλλα μέρη του σώματός του, κατάφεραν να τον αφήσουν βαριά τραυματισμένο στο πάτωμα. Με την ίδια ευκολία που μπήκαν, εγκατέλειψαν το στρατόπεδο, ενώ ο 32χρονος μεταφέρθηκε στο νοσοκομείο όπου διαπιστώθηκε ότι, μεταξύ άλλων τραυμάτων, έφερε σοβαρά κτυπήματα στο πρόσωπο.

Η Αστυνομία προχώρησε στη σύλληψη του 18χρονου εθνοφρουρού και άλλων δυο νεαρών φίλων του (όχι εθνοφρουρών).

Κληθείς να σχολιάσει το επεισόδιο με τον ξυλοδαρμό ΕΠΥ, ο Αρχηγός της Εθνικής Φρουράς αντιστρατήγος **Πέτρος Τσαλικίδης** ανέφερε ότι διεξάγεται τακτική ανάκριση για να διαπιστωθεί τι ακριβώς συνέβη.

Οι συνθήκες κάτω από τις οποίες ο 18χρονος εθνοφρουρός έφυγε σκαστός, επέστρεψε στο στρατόπεδο, μπήκαν μέσα οι φίλοι του και ξυλοκόπησαν τον ΕΠΥ για να φύγουν μετά σαν κύριοι από τη μονάδα, αποτελούν αντικείμενο της έρευνας που ξεκίνησε χθες από την Εθνική Φρουρά. Στο επίκεντρο των ερευνών βρίσκεται ο ρόλος του στρατιώτη ο οποίος εκτελούσε χρέη σκοπού την ώρα της επιστροφής του 18χρονου, αλλά και της εισόδου των φίλων του στη μονάδα.

ΚΑΥΤΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ: Αν στον Στρατό της Κυπριακής Δημοκρατίας, που έχει ως αποστολή του την άμυνα της Κύπρου και την αποτελεσματική αντιμετώπιση των Τούρκων σε περίπτωση επιθετικής απειλής, συμβαίνουν τέτοια φαινόμενα, τότε δεν έχουμε υπόθεση. Κρίμα στις θυσίες του λαού και στα εκατομμύρια που δαπανώνται. Ο αρχηγός της Εθνικής Φρουράς έπρεπε πάραυτα να παραιτηθεί!!!

Έφυγε ο Κυριάκος Χριστοδούλου



Νικήθηκε τελικά από την επάρατη νόσο ο συμπατριώτης μας **Κυριάκος Χριστοδούλου**, γνωστό ηγετικό στέλχος του Lobby For Cyprus και δραστήριο μέλος του Συνδέσμου Αγίου Αμβροσίου Κερύνειας.

Όραμα του Κυριάκου, για το οποίο αγωνιζόταν με πάθος, ήταν η ελεύθερη

επιστροφή στο χωριό του, χωρίς κατοχικό στρατό και εποίκους και με τα Ανθρώπινα Δικαιώματα πλήρως κατοχυρωμένα.

Η «Ε» εκφράζει θερμά συλλυπητήρια στους οικείους και τους συνεργάτες του.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΣΕΛΙΔΕΣ 7, 8 & 15

ΕΝΑΣ ΜΑΡΑΓΚΟΣ ΤΟΠΙΚΟΣ ΗΡΩΑΣ ΣΤΟ WHETSTONE

Πολίτης στο βόρειο Λονδίνο συνέλαβε 18χρονο κλέφτη και τον παρέδωσε στην Αστυνομία

Ένας απλός πολίτης στην περιοχή του Whetstone του βορείου Λονδίνου, αφηφώντας τον κίνδυνο για τον ίδιο, κινήθηκε έναν 18χρονο ληστή και αφού τον ακινητοποίησε, τον παρέδωσε στην Αστυνομία.

Η συνέχεια δόθηκε στο δικαστήριο του Wood Green, όπου ο κλέφτης καταδικάστηκε σε δύομισι χρόνια φυλακή.

Ο 18χρονος κλέφτης, ονόματι **Jake Field**, επιτέθηκε σε νεαρή κομμώτρια, στις 11 το πρωί, έξω από τράπεζα στο Whetstone, όπου η κοπέλα πήγαινε να καταθέσει τις εισπράξεις τριών ημερών από τη δουλειά της.

Ο κλέφτης, που ήταν καλυμμένος με κουκούλα, την άρπαξε από τα μαλλιά, την έριξε στο πεζοδρόμιο και άρχισε να την κλωτσά σε διάφορα σημεία του σώματός της, ώστε να της αποσπάσει την τσάντα με τα χρήματα. Το θύμα άρχισε να φωνάζει «βοήθεια» και ο κλέφτης, με τη λεία του, ετράπη σε φυγή, ακολουθώντας την Oakleigh Road North. Διερχόμενος 36χρονος οδηγός, μαραγκός στο επάγγελμα, άκουσε την κραυγή του θύματος, σταμάτησε το αυτοκίνητο και καταδίωξε τον ληστή. Κατάφερε να τον ακινητοποιήσει και να του αποσπάσει την τσάντα με τα χρήματα. Αμέσως μετά κατέφθασε η Αστυνομία, που στο μεταξύ είχε ειδοποιηθεί από το θύμα και συνέλαβε τον δράστη. Αργότερα, οδηγήθηκε στο δικαστήριο, το οποίο του επέβαλε ποινή φυλάκισης 2,5 ετών.

Εκπρόσωπος της Αστυνομίας Μπάρνερτ επαίνεσε τον πολίτη, που με τη γενναία πράξη του ανταποκρίθηκε στο κάλεσμα του θύματος για βοήθεια και τόνισε ότι ο καθένας μπορεί να συνδράμει με τον δικό του τρόπο στην καταπόλεψη του εγκλήματος.

Ημέρα Αποστόλου Βαρνάβα - Ημέρα Κύπρου στο β. Λονδίνο

Η καθιερωμένη ετήσια εορτή του ιδρυτού και προστάτου της Εκκλησίας της Κύπρου, Αποστόλου Βαρνάβα, έγινε την περασμένη Κυριακή στην ομώνυμη Ελληνορθόδοξη Κοινότητα στο βόρειο Λονδίνο. Η εορτή είναι επίσης αφιερωμένη στην Κύπρο. Εν μέσω αρκετών επισήμων προσκεκλημένων και δεκάδων πιστών, μίλησε στον Ι.Ναό ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου, **Γιώργος Γεωργίου**. Της Θείας Λειτουργίας προέστη ο Επίσκοπος Τροπαιίου Αθανάσιος.



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΑΔΗΣ

ΣΕΛΙΔΑ 27

ΟΜΟΦΩΝΗ ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ ΣΤΟ ΕΙΔΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΠΡΩΪΝ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΑΜΥΝΗΣ ΤΟΥ ΠΑΣΟΚ

Ακόμα και για κατασκοπεία κατηγορείται από τη Ν.Δ. ο Άκης Τσοχατζόπουλος

Ομόφωνα προτείνεται η παραπομπή του **Άκη Τσοχατζόπουλου** στο Ειδικό Δικαστήριο, με την κατηγορία της παθητικής δωροδοκίας και της νομιμοποίησης εσόδων από εγκληματική δραστηριότητα, ενώ ζητείται από το υπουργείο Οικονομικών η συντηρητική κατάσχεση της κινητής και ακίνητης περιουσίας του.

Στο πόρισμα καταγράφονται σε αστερίσκους οι θέσεις των τριών κομμάτων της αντιπολίτευσης για τρεις επιπλέον κατηγορίες: Η ΝΔ προτείνει τη δίωξη του κ. Τσοχατζόπουλου και για το αδίκημα της «παραβίασης μουσικών της Πολιτείας», το ΚΚΕ «της απιστίας σε σχέση με το περιεχόμενο και την εφαρμογή της αρχικής σύμβασης» και ο ΣΥΡΙΖΑ της «απιστίας και της ηθικής αυτοργίας σε απιστία».

Η κοινοβουλευτική διαδικασία προβλέπει: Η Ολομέλεια της Βουλής θα συζητήσει το πόρισμα της Προανακριτικής Επιτροπής και με μυστική ψηφοφορία (απαιτείται απλή πλειοψηφία 151 βουλευτών), θα αποφανθεί εάν θα παραπέμψει την υπόθεση στο Δικαστικό Συμβούλιο.

Ο Άκης Τσοχατζόπουλος χαρακτηρίστηκε ως διάτρητο, παντελώς αστήρικτο και απόλυτα αναπιολόγητο πόρισμα, που ήρθε να επικυρώσει προειλημμένες αποφάσεις και παρασκηνακές συμφωνίες έξω από την ίδια την Επιτροπή και τις λειτουργίες της.

Κατηγορήσε δε ως καθοδηγητές της σκευωρίας, τα «κέντρα και τα παράκεντρα» του σημερινού ΠΑΣΟΚ, με πρωταγωνιστικό ρόλο αυτών «που σταδιοδρόμησαν ως παρακοιμώμενοι της εκάστοτε ηγεσίας»!

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877